



Художник  
Гельмут  
Фрельке



Забытые  
МОГИЛЫ

**Der grosse Wendig**  
*Richtigstellungen zur Zeitgeschichte*  
Bd. 1-5 pro Band,  
ca. 900 Seiten und 900 Abbildungen.

**39,90 €**

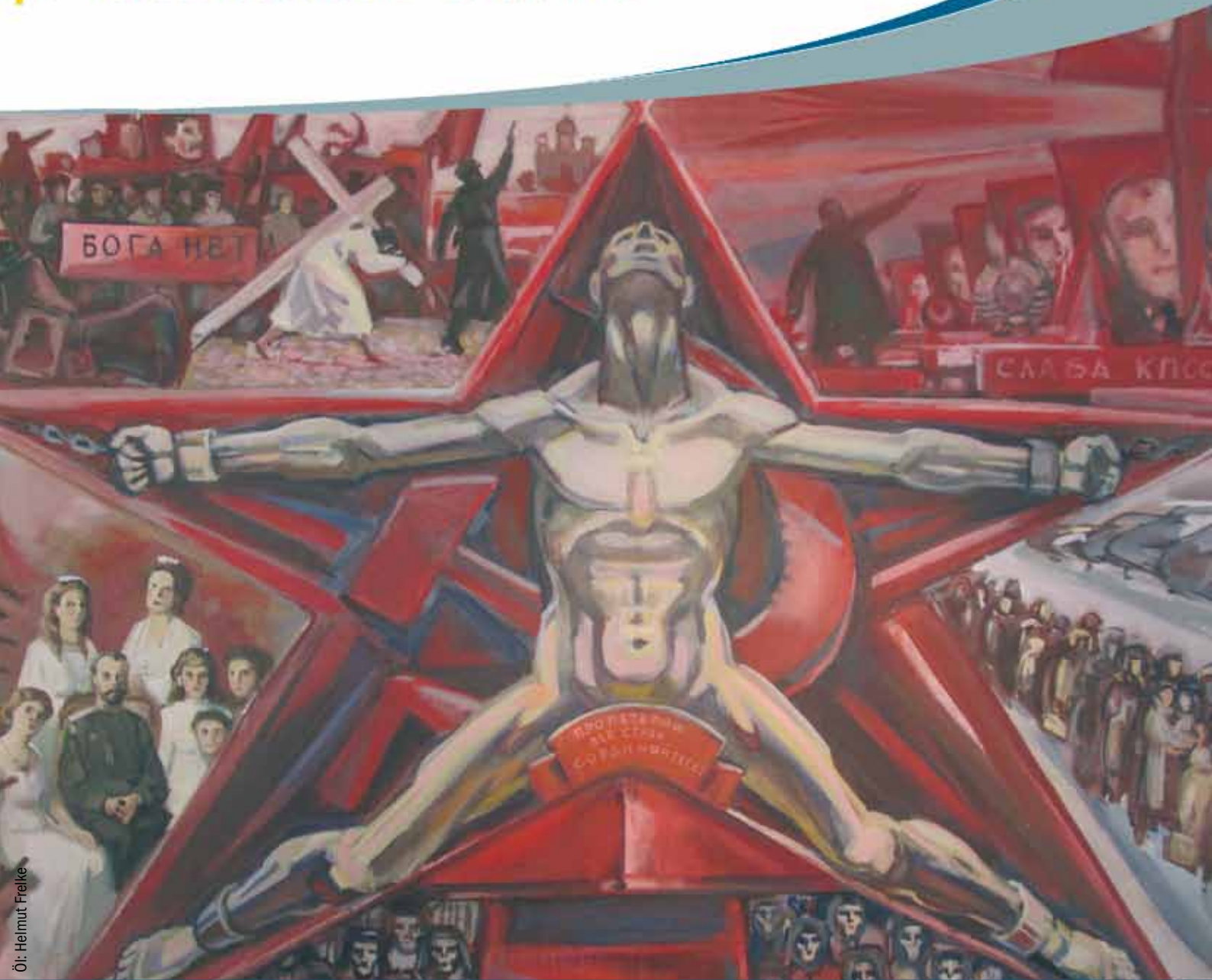


Ausgabe Nr. 06(203) · 13. Jahrgang · Juli-August 2014 · Kioskpreis 5,00 €  
Jahres-Abopreis 48,00 €

ost-west

# panorama

Russlanddeutsche Zeitschrift



## Внимание!!!

Вы можете помочь одновременно и себе, и журналу. Мы вам предлагаем страховки по самым выгодным тарифам! Переведите 3 своих страховки к нам, и вы получите бесплатную подписку на журнал на всё время действия страховок.

Kfz-, Rechtschutz-, Privathaftpflicht-, Hausrat-, Glas-, Unfall- und Wohngebäudeversicherung.



Advocard



Deutsche  
Vermögensberatung  
Vermögensaufbau für jeden!



Aachen  
Münchener





ANZEIGE

## Финансирование приобретения недвижимости

Собственный дом

Инвестиция в собственный дом или квартиру – это инвестиция в будущее. Кроме того – это ещё и место, где мы живём и где мы должны себя чувствовать уютно. Сегодня и позже, когда состаримся. Для осуществления этой мечты вам надо составить себе оптимальный и солидный план её финансирования.

Для идеального плана финансирования необходимо обязательно иметь наличие как минимум 10% собственного капитала, покрыв оставшую часть потребности внешним финансированием (банковский кредит, государственные дотации и другие возможности).

Мы поможем вам создать оптимальный план финансирования строительства собственного дома или приобретения квартиры. Это сэкономит вам много времени, а главное – денег!

Мы составим ваш план финансирования быстро и без бюрократических проволочек.

С лучшими условиями, которые возможны на сегодняшний день на рынке.

1,33%\*

Мы поможем составить план надёжный, динамичный и реальный с точки зрения ваших возможностей.

Мы поможем вам включить в этот план все возможности для погашения долга, объединив все финансовые продукты: такие, как пенсия Ристера («Riesterrente»), договор о накоплении средств на строительство («Vausparvertrag»), государственные дотации («Wohnungsbauprämie», «Arbeitnehmersparzulage»), а также дотации, которые даются в федеральных землях и ипотеку.



Deutsche Vermögensberatung (DVAG)  
Петер Пеннер  
Телефон: 02992-655655  
Мэйл: peter.penner@dvag.de  
Интернет: www.dvag.de/peter.penner



## 3D-Visualisierungen

Mit 3D-Visualisierungen steigern Sie den Vertriebs-erfolg Ihrer Immobilien. Und zwar bevor das Gebäude steht! Wecken Sie die Emotionen Ihrer potentiellen Käufer.

Sie haben verschiedene Gestaltungsmöglichkeiten:

- freie Wahl der Texturen und Farben
- Einbindung des Objekts in Ihre reale oder fiktive Hintergrundbilder
- freie Wahl der Perspektiven

Sie geben uns Ihre Vorlagen, wir liefern binnen weniger Tage die fertige 3D-Visualisierung.



Заказывайте «OWP» за прошлые годы

Ищем девушку, возможно студентку, для ухода за больным в Штутгарте.

Обращаться по телефону 0711-841765

Layoutprint  
all inclusive



Layoutprint  
iG Kartungsbeschränkt  
Am Bruch 73d  
34431 Marsberg  
T.: (02992) 655-655  
F.: (02992) 655-601  
E.: info@layoutprint.de  
I.: www.layoutprint.de

Присяжный и признанный государством переводчик  
Член союза переводчиков Германии

**Ирина Эрлих**  
Заверенные переводы документов (с печатью)

немецкий - русский  
русский - немецкий

Быстро - за 1-2 дня!

Сопровождение в ведомства

**Irina Ehrlich**

Staatlich anerkannte und vereidigte  
Übersetzerin  
BDÜ-Mitglied

Cuxhavener Str. 322  
21149 Hamburg

телефон: 040 - 777 268

# Что у Путина на языке – у многих немцев на уме

Как Путин раскалывает западное общество

Я уже писал, что ситуация на Украине всё больше раскалывает людей. Везде. Если заглянуть в Интернет и посмотреть российское телевидение, происходит это в России, если у вас есть родственники или знакомые на Украине, вы столкнётесь с тем, что даже там отношение к происходящему не однозначное. Мне рассказал один из старинных знакомых, живущий в одной из центральных областей Украины в сельской местности: «Стоим на улице с соседями, разговариваем. Видим, что по дороге за селом идёт какая-то бронетехника. Оттуда в нашу сторону едет на велосипеде знакомый. Мы у него спрашиваем: «Это наши?». Он с сожалением отвечает: «Нет, украинцы».



Генрих Дауб

Раскалывает эта ситуация немцев-переселенцев из бывшего СССР в Германии. Среди наших читателей нет общего подхода: у кого-то, поскольку он считает, что Россия – это агрессор, что «отстальные русские» хотят остановить «революционных украинцев» в их стремлении к свободе и счастью, – анти-российские настроения, у других, потому что они понимают кризис на Украине как столкновение американских и российских интересов, наоборот, пророссийские, потому что при таком подходе видно, что это Россия – сторона, которая подвергается агрессии со стороны Запада. Конфликты разрывают взаимоотношения людей, вчера ещё считавших друг друга единомышленниками.

Точно такая же ситуация и среди еврейских иммигрантов. У меня есть знакомые евреи, приехавшие в Германию как из Украины, так и из России, и они мне рассказывают, что дети ссорятся с родителями, братья с сёстрами, мужья с жёнами, часто не понимая друг друга. По Интернету недавно рассылалось открытое письмо бывшего главного редактора «Еврейской газеты» Михаила Гольдберга, в котором сообщается, что «редакция «Еврейской газеты» в полном составе, а редакция «Jüdische Zeitung» частично покинули издательство «Werner Media Verlags GmbH» и создали новую газету – «Еврейская панорама». «Последней каплей, переполнившей чашу моего терпения, – пишет Михаил Гольдберг в своём открытом письме, – стала антизападная и антиукраинская позиция Николая Вернера, его попытки заигрывания с окружением Януковича и со-

ответствующие указания относительно содержания выпускаемых нами газет».

Мне некоторые наши читатели приводили соображение, что это, очевидно, потому, что немцы и евреи из России остались в массе своей «советскими» людьми, а ещё потому, что слушают только российское телевидение, и т.п. То, что это не является достаточным объяснением, вы увидите ниже.

Ведь раскалывает эта ситуация и коренное население в Западной Европе, и в частности в Германии. Здесь надо помнить, что германские официальные СМИ не имеют свободного права выступать с критических позиций по отношению к США (и ещё к Израилу, но не об этом сейчас речь). Об этом знает каждый журналист, как минимум после того, как подписывает договор о сотрудничестве с германскими органами печати. Поэтому позиция официальных германских СМИ в украинском кризисе могла быть только такой же, как у США, то есть мы можем от них ожидать только одностороннее освещение событий в украинском кризисе, отягощённое двойными стандартами.

Стараясь выполнить заказ старшего партнёра, германские журналисты быстро использовали, как им казалось, надёжный и испытанный вариант. Недолго думая, они изобрели ярлык «понимающие Путина» (Putinversther) и рассчитывали, что, навешивая его на каждого, кто попытается иметь неофициальное мнение, они смогут этих людей быстро маргинализировать и оглушить их позицию, как они это делают с другими своими оппонентами при помощи ярлыков «ксенофобы», «правые радикалы», «расисты», «экстремисты» и т.п. Ярлык «понимающие Путина» должен был стать, по их соображению, ругательным словом, презрительным термином, бичующим, ставящим позицию таких людей под сомнение с моральной точки зрения. Но получилось как-то наоборот, и вы сегодня нередко увидите и услышите, что многие люди в Германии открыто и даже с вызовом заявляют о себе: «Да, я понимаю Путин» – (Ich bin Putinversther).

В газете «Die Zeit» была опубликована статья Бернда Ульриха «Как Путин раскалывает. Почему так много граждан совершенно по-иному оценивают крымский кризис, чем политики и СМИ?» (№ 16/2014. ➔

Inhalt / содержание

## BRICS 2014 Brasil



Von uns 3 - 7

Aktuelles 8 - 19

Kaleidoskop 20 - 23



Schwerpunkte 24 - 31

Deutschland 32 - 37



Ausland 38 - 41



Geschichte 42 - 47

Meinungen 48 - 53

Literatur 54 - 55

Verschiedenes 56 - 68

IMPRESSUM 64

OWP-info 64



**Geldbörse Stand: 01.09.2014**

1 Euro (EUR) =

USA Dollar	1,31 (USD)
Russland	48,51 (RUB)
Kasachstan	237,11 (KZT)
Kirgisistan	69,07 (KGS)
Turkmenistan	3,74 (TMT)
Ukraine	17,47 (UAH)
Litauen	3,40 (LTL)
Tschechei	27,70 (CZK)
Bulgarien	1,94 (BGL)
Ungarn	314,67 (HUF)
Kroatien	7,62 (HRK)
Paraguay	5.500,40 (PYG)
Kanada	1,43 (CAD)

Gold (Uz)=	979,96 (EUR)
Platin (Uz)=	1081,16 (EUR)
Palladium (Uz)=	690,32 (EUR)
Silber (Uz)=	14,81 (EUR)



Внимание!!! Компактдиск с видеозаписью интервью 2010-го с Виктором Суворовым вы можете заказать у нас всего за

**10,00 €**

➤ April 2014, Bernd Ulrich, Wie Putin spaltet. Woran liegt es, dass so viele Bürger die Krimkrise ganz anders beurteilen als Politik und Medien?). В ней он пишет, что «того, что у нас сейчас происходит в дискуссии о России и Крыме, я не видел за последние тридцать лет... Были темы, которые глубоко раскаляли страну, такие, как, например, использование атомной энергии, и такие, которые на протяжении лет выводили на улицы миллионы людей, например усиление вооружения НАТО. Хотя четыре года назад у нас уже была дискуссия, в которой опубликованное мнение и мнение народа были абсолютно противоположны. Но спустя время противостояние, вызванное тезисами Саррацина, по сравнению с дискуссиями вокруг России кажется хорошо объяснимым и лёгким для понимания... Если не лгут опросы, то две трети граждан, избирателей и читателей сегодня противостоят четырём пятым политической элиты, то есть противостоят правительству, абсолютному большинству в правящих кругах и большинству газет и телеканалов. Но что значит «противостоят»? Многие просто-таки штурмуют редакции. Среди читательских писем, кажется, доля критиков официальной точки зрения ещё гораздо больше, чем в своё время в связи с книгой Саррацина. Но что меня больше всего волнует в этом, так это не расклад сил, а аргументы. В конце концов, речь идёт ведь не об атомной энергии и не о минимальной зарплате, речь идёт о конфликте между агрессивным автократом и западными демократиями».

Мы видим, что служащий официозу журналист в растерянности: «Мы работаем, работаем, а они нас не слушают. Не впечатляются нашими аргументами и не дают манипулировать своим мнением». Статья эта, поставленная в Интернете, вызвала бурную реакцию и в абсолютном большинстве – снова со стороны «понимающих Путина» и понимающих действия России.

«Вы написали чушь, – пишет один из участников форума, – не Путин раскалывает, а абсолютно однобокая подача материалов в наших СМИ. Речь ведь в данной ситуации идёт не о том, кто антипутинец, а кто пропутинец – «понимающий Путина» – или о другой подобной ерунде. Речь идёт о фактах, например о том, что это именно Запад активно стабилизировал Украину и выстраивал удобную для себя ситуацию, а теперь стоит перед черепками разбитых горшков из некомпетентности и глупости. Истеричная ангажированность в пользу путчистов с самого начала отличалась близорукостью и политической игнорантностью. И не надо нам это подавать как результат действий третьих сил».

Отвечая на замучившие наш политический и медийный класс вопросы и упреки со стороны граждан и читателей, журналист говорит: «Многие читатели ожидают от нас взвешенности, что и в этом случае было бы нормальным, если бы дискуссия шла только о разумности санкций или об ошибках со стороны ЕС. В этом случае всё было бы демократично и с точки зрения международного права хоть с одной, хоть с другой стороны – в рамках допустимого. Но на самом деле под вопрос агрессивно ставится легитимность международного права, ставится со стороны путинской националистически-импери-

алистической идеологии. Возьмите хотя бы разговоры о «русской земле», как будто сегодня эта может быть солидным аргументом. (Если бы кто-нибудь сегодня начал говорить о немецкой земле – упаси нас Бог от этого! – тогда у нас начался бы такой бедлам!). Это тревожит меня. Но тревога помочь не может, помочь может только понимание. Не может же быть, в конце концов, чтобы большинство немцев за несколько недель перестали быть демократами. Большинство из тех, кто сейчас высказывает своё понимание российской империалистической политики, все эти люди, которые оправдывают аннексию Крыма, в своей собственной жизни не решились бы даже временно занять парковочное место для инвалидов. Что же с ними со всеми случилось? Как это Путину удаётся раскалывать Германию? Нам ничего не даст, если мы будем подозревать большинство в трусости или в презренном экономическом эгоизме, даже если и действительно у некоторых капитанов германской экономики это было ведущим мотивом. Подозрение в том, что Россия для многих является у нас своего рода светочем консерватизма (сильный руководитель, глубокая вера, гомосексуалисты отнесены на край общества и т.д.) тоже не даёт настоящего объяснения, так как это наверняка является весомым только для меньшинства общества».

Под слоганом «Именно здесь закопана собака» другой участник форума на это ответил так: «Вы пишете, что «...речь идёт о конфликте между агрессивным автократом и западной демократией». Это абсолютная ерунда, именно об этом здесь речь как раз и не идёт. «Западные демократии», и прежде всего США, доказали, что они недостойны так называться. Люди больше не ловятся на такую демагогию».

Другой ехидно добавил: «Действительно, для нашего правящего класса является большим потрясением, что, несмотря на единообразную позицию в СМИ, их воздействие на массы оказалось небольшим, а народ в своём большинстве сумел сформировать своё собственное, менее идеологизированное, но зато более объективное мнение...»

Ещё одно мнение: «Многие люди на Западе впадают в отчаяние, потому что он предаёт собственные ценности, лжёт, ведёт себя агрессивно и экспансивно и, кажется, просто страстно хочет нового военного столкновения с Россией. СМИ дали себя втянуть в выполнение задач военной пропаганды. Получается, что это хорошо, если мы будем аплодировать путчистам и массовым убийцам в Киеве?...»

Действительно, хорошо ли это, когда старушка Европа, стоя рядом со здоровенным американским ковбоем, разукрашивает своё лицо красками войны? Такое поведение, с моей точки зрения, не только смешное – оно опасное. Если случится настоящее противостояние с Россией, на что в таком случае рассчитывает политический класс той же Германии, который затратил десятилетия на то, чтобы отучить свою молодёжь от патриотизма, от физкультуры и спорта, от уважения к солдатам и к армии, от уважения к дисциплине, который сократил армию до жалких 180 тысяч человек (сегодня армии Польши и Чехии – сильнее!)? На что они рассчитывают,

если добьются настоящего противостояния с хорошо вооружённой и подготовленной армией России, а главное – вооружённой ракетами с ядерными боеголовками?! Зная, что в Германии стоят американские ракеты и что, следовательно, на них, в свою очередь, направлены российские ракеты и в случае войны мы просто можем исчезнуть с лица Земли, вопрос мира с Россией для Германии становится просто-таки вопросом экзистенциальным, то есть это для нас в прямом смысле вопрос жизни и смерти!

Кое-что Бернд Ульрих в своей статье всё же объясняет правильно. Он пишет: «Люди в Германии видят, что, начиная с 11.09.2001 года, Запад ведёт войны, которые обосновывает высокими моральными целями и принципами, но которые, как выясняется задним числом, были бессмысленными (в Афганистане) или обоснование которых было чистейшим обманом (в Ираке). Для того чтобы понять, почему сегодня многие дают мягкие оценки действиям Путина, вспомните хотя бы, с каким пафосом в своё время выступали перед мировой общественностью Джордж В. Буш или Тони Блэр и как они затем обманывали и разочаровывали. Западные политики тогда так часто употребляли слово «свобода» для обоснования своих войн, что сегодня многие и слышат слово «война», когда им говорят слово «свобода»... Если они говорят о демократии, то большинство уже видят, как взлетают бомбардировщики F-16 (несущие в своих бомболоках эту самую «демократию». – Прим. автора). Отсюда и глубоко неприятие санкций. Ведь санкции принимались и против Ирака, но, как оказалось, были не мирным средством давления, а только преддверием к использованию военных средств. Сегодня можно было бы надеяться, что разрушительное влияние эры Буша и Блэра уже прошло, потому что в Белом доме на протяжении 5 лет находится человек, который, казалось бы, хочет преодолеть империалистическое перерасширение своей страны (и, между прочим, лауреат Нобелевской премии мира. – Прим. автора). Хотя своей войной дронов Барак Обама тоже уже вошёл в зону нарушения международных законов. Использование дронов можно объяснить повсюду, но выглядит это вызывающе, высокомерно и самонадеянно. Ещё сильнее на общественное мнение в Германии повлияла серия шпионских скандалов (в том числе и прослушивание спецслужбами США телефона канцлера ФРГ. – Прим. автора). В этом случае глобальная наглость американцев вполне сравнялась с той, которая была при Буше. То, что Вашингтон в качестве реакции на наши протесты только пожимает плечами, создаёт у многих людей чувство, что по сути ничего не изменилось: американцы продолжают делать, что хотят, а мы даём им с нами делать, что они хотят... Это объясняет позицию тех, кто говорит, что с этим надо кончать, и если этого не может сделать Ангела Меркель, то пусть это сделает Владимир Путин. Недаром ведь у него прячется Эдвард Сноуден. И когда российский президент утверждает, что ощущает угрозу со стороны Запада, многие немцы думают: и мы тоже». Получается: то, что у Путина на языке, у многих немцев на уме.

О стремлении ЕС ассоциировать Украину в Европу Ульрих пишет следующее: «Если го-

ворить о том, что в Германии (да и в Европе в целом) существует большинство, которое согласно с Путиным, когда он утверждает, что соглашение об ассоциации с Украиной было для него неожиданностью, то это тоже удивлять никого не должно. Простые граждане уже устали от того, что при принятии решения о приёме кого-нибудь в Европу их никто никогда не спрашивает, хотя ли они этого? Если бы у европейцев спросили, хотя ли они включения в Европу Румынии, Болгарии, Греции, то большинство, скорее всего, тоже сказала бы «нет». Таким образом, большинство европейцев не доверяют не только Вашингтону, но и деятелям в Брюсселе. В случае с украинским кризисом оба эти фактора сыграли роль. И это ещё не всё».

Причину недоверия европейцев к своим СМИ Ульрих объясняет постоянным истеричным их поведением, лихорадочной охотой за жареными фактами, постоянной охотой на ведьм, «включая и бессовестную травлю своего же бывшего президента Вульфа». Сюда же мы можем от себя присовокупить развешивание ярлыков, часто повторяющиеся откровенную ложь, двойные стандарты. Всё это надоело людям. О причинах этого недоверия один из читателей статьи в форуме сказал так: «Потому что Запад поджигает, потому что мы знаем, что американские фирмы имеют договора на Украине, потому что во главе Сирии стоит человек с блестящим западным образованием, которого Запад обязательно хочет свергнуть, потому что повстанцы во всех уголках планеты в наших СМИ всегда объявляются хорошими, исключая разве что Африку, потому что в Египте при моральной поддержке Запада был свергнут законный и демократично избранный президент и т.д. Именно поэтому люди готовы симпатизировать России, а не нашим СМИ, и тем более не нашим политикам, которые систематически отнимают у нас наши конституционные свободы...»

И именно эта усталость и недоверие европейцев к своим СМИ сработали также и в случае с украинским кризисом, а не то, что «российская пропаганда выигрывает у европейской», как об этом с гордостью сообщал один российский журналист в одной из телепередач. Если абсолютное большинство СМИ представляют абсолютно единообразные оценки и ведут одностороннюю пропаганду, то читатели и зрители сложно увидеть в этом честную журналистскую работу. Они, скорее, увидят пропаганду и манипуляцию сознанием, что и произошло на самом деле.

Вывод, который делает Ульрих, лично у меня тоже возражения не вызвал: «Путин сумел расколоть Запад, потому что он уже был расколот – между США и ЕС. Ему удалось расколоть Европу, потому что она уже была расколота – между Брюсселем и большинством простых европейцев. И ему удалось расколоть немцев, потому что своей аннексией Крыма он противопоставил большинство немцев средствам массовой информации». Надо ещё раз уточнить: средствам массовой информации, которые большинство немцев считают ангажированными и лживыми. (Статью Бернда Ульриха вы можете прочитать в Интернете: [www.zeit.de](http://www.zeit.de)).

Генрих Дауб



**Телефонные тарифы на международные переговоры:**

Stand: 01.09.2014

		Россия код 007	
		тел.	цены в минуту /Cent
Mo 0-8 Uhr	Mi-So 18-8 Uhr	1. 01072	2,50
		2. 01085	2,50
		3. 01060	2,71
		4. 01052	2,88
		5. 010052	2,92
Mo 8-17 Uhr	Mi-So 8-18 Uhr	1. 010049	1,20
		2. 01085	2,50
		3. 01021	2,50
		4. 01060	2,71
		5. 01052	2,88
Mo 17-18 Uhr	Di 8-18 Uhr	1. 010049	1,20
		2. 01074	1,30
		3. 01072	2,50
		4. 01085	2,50
		5. 01060	2,71
Mo 18-24 Uhr	Di 18-8 Uhr	1. 01074	1,30
		2. 01072	2,50
		3. 01085	2,50
		4. 01060	2,71
		5. 01052	2,88
Mo-So 8-18 Uhr	Россия (Mobil) код 007 -901, -902		
	тел.		цены в минуту /Cent
	1. 01059	2,70	
	2. 010011	2,80	
	3. 01045	2,91	
Mo-So 18-8 Uhr	1. 010011	2,80	
	2. 01045	2,91	
	3. 01032	2,92	
	4. 01068	3,14	
	5. 010088	3,88	
Mo-Fr 8-18 Uhr	Казахстан код 00771, 00772		
	тел.		цены в минуту /Cent
	1. 010049	1,30	
	2. 01045	1,31	
	3. 01032	1,35	
Mo-So 18-8 Uhr	1. 01045	1,31	
	2. 01032	1,35	
	3. 01078	1,75	
	4. 01068	1,77	
	5. 010011	1,83	

# Размышления об австрийских турках и российских немцах

В начале мая в земельном суде Клагенфурта (Австрия) в ходе дискуссии присутствовавшему здесь президенту австрийского Конституционного суда Герхарду Хольцфингеру был задан вопрос, должны ли живущие в Австрии поляки, сербы и турки быть признаны этническими группами? На это он ответил, что в соответствии с международным правом этническая группа может пробовать начинать добиваться особых для себя прав после того, как проживёт в этом государстве на протяжении одного-трёх поколений. При этом под «одним поколением» понимаются 30 лет. Например, сказал он, объединение «австрийцев турецкого происхождения», предки которых прибыли в Вену 50 лет назад, могло бы при желании подать в учреждение федерального канцлера заявление с просьбой признать их как австрийскую этническую группу, а если это заявление будет отклонено, то подать жалобу в Конституционный суд.



и словенцы имеют право на представительство своих родных языков в учреждениях дополнительно к немецкому языку, а также при определённых условиях на таблички с названием своих поселений на двух языках – немецком и родном.

Статья 8 австрийского Конституционного закона с 1920 года декларирует, что «Немецкий язык, не нарушая установленных законом языковых прав меньшинств, является государственным языком республики». В 2000 году была добавлена статья 2 следующего содержания: «Республика (на федеральном, земельном и коммунальном уровнях) признаёт свою развившуюся естественным образом многоязычность и многокультурность, которая выражается в жизни автохтонных этнических групп. Государство уважает и поддерживает язык и культуру, стремится поддерживать особенности этих этнических групп и сохранить их численность».

Возникает вопрос: имеют ли турки, приехавшие 30, 40 или даже 50 лет назад в Австрию, шансы добиться тех же прав, как этнические группы, уже имеющие этот статус? И здесь многих интересует, можно ли на самом деле причислить к коренному населению группу людей одного этнического происхождения, проживающую в Австрии 50 лет? По этому поводу в ежедневной газете «Die Presse» говорится: «Имеют ли турки хорошие шансы быть признанными в качестве этнической группы? Нет. Большинство юристов исходят из того, что к коренному населению в Австрии можно относить только те этнические группы, которые жили в Австрии на момент 1920 года. Так, например, поляки, которые к этому моменту уже жили в Австрии, имели бы гораздо более хорошие шансы быть признанными этнической груп-

пой (то есть быть автоматически признанными коренным населением страны), чем турки. Декан юридического факультета Венского университета Хайнц Майер считает, что «иммигранты второго и третьего поколения ещё не образуют этническую группу».

Редакция газеты добавляет от себя: «Даже если бы турки были признаны этнической группой, у них ещё не было бы права на двуязычные таблички перед компактными поселениями. В соответствии с Государственным договором на такие таблички имеют право только словенцы и хорваты».

Как видим, не только в России государство подходит с большой осторожностью к признанию коллективных прав каких-либо этнических групп. Но в то же время в России должны были бы уже давно признать, что поволжские немцы, которые были поселены в пустыющих землях по обе стороны средней Волги, освоили эти земли на протяжении жизни нескольких поколений и проживали там на протяжении жизни ещё нескольких поколений, проявили себя верными гражданами России, укрепляли и защищали её вместе с другими народами страны от внешних угроз, внесли, не за 50, а за 250 лет проживания в России, весомый вклад во все сферы жизнедеятельности страны и даже получили от государства (советского) свою автономную республику, имеют достаточно прав быть признанными и приравненными к коренному населению – в соответствии с международным законодательством, да и по совести тоже. Со всеми вытекающими на это правами, и прежде всего – правом своей, отнятой преступным сталинским режимом государственности. Но кто ещё сегодня в мире руководствуется в политике категориями совести?

Генрих Дауб

# Советский и несоветский взгляды на мир

(Комментарии к статье Сергея Иванцова «Русский сын немецкого полка»)

Возможно ли понимание?

(Генрих Дауб. Майнц, Германия)

В прошлом номере была опубликована статья Нины Тумасовой «Фермопилы» («owp» Mai-Juni 2014, стр. 38), в которой была помещена информация о русском сыне немецкого полка Саше Хореве. Я заинтересовался, а нет ли чего-нибудь об этом поподробнее в Интернете, и наткнулся на статью Сергея Иванцова, опубликованную в «Нижегородской Правде» 17 июня 2014 года, №61, посвящённую ему же. Мне кажется, что это заинтересует и наших читателей.

Автор статьи с удивлением констатирует: «Понятно, что не все в вермахте были садистами и палачами. Фашистская пропаганда не смогла выбить нормальные человеческие чувства из простых людей».

Удивление это объяснимо: ведь на протяжении всех послевоенных десятилетий жителей СССР и сегодняшней России кормили ложью о немецком народе. Мы это на себе



Еще один русский ребенок военного времени, безымянный. Тоже усыновлен кем-то? Неизвестно... Во всяком случае, откормлен – это точно.

прочувствовали, пожалуй, лучше немцев германских. Души людей в России оказались отравленными «нарзаном» лжи из бесконечных лживых фильмов и книжек, и они даже не замечают, что то же самое и, может быть, с гораздо большими основаниями, могут сегодня писать немцы о советских солдатах времён Второй мировой войны, чего автор статьи даже не может предположить. И, кстати, точно в таких же формулировках: сегодня, зная, что красноармейцы и позже оккупационные советские власти вытворили на территории Германии, всё же можно сказать, что мы тоже верим, что не все красноармейцы были садистами, палачами и насильниками и не из всех простых советских людей антинемецкая пропаганда «а-ля Эренбург» смогла тогда выбить нормальные человеческие чувства. И это тоже подтверждает опыт российских немцев. Ведь если бы было иначе, то немцы бы в СССР просто не выжили.

Но «перевод стрелок» с «чистых немцев», с «фашистов», которых, кстати, в Германии никогда не было, на «холуёв и карателей из бандеровцев, прибалтов и прочих отечественных национальных батальонов, а также отребье из других стран» говорит о том, что Сергей Иванцов относится к тем многочисленным «пропагандистам и агитаторам» от современной российской журналистики, которые и сегодня считают СССР центром всего благородного и возвышенного, а Красную армию исключительно «освободительницей». Эти люди не понимают, что причиной возникновения всех этих «отечественных национальных батальонов», массового перехода советских граждан на сторону вермахта были преступления большевиков по отношению ко всем народам СССР и в особенности к украинцам и прибалтам. При этом

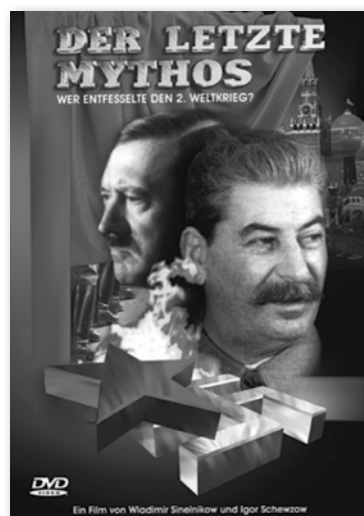


Русский сын немецкого полка Саша Хорев с унтер-офицером Хайнцем Коотцем. Несколько лет назад в немецком военно-историческом журнале «Альте камераден», выходящем в Штутгарте, была рассказана его история.

скромно умалчивается, что наибольшее количество служивших у немцев и сражавшихся на их стороне против сталинского СССР составляли люди самой что ни на есть русской национальности.

О чём говорят такие слова автора: «Как мы видим, сегодня все эти бывшие прихвостни возведены в ранг национальных героев в бывших республиках»? О том, что он до сих пор совершенно не поинтересовался историей этих самых «бывших республик» и не знает, почему там так относятся к СССР. А фраза «Разумеется, я и немецких солдат не оправдываю. Они тоже много дел натворили» говорит о том, что Сергей Иванцов относится к многочисленной армии судей других народов, которые категорически неспособны посмотреть критически на историю своей собственной страны. Они видят в чужом глазу соринку, а в своём бревна не замечают. Очень хочется спросить такого судью: «А советских солдат ты оправдываешь? Или вообще ничего не знаешь о их преступлениях? Или не хочешь знать?»

Автор относится к тем, мимо кого в последние десятилетия прошла, не коснувшись, огромная лавина информации о той войне, которая однозначно показывает, что огромную вину и в развязыва-



## Der letzte Mythos

Wer entfesselte den 2. Weltkrieg?  
Sensationeller russischer Film mit  
Viktor Suworow

18-teiliger Dokumentarfilm auf 3 DVDs  
Gesamtspieldauer ca. 490 min. Sprachen:  
Deutsch und Russisch. Ab 16 Jahren

39,90 €

Alemannia Media Verlag

Am Bruch 73d  
34431 Marsberg

T.: (02992) 655 -655  
F.: (02992) 655 -601  
E.: info@hapen.de



нии Второй мировой войны несут не только Германия и страны Запада, но и Советский Союз. И что он несёт ответственность за самую крупную в истории этническую «зачистку» восточной и юго-восточной Европы от почти 20 миллионов немцев, за их изгнание с их родины, а Красная армия – за изнасилование двух с лишним миллионов женщин, за смерть более миллиона пленных солдат, убийство нескольких сотен тысяч немцев из гражданского населения всех возрастов в процессе их изгнания. Россия и русские очень нужны Европе и народам Европы, мы все должны стремиться к сотрудничеству, но ложь, которая сохраняется о той войне – хоть на Западе, хоть в России – всегда будет отягощать, усложнять возможности углубления такого сотрудничества. Поэтому нам всем надо продолжать движение к правде о той войне. Триумфализм и бездумная глорификация победы сегодня воспринимаются людьми информированными уже как анахронизм. Но как это донести до россиян? Как их в этом убедить?

### Зазеркалье

(Нина Тумасова. Москва, Россия)

Статья Сергея Иванцова – это типичный образец советской публицистики. О, я много могла бы говорить на эту тему... Впрочем, не только публицисты, авторы романов тоже писали вот такие, именно советские тексты и таким же языком, словно покрытым паршой.

«...Холуи и каратели из бандеровцев, прибалтов... а также отребье из других стран...» – вот это любимые советские словечки-клейма. Честно говоря, я, видя такие слова в тексте, сразу отказываю автору в доверии. Сразу и навсегда. Советский человек – это феномен, это особая порода. Он с первого взгляда похож на русского, но это не вполне русский... Иногда даже кажется, что – не вполне человек...

«Признаюсь честно, когда я познакомился с подобным случаем, то у меня, воспитанного на памяти героев-пионеров, это поначалу просто не укладывалось в голове. Как же такое могло произойти? Все мы хорошо знаем, что с предателями и перебежчиками во все времена разговор был коротким».

Интересно, автор понимает вообще, что он пишет? Короткий разговор, то есть расстрел, запросто примеряется к ситуации с ребёнком!

Даже если в тексте советского автора есть что-то человеческое, всегда надо иметь в виду: он, этот советский автор, подошёл к этой человеческой планке с противоположной стороны, из зазеркалья, выплыв из того советского, коммунистического, сталинского зазеркалья, где расстрел ребёнка – это заурядная вещь, «короткий разговор». Человек выбился из другой реальности, где палочки на бумаге вместо денег и еды – трауродни – совершенно заурядная вещь. Вообще, это большая

проблема нашей нынешней российской жизни. Какая-то часть людей воспринимает советское прошлое страны как аномалию, а многие – как норму. Это настолько разные подходы, настолько разные мерил, масштабы, системы мер и весов, что взаимопонимание тут практически невозможно.

Поэтому спорить с автором статьи про Сашу Хорева, сомневаться в каких-то его описаниях и характеристиках я просто не берусь. Для меня это текст из чужой, не моей системы ценностей – целиком, весь. И если автор пишет, вроде бы, вполне обыкновенно про девочку Веру, которая пела арии и потом попала «на корабль, который вывозил окружённых немцев из Восточной Пруссии», я знаю, я помню, что для таких, как Сергей Иванцов, Вера вполне может стать предметом «короткого разговора». Ведь «все мы хорошо знаем», что это было обычное дело «в те трудные, суровые, но героические времена».

Ещё раз вдумаемся в этот абзац Иванцова про «короткий разговор»: «у меня, воспитанного на памяти героев-пионеров, это поначалу просто не укладывалось в голове. Как же такое могло произойти?». Иванцов удивляется тут не тому, что «фашисты» пригрели ребёнка, нет, по-настоящему он удивляется другому. Две вещи в этой истории не дают покоя бывшему пионеру: что советский мальчик стал жить с немцами и что потом это ему сошло с рук! Для советского человека это, в свою очередь, зазеркальное событие, – как, допустим, нарушение закона гравитации. Удивительно, необъяснимо. Приходится как-то выворачивать сознание, чтобы уложить данный факт в него, придумать какие-нибудь уловки. История с раскулаченным, («Константин Савельевич из семьи раскулаченных прошёл все муки ада. Попал в немецкий лагерь, в котором умерли от голода все его родные») – это вот именно такой выверт, для равновесия: какой-то непонятный 8-летний раскулаченный, почему-то пострадавший не в советском, а в немецком лагере и при этом с ходу вспомнивший «немчонка», фамилии которого наверняка не спрашивал... Ах, с каким удовольствием Иванцов пересказывает слова «раскулаченного» о «сволочи» Сашке-голубятнике... Раз не достало предателя-«немчонка» справедливое возмездие, хоть так ему отплатить, хоть по-смертно. И при этом отплатить как бы руками «своего», раскулаченного, то есть тоже далеко не примерного советского человека, – вот в этом особая, советская, извращённая мстительность, подразаемающая, что даже для сына кулака, в сущности врага народа, Саша Хорев – сволочь.

Ладно, бог с ним, с Сергеем Иванцовым. Советская парша не во всех головах осела, а из каких-то голов она, хоть и с трудом, постепенно, вымывается, надеюсь. Так что, если обратиться к вопросу, заданному Генрихом Даубом в его отзыве на статью «Как их в этом убедить?», то, видимо, ответ будет прост: советских людей убедить ни в чём нельзя. Надежда только на несоветских, тех, кто с остальным миром на одной ментальной волне, в одном культурном поле. А советскую породу не переделывать.

# Русский сын немецкого полка

Знаменитая повесть писателя Валентина Катаева «Сын полка», в которой рассказывалось о Ване Солнцева, конечно, известна всем. Таких историй в годы войны было немало. Однако были случаи, когда наши, русские мальчишки становились «сынами полков», не поверите, в чужой – немецкой армии.

Признаюсь честно: когда я познакомился с подобным случаем, то у меня, воспитанного на памяти героев-пионеров, это поначалу просто не укладывалось в голове. Как же такое могло произойти? Все мы хорошо знаем, что с предателями и перебежчиками во все времена разговор был короткий. Но не следует спешить с выводами и осуждать. Не было бы так просто и однозначно, как мы считали долгие годы. У войны бывает много лиц. Несколько лет назад в немецком военно-историческом журнале «Альте камераден», выходящем в Штутгарте, было опубликовано воспоминание бывшего унтер-офицера Хайнца Коотца, в котором тот рассказал удивительную историю о «сыне полка» Саше Хореве.

Весной 1942 года его артиллерийский полк стоял в деревне Клин, в двадцати километрах от города Демьянск Новгородской области. Здесь и прибил к немецким солдатам русский мальчишка, которого они звали Алексом. Немцы очень хорошо относились к нему, поскольку мальчишка был общительный и прекрасно пел. Его обучили ещё и немецким песням и дали прозвище Музыкант, – вспоминал Коотц. Когда в феврале 1942 года немцы стали отступать и уже два дня находились в пути, Алекс внезапно появился на батарее. Командир решил не отправлять его обратно и оставил при себе. В мае 1944 года Алекс заявил командиру батарее: «Я уже три года у вас и до сих пор не имел отпуска. Может быть, кто-нибудь возьмёт меня в Германию?».

У немцев была практика очередности отпусков. И здесь подошла очередь Хайнца Коотца. Тот согласился взять мальчишку с собой при условии, что его экипируют по всем правилам. Батарейный сапожник сладил ему по росту обувь и форму. Причём Алекс получил сапоги даже со шпорами, так как выполнял функции ездового при полевой кухне. Таким образом, простой деревенский мальчишка оказался в родном городе унтер-офицера Коотца Гревесмюлене. Невиданная прежде жизнь потрясла его. По воспоминаниям немца, Алекс был просто поражён, что ему дали для проживания отдельную комнату. «Он удивлялся, что из стены льётся горячая вода и можно свободно мыться в ванной. Он впервые увидел электрическую лампочку. В нашем городке быстро разошлась весть, что я привёз с собой с фронта русского мальчишку. Каждый хотел его увидеть, и он всем пришёлся по душе, – писал Хайнц. – Местные школьники постоянно были

с ним. Языкового барьера не существовало, так как Алекс очень хорошо говорил по-нашему. Этот отпуск для него явился большим событием и праздником. Ему нравилось играть в солдатики. У него была настоящая солдатская книжка и отпускной билет, как у настоящего солдата. Также он получал продовольственную карточку и табачный паек. Уезжать ему обратно не хотелось, и он мне сказал в последний вечер перед возвращением на фронт: зачем тебе в Россию? Давай останемся здесь. У тебя хорошая жена, хороший дом. Я пообещал ему на следующий год снова взять с собой в отпуск».

Однако история распорядилась по-другому. Весной 1945 года дивизия сдалась в плен Красной армии в Восточной Пруссии, и Саша Хорев был передан нашему командованию. Здесь нам ещё многое неясно, но никто его не репрессировал и не отправлял в лагерь. И, как рассказывал Коотц, после войны Сашу Хорева случайно встретил сын его соседа, с которым во время отпуска много общался «сын полка». Встреча произошла в германском городе Варнемюнде под Ростоком. На Александре Хореве была форма военного моряка. Молодые люди смогли немного переговорить, и Алекс сказал, что мечтает вновь побывать в городке Гревесмюлене, но ему не дают разрешение на это посещение.

Поисковики из России заинтересовались статьёй, начали наводить справки по этому факту. Послали в тот городок запрос и, к удивлению, получили ответ от жены Мартина Пройса. Он как раз был командиром той батареи, в которой находился Алекс. Она рассказала следующую историю. В 1992 году была встреча ветеранов, на которой Хайнц Коотц встретился с бывшим командиром. Они вновь вспомнили о русском мальчишке. Ведь они его видели в последний раз на Хельской косе под Кенигсбергом накануне сдачи в плен. В тот момент из рядов солдат вышел Саша Хорев и протянул командиру батарее котелок: «Господин обер-лейтенант, вот вам мой котелок. Он мне не нужен, а вам пригодится». Этот жест уважения и доверия со стороны русского сына немецкого полка просто потряс немецкого офицера, и он этот момент вспоминал всю жизнь. Жена бывшего командира батарее писала о судьбе русских девушек, которые, так же как и Саша, следовали за немцами. В конце войны один немецкий офицер помог им попасть на корабль, который вывозил окружённых немцев из Восточной Пруссии в Западную Германию. Не может оставить без внимания судьба двенадцатилетней девочки Веры. В деревне Клин она выступала перед немецкими солдатами и пела все арии из опер, у нее был просто изумительный голос.

А в России оказалось, что Сашу Хорева хорошо запомнил Константин Савельевич Шабров. В годы войны ему было всего восемь лет. В деревне остановились немцы, а с ними

был мальчуган, которого поначалу все приняли за немчонка. Пенсионер его сразу узнал по фотографии: «Так это Сашка-голубятник! Никогда его, сволочь, не забуду! Он у нас в деревне всех голубей перестрелял. Из-за этого мы с ним во дворе сцепились. А потом он мне вдогонку поленом швырнул. По голове попал. До сих пор шрам остался. А за то, что он за голубями охотился, мы его так и прозвали Голубятником». Константин Савельевич из семьи раскулаченных прошёл все муки ада. Попал в немецкий лагерь, в котором умерли от голода все его родные. Сам он спасся чудом. С одним мальчуганом сбежал из лагеря к его родственникам в деревню Валтошино. Через неё в июне 1942 года и прошла часть, в которой был Саша Хорев.

Немцы, кстати, очень заинтересовались дальнейшей судьбой этого мальчишки. Но выяснилось, что в шестидесятые годы он, уже повзрослевший, трагически погиб.

Я много размышлял о его необычной судьбе. Я бывал в тех местах, где по воле судьбы он прибил к немецкой части. В составе поисковых отрядов поднимал останки наших бойцов. Бои там были страшные, и почти все деревни и сёла в тех районах были просто уничтожены. Многие из них не возродились даже до сих пор. Скорее всего, деревня, в которой родился и жил Саша, была снесена с лица земли во время кровопролитных боёв, тем более что здесь немцы попали в большое окружение. Вероятно, все его родные и близкие погибли, и мальчишка остался один. Думаю, подобных случаев за годы войны было немало. Наши дети прибывали к немцам, немецкие дети – к Красной армии. Этот факт, разумеется, заставляет несколько по-иному смотреть на историю войны. Понятно, что не все в вермахте были садистами и палачами. Фашистская пропаганда не смогла выбить нормальные человеческие чувства из простых людей. Тем более, сегодня мы с удивлением узнаём, что чуть ли не семьдесят процен-

тов наших мирных жителей уничтожили не чисто немцы, а холуи и каратели из бандеровцев, прибалтов и прочих отечественных национальных батальонов, а также отребье из других стран. Фашисты самую грязную и позорную функцию палачей возлагали на все эти команды, полицейские формирования. В боях они особо не отличались, а вот на мирных и беззащитных людях вымещали всю свою злобу. В годы советской власти эти жуткие факты просто замалчивали, дабы не разжигать национальной розни в СССР. Как мы видим, сегодня все эти бывшие прихвостни возведены в ранг национальных героев в бывших республиках. Разумеется, я и немецких солдат не оправдываю. Они тоже много дел натворили. Но этот случай с русским мальчишкой приоткрыл до сих пор почти неизвестную для нас страничку истории войны.

Сергей Иванцов

# Крым, война и немцы

Российские немцы вслед за татарами требуют реабилитации

**Эхо мер, предпринимаемых в отношении Крыма и крымских татар, продолжает отражаться в целом на репрессированных народах по стране. Вот и российские немцы, одна из самых самоорганизованных этнических групп России, заметно активизировались в этом вопросе.**



Так получилось, что заявления президента Путина о необходимости принятия мер по реабилитации крымских татар совпали с окончанием реализации федеральной целевой программы «Социально-экономическое и этнокультурное развитие российских немцев на 2008-2012 гг.». Таким образом власти практически перестали поддерживать российских немцев, которые заявляют, что в недавно принятой ФЦП «Укрепление единства российской нации и этнокультурное развитие народов России (2014-2020 годы)» нет ни одного проекта, нацеленного на сохранение этнокультурной самобытности немецкого населения.

Посыл Владимира Путина о необходимости реабилитации крымских татар российские немцы поняли по-своему. «Заявление президента означает, что государство вновь вернулось к проблеме реабилитации. По встречам с нашими соотечественниками могу с уверенностью сказать: эти раны не заживают. Реабилитация не воспринимается как закрытая страница. Если государство возвращается к этой теме, значит, она как никогда актуальна для нас», – отметил президент Федеральной национально-культурной автономии российских немцев Генрих Мартенс.

## История вопроса

Автономная Советская Социалистическая Республика Немцев Поволжья просуще-

ствовала в составе РСФСР с 19 октября 1918 года до 28 августа 1941 года. В этот период доля немецкого населения республики варьировалась от 60% до 70%. Однако российские немцы были депортированы, а их территориальное образование было разделено между другими регионами. Территория АССР Немцев Поволжья Указом Президиума Верховного Совета СССР от 7 сентября 1941 г. была разделена между Саратовской (15 кантонов) и Сталинградской (7 кантонов) областями. Примечательно, что юридически АССР Немцев Поволжья так и не была упразднена.

В начале 1990-х гг. власти приняли закон о реабилитации репрессированных народов. В статье 5 этого закона предусмотрено на их территориальная реабилитация. Таким образом, государство обязалось восстановить национальную автономию российских немцев в Российской Федерации.

Однако с развалом Союза подавляющее большинство российских немцев эмигрировало в Федеративную Республику Германия. По последней переписи, в Российской Федерации проживает более 400.000 российских немцев. Лишь некоторые из них компактно проживают в немецких национальных районах Омской области и Алтайского края, а также в других субъектах федерации гораздо меньшими группами.



Российские власти поддерживали немцев социально-экономически и этнокультурно, реализуя несколько программ, однако с логикой закона о реабилитации эти меры лишь должны создать условия для территориальной реабилитации.

С развалом Союза подавляющее большинство российских немцев эмигрировало в Федеративную Республику Германия.

## Активизация немецких самоорганизаций в свете крымских событий

В Москве 28 марта состоялось заседание руководящих органов ФНКА российских немцев, Международного союза немецкой культуры и Немецкого молодежного объединения. Участники отметили, что после того как президент России Владимир Путин призвал завершить реабилитацию крымских татар, в сообществе немцев России этот вопрос приобрёл особую остроту и актуальность. По последней переписи, в Российской Федерации проживает более 400.000 российских немцев.

На встрече был утверждён проект программы «О реабилитации российских немцев», который направят для обсуждения и доработки в немецкие общественные организации. Другими словами, логика действий немцев заключается в том, что для территориальной реабилитации сделано недостаточно, и в этой связи российские немцы предлагают продолжить реализацию мер по созданию условий для возможной реализации положений федерального закона.

При этом глава ФНКА Г. Мартенс отметил, что, как показывают прямые опросы немецкого населения, тотального всеобщего желания переезжать в другое территориальное образование у российских немцев нет. Тем не менее многие хотели бы переселиться в республику или национальный район, в том числе и некоторые российские немцы, которые сегодня живут в Германии.

«Самое главное, что необходимо немцам, независимо от места их нынешнего проживания, – в России, Германии, Украине, Казахстане – то, чего люди не дождались – это слова сожаления о допущенных несправедливостях», – отметил Мартенс. По его словам, без моральной реабилитации восстановление территории не имеет высшей ценности.

Рамазан Алпаут

# «Даёшь реабилитацию!» –

громче всех кричат сегодня в Москве её вчерашние могильщики

**Ещё совсем недавно, в конце августа 2012 года, на заседании Российско-Германской межправительственной комиссии по подготовке совместной программы по обеспечению позитивного восставления государственности российских немцев (далее МПК) была предпринята попытка официально закрыть тему реабилитации репрессированного и не реабилитированного до сих пор народа. На том заседании МПК подвели итоги 20-летней деятельности этой комиссии, созданной летом 1992 года с чёткой установкой на восстановление немецкой автономной республики в Поволжье.**



В названном интервью на фоне «великих» деяний Бергнера в розовых тонах выделяется роль Международного союза немецкой культуры (МСНК) Г. Мартенса и, напротив, в совершенно негативном свете подаётся деятельность нынешнего руководства Землячества немцев из России. Попутно, мимоходом сделан плевок в адрес Международного конвента российских немцев как на некое «маргинальное» ничтожество, путающееся под ногами сильных мира сего.

Достижение этой цели воспринималось тогда, при создании МПК, и продолжает восприниматься сегодня как свидетельство реальной реабилитации российских немцев. Здесь следует также подчеркнуть, что данная комиссия была создана вскоре после проведения 2-го съезда немцев бывшего СССР, на котором тогдашний министр по делам национальностей России Валерий Тишков пообещал учесть волеизъявление почти тысячи делегатов общенационального форума и создать для этого соответствующую государственную комиссию. Тишков своё слово сдержал, создав сначала Российскую правительственную комиссию, которая вскоре была преобразована в Российско-Германскую межправительственную комиссию. Первые три заседания МПК проходили с достаточно чёткой ориентацией на эту конечную цель.

Однако позже, при постоянной смене сопредседателей МПК со стороны России, а также снижении статуса федерального ведомства, ответственного за государственную национальную политику в стране (от Министерства до Госкомитета по делам национальностей, а затем и вообще передачи этой важной сферы в Министерство регионального развития в статусе департамента), тему реабилитации российских немцев последовательно вытесняли из итоговых решений МПК. Одновременно с этим из состава комиссии умывленно выводили представителей нашего народа, отстаивавших принципиальные

позиции по реабилитации, а в противовес остающимся ещё в МПК возвращались соглашатели и приспособленцы с немецкими фамилиями.

В период с 2004 по 2009 год в МПК реабилитационную линию настойчиво и принципиально отстаивал президент Федеральной национально-культурной автономии (ФНКА) российских немцев Виктор Баумгертнер, большой патриот репрессированного народа. Для его дискредитации и нейтрализации активно использовали грязные технологические трюки. Одновременно с этим в МПК возвращали угодную чиновникам персону с немецкой фамилией Мартенс. Он стал осторожно и последовательно проводить соглашательскую линию на подмену

главной цели комиссии второстепенными, косметическими мерами в сфере культуры. А с 2006-2007 гг. из уст этого господина стали звучать заявления к российским властям о необходимости прекращения реабилитационных требований и о том, что такие требования наносят вред межгосударственному сотрудничеству двух стран. В 2009 году Мартенс с молчаливого одобрения властей осуществил рейдерский захват ФНКА РН и возглавил её. В результате Баумгертнер В.Ф. был лишён членства в МПК, и чиновники могли спокойно перейти к завершающей фазе похорон реабилитационных задач комиссии, т.к. в ней требовать реабилитации больше было некому.

В 2012 году на уже упомянутом заседании МПК Мартенс заявил, что для российских немцев в России сделано максимум возможного и что тем самым достигнута «практическая» реабилитация народа.

В ноябре 2013 г. на 12-м форуме части немецкой общественности России, неправомочно приподнесённом как общенациональный форум российских немцев, г-н Мартенс добился невероятного результата – официального приветствия Президента России Владимира Путина! Это выглядело особенно контрастно на фоне 12-летнего игнорирования признанным лидером России всех предыдущих к нему обращений по поводу реабилитации российских немцев.

Из полустраничного текста приветствия Президента Путина можно сделать следующие выводы:

Национальной трагедии российских немцев он не видит.

В его приветствии нет ни слова об огульных обвинениях и ограблении народа, о депортации и геноциде, приведшем к гибели более трети советских немцев. Соответственно этому не прозвучало ни слова о необходимости реабилитации репрессированного народа.

В тексте приветствия Путина российские немцы рассматриваются как обычная национальная диаспора, каких в России много. То, что статус диаспоры несовместим с претензиями на национально-государственное устройство в любом государстве мира, дискуссии не подлежит. Прецедентов обратного характера в мире не зафиксировано.

Поскольку нет трагедии и даже статуса претендовать на что-то, национальная проблема немецкого народа России для президента Путина с одобрения и согласия Г.Мартенса как бы сама собой закрылась.

Вопрос о том, кто, кроме организаторов 12-го форума общественных функционеров «Самоорганизации» г-на Мартенса, более всего был заинтересован в приветствии нынешнего Президента России, обсуждению не подлежит из-за очевидности ответа. Нет сомнения и в том, что Мартенс был также заранее ознаномлен с текстом, если не сам же его сочинил и представил в администрацию президента.

Есть основания полагать, что текст приветствия президента Путина, созвучного рассуждениям Мартенса на тему реабилитации российских немцев, должен был на фоне провальных результатов 20-летнего российско-германского межгосударственного сотрудничества по линии МПК подвести жирную черту под судьбой народа «российские немцы» и окончательно закрыть тему его реабилитации.

**НО ТУТ ВОЗНИКЛА ПРОБЛЕМА КРЫМА.** История вдруг круто изменила облик России и взгляд президента на проблемы депортированных и репрессированных народов.

О том, что Крым является «миной замедленного действия», которая может быть взорвана, когда настанет решающая фаза геополитических разборок между США и постсоветской Россией, я публично высказывался сразу после заказного развала СССР. Мне уже тогда было ясно, что Крым отдан «самостоятельно» Украине не случайно, а с дальним прицелом поджечь под ним бикфордов шнур в случае, когда возникнет необходимость стравить русских с украинцами в паталогической ненависти.

Недавно первый президент постсоветской Украины Леонид Кравчук поделился своими воспоминаниями о разводе славян в Беловежской пуще в декабре 1991 года. Он сообщил, что несколько не противился бы возврату Крыма России, если бы её президент Борис Ельцин хотя бы заикнулся на сей счёт. Но тот всегда был занят «другим», а речи и документы ему готовили молодые, «продвинутые» агенты влияния, хотя вся злостная логика беловежского развода, основанная на учредительском фундаменте СССР, предусматривала возврат к первоначальным границам республик-

учредителей: РСФСР, Украинской и Белорусской Советских Социалистических Республик, когда Крым входил в РСФСР и никакого отношения к УССР не имел. Не заметить столь очевидного заговорщика Беловежской пущи могли только по большому заказу. Иного здесь не дано.

Когда к осени 2013 года России удалось добиться перелома в сирийском кризисе с отказом США от дальнейшего курса на силовой вариант и Владимир Путин был объявлен самым влиятельным политиком 2013 года, в два раза опередившим по рейтингу действующего президента США, я был немало удивлён и озадачен. Возник вопрос, а где же США создаст очередную «горячую точку» на планете? Ведь этот монстр без таких «точек» уже не может жить. И тут закралась тревожная мысль об Украине, о чём я поделился с друзьями-единомышленниками по Международному конвенту российских немцев. В печать эти мысли выносить не стал: боялся «накаркать» беду.

Но беда пришла на Украину по воле США, вернее той же мировой финансовой закулисы, которая дважды организовала и профинансировала мировые войны. Хотели США того или нет, но «Майдан-2» после вооруженного переворота и захвата власти на Украине разбудил пассивно созерцавшее прососсийское население восьми юго-восточных областей страны и спровоцировал его протест против новой киевской власти.

На фоне возникшего политического хаоса, назревающего экономического коллапса и социальной катастрофы Путин в высшей степени оперативно и политически виртуозно, без единого выстрела и физического насилия вернул Крым под российский флаг. Недееспособная киевская власть и даже США с Евросоюзом не смогли этому помешать. Однако вместе с Крымом Москве пришла в наследство и проблема крымскотатарского народа, реабилитация которого растянулась с распадом СССР на целую четверть века, оставшись так и не завершённой украинскими властями. Несмотря на относительную малочисленность (12,5-14% от общей численности населения Крыма), крымские татары по степени своей организованности и опыту массовых выступлений представляют в Крыму серьёзную политическую силу. Это сразу оценил Президент России и поспешил заверить крымских татар в своей готовности завершить их реабилитацию. Заодно он пообещал это и армянам, болгарам, грекам и немцам, проживающим на полуострове и также попавшим скопом в жернова сталинских репрессий в годы Второй мировой войны.

Узнав об этом, Г. Мартенс, неправомерно позиционирующий себя в качестве главного и единственного выразителя национальных интересов российских немцев в Российской Федерации, тут же начал демонстрировать повышенную общественную

активность по реабилитации российских немцев в общероссийских масштабах. Об этом сообщается на сайте rusdeutsch.ru Международного союза немецкой культуры, являющегося базовой структурой так называемой «Самоорганизации немцев России», находящейся под управлением Мартенса.

Напрочь забыв о своих предыдущих последовательных и многолетних утверждениях о невозможности в современных условиях провести реабилитацию российских немцев и о вредности таких требований со стороны общественных сил репрессированного

«Истории известны всего три способа решения национального вопроса помимо самоопределения наций и народов. Это ассимиляция, сегрегация и геноцид. Не раз крупным народам удавалось ассимилировать малые, однако вряд ли этот метод осуществим в XXI в. в тех случаях, когда малые нации не хотят ассимилироваться. Сегрегация в XX в. «провалилась» полностью – на юге США, в Южной Родезии и в ЮАР. Геноцид как средство «разрешения» национальных проблем имел место в истории человечества, достаточно вспомнить полное уничтожение народов во времена колониальных захватов (например, коренного населения в Вест-Индии или гуанчей испанцами)... Сегодня человечество явно не намерено мириться с геноцидом. Следовательно, или самоопределение наций, или насильственная ассимиляция, сегрегация и геноцид. Других способов решения национальных проблем еще не изобретено. Человечество в современном мире может выжить, только основываясь на идее и принципе культуры мира с условием отказа от насилия как в отношениях между государствами, так и между отдельными людьми, народами и конфессиями. Это, бесспорно, является залогом стабильности общества, безопасности и гражданского согласия.

*(Рашид Гаязович Вагизов, кандидат юридических наук, заслуженный юрист Российской Федерации и Республики Татарстан, Уполномоченный по правам человека в Республике Татарстан. «Федерализм и права народов».)*

народа, якобы осложняющих межгосударственные отношения России и Германии, Мартенс теперь начал заявлять, что всегда, постоянно и последовательно добивался этой самой реабилитации.

Вот как Мартенс преподносит общественности и истории собственную борьбу за реабилитацию российских немцев. 17 апреля 2014 года на упомянутом сайте появился материал «Генрих Мартенс обсудил вопрос о реабилитации с депутатами Госдумы Российской Федерации». Далее в тексте сообщается о переговорах с рядом сенаторов Совета Федерации и депутатов Государственной Думы Российской Федерации, а также об участии в совещании в аппарате правительства России. В ходе этих встреч обсуждались предложения «Самоорганизации немцев России» по реабилитации своего народа. Преподнесено серьёзно и многообещающе. Однако о результатах сказано так: «Были найдены точки соприкосновения по данному вопросу и достигнуты договорённости о продолжении сотрудничества». По существу это ноль, дежурная отписка, применяемая всегда, когда о результатах сказать нечего.

Далее сказано: «Помимо этого, предметом обсуждений стала необходимость активизации деятельности Российско-Германской межправительственной комиссии по проблемам российских немцев, в особен-

ности в виду происходящего похолодания отношений между Россией и Германией». Результата здесь тоже никакого не просматривается. Но самой этой фразой подтверждается, что данная комиссия уже фактически не работала, что она самоустранилась от выполнения ранее возложенных на неё задач по реабилитации российских немцев.

Под текстом столь важного пресс-релиза главы Самоорганизации немцев России, ФНКА, МСНК и пр. помещена рубрика с откликами читателей с хвалебным отзывом из Красноярска, видимо, с расчётом получить массу подобных же откликов и из других мест.

В другом пресс-релизе Мартенса – «Реабилитация немцев в числе крымских народов – это наш общий шаг вперёд» (22.04.2014) говорится: «18 марта мы направили письмо в президентскую администрацию, в котором заявили о необходимости реабилитировать также и российских немцев» и далее: «Появление других народов, помимо крымских татар, в числе реабилитируемых этнических групп полуострова не является случайностью. Данный факт стал отражением реальных усилий ФНКА РН по продвижению интересов российских немцев в госорганах Российской Федерации». Вот так! Ни больше и не меньше. Оказывается, и здесь «работающий профессиональным немцем», точнее было бы сказать, главный «наблюдающий» за ними, опять хочет быть впереди всех, даже самого Президента России. Оказывается,

именно Мартенсу обязаны депортированные немцы Крыма высоким вниманием президента, поскольку без его хлопот о них могли бы и не вспомнить: «Держи вора!» – кричат материцы вороги, а в нашем случае – «Даёшь реабилитацию!» – кричит сегодня в Москве вчерашний его могильщик.

Хорошо зная ситуацию в сообществе немцев Украины и Крыма по своей прежней общественной деятельности на посту председателя Всеукраинского объединения немцев «Видергебурт» и Фольксрата немцев Украины, а также из постоянных контактов с многолетним лидером немцев Крыма Юрием Гемпелем, я имею на сей счёт отличное от Мартенса мнение. Состоит оно в том, что именно Гемпель в сотрудничестве с властями Республики Крым постоянно поднимал вопрос реабилитации всех депортированных этнических групп полуострова, доказывая недопустимость ограничения внимания властей только проблемой крымскотатарского народа. В этой позиции Гемпель находил полную солидарность с представителями общественных организаций армян, болгар и греков Крыма. Уверен, что именно позиция Юрия Гемпеля с коллегами, представляющими интересы названных национальных диаспор, была прежде всего услышана и одобрена революционным руководством Республики Крым и далее учтена при разработке политики России по крымскому вопро-



су. Однако всего этого Мартенс не знает или сознательно это обходит, чтобы необоснованно присвоить себе чужие заслуги.

Более того, чтобы размыть доминирующую роль общества немцев «Видергебурт» Республики Крым во главе с Ю. Гемпелем, Мартенс сообщает о своем готовящемся визите в Крым, где он намерен переговорить с представителями общественности более двух десятков немецких организаций, создавая видимость их равного влияния.

Наиболее развёрнуто Мартенс показывает собственную роль звезды первой величины и свои амбиции в материале «Заявления В.В.Путина, которые вселяют уверенность в скорейшем решении вопроса реабилитации» от 18.04.2014 г. В нём говорится: «За последний месяц состоялся целый ряд консультаций и встреч руководства «Самоорганизации немцев России» в администрации Президента Российской Федерации и ряде других министерств и ведомств. В ходе бесед мы донесли до собеседников твёрдое и чёткое(!) намерение «Самоорганизации немцев России» отстаивать право российских немцев на реабилитацию. Мы последовательно и целенаправленно проводили эту политику и все предыдущие годы. Таким образом, наша принципиальная позиция не является чем-то новым для государственных органов».

Когда читаешь такое откровенно циничное извращение реалий, то напрочь отпадает всякое доверие к человеку, который якобы стремится достичь подлинной реабилитации российских немцев в новых условиях. В это ещё можно было бы поверить, если бы Мартенс признал свою угодническую, приспособленческую линию поведения в деле реабилитации в предыдущие годы и, покаявшись за это, заявил бы, что отныне сделает всё возможное, чтобы и самому очиститься, и народ реабилитировать. Вероятно, многие простили бы его и поверили тогда этому человеку. Но когда общественности откровенно вешают лапшу на уши, это вызывает лишь возмущение и отвращение.

Но вернёмся к тексту. Далее в нём утверждается: «Нам, в частности, хорошо известно, что по результатам наших предложений администрацией Президента Российской Федерации в прошлом году дважды готовились докладные записки на имя

руководства страны». Спрашивается, зачем темнить, зачем вводить в заблуждение общественность российских немцев? Видно же, что так называемая общественная самоорганизация, мягко говоря, фантазирует с явным намёком на позитив? Внимательные общественники и эксперты ведь уже разложили по полочкам и оценили всю предыдущую двадцатилетнюю возню (слово «деятельность» тут явно неуместно) МПК и роль Мартенса в ней.

Завершающий аккорд всей этой «деятельности» прозвучал на ноябрьском 2013 года 12-м форуме российских немцев в приветствии Президента России. Что же Мартенс пытается нам показать задним числом? Кроме очередной подтасовки и вранья, от него ожидать нечего.

Далее исследуемый материал подаётся в виде интервью Мартенса с самим собой, где он сообщает, что за политико-правовую реабилитацию российских немцев он несёт ответственность только с 2009 года, имея в виду свой приход к руководству в ФНКА РН, а точнее, с момента её рейдерского захвата. Допустим на мгновение, что до этого периода Мартенс действительно не вмешивался в эту сферу, а лишь тихо осваивал бюджетное финансирование двух стран для поддержки российских немцев, которое странным образом постепенно урезалось для всех, кроме Мартенса. Более того, для МСНК и его дочерних структур это финансирование только увеличивалось. Как такое могло происходить без политики?

Если Мартенс лишь с 2009 года начал «чётко и настойчиво» ставить перед российскими властями требования о реальной реабилитации репрессированного народа – российских немцев, то это должно было быть зафиксировано в документах с его подписями и многократно озвучиваться им на заседаниях МПК, а также на общественных мероприятиях МСНК, ФНКА и абстрактной «Самоорганизации». Таких «чётких» и «настойчивых» не то что требований, но даже скромных просьб мне до сих пор отыскать не удалось.

Однако вне зависимости от предыдущей линии поведения Мартенса по вопросу реабилитации с учётом его сегодняшних чётких заявлений в её пользу мне представляется необходимым солидаризироваться с ним в этом и выйти на руководство России с согласованными предложениями по проведению нового общенационального съезда немцев Российской Федерации для выявления волеизъявления реабилитированного народа. Параллельно с подготовкой этого съезда необходимо достичь понимания властей России о выработке государственной программы по восстановлению автономной республики немцев в Поволжье и комплекса дополнительных мер этно-социального характера для поддержки анклавов российских немцев в других регионах страны. Не использовать новый исторический шанс, появившийся у нас сегодня в этой связи после озвученной политической воли Владимира Путина и его Указа о реабилитации репрессированных народов Крыма, было бы непростительной ошибкой.

Генрих Грут  
Берлин, апрель 2014г.



## Автобиографическая книга в поддержку журналу

Вилли Мунтаниол пожертвовал нашему журналу 50 экземпляров своей книги «Ты виноват уж тем, что немец». Эта книга является первым томом из двух книг автобиографического документально-художественного романа-трилогии о судьбах российских немцев.

Главный герой романа - мальчишка, отверженный сверстниками из-за «неудачного» происхождения, - оказавшись в годы войны вместе с родителями в казахском захолустье, тяжело переносит своё одиночество. Всю жизнь ему приходится биться за справедливость.

Живым, образным языком автор показывает, как его герою удаётся повернуть жестокую судьбу, с её изломами и крушениями надежд, и завоевать уважение в обществе, стать профессионалом своего дела и бороться за высокие идеалы своего народа.

Вилли Мунтаниол. «Ты виноват уж тем, что немец». Роман. - Montana Verlag, 2008. - 470 стр., ISBN 3-00-011789-X.

Книгу можно приобрести у нас по льготной цене 12 евро. **Тел. 02992-655655**

**12,00 €**



Der Dreißigjährige Krieg des 20. Jahrhunderts – und seine Folgen für Deutschland  
**Hardcover**

**22,80 €**



Тридцатилетняя война 20-го столетия и её последствия для Германии

**11,40 €**

# Грязные технологии «профессионального немца»

**В новейшей истории российских немцев устойчиво закрепилось понятие «работающий профессиональный немец» или просто «профессиональный немец». Для краткости будем его называть «профнемец». К кому это понятие относится, уже даже не надо пояснять. Приклеилось оно, как кличка, к Генриху Мартенсу, который уже много лет добивается официального признания властями России и Германии быть главным и единственным представителем российских немцев в Российской Федерации. Через него почти два десятка лет прокачивались многомиллионные транши германских марок и евровалюты как бы для реабилитации российских немцев, которая странным образом от эффективного использования этих средств только удалялась. В поисках ещё более «эффективного» использования германских бюджетных средств вышеназванному псевдопредставителю российских немцев с 2009 года решено было вообще передать все права на получение и использование этих денег в интересах российских немцев. При этом Германия оставила за собой единственную функцию – приём финансовых отчётов этого «профессионала», что по сути превращалось в простую формальность.**



Вилли Мунтаниол

цессах российских немцев на российско-германском межгосударственном уровне неожиданно ослабла из-за смещения со своего поста господина Кристофа Бергнера – уполномоченного правительства ФРГ по вопросам переселенцев, 8 лет выступавшего надёжным гарантом для всех деяний шефа немецкой самоорганизации в России.

«Профнемец» явно занервничал. Необходимо было принять меры как для сохранения хорошо отлаженного механизма приёма евровалюты, что уже не выглядело надёжным с приходом нового человека на пост уполномоченного, а также в связи с фактическим разрывом партнёрских отношений с новым руководством Землячества. Но особенно ему досаждал Международный конвент российских немцев, который в сотрудничестве с президентом МСООН Виктором Баумгертнером успел уже многое «подпортить» в когда-то сладкой жизни семейства нашего «профнемца». Ведь это Конвент в октябре 2012 года первым заявил решительный общественный протест президенту России Владимиру Путину и канцлеру Германии Ангеле Меркель в связи с попыткой Российско-Германской межправительственной комиссии (МПК) по проблемам российских немцев (а точнее, по поэтапному восстановлению немецкой автономной республики в Поволжье) на своём юбилейном заседании (28.08.2012 г.) в Санкт-Петербурге подвести черту под реабилитацией репрессированного народа. В марте 2013 г. Конвент опубликовал серьёзный аналитический материал «Печальные итоги 20-летнего российско-германского межгосударственного сотрудничества по реабилитации российских немцев», который также был направлен руководству двух стран. В этой статье вскрывается негативная роль господина, «работающего профессиональным немцем», в составе МПК, фактически согласившегося с похоронами волеизъявления репрессированного народа по реабилитации, демократически оформленного на 1-м Чрезвычайном съезде немцев СССР (1991 г.) и 1-м общенациональном съезде немцев России (1993 г). Конвент также выступил с резкой и обоснованной критикой создания в Германии и противовес Землячеству, новой структуры из лиц, проигравших на последних выборах в правление этой старейшей и авторитетной организации. Здесь важно подчеркнуть, что новая раскольническая организация «Союз немцев из России», куда вошли проверенные властями люди из старой команды Земляче-

ства, создавалась с одобрения Бергнера и... всё того же «профи». Она, видимо, должна была заменить Землячество, разорвавшее партнёрские связи с «Самоорганизацией немцев России». Но не получилось. И тоже не без участия Конвента. Позже Конвент помешал осуществлению нового «масштабного замысла» «профнемца» по проведению торжественных мероприятий, посвящённых 25-летию учреждения Всесоюзной общественно-политической организации советских немцев «Возрождение»-«Wiedergeburt». Эти замыслы, по моему глубокому убеждению, вовсе не были задуманы для достойного освещения роли ВОСН «Возрождение», а, напротив, для её принижения с попутным обогащением от финансирования массовых торжественных мероприятий. Особую опасность вызвала координация деятельности Конвента с МСООН.

Однако противопоставить обоснованной критике со стороны Конвента «профессиональному немцу», как, впрочем, и бывшему уполномоченному Бергнеру, было нечего. Это могло привести к нежелательной дискуссии и широкому общественному резонансу не в их пользу. Поэтому решено было использовать давно отработанные приёмы грязных подковёрных технологий, тупого игнорирования, а также шельмование в средствах массовой информации своих оппонентов.

Для этого нашли в деятельности Конвента и его руководителя уязвимое место. В Германии, как известно, патриотическое мышление поставлено вне закона. Людям и организациям, пытающимся выйти за рамки этого правового абсурда, навязанного стране оккупационным режимом США и доморощенными левыми идеологами так называемого «антифашизма», мгновенно навешивают ярлыки нацистов. А это уже штамп, позволяющий властям применять против них репрессивные меры или как минимум игнорировать любые их инициативы, обращения и критику.

Международный конвент российских немцев во главе с Генрихом Гроутом изначально попал в список «неполиткорректных», неудобных для власти организаций. Это объясняется тем, что с момента учреждения Конвента летом 2002 года в Берлине он начал сотрудничать с небольшой германской партией «Deutsche Partei», стремившейся тогда вписаться в политический спектр правее коалиции христианских демократов, традиционно находящихся у власти с момента создания ФРГ. Здесь следует подчеркнуть, что «Deutsche Partei» входила в бундестаг во времена канцлера Конрада Аденауэра, в 50-е годы, и тогда занимала именно эту политическую нишу. Партия вместе со своей

программой и уставом вполне вписывалась тогда в рамки конституционного законодательства. Со временем ДР интегрировали в партию христианских демократов (ХДС – CDU), ныне правящую. Но в конце 90-х годов прошлого века эта партия была воссоздана как самостоятельная, и её руководство пыталось вновь, в том числе и с опорой на патриотически мыслящих российских немцев, войти в бундестаг. Конвент приветствовал этот вектор политики, призвал своих членов к поддержке ДР и даже сумел создать в ней фракцию российских немцев, занимавшую в разных землях Германии в 2004 году от 15 до 50% её членов. Это, вероятно, насторожило власти ФРГ, которые тут же включили все механизмы сдерживания и раскола этой партии. После 4-х лет активного сотрудничества с ДР, когда в процессе практической деятельности стало очевидным, а не кабинетного теоретизирования стало очевидным, что переселенцам в этой партии, как, впрочем, и в любой другой партии ФРГ, ничего не добиться, фракция российских немцев в ДР сделала соответствующее заявление о самороспуске и прекращении членства в партии. Данное заявление было опубликовано в авторитетной германской газете «Junge Freiheit». С тех пор бывшие члены названной фракции не вступили ни в одну другую политическую партию Германии, но продолжают общественную деятельность в составе Конвента.

Вышеописанная страница в истории Конвента преподносится властям ФРГ недругами Конвента как несмыслимое клеймо и позволяет игнорировать всё, что от него исходит. Нам, конечно, недоступны сейфы спецслужб и высоких чиновников Германии. Поэтому к определённым выводам на сей счёт мы приходим лишь со временем. Наиболее явное и тупое игнорирование обращений Конвента со стороны представителей властей ФРГ мы заметили с приходом на пост уполномоченного федерального правительства Германии по вопросам переселенцев господина Кристофа Бергнера. Но лишь совсем недавно нам удалось увидеть письменный след этого чиновника, в котором он отштамповывает Конвент в праворадикальный сектор политики со всеми вытекающими последствиями. Сделал он это незадолго перед своей отставкой, когда ему пришлось объясняться перед высшими инстанциями за конфронтацию с новым руководством Землячества. В этом письме Бергнер, ставя Конвент в правый угол, одновременно наводит тень и на новое руководство Землячества, осмелившееся, в отличие от старого, не во всё соглашаться с уполномоченным. При этом Бергнер подаёт информацию так, как будто Конвент и сегодня ещё сотрудничает с так называемой «праворадикальной сценой» (оказывается, то, что в 50-е годы считалось центризмом, сегодня уже считается «правым радикализмом»), в то время когда он уже 8 лет не примыкает ни к каким партиям. Бергнеру это известно, но он сознательно подтасовывает факты в нужном ему русле, чтобы уйти от необходимости официального объяснения убийственной критики Конвента.

Взяв пример с Бергнера, самозванный представитель российских немцев в России, видимо, также решил уйти от необо-



Генрих Генрихович Мартенс

димости отвечать на аргументированную критику Конвента, выставив его в глазах российских немцев как прокажённую, экстремистскую и «маргинальную» организацию. Но делается это не публично, а келейно, в тайне от общественности.

Однако шила в мешке не утаить, всё тайное со временем становится явным. Так, до Конвента дошло секретное послание «профнемца» от 23.04.2014 года, отправленное узкому кругу особо доверенных лиц. В нём сообщается: «Убедительно прошу Вас дальше держаться от сайта www.genosse.su, на котором люди, близкие Гроуту по праворадикальным взглядам, распространяют на русском языке информацию и публикации, как, например, «Расовые различия в интеллекте»(?)... Кстати, меня там уже обвиняли в том, что «Мартенс имеет еврейские корни». По-хорошему такие сайты надо блокировать через Роскомнадзор. Прошу Вас никаких дискуссий с этими маргиналами. Также прошу не вступать ни в какие дискуссии с Гроутом и ему подобными, которые в Германии пользуются устойчивой репутацией нерукопожатных радикалов и расистов». Вот так! Ни больше и не меньше – «праворадикалы и расисты»! Оказывается, с такими людьми, которым когда-то неизвестно кто навесил ярлык «праворадикалов и расистов», такие, как К. Бергнер и наш «профи», не только не обязаны вступать в полемику (пусть даже по существу обоснованной критики), но это им в Германии даже негласно запрещается! Странные представления о демократии у этих людей: так ведь можно и весь народ рассортировать на «нерукопожатные» группы, обвешать ярлыками и игнорировать их мнение, что в последние годы довольно часто и происходит, как мы знаем.

Бергнер за восемь лет своего нахождения у власти это ярко продемонстрировал по отношению к Конвенту. Поэтому его главному партнёру – руководителю МСНК, президенту рейдерски захваченной Федеральной национально-культурной автономии россий-

ских немцев, а также шефу какой-то мифической «Самоорганизации немцев из России» Генриху Мартенсу и придумывать ничего не надо было. Достаточно было лишь продолжить этот курс игнорирования и шельмования своих оппонентов. Но «рукопожатному» «профессиональному немцу» важно было об этом напомнить преемнику Бергнера на посту уполномоченного по делам переселенцев господину Г. Кошику, чтобы и тот не вздумал вдруг нарушить негласный запрет и вступить в контакт с Гроутом и его сторонниками.

Ещё до появления данного секретного циркуляра Генриха Мартенса он на встрече, организованной (08.04.2014г.) в МВД Германии господином Кошиком для примерения «профессионального немца» с «непрофессиональным» новым руководством Землячества, выразил большое недоумение тем, как это Землячество могло допустить в подконтрольном ему помещении проведение торжественного мероприятия, посвящённого 25-летию образования ВОСН «Видергебурт». Сама постановка такого вопроса иностранного визитёра говорит о его неудовольствии данным фактом. Явно потеряв чувство меры, «профнемец» посчитал возможным в присутствии уполномоченного отчитать представителей Землячества за «неполиткорректные» связи. Надо сказать, что данным наглым вопросом он не сумел оконфузить Землячество, тут же указавшее ему на его место. Но сам факт, что человек, позиционирующий себя главным выразителем интересов российских немцев в Российской Федерации, выставляющий себя теперь уже и главным борцом за их реальную реабилитацию, вдруг выступает против тех, кто помог учредить ВОСН «Возрождение» достойно отметить 25-летний юбилей этого общенационального реабилитационного объединения. Где здесь логика, здравый смысл и просто порядочность?!

Но вернёмся к тексту секретного циркуляра Г. Мартенса. Чем, собственно, недоволен этот господин? Первое, на



что он указывает, – это размещение на сайте [www.genosse.su](http://www.genosse.su) «неприемлемых, расистских» материалов. При этом он указывает на книгу «Расовые различия в интеллекте». Её автором является известный британский учёный Ричард Линн, который, как нам известно, пока за расизм не преследовался. В русском переводе книга издана в Москве в 2010 году издательством Профит-Стайл. Книга находится в свободной продаже. Издатели книги приводят экспертное заключение доктора психологических наук Государственной академии славянской культуры А.В. Сухарева, в котором, в частности, говорится: «...Книга не содержит призывов к межнациональной розни... не содержит антиправовых и экстремистских высказываний и оценок. Данная книга может быть рекомендована к изданию в РФ для ознакомления научной общественности с достижениями западной науки».

Как видим, «профнемец» самым наглым и грубым образом «наводит тень на плетень», нисколько не утруждая себя какими-либо доказательствами и обоснованием своих выводов. Но если указанная им книга не содержит запрещённых расистских высказываний, а сам автор в этом тоже никогда не обвинялся, то на каких основаниях наш великий «профи» может обвинять в расизме сайт, который, как он пишет, «делают люди, близкие Гроуту» по взглядам? Обвинение Г. Мартенса в адрес указанного сайта и самого Гроута отпадает в виду его очевидной абсурдности.

Второй пункт недовольства «профнемец» состоит в том, что его якобы на негодном ему сайте представили как человека с еврейскими корнями. Я лично этого пока не находил. Признаться, я не постоянно просматриваю данный сайт и не всё прочитываю до конца. Но, допустим, там где-то было подобно сказано. И что же из этого следует? Разве простое упоминание национального происхождения человека является чем-то предосудительным? Кроме того, широкая общественность российских немцев уже давно знает, что человек, выступающий от их имени, как минимум по материнской линии, имеет эти самые еврейские корни. Да только данный факт долго им самим почему-то скрывался, видимо, из-за опасений не достичь верховенства в среде репрессированного народа. Но не надо свои боязливые представления приписывать российским немцам. Понятие «профессиональный немец» возникло в их среде прежде всего вследствие его услужливости властям, а не из-за его происхождения. Убеждён, что народ, имеющий около 70% смешанных браков, и этот факт перенёс бы спокойно, если бы имел дело с человеком, в первую очередь защищающим его интересы, а не интересы власть имущих. Китайцы говорят: неважно, какого цвета кошка, важно, чтобы она мышей ловила. В данном случае беда именно в том, что «кошка мышей не ловит», а не в том, что она «не того цвета».

Итак, обвинение в расизме после прочтения секретного письма Мартенса могло бы рассыпаться при первом же ознакомлении с ним (письмом). Но в том-то и дело, что технологически интрига была задумана так, чтобы до ознакомления с фактами дело не

дошло. Потому что письмо было изначально заявлено секретным и направлено очень узкому кругу лиц.

Скрытый замысел всей этой акции с секретным письмом, на мой взгляд, состоит в том, что оно в копии отправлено двум выходцам из российских немцев: Александру Шумахеру – главному официальному помощнику уполномоченного, а также главному неофициальному советнику этого ведомства Альфреду Айсфельду (ключевой фигуре в команде раскольнического «Союза немцев из России»). Оба эти человека подключены к тематике российских немцев с самого начала создания при федеральном правительстве Германии специального ведомства Уполномоченного по делам переселенцев в 1990 году. Вероятно, уже тогда власти имели к ним особое доверие, которое с годами усилилось. Иначе как объяснить их невероятную «живучесть», когда вокруг за четверть века сменялась целая череда чиновников как на посту уполномоченного, так и в самом ведомстве, а Шумахер с Айсфельдом оказались на германской стороне такими же незаменимыми, как и наш «профессиональный немец» на российской стороне?

Видимо, Мартенс не без основания рассчитывал на то, что секретная информация, отправленная им в копии двум непотопляемым «партнёрам» при Уполномоченном, будет неизбежно вложена в уши господину Кошкину. По существу это уточнённая форма клеветнического доноса.

Заслуживает внимания и тот факт, что в списке особо доверенных Генриха Мартенса оказались также журналист Александр Фитц и бывшая управляющая делами Землячества немцев из России Людмила Копп. Этим, скорее всего, объясняется большая активность названного журналиста в пропаганде деятельности Мартенса в одной из русскоязычных газет Германии в последние два года. А Копп рассматривалась в предыдущем руководстве Землячества как удлинённая рука Москвы, увольнение которой сильно огорчило господина Бергнера. Есть сведения, что без дела она не осталась и снова пристроена с теми же функциями при «Союзе немцев из России».

Автор доноса, конечно, знал изначально несостоятельность своих обвинений. Но плёл злостную паутину сознательно – клеветал. И клеветал с глубоким умыслом – сыграть на ущербной национальной ментальности нынешних германских «политкорректных» политиков, которые как огня боятся быть уличёнными в контактах с «правыми экстремистами», «расистами» или «нацистами» – как с реальными, так даже и с теми, на кого просто навесили такой ярлык. И посему предупреждённый на сей счёт Кошкин, по мнению «профессионального немца», непременно дистанцируется от любых контактов с Гроутом, а затем вынужден будет потребовать этого же и от нового руководства Землячества. Ибо рука Гроута, на которого навесили ярлык, не может быть пожата уполномоченным. В этом, вероятно, заложена вторая цель всей этой грязной технологии севшего на шею репрессированного народа самозванца. Ведь не зря же он вплёл в свой текст-донос понятие «нерукопожатный» человек.

Однако на этом история с письмом-доносом, в котором Мартенс клеймит позором сайт [www.genosse.su](http://www.genosse.su), не заканчивается. Заинтригованный рекомендациями о не-посещении этого сайта, я специально стал его просматривать и быстро обнаружил, что кем-то (видимо, из сторонников Мартенса или даже из его окружения) недавно создан сайт-двойник. Подставной сайт по-русски называется так же, как и оригинальный – «Сайт советских немцев». В английской же версии он имеет едва заметное отличие, а именно в нём последние две буквы поменяли местами и получилось вместо «su» – «us».

Чтобы не вызвать подозрений у бывших и новых посетителей сайта в его провозрожденческой, реабилитационной ориентации, провокаторы разместили и на своём все предыдущие материалы сайта-оригинала. Но среди вновь поступающих материалов начали осторожно размещать свои. Анализ этих материалов позволил сделать следующие предварительные выводы:

1. Статьи, касающиеся крымских татар, возбуждают к ним неприязнь, что в дальнейшем может привести к межэтническому напряжению.

2. Материалы, касающиеся современного кризиса в Украине и её взаимоотношений с Россией, преподносятся так, что могут вызвать недовольство со стороны нынешнего руководства обоих государств.

3. Статьи о «профессиональном немце» на подставном сайте подаются в исключительно позитивном свете, а критические, как, в частности, «Даёшь реабилитацию!», там не размещаются.

Поскольку подставной, незаконный сайт создан в марте сего года, то подмеченные выше две тенденции находятся только в начальной фазе. А что там ещё может появиться в будущем, никому не известно. Но понятно одно: подставные сайты создаются не из благих намерений. Поэтому там можно ожидать самые злостные провокации. Чтобы понять, кто является заказчиком сайта-провокатора, нужно задаться вопросом, кто может быть в этом больше всего заинтересован? Кого больше всего сегодня «напрягает» Генрих Гроут своей последовательной критикой по тематике российских немцев? Совершенно очевидно, что, кроме руководства России и отчасти Германии, эта критика направлена против самозваного «профессионального» защитника российских немцев. Мысль о том, что руководство названных стран стало бы отбиваться от Гроута с помощью подставного сайта, нелепа по сути. Так что остаётся за всем этим только «профессиональный немец».

После возвращения Крыма под знамёна России и издания её президентом указа о реабилитации крымских татар и других депортированных народов Крыма, Генрих Мартенс проявляет повышенную активность по объединению вокруг своей персоны всех общественных сил российских немцев. Встаёт, однако, естественный вопрос о том, как с таким человеком можно сотрудничать, если он подспудно шельмует своих оппонентов, организывает на них доносы и, скорее всего, стоит за вышеуказанным подставным сайтом?

Вилли Мунтаниол  
Берлин, май 2014 год

# Bundesbeauftragter Koschyk informiert

zu den Änderungen für Spätaussiedler durch die Novellierung des Bundesvertriebengesetzes

**Im Herbst 2013 hat der Deutsche Bundestag eine Novellierung des Gesetzes über die Angelegenheiten der Vertriebenen und Flüchtlinge (BVFG) beschlossen. In einigen Fällen führt dies zu wesentlichen Änderungen für Personen in den Nachfolgestaaten der ehemaligen Sowjetunion, die mit der Anerkennung als Spätaussiedler in die Bundesrepublik Deutschland einreisen möchten. Der Beauftragte der Bundesregierung für Aussiedlerfragen und nationale Minderheiten, Hartmut Koschyk MdB, erläutert in nachfolgendem Beitrag die wichtigsten Änderungen.**

**Zum Zehnten Gesetz zur Änderung des Bundesvertriebengesetzes und dessen Umsetzung von Hartmut Koschyk MdB, Beauftragter der Bundesregierung für Aussiedlerfragen und nationale Minderheiten.**

Мит dem Zehnten Gesetz zur Änderung des Bundesvertriebengesetzes (10. BVFG-ÄndG), das am 14. September 2013 in Kraft getreten ist, konnten wir erreichen, dass zum Ersten die Zusammenführung bislang getrennter Spätaussiedlerfamilien in grundlegender Weise erleichtert wird; so konnten wir der besonderen Bedeutung des Familienzusammenhalts bei Spätaussiedlerfamilien Rechnung tragen.

Mit dem 10. BVFG-ÄndG haben wir zum Zweiten die Möglichkeiten zum Sprachnachweis für deutsche Volkszugehörige erweitert; es trägt jetzt dem Umstand Rechnung, dass der Verlust der deutschen Sprachkenntnisse zum Kriegsfolgenschicksal der Russlanddeutschen gehört, und erleichtert deren Aufnahme als Spätaussiedler.

1. Mit der Novelle wird eine nachträgliche Einbeziehung von Ehegatten und Abkömmlingen in den Aufnahmebescheid eines Spätaussiedlers ermöglicht. Verlangte das Neunte Gesetz zur Änderung des Bundesvertriebengesetzes für die nachträgliche Einbeziehung noch, dass ein Härtefall vorliegt, so ist die nachträgliche Einbeziehung nunmehr unabhängig vom Vorliegen eines Härtefalls generell möglich.

Das Erfordernis der gemeinsamen Aussiedlung entfällt generell: Die Einbeziehung kann jederzeit nachgeholt werden. Ungeachtet dessen müssen die allgemeinen Voraussetzungen für die Einbeziehung des nahen Angehörigen erfüllt werden. Dazu gehört grundsätzlich auch der Nachweis einfacher deutscher Sprachkenntnisse. Allerdings schafft das Änderungsgesetz auch insoweit Erleichterungen:

Auf die Sprachkenntnisse wird künftig nicht nur bei Angehörigen verzichtet, die wegen einer nicht in der Lage waren, deutsche



Sprachkenntnisse zu erwerben. Dies gilt vielmehr künftig auch im Falle einer Krankheit. Hinzu kommt: Minderjährige Abkömmlinge des Spätaussiedlers sind nunmehr von der Pflicht befreit, deutsche Sprachkenntnisse nachzuweisen. Es ist allerdings darauf zu achten, dass der Abkömmling auch bei seiner Aussiedlung noch minderjährig sein muss. Wenn er erst nach seinem 18. Geburtstag aussiedelt, muss er deutsche Sprachkenntnisse nachweisen. Das ist als Basis für eine Integration in den deutschen Arbeitsmarkt und die Gesellschaft allgemein unabdingbar und liegt daher im Interesse des jungen Erwachsenen.

2. Darüber hinaus haben wir mit der Novelle auch Erleichterungen für die Aufnahme von Spätaussiedlern geschaffen, die noch in den Aussiedlungsgebieten verblieben sind. So ist für die Aufnahme als Spätaussiedler nicht mehr zwingend ein durchgängiges Bekenntnis zum deutschen Volkstum erforderlich. Dies stellt eine wesentliche Erleichterung dar: Denn bislang musste der Spätaussiedler ab Eintritt der Bekenntnisfähigkeit (i.d.R. mit 16 Jahren) alle sich ihm bietenden Möglichkeiten zur Nationalitätenerklärung oder zu einer vergleichbaren Erklärung nutzen, damit sein Aufnahmeantrag Erfolg hatte. Im Ergebnis lag danach kein durchgehendes Bekenntnis zum deutschen Volkstum vor, wenn er z.B. in seiner Heiratsurkunde die deutsche Nationalität hat eintragen lassen, in den Geburtsurkunden der Kinder jedoch darauf verzichtet hatte.

Nach der neuen Rechtslage gibt es folgenden Bekenntnismöglichkeiten:

Der Antragsteller kann sich durch eine Nationalitätenerklärung zum deutschen Volkstum bekennen oder aber auch auf andere Weise. Vor allem für diejenigen, die sich nicht mehr durch eine Nationalitätenerklärung zum deutschen Volkstum bekennen konnten, weil dieser Eintrag nicht mehr vorgesehen war, ist diese Neuregelung wichtig. Das Bekenntnis auf andere Weise kann insbesondere durch den Nachweis deutscher Sprachkenntnisse auf dem Niveau B1, durch den Nachweis familiär vermittelter Deutschkenntnisse oder aber auch durch Einträge in amtliche Urkunden wie z.B. die Heiratsurkunde erbracht werden.

Da das Bekenntnis zum deutschen Volkstum durch Nationalitätenerklärung bis zum Verlassen der Aussiedlungsgebiete erfolgen kann, kann der Spätaussiedlerbewerber von seinem früheren Gegenbekenntnis durch eine Nationalitätenerklärung zugunsten des deutschen Volkstums abrücken (das Gegenbekenntnis wird «geheilt»).

Wenn er aufgrund faktischer oder rechtlicher Gründe nicht mehr von seinem Gegenbekenntnis abrücken kann (z.B. wenn keine Nationalitätenerklärung im Pass mehr möglich ist, wie etwa in der Russischen Föderation), ist ein Bekenntnis «auf andere Weise» möglich.

Wenn weder ein Bekenntnis zum deutschen Volkstum durch Nationalitätenerklärung noch ein Gegenbekenntnis existieren, kann der Antragsteller sein Bekenntnis ebenfalls auf «andere Weise» nachweisen.

Mit den beschriebenen Erleichterungen entsprechen wir einmal mehr unserer besonderen historisch-moralischen Verantwortung insbesondere gegenüber den Deutschen in der ehemaligen Sowjetunion, deren Familien ein schweres Kriegsfolgenschicksal zu tragen hatten. Das war und ist erklärtes Ziel des Gesetzes zur Änderung des Bundesvertriebengesetzes.

Friedland, 6. September 2014, 14 Uhr

# Zentrale Gedenkfeier

der Landsmannschaft der Deutschen aus Russland

«250 Jahre deutscher Ansiedlung an der Wolga – ein langer Weg zurück»

Die zentrale Gedenkfeier der Landsmannschaft der Deutschen aus Russland findet wie schon in den letzten Jahren auf dem Gelände des Grenzdurchgangslagers Friedland statt.

Die Schirmherrschaft hat der Ministerpräsident des Landes Niedersachsen, Stephan Weil (SPD), übernommen. Die Organisation liegt erneut in den Händen der Landesgruppe Niedersachsen mit ihrer Vorsitzenden Lilli Bischoff.

Als Schwerpunkt für die Veranstaltung am 6. September (Beginn 14 Uhr) wurde das Thema

«250 Jahre deutscher Ansiedlung an der Wolga – ein langer Weg zurück»

gewählt. 2014 jährt sich zum 250. Mal die Gründung der ersten deutschen Kolonien (als erste wurde Moninger / Nischnjaja Dobrinka gegründet) an der Wolga. Dorthin folgten deutsche Auswanderer dem Ruf der Zarin Katharina der Großen.

Nach der Feierstunde folgen Andachten und Kranzniederlegungen vor der Friedlandglocke und dem Mahnmahl.

Wie bereits in den vergangenen Jahren hat sich die Landsmannschaft für Friedland als dem Ort entschieden, der für die allermeisten Deutschen aus Russland Symbol ihres ersehnten Neubeginns in der Bundesrepublik Deutschland ist und der in ihrer Lebensgeschichte einen herausragenden Platz einnimmt. Bedingt durch die Lage des Grenzdurchgangslagers, ist Friedland und das Land Niedersachsen für die meisten Deutschen aus den Nachfolgestaaten der Sowjetunion unzertrennbar mit ihrer Ankunft als Aussiedler bzw. Spätaussiedler in der Bundesrepublik verbunden, es ist Teil ihres Lebens und ein Ort der Begegnung und des Gedenkens geworden.

**Wir laden Sie herzlich ein zur Teilnahme!**

Veranstaltungsort:  
Grenzdurchgangslager Friedland - Zentrum für Integration  
Heimkehrerstr. 18, 37133 Friedland

**So kommen Sie zum Veranstaltungsort (Anreise mit der Deutschen Bahn AG):**

Aus Richtung Göttingen kommend: das Bahnhofsgelände nach rechts verlassen.

Aus Richtung Kassel kommend: nach dem Überqueren der Gleise am Bahnübergang rechts in die Bahnhofstraße.

Nach ca. 200 m Fußweg links Richtung Grenzdurchgangslager.

**Historischer und politisch-gesellschaftlicher Hintergrund**

Friedland, 6. September 2014, 14 Uhr

Zentrale Gedenkfeier der Landsmannschaft der Deutschen aus Russland, «250 Jahre deutscher Ansiedlung an der Wolga – ein langer Weg zurück»

2014 jährt sich zum 250. Mal die Gründung der ersten deutschen Kolonien an der Wolga. Dorthin folgten deutsche Auswanderer dem Ruf der Zarin Katharina der Großen. Mit der zentralen Gedenkfeier am 6. September 2014 mit dem Schwerpunkt «250 Jahre deutscher Ansiedlung an der Wolga – ein langer Weg zurück» will die Landsmannschaft der Deutschen aus Russland einen Einblick in die wechselvolle 250-jährige Geschichte der Russlanddeutschen vermitteln – von der Auswanderung über zahlreiche Höhen und Tiefen bis zur Rückkehr in das Land der Vorväter. Die Geschichte der Deutschen im Russischen Reich und der späteren Sowjetunion ist Teil der gesamtdeutschen Geschichte und wert, in die breite Öffentlichkeit der deutschen Gesellschaft transportiert zu werden.

Der Ansiedlung von Deutschen in den südlichen Gebieten des Russischen Reiches ging das Manifest der Zarin Katharina II. vom 22. Juli 1763 voraus. Den Kolonisten wurden darin weitreichende Privilegien zugesichert. Der Zug an die Wolga ab 1764 erfolgte überwiegend aus Rhein Hessen und der Pfalz: Mehr als 30.000 Auswanderer folgten den großzügigen Angeboten. An die mittlere Wolga wurden etwa 27.000 Kolonisten geleitet, von denen jeder Achte unterwegs starb. Auf beiden Seiten der unteren Wolga (Bergseite/Westufer und Wieseite/Ostufer) gründeten die Ansiedler insgesamt 104 Kolonien, von denen zwei Drittel evangelisch waren.

Die erste deutsche Kolonie, Moninger (nach dem ersten Vorsteher), wurde am 29. Juni 1764 am rechten Ufer (Bergseite) der Wolga gegründet. Die 353 Siedler (Lutheraner) kamen aus Württemberg, Darmstadt, Heidelberg und Zweibrücken. Aus Dankbarkeit für Katharina die Große bekam die Siedlung später den Namen Dobrinka (nach dem russischen «dob-» – «gut»). Seit 1915 heißt sie Nischnjaja Dobrinka.

Die Ansiedlung ging mit erheblichen Schwierigkeiten und Abweichungen von den Versprechungen voran. Die ersten Jahre mit Missernten und Nomadenüberfällen forderten den deutschen Siedlern zahlreiche Opfer ab. Mit viel Gottvertrauen, Fleiß, Sparsamkeit und Opferbereitschaft konnten die Kolonisten diese harte Anfangszeit überwinden und ihre Siedlungen zur Blütezeit führten. «Den Ersten den Tod, den Zweiten die Not, den Dritten das Brot», lautete ein Sprichwort.

Im Laufe der folgenden Jahrzehnte bewerkstelligten die deutschen Siedler an der Wolga, im Schwarzmeergebiet und im Kaukasus sowie in zahlreichen Tochterkolonien (im Ural, in Sibirien, Kasachstan und Zentralasien) einen beachtlichen wirtschaftlichen und kulturellen Aufschwung. Sie hatten einen erheblichen Anteil an der rasanten wirtschaftlichen Entwicklung des Russischen Reiches. Landwirtschaft und Viehzucht sowie im Süden des Landes Weinbau waren die Haupterwerbszweige. Aufgrund der hervorragenden Qualität eroberten die Erzeugnisse bald den gesamten russischen Markt. Auch trieben die Kolonisten mit Europa, vor allem mit Deutschland einen regen Handel. Sie exportierten Agrarprodukte, größtenteils Getreide. Aus Deutschland bezogen sie die neueste Landwirtschaftstechnik, neue Zuchttrassen von Rindern, Pferden und Schafen, ebenso die besten Obst- und Weinsorten.

Das 20. Jahrhundert, geprägt von zwei Weltkriegen gegen Deutschland, war für die deutsche Minderheit in Russland und der Sowjetunion über Generationen hinweg eine besonders schwere Zeit mit Verfolgungen, Vertreibungen und Diskriminierungen, die die Volksgruppe an den Rand ihrer Existenz brachte.

Bis in die 1930er Jahre wurden in der Sowjetunion fast sämtliche katholischen und evangelischen Priester umgebracht bzw. verbannt, die Kirchen umfunktioniert oder zerstört. Aufgrund ihrer nationalen Zugehörigkeit gerieten die Deutschen verstärkt unter die Räder des «Roten Terrors» der 1930er Jahre. 1938 wurden die deutschen Bezirke aufgelöst, die deutsche Sprache in den Schulen außerhalb der ASSR verboten. Gemeinsam mit Polen, Letten, Finnen und Persern gehörten die Deutschen zu den am heftigsten verfolgten nationalen Minderheiten.

Der deutsch-sowjetische Krieg 1941-1945 und der Vertreibungserlass vom 28. August 1941 hatten für die Deutschen in der Sowjetunion verheerende Folgen. Nach der beinahe vollständigen Zwangsumsiedlung der deutschen Bevölkerung aus dem europäischen Teil der UdSSR hinter den Ural erfolgte ab Ende 1941 die Mobilisierung für die NKWD-Arbeitskolonnen (NKWD = Volkskommissariat für innere Angelegenheiten). Keine andere Eth-



nie in der Sowjetunion musste eine derart tief greifende physische Ausbeutung erdulden: Von den 1,1 Mio. Russlanddeutschen, die sich während des Krieges im sowjetischen Machtbereich befanden, mussten etwa 350.000 Jugendliche, Männer und Frauen Zwangsarbeit mit Zehntausenden von Todesopfern leisten. Bis 1946 lebten ca. 970.000 Deutsche, darunter 280.000 «Repatrianten», in der Sondersiedlung in Sibirien, Kasachstan, Mittelasien und im hohen Norden.

Durch die Auflösung aller kulturellen Institutionen in den Herkunftsgebieten, Sondersiedlung mit Verstreuung über das ganze Land, Studiums- und Berufsverbot wurde die Grundlage für eine eigenständige Entwicklung der Deutschen unwiederbringlich zerstört. Ein Regierungserlass von 1948 legte ihre Verbannung auf «ewige Zeiten» fest.

Weitere Erlasse von 1955, 1964 und 1972 brachten den Deutschen zwar gewisse Erleichterungen, aber nicht die faktische Gleichberechtigung. In der Öffentlichkeit wurde die Volksgruppe nach wie vor totgeschwiegen.

1959 lebten 1,6 Mio. bekennende Deutsche in der Sowjetunion – die meisten immer noch in ihren Verbannungsorten. Drei deutschsprachigen Zeitungen, deutsche Rundfunksendungen in kompakten Ansiedlungsorten, ein deutsches Schauspieltheater oder ein deutschsprachiger Literatur Almanach waren angesichts der erdrückenden Parteizensur und politisch gesteuerten Russifizierung lediglich halbherzige Zugeständnisse.

Die Liberalisierung in der Gorbatschow-Zeit nach 1985 schuf zwar Voraussetzungen für die Aufarbeitung der Geschichte der Russlanddeutschen und deren weitere Rehabilitierung, aber der Prozess wurde nie abgeschlossen. Die Russlanddeutschen sind nach wie vor die einzige ehemals repressierte Volksgruppe der Sowjetunion, die politisch nicht endgültig rehabilitiert wurde.

Die kulturelle Wiederbelebung in Form von Volkskunst prägte das nationale Selbstbewusstsein der Deutschen und bestärkte die Forderungen nach Wiederherstellung der deut-

schen Autonomie an der Wolga. 1989 lebten in der UdSSR 2.040.000 Deutsche: 960.000 in Kasachstan, 840.000 in Russland (davon nur 35.000 an der Wolga), der Rest vor allem in Kirgisien, Usbekistan und der Ukraine.

Seit über sechs Jahrzehnten kehren die Nachkommen der ersten deutschen Auswanderer in die frühere Heimat ihrer Vorfahren zurück. Etwa 2,8 russlanddeutsche Heimkehrer, Aussiedler und Spätaussiedler aus der ehemaligen Sowjetunion leben gegenwärtig in Deutschland.

Heute ist das Grenzdurchgangslager (GDL) Friedland die einzige Erstaufnahmeeinrichtung Deutschlands für Spätaussiedler. Seit Ende 2006 trägt das GDL Friedland den Namenszusatz «Niedersächsisches Zentrum für Integration». Es nimmt auch Asylbewerber und Flüchtlinge aus Syrien und anderen Ländern auf. Für eine Vielzahl von Menschen wurde es zum Symbol der Heimkehr, der Freiheit und des Neubeginns.

Unter dem Dreiklang «Abschied, Ankunft, Neubeginn» errichtet das Land Niedersachsen unter Federführung des Niedersächsischen Ministeriums für Inneres und Sport im GDL Friedland das Museum Friedland, das 2015 eröffnet wird. Darin werden Fragen wie Flucht, Vertreibung, Heimat, Eingliederung von Spätaussiedlern, Migration und Integration in den Fokus gerückt und die Geschichte des GDLs Friedland thematisiert.

Durch die Aufzeichnung der historischen Entwicklungen sowie der Geschichte und Gegenwart der Russlanddeutschen im Rahmen der Gedenkveranstaltung am 6. September 2014 soll auch für ein besseres Verständnis für die Deutschen aus der ehemaligen Sowjetunion geworben werden. Die Ansprachen und kulturellen Darbietungen senden positive Botschaften und Signale an die breite Öffentlichkeit.

Traditionell besteht die Gedenk- und Kulturveranstaltung aus einer Feierstunde, der anschließenden Kranzniederlegung an den Gedenkorten in Friedland sowie einem Kulturprogramm, das von russlanddeutschen Kulturgruppen gestaltet wird.



На ветке времени  
Путь к кресту



Die Arche

Альфред Анзельм: жертвую журналу мои книги.

Наш поэт и читатель нашего журнала Альфред Анзельм подарил нам своей книги стихов на русском и немецком языке. «Я рекомендую предложить ее читателям по льготной цене в 10 евро, а полученную от ее продажи сумму полностью пустить на развитие журнала», - сказал нам автор. Остается только надеяться, что читатели поддержат эту акцию. Всем заранее огромное спасибо!

je 10,00 €

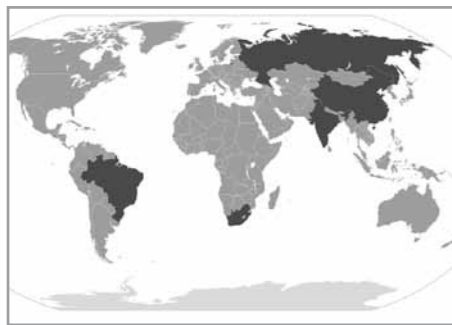


Der Privilegierte Planet

Auf der Suche nach Sinn im Universum  
Produktion: Illustra Media, USA 2005 Deutsche Bearbeitung: Drei Linden Film, 2008  
Laufzeit: 60 Minuten

18,95 €

Alemannia Media Verlag  
T.: (02992) 655-655  
E.: info@hapen.de



## Шестой саммит стран БРИКС – шаг на пути к новому миру

15-16 июля 2014 г. в городах Фортале-за и Бразилиа (Бразилия) прошел шестой саммит БРИКС – объединения пяти ведущих «развивающихся» стран: Бразилии, России, Индии, Китая и ЮАР. На саммите была поставлена последняя точка в создании Нового банка развития (New Development Bank, NDB) и Фонда международного резерва, которые фактически являются «прямыми конкурентами» контролируемых США Международного валютного фонда и Всемирного банка. Таким образом, страны БРИКС станут независимыми от этих финансовых институтов.

Политика МВФ на протяжении длительного периода подвергалась жесткой критике. Его «универсальные» подходы к формированию программ антикризисного развития большинства развивающихся государств, заключающиеся преимущественно в масштабном сокращении государственных расходов, повышении процентных ставок и введении режима плавающих валютных курсов, в конечном итоге привели к череде долговых кризисов и «потерянному десятилетию» 1980-х.

Государства БРИКС, роль которых в глобальной экономике в последние десятилетия резко возросла, ещё в 2010 году потребовали провести реформу МВФ. Однако представители США всячески блокировали любые попытки реформировать фонд. В результате страны БРИКС решили создать собственный Фонд международного резерва, первоначальный размер которого составит 100 млрд. долларов США. Это позволит снизить влияние американской валюты на мировую финансовую систему и оказать давление на США. Россия, Бразилия и Индия внесут в фонд по 18 млрд. долларов, ЮАР предоставит 5 млрд. долларов. Недостающие 41 млрд. долларов обеспечит Китай, который всё равно не знает, что делать с этими бумажками. Дело в том, что Китай является крупнейшим кредитором США, он владеет триллионами долларов в государственных облигациях США.

На саммите страны БРИКС подписали также соглашение о создании Нового банка развития, штаб-квартира банка будет находиться в Шанхае. Совместный банк стран БРИКС станет одним из крупнейших многосторонних финансовых институтов развития в мире. Он будет в основном финансировать проекты, для которых международные финансовые институты предоставляют недостаточно денег или требуют в обмен по-

литические уступки. Как стартовый капитал страны БРИКС используют свои долларовые резервы.

Новый банк развития будет создан в ближайшие 7 лет с начальным капиталом 50 млрд. долларов. Свои вклады в равных долях по 2 млрд. долларов внесут Бразилия, Индия, Китай, ЮАР и Россия. Кроме этого, оставшиеся 40 млрд. долларов должны быть вложены в виде гарантий, которые впоследствии будут использоваться для привлечения капитала на международных рынках. Остальные 50 млрд. долларов внесут партнёры банка развития. Аргентина уже заявила о своём желании присоединиться к блоку. Уставной капитал «Нового банка развития» составит 100 млрд. долларов.

Согласно плану, банк БРИКС начнёт работу в 2016 году, он значительно облегчит взаимные расчёты и кредитные услуги между странами-членами объединения. Кроме того, снизит зависимость от доллара и евро. Европейский директор консалтинговой фирмы HIS Чарльз Мовит отметил, что новый институт станет основой построения многополярного финансового порядка, который будет соответствовать многополярному мироустройству, к созданию которого стремится Путин.

Помимо создания альтернативы МВФ и Всемирному банку, страны БРИКС планируют ещё один удар по США. Они хотят вести международную торговлю без доллара и отказаться от долларовых резервов. Обменный курс доллара зависит от его роли в международной платёжной системе. Если значение доллара упадёт, снизится также спрос на доллар и соответственно будет падать его курс. В США усилится инфляция, и без того уже страдающие от неё американцы получат дальнейшее снижение уровня жизни.

Кроме того, РФ выдвинула ряд предложений о сотрудничестве, в том числе идею об учреждении «Энергетического союза БРИКС». В рамках этого союза Россия предлагает создать «Энергетический резервный банк БРИКС» и «Институт исследования энергетической политики БРИКС». Это позволит комплексно анализировать мировые рынки энергетики с целью гарантии энергетической безопасности стран-членов объединения.

Государства БРИКС стали важным фактором в мировой экономике. Они обладают важными для мировой экономики ресурсами и оказывают большое влияние на глобальный и региональные рынки. По состоянию на 2013 год общая численность населения в них составляет более 3 миллиардов человек (42% процента населения земного шара), и они принадлежат к государствам с наибольшим экономическим ростом. Потребительский рынок стран БРИКС развивается опережающими темпами, увеличиваясь ежегодно на 500 млрд. долларов (самый большой рынок в мире). Доля БРИКС в мировом товарообороте – 16,1%, в военных расходах – 10,8%, в производстве традиционных видов энергии – 40,2%.

Помимо экономического объёма и быстрого роста, страны БРИКС объединяет прежде всего стремление изменить установившийся после окончания Второй мировой войны мировой порядок, в котором Запад во-



главе с США играет слишком большую роль. Они требуют «многополярного» мира, а не централизованного нового мирового порядка. В интервью информационному агентству ИТАР-ТАСС Президент России Владимир Путин сказал: «Пришло время поднять роль БРИКС на новый уровень и сделать наш союз неотъемлемой частью системы глобального управления в интересах устойчивого развития». При этом он подчеркнул, что «у нас нет никакого намерения сформировать на базе БРИКС военно-политический союз».

Общим долгосрочным интересом стран членов БРИКС является укрепление примата международного права и центральную роль ООН в системе международных отношений. «Без принципиальной позиции России и Китая в Совете безопасности ООН по вопросу Сирии, поддержанной другими участниками БРИКС, события в этой стране развились бы уже давно по ливийскому или иракскому сценарию», – сказал Путин.

Президент России призвал к созданию в рамках БРИКС системы сопротивления «преследованию» стран, которые не согласны с политикой США и их союзников. «Мы предлагаем создать механизм регулярных консультаций на высоком уровне между нашими внешнеполитическими ведомствами по различным региональным конфликтам с выходом, где возможно, на общие позиции и совместные усилия по содействию их политико-дипломатическому урегулированию». По его словам, нужно при помощи ООН «противодействовать» попыткам «отдельных государств навязать международному сообществу курс на смещение неугодных режимов».

Всё это, конечно, очень не нравится Вашингтону. Обама прямо во время саммита вызвал к себе послов стран ЕС и попытался жестко продать введение Евросоюзом нового пакета санкций против России. Президент США угрожал наказать тех, кто его ослушается, и заявил, что в крайнем случае будет действовать в одиночку. По мнению д-ра Пола Роберта, автора десятка книг и множества статей в научных журналах США, односторонние санкции, которые объявил президент Обама 16 июля, и отказ российским оборонным и энергетическим компаниям в доступе к американским банковским кредитам, «свидетельствуют только о бессилии Вашингтона. Остальная часть мира, в том числе две крупнейшие американские бизнес-ассоциации, отвернулись от Обамы», – пишет он в статье «Sanktionen und Verkehrsflugzeuge», опубликованной 21 июля на странице info.kopp-verlag.de. Мир становится многополярным. США пытаются приосвоить эту тенденцию, но попытки выглядят всё менее убедительными.

Шестой саммит БРИКС – важный шаг на пути к новому миру. Здесь были приняты ключевые решения, призванные серьезно повлиять на мировую экономику и политику. Его уже сегодня называют историческим. Десятки телекомпаний вели отсюда прямую трансляцию. Объединение стран БРИКС, основанное в июне 2006 г. в рамках Петербургского экономического форума, становится одним из новых силовых центров, которому эксперты предрекают большое будущее.

С. Панкратц



## Волна беженцев в Европе нарастает

Правительство Баварии форсирует создание помещений (переоборудование существующих и строительство новых) для приёма политических беженцев (в Германии называемых «азюлянтами»: от слова «Asyl» – «убежище»). Как сообщила прессе после очередного заседания кабинета министров руководитель канцелярии премьер-министра и правительства Баварии Кристина Хадертхауер, к лету следующего года приёмные пункты должны открыться во всех округах этой земли. Чтобы оценить масштаб проекта, скажем, что до сих пор такие заведения существуют только в Мюнхене и Цирндорфе. Третий, в Дегендорфе, откроется в декабре.

Вследствие большого наплыва азыюлянтов (в этом году их ожидается около 30 тысяч) в приёмных пунктах хаос. Не хватает мест, персонала, служебных помещений. Представители властных структур стремятся переложить вину за создавшееся положение на другую сторону. Кристина Хадертхауер сетует, что «на федеральном уровне смогли создать 1600 новых рабочих мест для контроля за минимальными зарплатами, а вот пригласить дополнительных 300 служащих для приёма иммигрантов и беженцев уже два года не можем». В свою очередь, новоизбранный бургомистр Мюнхена Дитер Рейтер в открытом письме премьер-министру Баварии Зеехоферу предупреждает, что возможности Свободного государства Бавария по количеству приёма людей не учитываются, и необходимо срочно открыть в Южной Баварии дополнительный приёмный пункт.

Аналогичная баварская ситуация с наплывом так называемых «беженцев» – во всех землях Германии. И все причастные к новой социальной отрасли чиновники, от коммунальных до федеральных, только охают да ахают. Всюду борются со следствием, но не с причиной. Захлестнувшая европейский политический эмиграционный эпидемия политкорректности мешает принять простые, адекватные ситуации меры, то есть попросту прекратить пускать непрошенных гостей. Не на государственных границах, поскольку они «прозрачны», а ещё на подступах к континенту. Смогла же Европа положить конец морскому пиратству в районе Африканского Рога. Правда, для антипиратских, но не нанесших пиратам настоящего ущерба мероприятий потребовались немалые средства.

Но главное достигнуто: разбойников на корабли не пускают. А на европейскую землю всех, кто отваживается преодолеть рискованный морской или сухопутный путь, пускают. Спасают терпящих бедствие, оказывают медицинскую помощь, распределяют, развозят, обеспечивают прожиточным минимумом, то есть дают шанс. Осталось только на итальянских причалах вывесить приглашение: «Добро пожаловать в Европу!».

Но мы с вами, дорогие моему сердцу немцы, оказывается, заслуживаем не столько благодарности, сколько упреков за наше гостеприимство, о чём нам не устаёт напоминать наш главный кающийся за прошлое своей страны и плакальщик о пришельцах из всех уголков нашей планеты: «А всё ли мы сделали для этих несчастных людей?..» А Вы пробовали, уважаемый, наполнить бездонную бочку?.. Нет?.. Так попробуйте и тогда наверняка у Вас не останутся больше места для левопопулистских призывов.

Между тем подавляющее большинство прибывших по-своему понимают данный им «шанс». Едва оклемавшись на новом месте, сориентировавшись в обстановке, иммигранты начинают «качать права». Подстрекают их на это и учат, как действовать, левацкие группировки типа Pro Asyl, Amadeu-Antonio-Stiftung и др. Устраивая шествия с плакатами, сидячие забастовки, голодовки, они требуют свободного выхода за пределы приёмных пунктов, наличных денег вместо общепита, воссоединения с семьёй и ещё бог знает чего. А получив вид на временное пребывание, искатели лучшей доли начинают реализовывать себя соответственно личным наклонностям – воровать, разбойничать, избивать, насильничать. Редкий выпуск новостей местного радиовещания обходится без банального криминала. При этом бюстлетистки порядка, судя по информации в СМИ, «удаётся», и то не всегда, выяснить лишь возраст задержанных или разыскиваемых: «20-летний, 34-летний», читают затем бундесбюргеры в газетных статьях. Ни происхождения, ни статуса, ни примет. Но и «ежу понятно», что все эти «неизвестные» и «...летние» («-jätige») и «Unbekannte», за редким исключением, – иммигранты и что называть вещи своими именами правоохранительным органам запрещено, чтобы не вызывать у местных жителей «неприятность к иностранцам».

Но неприязнь, определённо адресная, у бюргеров есть, и она нарастает, как бы ни старались госслужащие в тандеме с этакими СМИ скрыть негативные

стороны иммиграционной политики. Те же информаторы об этом повествуют, но с позиций, осуждающих недовольство граждан. Вот заголовки в одном из июльских номеров «Oberbayerisches Volksblatt»: «Травля беженцев. Организация Pro Asyl предупреждает о росте враждебных проявлений к иностранцам» (Hetze gegen Flüchtlinge. Pro Asyl warnt vor Zunahme ausländischer Taten). Как сообщается со ссылкой на официальную статистику, в первом полугодии 2014 г. прошло 155 антиазюлянтских демонстраций, 34 нападения на пункты размещения беженцев, в т.ч. 18 поджогов (анонимный автор заметки допускает, что действительное число таких проявлений ещё выше). Тенденция к росту. «Это говорит о том, – сокрушается делопроизводитель фонда Amadeu-Antonio-Stiftung Тимо Рейнфранк, что преследование беженцев становится в Германии обычным явлением». И призывает «местных политиков и гражданское общество противостоять расистскому поведению» коренных жителей.

Спросить бы этого гуманиста, знает ли он, сколько преступлений совершили его подзащитные в местах их нового проживания? Наверняка знает: должность обязывает. Но такая уж у лево-зелёного племени позиция: населять страну чуждыми местной культуре, традициям и менталитету элементами, потакать их иждивенчеству, закрывать глаза на их преступления и обвинять местное население, пытающееся как-то этому противостоять, во враждебности к иностранцам. Но совершенно определённо можно сказать: уж если воспитанные в духе терпимости и толерантности немцы начинают протестовать, значит, их действительно «достали». И нет, увы, никаких признаков того, что накопление «взрывоопасного материала» в обществе наши рулевые видят, адекватно это оценивают и пытаются ситуацию исправить. Всё происходит наоборот.

Р.Штарк, Розенхайм

## «От работы кони дохнут»

Поговорка эта говорит о том, что, не работая, человек имеет возможность лучше сохранить своё здоровье. В Германии, наоборот, принято считать, что, потеряв работу, человек имеет больше шансов заболеть. Этот вывод, как правило обосновываемый статистическими данными (среди безработных действительно больше больных, чем среди работающей публики), при более внимательной проверке оказался неверным. Социологические исследователи университета города Маннхайм (также Маннгейм) поставили вопрос таким образом: ухудшает ли потеря рабочего места здоровье или наоборот – плохое здоровье ухудшает шансы найти рабочее место? Первое, что они выяснили: сама по себе потеря рабочего места на состоянии здоровья человека никак не сказывается. Второе: а вот плохое здоровье совершенно определённо ухудшает шансы найти рабочее место. Исходя из этих выводов, учёные порекомендовали законодателям ещё больше улучшить условия профилактики здоровья. По их словам, это была бы наиболее правильной и эффективная политика на рынке труда.



## ➤ Против зависимости

Большинство немцев Федеративной республики (57%) считают, что Германия должна стать более независимой от США. Это результат репрезентативного социологического исследования общественно-политического мнения. (National Zeitung, Nr. 30 от 18 июля 2014). 69% к тому же признаются, что их доверие к американскому союзнику в последнее время упало. 40% опрошенных даже заявили, что Германии надо углубить сотрудничество с Россией.



## Марин Ле Пен: Европа несёт ответственность за происходящее на Украине

Лидер французского Национального фронта Марин Ле Пен считает, что Европа несёт ответственность за происходящее на Украине. Такую точку зрения она высказала в интервью немецкому еженедельнику «Der Spiegel». «Я выступаю за федерализацию на Украине. Европейский союз подлил масла в огонь, предложив экономическое партнёрство стране, где половина населения смотрит на Восток», – отметила она. Ле Пен указала, что в настоящее время в Европе «по указке США представляют Россию в невыгодном свете». По её словам, государства «Старого Света должны иметь своё мнение, а не смотреть на всё глазами Соединённых Штатов». «Американцы пытаются расширить свою сферу влияния в мире, прежде всего в Европе. Они преследуют свои интересы, а не наши», – заявила лидер партии. Она отметила, что политика президента России Владимира Путина «вызывает у неё определённое восхищение», потому что он «не позволяет другим странам навязывать ему решения». «Я думаю, он прежде всего преследует интересы России и россиян», – заявила Ле Пен.

Национальный фронт 25 мая одержал победу во Франции на выборах в Европарламент, опередив консервативный Союз в поддержку народного движения и пришедших к власти в 2012 году социалистов. Партия Марин Ле Пен многие годы последовательно выступала с позицией евроскептицизма. В частности, в интервью «Der Spiegel» она назвала ЕС «антидемократическим монстром», который лишь усугубил ситуацию предложением Киеву экономического партнёрства.



## Что общего у США и Ирана?

В США среди демократических стран самое большое число лишённых свободы по отношению к численности населения. Там из каждых 100 тысяч жителей 710 человек сидят за решёткой. Для сравнения: в Австрии эта цифра составляет 98, в Исландии – 47. В США общая численность лиц, лишённых свободы, по сравнению с 1960 годом выросла в 5 раз. С момента открытия анализа DNA в США из камер смертников было освобождено 140 неправильно осуждённых к этой каре людей. В десятках случаев факт невинности осуждённых к смертной казни был установлен слишком поздно – после того как приговор был приведён в исполнение. Особенно много таких скандальных случаев в штате Техас. А что же общего у США с Ираном, который постоянно осуждают как очень реакционное государство? А именно это: у США, как и у Ирана, до сих пор существует смертная казнь. В отличие от большинства демократических государств.



## Немцы против приёма Турции в ЕС

По данным опроса социологического института Forsa, более 69% немцев высказались против приёма Турции в Европейское сообщество и только 26% высказались за. 80% опрошенных считают, что приёму Турции в ЕС мешает политика нынешнего премьер-министра Турции Эрдогана.



## Беженцы нарушили гостеприимство Германии

В городе Аален, что находится в 70 километрах от Штутгарта, 20 претендентов на убежище в Германии (азюль) «подняли восстание» и штурмовали управление округа. Причина для этого «восстания»: они возмутились тем, что в общежитии для таких, как они, претендентов на статус беженцев в городке Швебиш Гмюнд установлена видеокамера наблюдения. Полиции пришлось приложить усилия, чтобы этих «борцов за свободу и независимость» от немецкого государства утихомирить. Прибытие полицейских в общежитие поначалу привело к эскалации насилия. Кто-то из иностранцев даже бросил в полицейских деревянную скамейку. Один полицейский ранен. В прошлом году осенью один из таких иностранцев-хулиганов, уже имевший до этого приводы в полицию, даже прорвался в доме ааленского городского ратхауза в кабинет обербургомистра и угрожал ему, что убьёт его. Ратхауз был в этот день парализован страхом. И только 9 месяцев спустя этот человек был взят под стражу. Интересно, оставят ли его в ФРГ после отсидки или снова продлят его статус беженца? А ведь таким злоупотребившим нашим гостеприимством явно не место в нашей стране! Население, наблюдающее за этими событиями, в недоумении и выражает озабоченность.

## Мафия попрошаек

В Австрии соответствующие службы установили, что попрошайки, действующие в стране, организованы мафией. К этому выводу пришли в результате масштабного опроса жителей страны. Только 5% не верят в это. Но половина австрийцев убеждены в том, что попрошайки подчинены мафиозным структурам.

## Ангела Меркель снова объявлена самой влиятельной женщиной планеты

С точки зрения американского журнала «Forbes», который издаётся в Нью-Йорке, Ангела Меркель всё ещё остаётся самой влиятельной женщиной в мире. Уже в четвёртый раз этот журнал поставил А. Меркель во главе списка «100 самых влиятельных женщин мира». На 2 месте стоит

Мелинда Гейтс, супруга Билла Гейтса. Непонятно, правда, что даёт немцам эта оценка их канцлера? Радоваться им ей или, скорее, огорчаться?

## Россию беспокоит усиление сил НАТО вблизи ее границ

Россия расценивает усиление НАТО вблизи своих границ как демонстрацию враждебных намерений, а размещение дополнительных сил в Центральной и Восточной Европе – как нарушение основополагающего акта и предостерегает, что без ответа это не оставит. Об этом в интервью «Интерфаксу» заявил первый заместитель министра иностранных дел России Владимир Титов.

«Не можем воспринимать такое военное наращивание сил альянса вблизи границ с Россией иначе как демонстрацию враждебных намерений. Дополнительное размещение существенных боевых сил НАТО в ЦВЕ, пусть и на основе ротации, трудно будет расценить иначе, как прямое нарушение положений основополагающего акта о взаимных отношениях между Россией и НАТО 1997 года», – сказал он.

По его словам, Москва не может оставаться безучастной к милитаризации окружающих государств и будет вынуждена «предпринимать все необходимые политические и военно-технические меры», чтобы надёжно обеспечить безопасность».

«Как и во время событий на Южном Кавказе в августе 2008 года, НАТО, скорее, создаёт дополнительные проблемы, чем помогает их решать. Усиление миссии альянса по патрулированию стран Балтии, наращивание военного присутствия в странах Центральной и Восточной Европы, акваториях Балтийского и Чёрного морей, интенсификация учений у российских границ, использование самолётов дальнего радиолокационного обнаружения «АВАКС» в воздушном пространстве вдоль украинских границ – всё это приносит лишь дополнительные элементы напряжённости и без того непростую ситуацию», – сказал первый замминистра.

С 9 по 20 июня в странах Балтии были проведены крупные международные военные учения сухопутных и воздушных сил альянса «Удар сабли». В манёврах приняло участие более 4,7 тыс. военнослужащих из Латвии, Литвы, Эстонии, Канады, Дании, Финляндии, Норвегии, Великобритании и США, а также 800 единиц военной техники.

Для Латвии это были крупнейшие с момента вступления страны в 2004 году в НАТО международные военные учения.

## «Нет!» участию бундесвера в интервенциях

Ещё только 37% граждан ФРГ поддерживают идею «более активного участия ФРГ

во внешней политике». Двадцать лет назад количество таких людей было гораздо больше – 62%. По-видимому, многие немцы за это время сумели понять, что за формулировками типа «мы должны нести больше ответственности» и тому подобное скрывается простое требование, чтобы бундесвер активно участвовал в зарубежных военных миссиях американцев. И немцы этому в последние годы стабильно говорят «Нет!». И это очень хорошо, что у немцев воля к миру настолько стабильная, несмотря на зачастую противоположную политику правительства ФРГ и вызывающее большие вопросы регулярное восхищение такими идеями во влиятельных СМИ страны. Сегодня 60% граждан решительно отклоняют идею «большей внешнеполитической ответственности» нашей страны. Их требование: «Германии надо этого избегать». Подчёркнём ещё раз: это требование большинства в стране! А вот главный представитель ФРГ – её президент и бывший священник Иоахим Гаук – в своих речах регулярно требует именно большей военной активности ФРГ во внешней политике. Было бы проявлением большой ответственности с его стороны (как того и требует пост президента страны), если бы он, прежде чем формулировать такие требования, всё же ознакомился с мнением и волей большинства народа, главным представителем которого он является.

## Ну как не порадовать родному человечку!

Второе немецкое телевидение (ZDF) освободилось от одной из ведущих своих редакторов. Эта дама, редактировавшая ряд телевизионных сериалов, регулярно посылала каналу под псевдонимами сценарии... своего мужа. Теперь это открылось. Какая досада! А ведь какое уютное и приятное место у неё было. И такое выгодное для семьи!

## Риск бедности остаётся на прежнем уровне

Экономический подъём не принёс в ФРГ облегчений социально слабым слоям населения. К такому выводу пришла Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). «Относительный риск бедности и неравенство в доходах в последние годы в основном не изменились», – заявляют её представители. Поэтому ОЭСР требует от правительства ФРГ провести реформы. Особенно большим риск бедности остаётся для людей с небольшой зарплатой или для длительно безработных.

Над рубрикой работали:  
Генрих Дауб,  
Роберт Гайгер,  
Роберт Штарк,  
Светлана Панкратик и  
Виталий Киллер

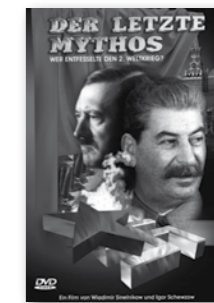


## Udo Ulfkotte - Kein Schwarz. Kein Rot. Kein Gold.

Vergessen Sie die horrenden Kosten der Wirtschaftskrise. Sie sind trotz der vielen Milliarden, die wir alle dafür bezahlen müssen, nichts im Vergleich zu jenen Beträgen, ...

Buch

19,95 €



## Der letzte Mythos

Wer entfesselte den 2. Weltkrieg? Sensationeller russischer Film mit Viktor Suworow

18-teiliger Dokumentarfilm auf 3 DVDs  
Gesamtspieldauer ca. 490 min. Sprachen:  
Deutsch und Russisch. Ab 16 Jahren

39,90 €



## Geheimakte Heß

Langfassung der TV-Dokumentation, die 2004 von einem deutschen Fernsehsender ausgestrahlt wurde.

Dokumentation Zeitgeschichte / DVD-5 / ca. 70 Minuten / Dolby Digital Stereo / 16 Jahre / 62 Minuten Bonus-Interviews mit Martin Allan, Peter Padfield, Prof. Wolfgang Spann, Prof. Rainer F. Schmidt.

19,95 €

73 года назад начались депортация и геноцид российских немцев в СССР.

Дню скорби и памяти российских немцев – жертв сталинского указа от 28 августа 1941 года посвящается.

# Забывтые могилы

Взяться за перо меня побудила статья Генриха Дауба «Два сюжета в одном бундестаге» (OWP, Nr.3, 2014). В ней высказаны такие мысли: «Почему я, сын российского немца, прошедшего круг ада в Челябинской «трудармии» – самом настоящем лагере смерти для российских немцев, потомок сотен тысяч российских немцев, уничтоженных в других таких же лагерях или заморенных в процессе варварски проведенной депортации и закопанных в безвестных братских могилах, на которых нет надгробий и памятников, к которым можно было бы принести венки и цветы, почему я должен возлагать цветы и венки тем, кто мой народ убивал, насиловал и изгонял с родины?.. Я, кровный соплеменник миллионов немцев Восточной и Южной Европы, изгнанных со своей родины, изнасилованных, убитых и тоже не имеющих надгробных памятников, отныне отчётливо понимаю, к каким могилам и к каким памятникам мне ходить и возлагать свои цветы – только к тем, которые связаны с судьбой моего народа» Эти слова всколыхнули у меня память о погибших в трудовых концлагерях матери и брате, а также сотнях тысяч наших трудармейцев.

Время необратимо идёт вперёд, оставляя позади события, судьбы, нас, вчерашних, но прошлое не проходит бесследно, оно возвращается к нам через воспоминания.

...Вятлаг. Моего брата Генриха поместили в стационарный барак, из которого чаще уходили на тот свет, чем возвращались к работе. Изнурительная работа и голод лишали людей индивидуальности, превратив их в неотличимые друг от друга, по-



крытые жёлтой кожей скелеты. Брат почти шёпотом обратился ко мне: «Готлиб, побудь со мной немного. Видно, браток, пришла моя смерть. Знаешь, как мучит меня голод, хоть бы раз наестся, избавиться от этих страшных мучений. Как не хочется умирать, хочется остаться с вами». Бесконечная скорбь, ужас и глубокая жалость переполнили и до боли сжали моё сердце. Это страшно видеть, как человек медленно высыхает до костей, чувствует приближение своей смерти. К утру брата не стало.

«Дорогой брат Heinrich! Ты прожил короткую и трудную жизнь. Мне нелегко с тобой проститься. Пусть земля будет тебе пухом. Господь, даруй ему вечный покой». Захоронен он в траншее с десятками других умерших. Никто не придёт к его могиле, никто не возложит цветы. Перед этим в сибирской тайге погибла в трудармии от холода, голода и душевных переживаний моя мать. Теперь не стало и моего брата. Зачем мне ещё жить? С этого дня я отчётливо почувствовал на себе давящую тяжесть могильной земли. Изо дня в день я ждал и своей очереди.

живые люди-скелеты. Среди них был и я. Голод, голод и ещё раз голод! Вот что привело к этому! Врач видел во мне теперь кандидата на смерть и перевёл в так называемую оздоровительную бригаду (в лагере это означало в отделение смертников), откуда редко кто вышел живым.

Не видя во мне будущего работника, начальник отряда капитан Седов велел вычеркнуть меня из списка на довольствие, а врачу приказал: «Пускай наш ассенизатор вывезёт его вечером из зоны и закопает. Из него всё равно уже настоящего работника не будет. Санитары, приказ к исполнению!». Поздно вечером подъехал на своей двухколёсной бричке с бочкой нечистот ассенизатор Виктор Христианович Бауэр. Санитары, выполняя приказ начальника, положили меня поперёк сиденья и... отправили с Богом на тот свет. Виктор Христианович вывез меня за зону как покойника. Стемнело. Отъехав от главных ворот, Бауэр остановился. «Господи, да что же мы делаем! Неужто уже живых людей начинаем закапывать? Нет, такой грех я на душу взять не могу». Жизнь моя была отныне в руках этого человека.

«Ничего, паренёк, я тебя спрячу и помогу. Авось с Божьей помощью и выживешь». Да, я выжил. В практику неограниченной власти советских властителей над людьми вполне вписывались факты, когда в могилу зарывали ещё живых людей. Большинство сегодня мало что знает об этом изверстве, ибо с того света, как известно, воспоминаний не присылают. Осталась бы тайной и данная история, произошедшая со мной, не вмешайся в дело спасительная доброта лагерного ассенизатора В. Бауэра.

...Закончилась жизнь нашего этапа в лагере сенозаготовки, который три месяца тому назад показался нам таким романтичным. На следующее утро дул холодный, пронизывающий ветер с мокрым снегом, который сквозь дырявые фуфайки тру-



дармейцев промораживал до костей. Мы двинулись в обратный путь до станции Фосфоритной без конвоя, только с одним сопровождающим военным. Ответственность за людей нёс бригадир. Забегаю вперёд: ни одного побега, ни одного дезертира. Напрашивается вопрос: Зачем держать на всех лесозаготовительных отрядах солдат с натасканными на людей собаками для конвоирования трудармейцев?

Выйдя из ворот лагеря, мы медленно шли до болота, где начиналась лежнёвая дорога. Здесь я остановился, бросил прощальный взгляд на островок – кладбище, где аккуратными рядами возвышались могилы и длинный вал, где штабелями похоронены трудармейцы. Среди них выделялся столб – памятник нашему бригадиру Майеру. Жизнь приготовила и ему, убеждённого комсомольцу, жестокие и непосильные испытания, в пух и прах развеяв его юношеские, пылкие советские мечты. Слово «немец» перечеркнуло и ему всю его жизнь.

Из 496 прибывших сюда трудармейцев за два с половиной месяца погибли 136. Таково было соотношение между жизнью и смертью в 1941 – 1946 гг. Нет, не в боях они погибли, они погибли от непосильного труда, невыносимых условий, моральных издевательств, умышленно организованного голода и болезней. Смерть поджидала их на каждом шагу. Нам уготовили одну общую для всех советских немцев участь – бесследно исчезнуть от изнурительного труда, голода и холода. Это была отнюдь не случайность, не ошибка, а целенаправленное и запланированное уничтожение людей – геноцид. Умерших было не счесть. Но это советских властителей не интересовало: важно было выполнение нормы выработки – заготовки леса и других дармовых работ.

Ничего мы о них не знаем. Нет ни надгробий, ни памятников, ни фамилий на их могилах. Никто к ним не приходит, никто не возложит букетик цветов. Забывтые могилы. Вернее, траншеи. Не потому ли погибшие, как привидения, возвращаются всё чаще во сне из мглы небытия, давая о себе знать? И снова, как в те военные

годы, я возвращаюсь в адскую действительность того времени, снова и снова слышу стоны и храп умирающих рядом со мной на нарах трудармейцев, часто ещё мальчишек. Этот страшный крик с мольбой о помощи и хор из стонов и хрипа я слышу до сих пор. Да разве такое забудешь! Не потому ли они всё чаще беспокоят нас во сне, что мы их по приказанию коменданта так жестоко предали земле, порой бросая их в вырытые траншеи, заполненные водой, и придавливая их палкой, бросая на них следующие трупы? Да, жестоко! Не потому ли я всё чаще оплакиваю их во сне, плаваю среди трупов в траншеях, кричу о помощи. Просыпаюсь, а холодный пот обливает моё тело. Всё, что мы пережили, застыло в наших сердцах.

Мёртвые взывают к живым, ко всем, кто пережил этот ад и родился после него. Их безмолвные голоса пробиваются к нам сквозь толщу могильной земли. Поэтому, дорогие дети, внуки и правнуки нашего поколения, не предайте забвению нас и наших товарищей – своих отцов и дедов. Ведь смерть неотделима от благоговейного отношения к человеческой жизни.

Как не забыть солдату-фронтовику кошмарных дней войны, так не забыть и нам, старым трудармейцам, ужасов трудармейских дней. Прошли годы, и мы, пережившие ужасы преступного тоталитарного режима, чудом оставшиеся тогда в живых, тоже постепенно уходим в иной мир. Но нет на свете более святого дела, чем сохранить в памяти молодых историю своего народа, память о тех, кто тогда погиб и кто выжил и ушёл позже, чья судьба становится уходящей легендой. Я надеюсь, что мне удалось внести в это свой скромный вклад и передать молодым российским немцам память о своих соплеменниках, имевших несчастье родиться в страшные военные годы в стране, где немцем лучше было не родиться.

Готлиб Айрих  
Швайнфурт

Живой свидетель, переживший ад  
трудовых концлагерей

Тел. 09721-29 90 47



## 1939 - Der Krieg der viele Väter hatte

Der lange Anlauf zum Zweiten Weltkrieg - 6. verbesserte und erweiterte Auflage 2007, Hardcover 608 Seiten, Format 17,0 x 24,0 cm ISBN 978-3-7892-8229-4

34,00 €

Was hat die Generation meines Vaters dazu bewogen, nur 20 Jahre nach dem Ersten Weltkrieg Adolf Hitler in einen neuen Krieg zu folgen?

Die Suche des Autors nach einer Antwort führt zu überraschenden Ergebnissen. Dokumente beteiligter Außenministerien, Notizen und Memoiren englischer, französischer, italienischer und amerikanischer Regierungschefs, Minister, Diplomaten und Armeeeoberbefehlshaber belegen: Es war eine ganze Anzahl von Staaten, die den Zweiten Weltkrieg angezettelt haben. Zusammenhänge werden deutlich, die bislang schlichtweg übergegangen wurden. «Dieser Krieg», so Schultze-Rhonhof, «hatte viele Väter». Vieles in unserer deutschen Geschichte zwischen 1919 und 1939 ist ohne Kenntnis des zeitgleichen Geschehens in anderen Ländern nicht zu verstehen, zu eng greifen oft Wirkung und Wechselwirkung ineinander. Doch es ist nicht allein die zeitgleiche Geschichte unserer Nachbarvölker, die den Kriegsbeginn beeinflusst hat, es ist auch – und das nicht unerheblich – die gemeinsame Vorgeschichte der streitenden Parteien. Der israelische Botschafter in Bonn, Asher ben Nathan, antwortete in einem Interview auf die Frage, wer 1967 den 6-Tage-Krieg begonnen und die ersten Schüsse abgegeben habe: «Das ist gänzlich belanglos. Entscheidend ist, was den ersten Schüssen vorausgegangen ist.» So hat fast jede Geschichte ihre Vorgeschichte.

Gerd Schultze-Rhonhof war 37 Jahre lang Soldat der Bundeswehr, zuletzt als Generalmajor und Territorialer Befehlshaber für Niedersachsen und Bremen. 1995 zog er das Bundesverfassungsgericht wegen seines sogenannten «Soldaten sind Mörder»-Urteils öffentlich kritisierte.

**Alemannia Media Verlag**  
Am Bruch 73d  
34431 Marsberg

T.: (02992) 655 -655  
F.: (02992) 655 -601  
E.: info@hapen.de



Генрих Айрих

Умер голодной смертью в возрасте 20 лет  
март 1943



Мать  
Юлия Айрих

замучена голодом в возрасте 45 лет  
январь 1943



Готлиб Айрих

18 лет  
сентябрь 1943

# Воспоминания поволожской немки

Родилась я в 1931 году в республике Немцев Поволжья, неподалёку от самой большой реки России Волги, в селе Визенмиллер, что находится на луговой стороне вблизи большого села Зельман. Жили мы в немецком селе, где все разговаривали только по-немецки, да и в церковноприходской школе язык преподавания был только немецкий, по-русски разговаривать мог не каждый. Наши родители, как и большинство немцев - труженников Поволжья, работали в сельском хозяйстве. Отец был занят на работах в поле, а мать выращивала помидоры и табак. 22 июня 1941 года началась война, которая принесла всем народам очень много горя и лишений, а больше всех незаслуженных оскорблений, горя и унижений пришлось перенести российским немцам. И виной тому то, что врагами оказались наши сородичи из страны, откуда наши предки эмигрировали более 170 лет назад. В начале сентября 1941 года, когда мне уже было 10 лет, в наше село прибыл верховой и сообщил, что завтра всем жителям необходимо покинуть свои дома. Взять с собой мы могли только то, что можем нести сами. Приедут подводы и повезут нас до железнодорожной станции. Назавтра прибыли подводы, мы загрузили всё, что нам в дороге могло пригодиться, и сели сами. Нас было шестеро детей, а отец был ещё в поле на уборке урожая. Всадник, сопровождавший нас до станции, увидев нашу поклажу на подводе, начал громко кричать: «Уберите этот сундук» - и начал сам сбрасывать с телеги лишние, по его мнению, вещи. «На эту телегу съедет ещё одна семья». Мама вытащила из сундука сепаратор, швейную машинку и ещё какие-то вещи, а остальное всё осталось стоять на нашем дворе. Вся наша скотина и птица остались дома. Коровы, овцы и куры начали мычать, блеять и кудахтать, как будто чувствовали, что мы уезжаем навсегда. Когда мать послала нашего старшего брата Фридриха, чтобы он дал им зерна и они успокоились, то невзирая на корм они продолжили громко реветь и к зерну не притронулись. Когда мы отъезжали, наша собака так жалобно завывала, что у нас покатались слёзы. Так она и бежала за нами до самой железнодорожной станции. Вагоны для отправки были ещё не готовы, потому что в них перевозили скот и их нужно было сначала почистить, помыть и соорудить нары. Целых три дня мы ждали, пока будут готовы к отправке вагоны, а наши отцы в это время всё ещё работали в поле на уборке зерна и даже не знали, что их семьи уже давно на станции ждут отправки. Когда вагоны уже подготовили, привезли с полей и наших отцов. Поездом мы ехали несколько дней, пока не привезли нас до одной реки на пристань и мы дальше отправились баржей. Баржа, которая везла нас до места назначения, была битком набита депортированными российскими немцами и из-за большого количества людей в воздухе стоял

тяжёлый смрад человеческих тел и дышать было очень тяжело. Мужчины забралась на верхние полки, а женщины с детьми сидели внизу. Через несколько дней мы прибыли по реке Енисей в село Даурское Красноярского края.

Через три дня за нами приехал один мужчина на конной подводе и стал громко выкликать нашу фамилию, пока наш отец не подошёл и не представился. Уже ночью мы доехали до районного посёлка Балахты.

Балахты - это районный центр в Красноярском крае, что неподалёку от Красноярского водохранилища. Но мы поехали дальше и, когда переехали через большой мост, попали в деревню Старое Мосино, и с сентября 1941 мы уже жили в этой деревне, где мама родила в ноябре нашу младшую сестрёнку Элю. После указа от января 1942 года о мобилизации в трудовую армию всех работоспособных мужчин и женщин немецкой национальности забрали и нашего отца. Когда за ним приехали на подводе, мы все вышли его провожать и не знали, что видим его в последний раз. Фридриху было уже 16 лет, Мине - 13, Оле - 12, мне - 10, Эрне - 8, Эвальду - 3 года, а самой меньшей 2 месяца. Отец взял Элю на руки и мрачно, с тоской и болью произнёс: «Лучше бы ты, моя маленькая доченька, не родилась в это страшное время». А маме он твёрдо и убедительно сказал: «Миля! Смотри, ни в коем случае ничего не воруй. Ты попадёшь в тюрьму, а дети одни умрут с голоду».

Он попал в Кировскую область на лесоповал в тайгу, где его в феврале 1943 года убило падающим деревом. Остались мы семеро, мал мала меньше на маминых плечах. Она работала дояркой весь день, до позднего вечера, а мы нынчили дома Эвальда и маленькую Элю.

Осенью 1942 года забрали в трудовую армию и нашего старшего брата Фридриха, которому было уже 17. Во всём мы терпели крайнюю нужду, и в первую очередь была острая нехватка еды. Когда у нас ещё что-то было из вещей, мы продавали платья и различную одежду и покупали необходимые продукты питания, чтобы как-то выжить. А когда наступили холода, то оказалось, что надеть практически уже нечего. Мы старались где-то подзаработать, а куда пойдёшь раздетой?

Одна русская женщина из нашей деревни Мосино, тётя Нюра, всегда помогала нам и поддерживала нас. Как-то она сказала нашей маме: «Миля! В Балахте открыли скотобойню, и я помогу тебе туда устроиться. Правда, это не в помещении, холодно там, рабочие защищены только от ветра». Там после работы разрешено было брать с собой ведро свежей крови, и можно было хоть чем-то покормить детей. От скотобойни мать 3 км неслась домой внутренний жир и ведро крови животных. В жиру мать варила или жарила кровь, и мы уплетали это за милую душу.

Но прошла зима, и эту бойню закрыли, а

когда мы узнали, что открылась вязальная артель, то мама, старшая сестра Мина и я пошли работать в эту артель, хотя мне ещё не было и 11 лет, а Оля, которая была на 2 года старше меня, ходила в очередь и получала по карточкам хлеб. Эрна, которая была младше меня, оставалась дома с младшими - Эвальдом и Элей. Хлеба по карточкам выдавали немного, и нам его постоянно не хватало. Оля вставала в 4 часа утра и шла в очередь, но и с хлебом тоже постоянно были перебои, иногда мы больше трёх суток не видели хлеба, и нечего было кушать.

Однажды Оля пришла домой вся в слезах, плача навзрыд горькими слезами. Сквозь слёзы мы с трудом поняли, как она выговорила: «Я потеряла деньги и хлебные карточки». На это мать ей ответила: «Я тебе деньги с хлебными карточками в кармане пристегнула булавкой, и ты их потерять не могла. У тебя их кто-то украл».

Хлеб по карточкам в это время выдавала Лида Лопатина, а наша мама как раз по её просьбе вязала ей шаль. Когда наша мама обратилась к ней о выдаче новой хлебной карточки, та ей говорит: «Ты знаешь, тётя Миля, я очень боюсь, что могу угодить за решётку». Тогда мама ей ответила: «Из-за потери этой карточки мы уже несколько дней ничего не ели. Если до этого дело дойдёт, что тебя будут обвинять в выдаче мне второй карточки, то я возьму всё на себя». Пожала Лида нашу семью и выдала новую хлебную карточку. Наша Оля пошла с новой карточкой в очередь за хлебом, а наши немки Катя Гросс и Катя Кох хлеб уже купили, стоят и наблюдают, что же будет Оля делать... Когда она купила хлеб и пошла домой, то эти двое пошли сначала за ней, а потом с заявлением в милицию. А мы жили в плетёной из веток конюшне возле артели, как раз напротив милиции. Через короткое время пришли милиционеры и забрали нашу маму с собой вместе с хлебом, который она ещё не успела разрезать.

Наш отец Фридрих погиб в трудовой армии, старший брат Фридрих был в это время тоже в трудовой армии, теперь и маму забрали и посадят в тюрьму. Как мы представили, что остались совсем одни с двумя маленькими детьми и без хлеба на произвол судьбы, так и заплакали все горькими слезами. Да слезами горю не поможешь, нужно было что-то делать...

А жили мы в конюшне из плетёных стен, которые тепла не держат, температура в помещении была такая же, как и на улице. Каждый день мы носили нашу маленькую сестрёнку Элю к маме, а когда выпадало дежурство милиционера Бочанова, то он сам забирал её у нас и относил в камеру к маме, а мы стояли у окошка и плакали. Как-то мама нам сказала: «Не оставайтесь в этой холодной конюшне, а то вы замёрзнете». А что нам делать? Мы стоим и плачем, и мама с нами тоже. Бочанов тогда и посоветовал



нашей маме: «Эти две Кати приходили в милицию и написали на вас заявление. Получается, что это именно они и украли у вас эти карточки. Возьмите да и напишите заявление на них, что они эти карточки украли и обрекли всю семью на голодную смерть. Может, и отпустят потом домой». На это мама ответила: «Пусть им будет Бог судьёй. Они съели наш хлеб, но я не хочу, чтобы они за это попали в тюрьму».

Как-то по дороге к маме из Мосино до следственного изолятора, где она находилась, мы шли около 2 км пешком через мост и несли Элю. Ребёнок для нас был тяжёлый, мы устали и решили на мосту посадить её на перила и отдохнуть. Придерживая её, стояли мы на мосту, как вдруг Эля неожиданно резко повернулась, потеряла равновесие и упала за перила моста, только мы и успели её задержать за ноги. Стоим и ревём, а Эля висит головой вниз. Вдруг к нам бежит одна женщина и что-то кричит по-русски. Но мы всё равно ничего не понимали. Подбежала к нам и спасла нашу меньшую сестрёнку. Слава богу! Пришли мы к маме, Оля держит Элю на руках, а я смотрю вокруг: может, найду что поесть. Мы были постоянно голодные, и не знаю, как мы пережили это время, когда мама была под арестом. Когда мы проходили мимо столовой, я увидела, что за оградой возле столовой, где выливают помои, что-то лежит. Пошла и нашла одно коровье копыто, полное червей, постукала немного это копыто, освободила от червей и грызу. Увидела это Оля и тоже попросила, чтобы я и для неё что-то нашла. И для неё я ещё одно копыто нашла, а потом и картофельные очистки нашли, которые дома пожарили и покушали. Летом-то иногда можно было что-то найти покушать, а вот зимой было совсем плохо, ничего не найдёшь.

Пошли мы искать в Мосино себе жильё, пока не наступили холода, и зашли к одной бабушке. «Я возьму вас, дети, - говорит она, - но топить дом вы должны сами». А топить-то было нечем. И дров, ни угля. Недалеко от дома рос березняк, да только запрещено было его рубить, тогда мы втроем ходили ночами в поисках хвороста, старых пней и

коряг. Мина, как старшая сбивала ногами пни, а мы собирали, клали в мешки, несли домой и топили русскую печь. Большие, толстые коряги и пни долго горели, и печь давала много тепла. Так мы каждый день были заняты поиском топлива и боролись за своё выживание. Вскоре состоялся суд, и нашей матери вынесли приговор - три с половиной года заключения.

Маму увезли, и нам уже идти было некуда, мы остались одни. Настала осень. Как-то к нам пришли из сельсовета и забрали наши вещи, швейную машину, документы и ушли. Через пару дней приезжает один дед на подводе, показал нам документы и объяснил, что направляют нас в детдом: меня, Эрну и Эвальда. Мине было уже 15, Оле - 13 и они оставались с годовалой Элей. Настало время прощания: стоим и плачем. Когда мы теперь увидимся, знает лишь один Бог...

Увезли нас в Новосёловский район, в горы за Енисей, а Элю увезли позже, сначала в Ачинск, потом в Минусинск. Мы о ней ничего не знали, потому что этот дед, который отвёз нас и Элю, умер, и спросить было не у кого.

Нас троих поместили в бывшем доме одного кулака, где до войны был клуб, в деревне Улазы. Здесь же находился двухэтажный склад, где колхоз хранил зерно. В этом детдоме были только немецкие дети, и директор детдома называла нас не иначе как «дети фашистов» и относилась к нам так же, как к ненавистным врагам.

Как-то пришла к нам эта женщина и по всему было видно, что намерения её были явно недружельные. Немного оглядев нас, она с нескрываемой злобой на лице спросила: «Почему вы не пилите дрова для отопления детдома?» А у нас практически не было никакой зимней одежды, да и в помещениях, где мы находились, было постоянно холодно. В Сибири, как известно, морозы шутить не любят, в годы войны были особенно холодные зимы. Мальчик по фамилии Тротт (он один из немногих, кто мог немного говорить по-русски) ответил ей: «Дайте нам валенки и зимнюю одежду и мы с удовольствием пойдём пилить дрова». С перекошен-

ным от гнева лицом она подбежала к нему и так сильно ухватила его за ухо и стала с остервенением крутить, что мочка уха оторвалась до самого хрящика. От дикой боли он схватил её и стал валить на пол, но она вырвалась и с проклятиями в наш адрес: «Я вас, фашистов, всех сгною» - ушла, и мы её больше не видели.

На втором этаже склада хранилось зерно, а первый этаж был пустой. Мальчики проделали дыру в дверях и выковыривали палочкой зерно. За этим занятием их и поймала женщина, сторожившая колхозное зерно, и двух мальчиков закрыла в пустом складе на замок. Когда утром она открыла дверь, то увидела, что они мертвы - замёрзли. Сделала она это умышленно или действительно забыла открыть вечером и выпустить их, никто не знает. Кто тогда спрашивал об этом? Погибли два «маленьких фашиста», а они всё равно не люди. О фашистах писали во всех советских газетах, и ярый антифашист Илья Эренбург с «высокой трибуны» призывал к уничтожению «каждого фашистского зверя». А различия между российскими немцами и фашистами никто тогда не делал.

Детдом зимой почти не отапливался. В помещении, где мы спали, стояла железная печь-буржуйка, но сырые дрова в ней не хотели гореть. С этой печкой мы постоянно мучились, условий для нормальной жизни нам никто не создавал. Зимней одежды никакой не было, кроватей тоже. Спали мы на холодном полу. Ели что попало, и жизнь в наших отошедших телах едва теплилась. В таких нечеловеческих условиях смерть подстерегала нас каждый час, особенно ночью на холодном полу. Иногда, проснувшись утром, мы обнаруживали, что кто-то ночью во сне опять умер, и каждый из нас думал, что такая же участь ожидает и меня, и для меня могут тоже скоро закончиться эти мучения и этот кромешный ад.

В подвале нашего неотопляемого помещения хранились продукты питания, заготовленные ещё осенью. В основном это были картошка и капуста. Но из-за сильных морозов они замёрзли и почернели. Когда нам варили еду в большом котле, который был без крышки, то его закрывали досками. На тепло вокруг котла всегда тянуло тараканов, а когда доски раздвигали, чтобы положить туда продукты, то тараканы падали в котёл, и в нашем супе всегда плавали тараканы. Но мы и такому супу с тараканами были рады. Слава богу, что у нас хоть что-то было горячее покушать.

Наконец к нам определили нового директора детдома, звали её Клавдия Ивановна, она оказалась добрым и порядочным человеком. Но в эти тяжёлые военные годы детям «фашистов» не приходилось ожидать от местных органов власти какого-то сочувствия, когда вся сталинская политика только и строилась на нагнетании и раздувании ненависти к «фашистам».

Наша воспитательница Раиса Семёнова, еврейка по национальности, очень нас жалела и везде, где могла, старалась облегчить нашу незавидную участь. Разговаривала она с нами на немецком языке, потому что её родной язык идиш практически является одним из диалектов немецкого языка. Часто мы видели Раису Семё-

новну плачущую, и помочь нам она тоже была не в состоянии. Ежедневно видя эти антисанитарные и нечеловеческие условия, в которых находились дети, она не выдержала и написала письмо в Балахтинский район.

Наконец-то приехали из районного центра в наш детдом две женщины с проверкой. Мы в это время как раз обедали. Увидев, что мы едим суп, где плавают пара листочков капусты да пара картофелинок, а сверху одни тараканы, проверяющих чуть не стошнило, и они заорали: «Немедленно всё вылить!». Мы подумали, что у нас теперь и суп ещё отберут, и, побросав ложки, быстро выпили через край чашки остатки баланды. «А где же дети спят?» – спросили проверяющие. Сопровождающие их Клавдия Ивановна и Раиса Семёновна объяснили, что у детей нет ни кроватей, ни постельных принадлежностей, и каждое утро кто-то остаётся на полу мёртвым. Директор детдома объяснила комиссии, что так дальше не может продолжаться, нужно улучшить условия проживания, или мы скоро потеряем всех детей.

Наконец-то и наши условия жизни изменились к лучшему. Нам соорудили топчаны, выдали постельные принадлежности (конечно, выдавшие виды, но мы были рады и этим), поближе к весне всем мальчикам и девочкам сшили комбинезоны из белого милитина, да и питаться стали мы лучше. Клавдия Ивановна решила, что возле детдома нужно перекопать землю и посадить разные овощи. Мы ходили с Раисой Семёновной в лес, она рубила ветки, а мы волоком тащили их к детдому, чтобы для ограждения нашего огорода устроить плетень.

За весь период проживания в детдоме мы ни разу в бане не мылись, только летом купались в речке и опять всю зиму ходили грязные. Из-за отсутствия личной гигиены у нас на коже выступали такие кожные высыпания, что приходилось мазать специальной мазью. Каждый вечер мы мазали эти высыпания, и наша кожа была сплошь измазана так, что не было ни одного чистого пятнышка. Как только по весне начинала пробиваться травка, мы садились в лодку и плыли на остров «попасться». На той стороне речки мы искали заячью капусту, дикий лук и чеснок, щавель и другие съедобные травы. Этими травами мы хоть как-то восполняли отсутствие витаминов в наших отощавших организмах. В один из таких дней ребята сочинили грустную, тоскливую песню, и мы её все вместе пели:

Ах, зачем я на свет родился,  
Ах, зачем родила меня мать?  
Чтоб по белому свету скитаться  
И приютскую жизнь испытать  
Вот сижу на приютской постели,  
Вспоминаю про мать и отца,  
А обильные горькие слёзы  
Градом льются без конца.  
Вот умру на приютской постели,  
Похоронят меня кое-как,  
Гроб собьют мне из старого теса  
И наденут рабочий халат.  
И никто обо мне не поплачет,  
Ни отец, ни родимая мать.  
Только вольные горные чайки  
Над могилой моей пролетят.



Однажды, когда уже было тепло, мы возвращались из леса и увидели, что возле конторы собралось много людей, которые были сильно возбуждены и громко плакали, кричали и радовались. Воспитательница нам объяснила: «Дети! Радость-то какая! Война закончилась, и вы все скоро поедете домой к родителям». Это надо было видеть, как мы радовались окончанию войны, это невозможно описать...

После окончания войны нас перевели в детдом села Куртак. Здесь до нас жили дети осадного Ленинграда. По сравнению с «фашистскими» детьми условия жизни у них были «господские». Они спали на настоящих кроватях, застланных хорошими белыми простынями и одеялами с белыми пододеяльниками. Их одевали в такие одежды, которых мы вообще никогда не видели. Девочки даже носили ажурные чулки. Нам показалось, что мы попали в рай, и теперь каждую неделю ходили в баню. Раньше мы ели «тараканчиков», а в новом детдоме мы их даже не могли найти. Ещё в Улазах к нам в детдом приехали проведать нас наши две старшие сестры Мина и Оля, да так и остались с нами. Теперь мы впятером были вместе. Фридрих был в трудармии, а где была Эля, мы не знали. В сентябре мы все пошли учиться в школу, мне было уже 14 лет, и я пошла во второй класс, а позже, когда научилась по-русски немного писать, написала маме первое письмо и эту песню, которую мы пели в детдоме. Мама сама читать по-русски не могла, и письмо читала одна женщина-бригадир в присутствии других женщин в кабинете начальника лагеря, где мама работала уборщицей. Бригадир читает, а мама и все женщины плачут навзрыд и бригадир с ними тоже. Когда узнали, что у нашей мамы семеро детей и все разбросаны по всей стране, а где самая младшая

дочь никто не знает, то начальник лагеря сообщил об этом по инстанции в Красноярск. Скоро приехал проверяющий, полистал документы, и на следующий же день маму освободили, и она с сопровождающим поехала до Ужура. У неё была такая сильная тоска и озабоченность о своих детях, что от Ужура она пешком пошла 120 км домой. Наша мама была верующая лютеранка, и благодаря её постоянным молитвам и обращению к Богу мы все остались живы и собрались все у мамы. И младшенькую, Элю, тоже нашли. Так вера в Бога сохранила всех нас в самые тяжёлые военные годы. Всех, кроме папы.

Мы трое ещё два года оставались в Куртаке в детдоме и учились в школе, где я закончила 3 класса. Наша мама умерла, когда ей было 81 год, а мне сейчас уже 82, и я живу в городе Лёнинген, в Земле Нидерзаксен (Нижняя Саксония). У меня пятеро детей, 11 внуков и 11 правнуков. Все мои дети, внуки и правнуки счастливо живут в Германии, только младший сын остался жить в посёлке Балахты Красноярского края.

**P. S.** *Я ищу моих друзей по детдому в Куртаке: сестёр Шмидт (фамилия девичья) - Розу и Гермину. Может быть, они тоже живут в Германии, и я была бы очень рада, если бы мы с ними встретились (если они, конечно, ещё живы, потому что после тяжёлых испытаний в детские годы я сама сейчас совсем больная). Мой телефон в Лёнингене - 05432 - 30243. Мой адрес: 49624 Löningen, Haselönerstraße 4. Если напечатает мои воспоминания о жизни в депортации, то я бы сама с удовольствием это прочитала...*

Со слов Отили Фридриховны Юнг (девичья Трайзе) записал  
Якоб Бастрон

## Изгнание немцев из Чехословакии

*Вспоминают судетские немцы*

**О депортации российских немцев в ходе Второй мировой войны и их тяжёлой судьбе в послевоенное время стараниями независимых изданий, в т.ч. «ОВП», стало известно многое. Хотя всё не будет сказано никогда, общую картину пережитого нами в Советском Союзе может мысленно дорисовать каждый, кто идентифицирует себя со своим народом. Аналогичная участь постигла и миллионы наших соплеменников в исконно немецких землях, после Первой мировой войны отторгнутых от Германии в пользу соседних стран. Об этом акте человеческой трагедии, старательно замалчиваемом СМИ и ангажированными «историками» стран-победительниц, основная масса переселенцев знает лишь понаслышке. У нас есть возможность в какой-то мере восполнить этот пробел.**

В пригороде Розенхайма – Панг (в прошлом – самостоятельная община) есть общество людей, интересующихся историей – Historischer und Heimatverein. Общество издаёт ежегодник о прошлом своего края. Один из них, за 2010 год, посвящён бегству и изгнанию немцев в конце и после Второй мировой войны (Flucht und Vertreibung in Zeitzeugenberichten). Как видно из заголовка, сборник составлен из воспоминаний свидетелей, переживших потерю одной родины и обретение другой. Записанные на одной из встреч письменные и устные свидетельства даны без изменений. Пусть субъективная правда, по замыслу составителей Ханса Дембергера и Йозефа Вебера, предстанет потомкам такой, какой она выстрадана современниками той эпохи.

Розенхайм (60 км. южнее Мюнхена) и ряд окрестных деревень района стали конечными пунктами пути поневоле сюда прибывших. В 1945-46 годах эшелоны доставили в полуразрушенный англо-американской авиацией городок 8600 изгнанных. Примерно половина из них были судетскими немцами, две тысячи – из областей восточнее рек Одер и Нейсе.

На первое время прибывших размещали в школе и двух барачных лагерях в Розенхайме и Панге. После оформления людей расселяли в частном секторе. Нелёгкая задача для местных властей. Дома тогда были не чета нынешним: под одной крышей уживались семьи из двух-трёх поколений. Чтобы принять ещё кого-то, приходилось тесниться, ущемлять себя элементарными удобствами, делиться немудрёной утварью. Ведь у поселенцев ничего, кроме ручной кладки, не было. То немногое, что они могли

взять из дома, у них было отобрано или утеряно в пути. Естественно, не все местные жители были готовы оказать гостеприимство. Многие под различными предлогами, часто и объективными, отказывались принимать «чужаков». Разыгрывалось немало драматических сцен. Но, как бы то ни было, никто под открытым небом не остался. Со временем жилищная проблема была естественным путём, в основном самостроем, решена. Жизнь налаживалась. Расширялись старые и открывались новые, в том числе новосёлами, производства и услуги, что позволяло людям находить работу, улучшать жилищные условия. А теперь – выдержки из рассказов тех, кто это пережил.

### Йозеф Шлосбауер

Как государство Чехословакия была образована стараниями Масарика и Бенеша после Первой мировой войны. Фактически это была многонациональная страна, где 6,5 млн. чехов составляли меньшинство. Здесь проживали также 3,5 млн. немцев, 2 млн. словаков, 750 тыс. венгров, примерно столько же карпатских украинцев, в тысячах или в десятках тысяч исчислялись поляки, румыны, цыгане и др.

После того как войска вермахта были вытеснены союзными армиями с территорий, заселенных немцами, сюда пришли чехи и словаки. Они занимали крестьянские дворы, присваивали себе всё, оставляя хозяевам повседневную одежду и кое-что из домашней утвари. Немцы вплоть до выселения должны были по-прежнему работать в отобранных хозяйствах, ничего за это не получая.

### Рудольф Туканитц

Войну встретил подростком в югославском городе Neusatz (по-сербски Novi Sad). Летом и осенью 1944 года, будучи студентом, участвовал в гражданской противовоздушной обороне. Об этом периоде он вспоминает:

...Воздушные налёты становились всё более изощрёнными и изуверскими. Так, английский самолёт сбрасывали по ночам малые взрывные устройства в виде детских игрушек, школьно-письменных принадлежностей и других безобидных вещей. Едва кто-то из детей или взрослых поднимал находку, она взрывалась, наносила телесные увечья, вплоть до оторванных рук. Или сбрасывались (тоже по ночам)

листки, размером примерно 5 см на 5 см., пропитанные фосфорным раствором. Под воздействием солнечных лучей листки воспламенялись, вызывая возгорание полей, стогов, соломенных крыш и т.д.

### Вилли и Анна Шольц

5 мая 1945 года первые танки русских прогрохотали через наше село. За ними следовали грузовики, подводы, колонны пехотинцев. Сперва они без успеха искали по всему селу «спрятавшихся военных», затем приступили к грабежу и насилиям. К вечеру женщины и девушки начинали прятаться в заброшенных постройках, кустах, стогах и даже в навозных кучах, для чего в них устраивалась крытая досками нора. Но русские вскоре раскрыли эти хитрости и часто в поисках своих жертв «прощупывали» стога виллами, конями объезжали навозные кучи. Случались тяжёлые ранения. Грабежи и пьяные оргии длились до поздней ночи. Мы с мамой прятались у соседей: хозяин, участник Первой мировой войны, мог объясняться по-русски и чешски и тем самым как-то ограждал свой дом от разбоя.

С окончанием войны русские из села ушли и на их место пришли новые хозяева – чехи и словаки. Они обходили село, осматривали дома и постройки. Понравившееся пришелец объявлял своей собственностью, а настоящие хозяева должны были ютиться в хозяйственных постройках или переселяться к родственникам или знакомым. Мужчины, ранее работавшие в государственном или партийном аппарате, отправлялись в специально устроенный лагерь.

Весной 1946 года началось полное выселение немцев. Первый транспорт, в который попала наша семья: 80-летний дедушка, мама (46 лет), братишка (5 лет) и я, 12-летняя, – был сформирован 19 марта. Багажа можно было брать с собой до 50 кг. на семью: продукты, одежда, постельное бельё, посуда. Драгоценности, деньги, ценные вещи, как, например, музыкальные инструменты, радиоприёмники, подлежали сдаче. Тяжёлым было прощание с родиной. Последний взгляд на родной дом, на сад, прощание с соседями, которым это ещё предстояло, слёзы, причитания. И вот длинная колонна из машин и подвод тронулась в неизвестное.

Вечером – первая остановка в каком-то заброшенном замке. Там взвесили багаж. То, что было сверх положенного, выбрасывалось, понравившиеся вещи охранники забирали себе, так что в итоге у некоторых оставалась едва половина взятого. О санитарии никто не заботился, помещение не убиралось, отхожее место было на улице за стеной. А люди всё прибывали. Через неделю всех погрузили в товарные вагоны, и путь продолжался неизвестно куда. При пересечении границы с Германией, в Фурте, всех высадили и обработали белым порошком – от вшей. Из Фурта этим же составом мы прибыли в Аллах около Мюнхена. Там всех разделили на группы и развезли – в Ландсберг, Ингольштадт, Эберсберг, Ландсхут. Мы попали в красивый Розенхайм...

## Вильфред Хансман

8 мая 1945 года немецкий вермахт капитулировал, что означало окончание войны. Но для нас, судетских немцев, испытания ещё только начинались. С октября 1945-го по май 1946-го мои мама и бабушка в числе многих других находились по распоряжению новых властей на принудительных сельскохозяйственных работах в местностях, населенных исключительно чехами.

В июне 1946 года нас в течение 24-х часов выселили. Единственным основанием для этого была наша национальность – немцы. Это было так трагично, так безысходно, что некоторые кончали жизнь самоубийством. Потерять в один день всё, нажитое тобой и твоими предками, остаться ни с чем, лишиться родины, полная неизвестность дальнейшей судьбы – не все могли с этим смириться.

Мы ехали в товарных вагонах, запертых до отказа людьми и вещами. Эшелон со многими долгими остановками проследовал в направлении Тюрингии и дальше – в Саксонию.

Тогда, в пятилетнем возрасте, я не мог осмыслить весь трагизм положения, но стал набираться опыта в добычании еды. Мы, малолетние, побирались, искали на полях колоски и картофелины, собирали в лесу ягоды и грибы, хворост для топки. На одной разрушенной фабрике стрелкового оружия добывали целые ящики, которые использовались в качестве мебели или обменивались на продукты. Вдобавок пришлось пережить холодную зиму 1946-47 годов. Топлива и одежды не хватало, официально они распределялись через магазины, но в наличии ничего не было. От голода и холода умерла в 1948 году мама, старшая сестра Эльза.

## Йохан Фукс

В мае 1945 года в судетский город Цвиштау вошли колонны русских. В тот же день пронёсся слух об опустошении магазинов в центральной части города. В этом мне пришлось воочию убедиться. Вся торговая площадь в центре города была завалена разбитыми и разорванными коробками, ящиками и мешками с макаронами, рисом, сахаром и другим продуктами. Все, кто хотели, брали и тащили, что и сколько могли. Аналогичная картина была на табачной фабрике с образовавшимися горами сигарет и табачного сырья.

Лучшей находкой для оккупантов оказался винный погреб фирмы Виттман, где хранилось примерно 30 тыс. литров различных вин. С весёлым гвалтом солдаты выломали двери, выбивали пробки из бочек и пили – из котелков, касок или подставляя рот под струю. Пили до отвала. Из самоизливающихся бочек в погребе образовалось целое винное озеро. Более крепкие напитки «освободители» добывали в магазинах и складах.

Результат повального пьянства не замедлил сказаться. Пошёл слух о грабежах и изнасилованиях женщин и девушек. В этом

нашей семье вскоре довелось убедиться. К нам заявили русский офицер с двумя солдатами и переворосили весь дом. Понравившиеся вещи брали себе, остальное бросали на пол. Заметив цепочку на моем поясе, офицер забрал у меня карманные часы. Кроме часов, новые хозяева охотно брали деньги, украшения, одежду, обувь, бельё, велосипеды и, конечно же, алкогольные напитки, нередко тут же их распивая. При этом насильовали не успевших спрятаться женщин. Мужчин, пытавшихся защитить своих жён, дочерей, сестер, избивали, связывали, куда-нибудь запирали. Одного врача, заступившегося за свою дочь, застрелили. Вскоре однако «это дело» оккупанты усовершенствовали. Все девушки от 14 до 18 лет были «мобилизованы» на стирку, чистку и уборку помещений. Всех поселили в охраняемый барак одной фабрики. По мере надобности за ними приезжали. Но не только днём и не только для санитарных нужд. Вечерами группу девушек увозили на виллу Эльт для утех квартировавших там офицеров. Изнасилованию подвергались юные работницы и непосредственно на работе.

Все мужчины от 18 до 55 лет были местной чешской властью мобилизованы в рабочие колонны для шахт, каменоломен и на другие тяжелые работы. Это означало медленную мучительную смерть. В первую же ночь по получении повесток многие свели счёты с жизнью. За первые две мобилизационные недели произошло более четырёхсот самоубийств. Некоторые дома стали семейными могилами. У похоронных команд было много работы. Из-за множества трупов, штабелями во рвах. Церковное отпевание было запрещено.

Немцы, оставшиеся без жилья и работы, отправлялись в так называемый лагерь. Условия и обращение в нём были ужасными. На завтрак давали жидкую похлёбку, на обед – картофельный суп с парой ложек овощного варева, вечером – кофейного цвета водичка с кусочком хлеба. За малейшее нарушение предписаний или медлительность пожилые, в основном неработоспособные мужчины получали от юнцов-«партизан» оплеухи или удары кнутом. От невыносимых условий и голода многие умирали или кончали жизнь самоубийством. К захоронениям умершие родственники не допускались, если вообще их об этом оповещали. В лучшем положении были работоспособные заключённые, которым иногда по пути на работу и обратно сердобольные люди тайно от охраны совали что-нибудь съестное.

После ухода русских пошла новая волна грабежей с последующим выселением, уже со стороны чехов. Являлись двое «партизан» с двумя солдатами, запирали домочадцев в какой-нибудь подсобке и «ревизовали» всё оставшееся имущество. Понравившееся брали, остальное сбрасывали на пол. Последнее, увязав в узлы, мы могли взять и... убираться. Дом нам больше не принадлежал. Дверь запирали и опечатывали полоской проشمепелёванной бумаги. Оставшиеся без ничего вынуждены были искать приют у соседей,

родственников или знакомых. Временный приют, до тех пор, пока и туда не являлись экспроприаторы, после чего укрытия должны были искать уже две семьи. Оправдалась угроза чехов: «Мы будем гонять немцев из одной дыры в другую» (Nemci budeme honit z jedne diry do druhe). Тех, кто не могли найти никакого приюта, отправляли в лагерь. Всё чаще при встречах люди говорили друг другу: «Уж скорее бы выселили». Хоть куда, только бы не оставаться в этом аду бесконечных притеснений, насилия и оскорблений. С приходом чешской администрации все немцы должны были носить белые нарукавные повязки, вскоре заменённые жёлтыми с буквой «N» (Nemec). Люди с этим отличительным знаком не имели права ездить на общественном транспорте, посещать кафе и кино и даже ходить по тротуарам. Велосипеды тоже не разрешалось иметь, за исключением случаев, когда они принадлежали фирме, где ты работаешь, на что должна быть соответствующая справка. Врачам запрещалось принимать немецких пациентов. После семи часов вечера немцы не могли выходить на улицу, им нельзя было присутствовать на похоронах. В магазинах для немцев не было мяса и мясных продуктов, удачей было получить 250 г кровяной колбасы. Нельзя было без разрешения покидать населённый пункт, а добиться разрешения было не так просто. Носителей инициала «N» можно было без всякого на то основания остановить на улице, обыскать, оскорбить, избить. Стали обычными облавы, чтобы попавших в сеть отправить на тяжёлые физические работы. Обычно это делалось по воскресеньям у церкви. Перед входом «партизаны» образовывали полукруг и отбирали из выходящих со службы прихожан нужных им работников...

Пожалуй, хватит. Уже эта, небольшая часть воспоминаний судетских немцев даёт представление о том, как это было здесь и по соседству, в то время как мы, другая ветвь немецкого этноса, находились там, далеко за Уральским хребтом.

От сравнений воздержусь. Ни на каких весах не взвесишь тяжесть страданий немецкого гражданского населения в ходе и после Второй мировой. Да и нужно ли? Все хлебнули сполна, не важно, в какой стране кто жил, какой режим терпел. Всех нас, изгнанных, объединяет общая судьба. Мы и наши ближайшие предки пережили страшный геноцид, утрату родины, потерю близких. Здесь, на немецкой земле, мы обрели (надеясь, окончательно) вторую родину. Спасибо ей за приём, за чувство ответственности перед незаслуженно обиженными соплеменниками. При всём том мы не можем сказать, что справедливость восторжествовала. Да, преждевременно ушедших не воскресить, всё отнятое, ассоциирующееся с родиной, не вернуть. Но перед нами и не извинились, не признали допущенные насилия неправомерными, не отменили дискриминационные законы, не чём мы, кто с большей, кто с меньшей активностью, не устаем настаивать. И ждать. Дождёмся ли?..

Р.Штарк,  
Розенхайм

# Есть ли у меня родина?

Крымский полуостров

**Все последние месяцы нашу страну волнует одна тема – украинская революция. Но, по правде говоря, Киев и Украина не трогали меня так уж сильно. Я там никогда не была, ничего личного меня с Украиной не связывало, переписывалась с друзьями в сети, сочувствовала, конечно, но собственные струны оставались не задеты.**

Другое дело – Крым. Всем известно, что произошло там в предпоследний год войны. 18 мая 1944 года «героические освободители Крымского полуострова от немецко-фашистских полчищ» начали ещё одну блестяще организованную (на форумах сплошные восторги) операцию – выселение с родины крымскотатарского народа, жившего на этой земле многие поколения. В одном из сотен запертых телячьих вагонов в эти дни моя тогда пятнадцатилетняя мама Закие со своей мамой, моей бабушкой Себией покинули свой дом. Навсегда.

Когда мне попадает описание этого выселения – ночь, прожекторы, остервенелый лай овчарок, пятнадцать минут на сборы (именно пятнадцать, никак не больше, на этот раз большевики-энкавдисты были пунктуальны) – я словно слышу мамин срывающийся голос. Да, всё именно так и происходило, однако, одновременно – в каждом населённом пункте, в каждом доме, каждом дворе. Операция спланирована чётко, по-военному. Фронтальной опыт для исполнителей сталинского приказа, видимо, не прошёл зря. До конца жизни мама не могла вспоминать эти минуты спокойно...

В нашей семье мужчин не было, мамин брат был арестован и исчез ещё до войны. Но у многих мужчины служили, продолжали проливать кровь за власть, которая изгнала их семьи из дома. И вернувшись с победой в 45-м, отправлялись тоже в ссылку, и хорошо ещё, если близко, к своим...

И вот сегодня я читаю: «Подделом! Мало ещё им! Пусть спасибо скажут»... Пропагандистская истерия с разящим советским душком, которая поднялась вокруг украинско-крымской темы, живо напоминает советские мистерии в духе лозунгов «Нет китайской военщине!», а то и более ранних – «Задумаем фашистскую гадину в её логове».

Например, довелось прочесть реальный рассказ молодой преподавательницы немецкого языка, которую не взяли на работу из-за расхождений по крымской теме. И это не единственный случай!

Доктор социологических наук, профес-

сор Сахалинского госуниверситета Александр Коньков, 25 лет читавший там свои лекции, уволен с работы из-за позиции по поводу присоединения Крыма. Знаменитый историк профессор Зубов А.Б. 24 марта официально заявил, что его увольняют из МГИМО, ибо его мнение касательно Крыма расходится с мнением властей. А уж вопрос



Плакат, объясняющий, как голосовать на крымском референдуме

крымских татар вызвал такой вал типично советского хамства, что просто оторопь берёт.

И ведь всё это крутится вокруг вопроса о родине, исконных землях, защите своего народа. Ну вот, крымские татары и жили на своей родине и защищали свою родину в 41 году. От советских. Против советских колхозов за СВОЙ кусок земли (под немцами, но свой), за свою веру и традиции против красной бесовщины.

Что получили от русских-советских? Клеймо предателей и глумление, где самое мягкое выражение – «Скажите спасибо Сталину, что всех не перевешал». Накладываясь на острую исламскую тему сегодня, вопрос отношений между татарами и русскими в Крыму приобретает довольно пугающие оттенки. Непримиримость сквозит во многих отзывах по этой теме.

«Они русских геноцидировали, как только у них появилась такая возможность». «Татары просто ненавидят русских, а не советских, которые на самом деле вытащили их из исламского средневековья»... Такое можно услышать в ответ на попытки объяснить коллаборационизм крымских татар. «Крымские татары – идеологические враги русских как европейцев». А ведь такая по-

зиция – это прямой путь к взаимной резне!

Очень многие мемуаристы, вспоминая старые, довоенные годы, описывают мирное житьё людей разных национальностей в таких анклавах, как Крым или Северный Кавказ. У читателей закрепляется мыслительное клише: вот в советские, сталинские времена жили дружно, а как пришла свобода, так и начали резать друг друга...

При этом забывается, что в 30-е годы основную часть взрослого населения составляли люди, выросшие или большую часть жизни прожившие ещё до эпохи «исторического материализма», как выражался персонаж Ильфа и Петрова. Они несли в себе естественную, не навязанную франкфуртской школой «толерантность», а терпимость, основанную на вековом опыте мирного и взаимоуважительного сосуществования с сохранением всех естественных исторических укладов и традиций живущих бок о бок очень разных народов.

Вспомним, сколько народностей населяло Крым: греки, татары, русские, немцы, караимы, армяне, крымчаки, евреи... Даже готы сохранялись, как считается, до 17 века. При этом никаких серьёзных междоусобиц в обозримый период времени не было.

Ведь если вдуматься, та же самая толерантность плоха не сама по себе. Она плоха тем, что применяют её только в одну сторону. Если бы европейские политики были действительно толерантны, они бы нашли разумную и взаимно устраивающую меру межнациональных отношений, когда и коренные европейцы в чём-то уступают пришельцам, и пришельцы (что самое главное!) сознают себя пришельцами и ведут себя соответственно скромно.

А что касается Крыма, то, дорогие мои соотечественники, русские люди, вы всё-таки появились там уж никак не раньше крымских татар, с этим спорить трудно, согласитесь. Разумеется, это ни в коей мере не призыв «вести себя скромно», упаси меня бог! Но и устраивать противостояние, разжигать непримиримость – крайне глупо, безответственно и опасно!

Нина Тумасова



# Одна из большинства

Портрет-постскриптум

Ушла из жизни Эрика Карловна Вернер (урожденная Фельбуш). Не ищите это имя в средствах массовой информации, в справочниках, в Интернете. Ничем таким, что заносится в изобретенные человечеством поминальщики, она себя туда не «вписала». Да к этому и не стремилась. Она четко и добросовестно реализовывала себя в своем предназначении, что можно выразить простыми словами – делать людям добро.

Сказать, что Эрика Карловна была простым человеком (в смысле обыкновенности) значит погрешить против истины. К ней больше подходит определение «рядовая труженица». Одна из тех, кто не делает изобретений, не ставит рекордов, не совершает подвиги. Таких людей в любом обществе подавляющее большинство. Своим повседневным, часто не очень заметным трудом, своим бытием они создают материальную и духовную базу, на основе которой становятся возможными и рекорды, и открытия, и подвиги.

Она из тех, кто уже в подростковом возрасте начал разделять трагическую судьбу своего народа. Семья Фельбуш, в которой Эрика была старшей из троих детей, вместе с другими немцами была выслана из Кировабада (Кавказ) в Северный Казахстан. Видимо, это и последующие события военных и послевоенных лет сформировали в ней то национальное самосознание, которое определило и её профессию, и жизненную позицию. После средней школы в райцентре Лебяжье Павлодарской области Эрика окончила факультет иностранных языков Алма-Атинского пединститута и всю трудовую жизнь преподавала родной немецкий язык как иностранный в школах и училищах Кустанайской и Павлодарской областей, в самом Павлодаре – в зависимости от того, куда направляли её мужа Эгберта Вернера, специалиста молочной промышленности.

В своём деле она была идеалистом, пытавшимся (и часто безуспешно) воплотить собственное представление о роли немецкого языка в мировой культуре в учительскую практику. Её индивидуальная методика (что в условиях идеологических стандартов «развитого социализма» удивительно) находила поддержку у руководства. В конце концов, важны результаты. А успеваемость у Эрики Карловны всегда была высокой. Любили её ученики. А, как известно, успеваемость учащихся во многом определяется взаимоотношениями между наставником и подопечными.

Что в советской системе вообще и в сфере народного образования в частности было хорошо, так это постановка обмена лучшим опытом. Вот где практика Эрики Карловны была востребована! Сколько открытых показательных уроков, сколько предметных

семинаров на базе её классов, какие методические кабинеты она оформляла!.. Кто другой на её месте диссертации бы писал, учёные степени защищал. Но для неё важнее всего сегодня, сейчас были они – её милые девочки и мальчики, девушки и парни, которым нужно дать для их жизни гораздо больше, чем то, что заложено в поурочных планах. Успеть бы...

Здесь настал момент открыться: ваш корпорный слуга – муж младшей сестры нашей героини. Так вот, к тому времени, как мы породнились, директор Лебяжинской школы (той самой) предложил мне, за неимением преподавателя, временно вести немецкий язык в средних классах. Эрика тогда мне очень помогла. Спасибо ей за это. И ещё за многое, что она сделала для нашей с Неллей семьи чисто по-родственному.

Впрочем, широта её природы не ограничивалась родственными рамками. Добрейшей души человек, она не только с готовностью откликалась на обращения, но и, казалось, искала нуждающихся в ней. Бывало, едем с их загородной дачи в трамвае или автобусе с полными ёмкостями. Эрика, заметив мальчика или девочку, подзывает их: «Хочешь клубничку, помидорчик?.. На-на, кушай!.. Правда, вкусные?..» Это доставляло ей огромное удовольствие. Пока доедем, глядишь – половину раздала. На укоризненные замечания отвечала: «Ничего-ничего. Они же тоже хотят. А мы ещё нарвем...»

Эрика первой в нашем окружении решилась (начало 90-х) на переезд в Германию и нас с женой на это подвигла, и о принятом тогда решении мы ни разу не пожалели. Очень многим знакомым и незнакомым людям она помогала тогда (бесплатно) заполнять «антраги», консультировала по тем или иным вопросам. И здесь, в Германии (они жили в Вюрцбурге), она реализовывала себя помощью всем, кто к ней обращался: разъяснить содержание казенного письма, куда-то написать, с кем-то сходить в «амт».

Насколько Эрика была доброй (явно в отца, Карла Андреевича), настолько и непримиримой к фальши и непорядочности (тут уж – от матери, Фриды Яковлевны). Её ничто не останавливало: невзирая на лица дать отпор, назвать вещи своими именами... Один эпизод для иллюстрации. Одно время она патронировала пожилую супружескую чету. Как-то при встрече поинтересовалась: ну как ваше дело, решено? Да нет, отвечают. У них там то одно, то другое. С ними разве поспоришь... Ка-ак, до сих пор?!.. Завтра (назвала время) встречаемся в амте. Встретились, взяли номерок. Ждут. Как раз перед их во-

дом движение очереди застопорилось. Эрика скомандовала своим подопечным: «Пошли!». Открывает дверь. Заходят. И видят развалившегося в кресле чиновника с закинутыми на стол ногами и телефонной трубкой у уха. «Besetzt!» – молвил чиновник. «Nicht besetzt!» – парировала посетительница, сбросив со стола начищенные штиблеты вместе с их содержимым. И понесла. Вы что себе позволяете? Сколько ещё вы будете водить за нос этих пожилых людей? Вы со всеми так обращаетесь или только с аусидлерами?.. Мы не уйдем отсюда до тех пор, пока не получим нужный документ!..



Чиновник не решился перечить даме, всем своим видом показывавшей, что ей неведома спасительная для госслужащих политкорректность. И исполнил требуемое. От греха подальше.

Со временем вот эти две черты – беспредельная доброта, отзывчивость, готовность помочь и нетерпимость ко всякого рода непорядочности в людях – превратились в своего рода «гремучую смесь». С годами Эрика всё больше стала обнаруживать расхождение между её добрыми делами и... ответом. Вернее, отсутствием такового. Все те, кому она в своё время самоотверженно помогала, о своей покровительнице забыли, коль скоро их проблемы были решены. А ей не то что денег (пенсии хватало), просто общение нужно было. Хотя бы телефонное. Она всё больше разочаровывалась в людях, замыкалась в себе и даже позитивные ответы «стригла под общий гребень». Ситуацию усугубляли ухудшившееся собственное здоровье, длительная болезнь и смерть мужа. Царство ему небесное! Добрейшей души человек был. За всю жизнь, как говорится, и мухи не обидел. Но не борец! Эту миссию за них обоих несла его жена. Он же в свою очередь был для неё надеждой и опорой на бытовом уровне. Всего на несколько месяцев пережила Эрика своего мужа. У них остались дочь и сын, оба характером в отца, двое внуков.

Насколько могу судить, едва ли не единственным после детей и внуков «светом в окне» в не лучший период жизни Эрики был журнал «Ост-Вест-Панорама». Она была его неизменным подписчиком чуть ли не с начала издания. Откликалась на непростое финансовое положение бессребреника дарственными подписками для знакомых (остались ли они в числе наших читателей?). В телефонных разговорах, помимо прочего, мы обменивались мнениями по тем или иным публикациям. Покойница высоко отзывалась об интеллектуальном уровне журнала, его позиция полностью отвечала её жизневосприимчивости.

...Перечитал написанное и думаю: жаль, что Эрика это уже не прочтет. А что мешало хотя бы что-нибудь из здесь явленного сказать ей еще живой?.. Всегда-то мы опаздываем сказать человеку хорошее. Научимся ли своевременно различать истинное и мнимое, ставить вечное над преходящим?..

В.Штарк,  
Розенхайм



## Капля камень точит

**Пикет у здания Генерального консульства США в Дюссельдорфе начался ровно в 11 часов утра 26 июля 2014 года. Немногочисленные участники его (я был в их числе) развернули транспарант с надписью: «Abzug aller US-Truppen aus Europa! Raus aus NATO und EU!», лицевой частью обратив его к окнам не работавшего в субботу официального представительства Соединённых Штатов в нашей стране (именно так предложила нам встать полиция, наряд которой постоянно обеспечивает безопасность консульства (кто знает, чего можно ожидать от всегда законопослушных, но теперь до глубины души оскорблённых американским подслушиванием и шпионажем немцев?). Чуть позже мы сориентировались в обстановке, развернули транспарант в сторону пешеходной и велосипедной дорожек для привлечения внимания людей, направляющихся на вокзал или возвращающихся из центра.**

Надо сказать, что, кроме одного случая, когда какой-то странный тип процедил сквозь зубы: «Шайс фашистен!», люди



относились к нам с пониманием, брали предлагаемые им листовки, призывающие к мирному сотрудничеству со всеми странами мира, выводу американских войск из Европы и уничтожению всех видов оружия массового поражения. В листовках содержалось также требование сделать Германию суверенной и нейтральной страной.

В 13 часов пикет был свёрнут, и участники его, 5 сторонников движения «Немецко-русская мирная инициатива в духе Европы» и 3 сторонника «Европейского действия», разошлись по домам.

Был ли этой акцией достигнут желаемый результат? А какого немедленного результата вообще можно ожидать от дюжины людей с одним-единственным транспарантом, призывающим к тому, что давно накапливается в душах немцев, уставших от войн, унижений, от продолжающейся оккупации страны? Мы продолжаем апеллировать к тем соотечественникам, у кого ещё, несмотря на десятилетия постоянной, интенсивной и планомерной промывки мозгов теперь уже несколькими поколениями немцев, сохранилось чувство собственного достоинства и настоящей любви к своему Отечеству, кого

волнует будущее её народа, его религии и культуры, сохранение национальной идентичности и самобытности одной из самых развитых наций Европы, суверенитета немецкого государства. И надеемся при этом быть услышанными через тех, кто вступает с нами в прямой контакт, кто видит наши «точечные» акции, если не всеми, то большей частью немцев. Особенно если число истинных патриотов Германии будет неуклонно возрастать, а частота наших акций увеличится. Такое возможно только при более активном участии в них и наших земляков-соплеменников, чётко представляющих себе смысл и значение этих проявлений гражданской позиции для будущего наших детей и внуков.

Возвращаясь с митинга, я решил воспользоваться преимуществом билета выходного дня и сделать остановку в Дуйсбурге. Выйдя из вокзала, увидел справа какое-то скопище людей, собравшихся вокруг эстрады, которая вибрировала от громких звуков джаза, и многочисленных палаток, над которыми я вдруг обнаружил радужные флаги, обозначающие, что на площади собралось множество людей «нетрадиционной» сексуальной ориентации: гомосексуалисты, лесбиянки и даже трансвеститы. Под звуки джазовой какафонии они парами и в одиночку бродили, целовались и наслаждались вполне традиционными «лакомствами» всех массовых сборищ: жареными колбасками с пивом. Но самое неожиданное было в том, что по периметру площади тесными рядами стояли жёлтые палатки СвДП (FDP), тёмно-красные палатки «Левых» (Die Linke), просто красные палатки СДПГ (SPD) и, естественно, зелёные палатки с подсолнухами на них – «Союза зелёных». Чёрной палатки ХДС (CDU) я не нашёл, хотя у этой, называющей себя христианской партии тоже есть своя организация гомосексуалистов.

Что они все там забыли? Вербовали членов партии среди этих получивших уже все мыслимые и немыслимые права на Западе, но всё ещё якобы «угнетённых» секс-меньшинств или пополняли свой значительно поредевший электорат? А может, демонстрировали свою солидарность и безграничную поддержку этой мизерной прослойке Федеративной республики? В общем, на меня это произвело весьма удручающее впечатление. Становится всё более понятным вывод «самого смелого немца» турецкого происхождения Акифа Пиринчи, что «Германия сошла с ума». Не дай бог, чтобы это стало реальностью навсегда!

Виталий Киллер  
Дюльмен



Опасные тенденции в России

# В добрый путь, молодёжь!

**Дорогие мои соплеменники – русланд-дойче, как мы сами себя называем!**

Хочу поделиться своими размышлениями о нас с вами. Кто мы такие на самом деле – немцы, русские или особое племя, созданное в бывшем Советском Союзе коммунистами? Задавался ли кто-нибудь из вас этим вопросом? Я часто задумываюсь над ним, особенно здесь, в Германии. После войны, и особенно после отмены комендантского режима, мы, немцы, незаметно для себя вошли в фазу ассимиляции. Причём очень ненавязчиво, как само собой разумеющееся, с чем мы сами очень скоро свыклись. И не заметили бы нашу полную ассимиляцию, если бы не Его Величество Случай, который открыл перед нами границы родины наших предков Германии, куда мы хлынули бурным потоком – ведь мы всё-таки немцы! А приехав сюда и столкнувшись с уймой непредвиденных проблем, стали некоторые из нас задумываться, а немцы ли мы? Я в связи с этим даже шутил, глядя на турок, на то, как они свободно общаются на немецком, что не они, а мы турки. Горькая шутка, но за ней стоит печальный факт многогражданской судьбы нашего народа. Куда мы только ни кидались, чтобы внедриться, в хорошем смысле этого слова, в эту незнакомую нам жизнь... Были полны оптимизма, верили в будущее, вступали в наше родное Землячество и другие общественные объединения российских немцев, пытались создать альтернативное Landsmanschaft, потому что разочаровывались в существующем, так как оно не отвечало нашим чаяниям и требованиям. Добивались аудиенции у ведущих партий Германии, чтобы обратить их внимание на наш народ, готовый, как и всегда, добросовестно трудиться во всех сферах человеческой деятельности согласно своему образованию и профессии. Но далеко не многим из нас удалось устроить свою жизнь соответственно своему статусу и возможностям. Конечно, многое зависит от нас самих. Прежде всего большим препятствием на пути в интеграцию явилось слабое, недостаточное знание языка, ведь большая часть из нас уже свободно на немецком не говорила, и это печальный факт нашей биографии. Особенно почувствовала это на себе интеллигенция, специалисты, получившие квалифицированные специальности в Советском Союзе. Часто можно слышать упрек: если вы немец, воспитывались в немецкой семье, то, несмотря ни на какие коменданты и преследования, независимо от того, куда вы были высланы и среди каких народов жили, в семье-то вы говорили или, по крайней мере, могли говорить по-немецки! Так в чём же дело? Неужели те, кто так рассуждает, и, в первую очередь, немецкие чиновники, не понимают того просто факта, что обиходной народной речи, которую даже и усвоили с детства в

семье наши люди, далеко не достаточно, чтобы подтверждать дипломы о высшем образовании, работать учителями, инженерами, преподавателями вузов и т.д., кем они были в России. А уж что говорить об участии в общественно-политической деятельности, где необходимо не только уметь говорить и выступать перед общественностью, но даже быть оратором, владеть риторическими приёмами. А какая же риторика в крестьянской семье да ещё в ссылке!... Обиходной речи хватает для того, чтобы работать водителем грузового автомобиля или автобуса, стоять роботом у конвейера, косить газоны или, скажем, «пуцать». А как быть тем же учителям, которых среди нашего брата, пожалуй, больше всего и инструментом их работы является как раз язык, да не просто язык, а именно литературный немецкий язык – Hochdeutsch? (Педагогические институты были почти в каждом областном центре в местах ссылки российских немцев, и поэтому, в условиях невыезда, почти единственной возможностью и даже счастьем было поступить хотя бы в них. – Прим. ред.) Но ведь для этого обиходный язык (Umgangssprache), да ещё диалектный, не подходит, тут требуется только литературный! А где его взять?... Не на языковых же курсах за 4-6 месяцев? То-то и оно... Благо, что ещё не с самого начала правительство Германии ввело пресловутый «шпрахтест», а то было бы нас здесь гораздо меньше... Так что нам, первопроходцам, ещё, можно сказать, повезло.

Я отношусь к старшему поколению (родился в 1933) и хорошо помню, как незаметно, постепенно, но неуклонно исчезала из нашей жизни немецкая речь. Во время войны мы боялись и рот открыть, чтобы, не дай Бог, кто-нибудь не услышал как мы говорим. Мы пошли в русскую школу – других не было, а потому «домашняя» немецкая речь ушла на второй план. (Эта ситуация распространялась практически и на другие народы, имевшие даже свои автономные и союзные республики, что приводило к потере родных языков и ими, сравните хотя бы с прямо-таки драматической ситуацией в этом отношении в нынешнем Казахстане, где молодёжь почти потеряла родной язык, и попытки властей изменить что-то в этом отношении до сих пор остались малоуспешными. – Прим. ред.) К 18 годам я стал замечать, что начал мыслить по-русски, это было в 1951 году, а сегодня на дворе 2014-й – 63 года я мыслю по-русски, хотя могу вполне прилично изъясняться на литературном немецком с местными немцами. Наверное, мне помогло в этом то, что я 40 лет не говорил на диалекте, а также моя 40-летняя работа актёром. Уточню свою мысль. Наша немецкая повседневная речь – это старинный, окаменевший диалект (или смесь диалектов), не имевший сотни лет развития, в нём за нашу российскую жизнь намешано много русских слов, а потому только мы и понимали его. А по-

скольку я, будучи актёром, 40 лет на нём не говорил, то и возвращаться к нему не стал и старался говорить на литературном и благодаря моей актёрской профессии неплохо в этом преуспел.

Вот моя история – 80-летнего российского немца. Так как же требовать от последующих поколений российских немцев полноценного знания литературного немецкого языка? Конечно, за годы пребывания в Германии многие усвоили язык в совершенстве, особенно дети. Вот, например, моя внучка Даша. Приехала ребёнком, прошла здесь детсад, с отличием окончила гимназию и в январе 2015 года закончит Оксфордский университет по специальности



«врач широкого профиля». Говорит в совершенстве на трёх языках – русском, который я не дал ей забыть, немецком и английском, которые она выучила в гимназии. Я искренне горжусь ею и про себя говорю: вот такие мы, российские немцы, если нам только дать свободу, которую мы обрели на новой родине.

Но, несмотря на то, что жизнь в новой для нас стране берёт своё и в конце концов мы в неё вживаемся – кто труднее, кто успешнее – необходимость своей общественной организации не вызывает сомнений. И тут я хочу сказать несколько слов о нашем Землячестве – Landsmanschaft der Deutschen aus Russland. Тут, на мой взгляд, всё выглядит архаично и уныло. Кому нужны эти обособленные встречи наших людей с танцальными и песнями предков? Чтобы доказать нашу принадлежность к немецкому

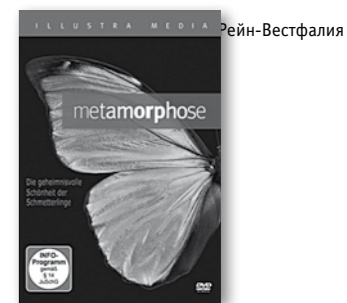
народу? А зачем? Нас же признали немцами, и это подтверждено документально. Я вовсе не хочу умалять достоинства фольклора наших предков, речь совсем не об этом. Я думаю, что народные, да ещё и архаичные, если не сказать, забытые немцами, песни и танцы, какими бы прекрасными они ни были, не могут помочь нам справиться с теми реальными практическими задачами, которые выдвигает перед каждым из нас жизнь сегодня. Вот ими как раз и призвано, даже обязано заниматься наше общественное объединение Землячество, способствуя успешному решению проблем, с которыми сталкивается наш народ в процессе интеграции, а не изолировать нас от общества этими «посиделками». (О том, способно ли это выполнить новое правление Землячества во главе с председателем Айзенбрауном, сказать пока ничего определённого нельзя, время покажет, но все мы этого от него с надеждой ожидаем.)

Мы живём в современном мире, и каждый выбирает себе музыку по своему вкусу

– и в переносном, и в прямом смысле. Есть немецкие хоры, народная музыка, шлягер, поп-музыка и др. направления – пожалуйста, вливайтесь и интегрируйтесь! Кстати, таким образом скорее усвоите немецкий язык. Я тоже хожу в немецкий хор и, естественно, общаюсь с его участниками только на немецком. Читал как-то в «Панораме» статью Роберта Штарка, в которой он рассказывал, что тоже поёт в хоре своего города Розенхайма (Бавария), участвует во всех его культурных и житейских мероприятиях, я увидел в нём родственную душу. По себе знаю, что лучшей интеграции и быть не может. Но... на одних песнях всё-таки далеко не уедешь, необходимо участвовать в общественно-политической жизни страны. А она реализуется в формах различных объединений, и, в первую очередь, в политических партиях. Несколько попыток создания партий или

аналогичных объединений наши земляки по инициативе наиболее активных лидеров предпринимали, это и Общественное объединение «Heimat» под руководством Виктора Боссерта, в котором активно участвовал и я, и вхождение в Немецкую Партию (Deutsche Partei), которой германские СМИ активно и бессовестно навешивают всякие «нехорошие» и высосанные из пальца ярлыки и в которой российские немцы имели под руководством Генриха Гроута свою фракцию, и ещё ряд менее известных попыток. Все они не дали ожидаемых результатов. Думаю, потому что мы слишком быстро хотели его получить (даёшь своего депутата в бундестаг!), а так не бывает. Даже для минимального результата требуется время и терпение при полной отдаче сил. Вот слышал, что в прошлом году родилась ещё одна партия российских немцев, которая называется Arminius Partei. Читал в «Панораме» о её программе – со всем можно согласиться. Знаю, что её представители приняли в этом году даже участие в выборах в Европарламент и в местные органы управления в двух землях – Баден-Вюртемберге и Северном Рейне-Вестфалии. И каковы же результаты? Практически никаких, если не ошибаюсь, что-то от 0,4 до 0,7 процента. Печально, но факт. По сравнению с этим 1,9 %, которые в своё время получила «Heimat» под руководством Боссерта, выглядят почти триумфом. Так вот, учитывая прошлый опыт и не рассчитывая на «блицкриг», чтобы успешно планировать и реально осуществлять свою интеграцию в германское общество, я бы хотел посоветовать молодым активным людям, болеющим за наш народ, вступить в уже существующую партию, но не в какую-нибудь, а в конкретную, такая, на мой взгляд, есть, она недавно родилась и на глазах делает успехи. Но не только и даже не столько поэтому, а потому, что её программа очень симпатична и близка мировоззрению российских немцев. Я говорю о партии «Альтернатива для Германии» (Alternative für Deutschland) под руководством умного и симпатичного профессора Бернда Люке. Мы являемся полноправными гражданами Германии и должны активно включаться во все формы жизни нашей вновь приобретённой родины, а этого можно добиться, только участвуя в политической жизни страны, то есть через партийные структуры, а это значит – вступить в партию, и именно «Альтернативу». Попробую это предложение аргументировать. Членов этой партии пока мало, а нас много, они с удовольствием примут нас, чтобы увеличить процент на выборах в бундестаг, куда и нам очень надо попасть, чтобы быть услышанными, чтобы с авторитетной трибуны поднимать наши специфические проблемы и пытаться их решать на правительственном уровне. О близких нам взглядах этой партии, что, конечно, главное, я уже сказал. Другого пути я не вижу. Все их мы, старшее поколение, уже прошли. Не упустите шанса! Слово за вами, молодёжь, если вам безразлично наше прошлое и ваше будущее. Под лежащий камень вода не течёт – дерзайте! А мы, старики, вас поддержим – и советом, и напутствием. В добрый путь!

Александр Кремль



## Metamorphose

Die geheimnisvolle Schönheit der Schmetterlinge - wo die Darwinische Theorie versagt USA 2011, deutsche Fassung 2012, 64 Min.  
ISBN: 978-3-936344-61-5

18,95 €

Der neue Film von Illustra Media – ein filmisches Meisterwerk!

Schon immer hat uns die geheimnisvolle Schönheit von Schmetterlingen fasziniert und erstaunt. Doch nun gestattet uns der bemerkenswerte Film «Metamorphose» den Zutritt in die magische Welt dieser Insekten. In großartigen Aufnahmen lernen wir die verschiedenen Phasen ihres Lebenszyklus kennen; wir erleben die Entwicklung von einem winzigen Ei bis hin zur Raupe, die sich ihr eigenes Grab webt – und durch die geheimnisvolle Metamorphose als wunderschöner Schmetterling wieder aufersteht! Wie sind diese außergewöhnlichen Lebewesen entstanden? Können sie überhaupt das Produkt eines blinden, ungerichteten Prozesses sein, wie Darwinisten behaupten? Oder weist nicht alles darauf hin, dass sie geschaffen wurden – geschaffen von einer konstruktiv planenden Intelligenz?

«Ich kann ohne Zweifel sagen, dass ich nie etwas Überwältigenderes gesehen habe.»  
Richard P. Stringer, Duke University



## Udo Ulfkotte - Kein Schwarz. Kein Rot. Kein Gold.

Vergessen Sie die horrenden Kosten der Wirtschaftskrise. Sie sind trotz der vielen Milliarden, die wir alle dafür bezahlen müssen, nichts im Vergleich zu jenen Beträgen, ...

Buch

19,95 €

# Достигнет ли эпидемия Эбола Германии?

**Вирус Эбола чрезвычайно опасен – до 90% случаев со смертельным исходом. В настоящее время эпидемия быстро распространяется в Западной Африке. Сообщается о первых случаях заболевания лихорадкой Эбола в Италии.**

Помимо Италии, Германия, Франция и Англия также находятся в состоянии повышенной эпидемиологической готовности. Врачи информированы о возможной опасности и призваны быть особенно бдительными. Но органы здравоохранения сообщают, что речь пока идёт только о мерах предосторожности.

Газета «WELT»: «Инкубационный период лихорадки Эбола, т.е. время от заражения до начала заболевания, по данным Всемирной Организации Здравоохранения (ВОЗ), составляет от двух дней до трёх недель. Внезапно повышается температура, появляется головная боль, боль в мышцах, слабость и боль в горле. Позже происходит снижение функции почек и печени. Это может привести к серьёзному внутреннему кровоизлиянию».

Болезнь вспыхнула в марте в Гвинее, а потом быстро распространилась в Либерии и Сьерра-Леоне. К началу июля, по последним данным ВОЗ, от вируса умерли 481 человек. В то время было зафиксировано 779 случаев с подозрением на заражение, в середине июля уже 969. До сих пор это наиболее опасная вспышка эпидемии этого вируса. (В 1995 году власти ФРГ уже были вынуждены органи-

зовывать оборону против вируса Эбола.) Эксперты опасаются, что болезнь может достичь других стран.

Только в первых числах июля одиннадцать министров здравоохранения из региона и многочисленные международные эксперты после двухдневного экстренного заседания в столице Ганы Аккре приняли новую стратегию по борьбе с вирусом. Прежде всего должно быть предотвращено распространение вируса в другие страны. Возможно, состояние эпидемиологической опасности продлится ещё несколько месяцев.

Основанием для борьбы с возможными эпидемиями в Германии является Федеральный закон по инфекционным болезням. Однако исполнение его – дело отдельных федеральных земель. В конечном счёте ответственность несут местные органы здравоохранения. Только в маловероятном и беспрецедентном случае общенациональной опасности эпидемии в Федеративной Республике руководство штабом по преодолению кризиса возьмёт на себя берлинский институт Роберта Коха – в координации с министерством внутренних дел и министерством обороны.

Министерство иностранных дел в начале июля срочно дало указания туристическим агентствам «не продавать никаких туристических поездок» в Заир. В большинстве федеральных земель персонал авиакомпаний получил инструкции для необходимых действий

в случае реальной опасности. В Баварии для аэропортов из Заира действует правило: при подозрении на инфекцию отдел здравоохранения должен осуществлять 21-дневный карантин. Эксперты на встрече в Берлине должны были определить общий потенциал карантинных помещений в ФРГ. Инфекционные отделения в крупных больницах оборудованы для приёма заражённых пациентов. Аэропорт Франкфурт-на-Майне находится в состоянии повышенной готовности. Здесь инфицированные вирусом Эбола будут помещены во франкфуртскую университетскую клинику. Экстренные мероприятия на случай Эболы являются серьёзным тестом на надёжность партнёров из Шенгенской зоны.

Власти утверждают, что всё под контролем. Но абсолютных гарантий непроникновения вируса в Европу нет. Путешествующему из Африки не требуются даже 24 часа, чтобы высадиться в аэропорту Франкфурта. Прямых рейсов из Заира в Германию нет. Но транзитные пассажиры, например из Брюсселя, приземляются в Германии без прохождения паспортного контроля. Заражённые могут быть зарегистрированы только пограничными странами Шенгенского соглашения. Насколько тщательно они будут выполнять антиэпидемиологические мероприятия – неизвестно.

Массовая эмиграция из Африки в Европу тоже несёт в себе угрозу распространения смертельного вируса. Для европейских политиков самое главное – это чтобы осуществлялись принципы «права каждого на убежище» и «все люди равны». Но помнят ли они при этом, что эти принципы, являются только их идеологической мечтой, в общем-то утопией, которую они с непонятным упорством в обязательном порядке хотят осуществить для всех народов мира на территории не такой уж большой Европы, а вот перед смертельным вирусом Эбола равны действительно все? В том числе и они сами и члены их семей?

Светлана Панкратц

казаться от вредных привычек (алкоголь, никотин и т.п.), закалывать организм, стремиться к здоровому и насыщенному витаминами питанию, разумно включить в рацион биодобавки. Среди них в последнее время особое значение имеет рекламируемый нами из номера в номер самый сильный в мире иммуномодулятор – трансфер фактор. Цитируем врача высшей категории, кандидата медицинских наук, академика МАИНБ (Международной академии интеграции науки и бизнеса), О. И. Елисееву: «Трансфер Фактор восстанавливает иммунитет, а дальше уже иммунная система борется и с простейшими, и с бактериями, и с грибами, и с вирусами. И как следствие – уходят все болезни... Если раньше мы не достигали успеха в лечении того или иного заболевания, то сейчас..., когда появляется бесчисленное количество новых вирусов: вирус Эбола, вирусы гепатитов Е, J, Q, когда против них и диагностика ещё слабая, а действие их заканчиваются и циррозом и онкологией печени, трансфер фактор как находка, как послание нам свыше.» (Елисеева О.И., «Практический опыт применения Трансфер Факторов».)

В неблагоприятных по Эболе регионах стоит избегать употребления неизвестной пищи и воды. Германия к таким регионам пока не относится. Шанс заразиться смертельным вирусом Эбола во время путешествия на самолёте крайне низок, поскольку он не передаётся воздушно-капельным путем. Однако при перелётах вы контактируете с людьми, трогаете подлокотники, двери. Чтобы не заразиться, нужно просто помыть руки.

Следует помнить, что при любых эпидемиях (чумы, холеры, тифа, оспы и т.п.) были люди, которые не заболели – те, у кого была сильная иммунная система. Следовательно и сегодня мы не можем сделать ничего лучше для своего здоровья, как профилактически укреплять иммунную систему. Для этого существует много рекомендаций: избегать негативные мысли и стрессы, от-

# Защищайся, Германия!

**В каждом выпуске верхнебаварской региональной газеты «Oberbayerisches Volksblatt» третья страница под рубрикой «Im Blickpunkt» отводится большому проблемному или познавательному материалу. «Гвоздь номера»! В этом ранге в одном из июньских номеров вышла статья Сузанны Курке «Die Wächter von Tiefenbronn» («Охранники из Тифенбронна»).**



Роберт Штарк

**Поводом для журналистской командировки послужила инициатива жителей этого городка по организации охраны своего имущества от грабителей. Дело в том, что расположенное в живописной долине благоустроенное местечко с некоторыми пор открыли для себя некие любители дармовой наживы. Особенно участились налёты в этом году. Не миновали они и популярный здесь локал «Ochsen-Post». После того, как в течение полумесяца его дважды посетили тайные гости, владелец Тео Йост сказал: «С меня хватит» - и организовал охрану. Созданный им из добровольцев отряд на машинах или пешком с овчарками патрулирует улицы. Набирают первый опыт пока бесплатно.**

Далее – ликбез по безопасности. Рассказывается о том, как шеф одной из частных охранных фирм Юрген Каплер объезжает ставший неблагополучным городок и замечает допускаемые жителями оплошности. Живая, зелёная изгородь, из-за которой едва виден дом – это плохо, потому что идеально для грабителей. Он указывает на один дом, где недавно спугнул домушника, уже открывшего балконную дверь. Тот поспешил исчезнуть без добычи (не сообщается, попытался ли охранник задержать нарушителя? – Автор). Время от времени шеф этой фирмы выходит из машины, чтобы поговорить с местными жителями и дать им полезные советы.

Повествуется о сотрудниках Каплера: чем вооружены, что они могут и чего нет. Об отношении к самозащите граждан в местных ратхаузе (доме советов) и полиции. Об «обеспокоенности» ситуацией в министерстве внутренних дел Баден-Вюртемберга: в прошлом году число квартирных краж возросло на треть, составив 11.300. В министерстве предостерегают от возникновения паники и отсюда – возможности нарушения государственной монополии на применение силы. И далее снова о Тео Йосте, ставшем героем репортажей прессы и телепередач. О том, как 64-летний повар стал владельцем ресторана с гости-

ницей, как он ведёт свой гешефт, какие меры безопасности принимает и как привлекает к этому других. О многочисленных собраниях граждан, где, между прочим, специалисты дают инструктаж по самозащите. О необходимых взносах жителей (80 евро в месяц за объект), чтобы поставить местную оборону на солидную основу. О нелестных высказываниях людей в адрес хорошо защищённых «там Наверное», забывших про незащищённых «внизу»...

Я извиняюсь перед читателем за это нудное перечисление. Сделал намеренно, чтобы на конкретном примере показать, как официальные СМИ «пудрят людям мозги». В целом, на целую полосу материала нет ни слова (ни единого!) о, собственно, возмутителях спокойствия. Нет попытки ответить на естественно возникающие вопросы. Например, почему в благополучной, законопослушной, трудолюбивой, со всеохватывающими социальными гарантиями стране пыльным цветом расцвели разбой и воровство? Кто они и откуда, эти таинственные, успешные в своем ремесле налётчики? Что делают государственные структуры (полиция, прокуратура, суды) для защиты своих граждан, а если ничего не делают, то почему? Достаточно ли применительно к ситуации правовая основа? И, наконец, что делать? Естественно, в государственном масштабе.

Все эти вопиющие вопросы журналистка старательно обходит. Есть лишь данность – прогрессирующий грабёж и разговоры о том, как людям с этим злом обходиться. Как будто речь идёт о каком-то стихийном бедствии, как о нашествии саранчи или наводнении. Никто в напасти не виноват, и надо лишь постараться от беды как-то защититься. И уж во всяком случае не переносить происходящее в сферу политики. Об этом автор не преминула дважды оговориться («Um Politik soll es sich nicht gehen»).



Но мы, ознакомившись с дежурной интерпретацией, не будем подыгрывать нечистой игре, а назовём вещи своими именами. Во-первых, вынужденно участвовавшие в немецких медиа сообщения (в избранном ключе) о грабежах квартир и мелких предприятий – это и есть чистой воды политика. Политика сокрытия от народа истинных причин расплощающейся по Германии заразы, как побочном результате многолетней деятельности этаблированных кругов. Хотя каждому здравомыслящему человеку ясно, что безымянные (с подачи угоняющих информаторов) грабители – это съезжающиеся со всего света иммигранты. Во-вторых, указывать на происхождение двуногой «саранчи» нельзя, потому что это может вызвать неприязнь местных жителей к аэроплантам и перерастает в протесты против превращения страны в прибежище для якобы «несчастных и обездоленных» со всего мира, которые не довольствуются социальными милостями и не отличаются трудовым рвением, но стремятся быстро улучшить своё благосостояние простейшим способом – воровством. Благо в Германии тому благоприятствует ряд важных факторов: сами бюргеры, не привыкшие особо прятать нажитое (вспоминается услышанное вскоре после приезда, лет двадцать назад, в Германию возмущение местного жителя: дожились-де, что уже и машины надо замыкать. Что уж сегодня говорить, добавим от себя, когда и замки не помогают); низкая раскрываемость такого рода преступлений (сократилась с 20% в 2007 году до 15,5% в 2013-м), чему способствует беспомощность полиции, численность которой из соображений экономии сокращается); нагнетаемая сверху атмосфера толерантности и политкорректности в обществе по отношению к иностранцам.

Под занавес вернёмся в Тифенбронн. Вопреки авторитетному мнению министра внутренних дел Баден-Вюртемберга Райнхольда Галля (СДПГ/SPD), назвавшего организацию самозащиты граждан «неправильным путем», но забывшего при этом указать путь «правильный», дважды пострадавший собственник Тео Йост считает, что найденная им модель «будет функционировать, и это послужит сигналом для всей Германии».

«Сигнал» услышан. Материал в далёкой от места события верхнебаварской газете – тому подтверждение. Дали в порядке «обмена опытом»? Тема-то и для Баварии актуальна.

Защищайся, Германия, от непрошенных гостей! Но делай это толерантно и политкорректно, требует твоя элита.

Р.Штарк  
Розенхайм

# Как защититься от вируса Эбола?

**Мы ежедневно слышим пугающую информацию о распространении смертельного вируса лихорадки Эбола. Но паника никогда ещё не была хорошим советчиком. Что же может каждый из нас делать уже сегодня, чтобы минимизировать опасность заражения этой болезнью? Мы решили исследовать этот вопрос и вот, что выяснили.**

Оказывается вирус Эбола передаётся через прямой незащищённый контакт с биологическими жидкостями инфицированного человека. Заражение возможно также и в результате контактов с предметами, которые были загрязнены больным человеком. Поэтому главное это соблюдать элементарные правила личной гигиены – мыть руки и делать это не только перед едой.

# «Распутин» Владимира Путина?

Влияние Александра Дугина на российскую внешнюю политику

Западные политики обвиняют российского президента Владимира Путина не только в том, что он якобы поддерживает пророссийских активистов в украинском Донбассе, которых, в зависимости от позиции, называют то «сепаратистами», то «федералистами», но и в наличии неоимпериалистических тенденций, напоминающих старые

советские времена. И действительно, Путин как-то назвал распад Советского Союза «величайшей катастрофой 20-го столетия». При этом многие комментаторы, цитируя это высказывание, любят упускать слово «геополитическая» для того, чтобы им удобнее было изображать Путина продолжателем дела Сталина или как минимум Хрущёва.

## Цели Путина

При этом Путин вряд ли ставит перед собой цель восстановить советские порядки. Его больше беспокоят именно геополитические вопросы. А они возникли после того, как НАТО, в противоречии со своими обещаниями, после окончания блокавого противостояния далеко расширился на восток Европы. Большое количество государств бывшего Варшавского пакта, такие как Польша, Чехия или Венгрия, а также бывшие советские республики Эстония, Латвия и Литва, были приняты между 1999 и 2009 годами в западный военный союз, и если следовать планам стратегов Пентагона, то Грузия и Украина также должны вступить в НАТО, после чего НАТО ещё ближе продвинется к границам Российской Федерации.

В политическом и экономическом отношении Путин хочет создать противовес Западу, конкретно – Европейскому сообществу, которое тоже уже протянуло свои щупальца к Украине. Ядром запланированного Евразийского союза как союза суверенных государств (с задугой политической и экономической тон России), объединяющего крупнейшие в мире источники полезных ископаемых на объединённом экономическом пространстве, является заключённый уже 13 лет назад между Россией, Беларуссией и Казахстаном Таможенный союз.

Целью Евразийского союза среди прочего является создание общих правил для торговли товарами и услугами, введение единых регулирующих механизмов контроля за валютами и, в конечном итоге, также и создание общего энергетического рынка. Как континентальный экономический блок, Евразийский союз должен не в последнюю очередь стать противовесом западным зонам свободной торговли, Соединённым Штатам и Европейскому союзу. Гигантская китайская империя должна уравновесить баланс сил. Сейчас между Москвой и Пекином разрабатываются долгосрочные планы по энергоресурсам. Вашингтон и Брюссель воспринимают возможность создания Евразийского союза скептически, если не сказать открыто враждебно. И это неудивительно, так как концепция этого союза потенциально обладает возможностью перечеркнуть планы дальнейшей военной и экономико-политической экспансии Запада. Украинский конфликт следует рассматривать также и с этой точки зрения.

## Идейный вдохновитель евразийства

В западных СМИ советчиком Путина, если даже не его тайным «Распутинем», всё чаще рассматривается эксперт по геополитике и философ Александр Дугин, профессор весомого университета им. Ломоносова, преподающий там на факультете социологии и считающийся ведущим представителем (нео)евразийства, основные принципы которого были сформулированы в 1920-е годы русскими учёными-эмигрантами, объединившимися вокруг лингвиста и философа Николая Трубецкого. В центре этого теоретического евразийства стоит геополитическое представление, что Россия как континентальная держава по природе своей фактически является противовесом (находящегося под господством англосаксов) атлантического мира, в том числе и в политико-мировоззренческом смысле.

Точно так же, как и в теории британского географа сэра Хэлфорда Маккиндейра, на которую не в последнюю очередь опирается в своих рассуждениях американский стратег Збигнев Бжезинский, Евразия у Трубецкого, а сегодня и у Дугина (у двух последних, правда, с точки зрения противоположной позиции, чем у двух первых) занимает ключевую роль. Украина, исходя из этой теории, является сердцевиной землёй (от английского Heartland (хартленд) – «срединная земля», «сердцевинная земля». – Прим. переводчика), в которой в настоящее время сфокусированно, как при помощи увеличительного стекла, разгорелся конфликт между обоими антагонистическими течениями. В своей работе «Основы геополитики», опубликованной в 1997 году, Дугин называет украинское государство, находящееся под влиянием Запада, угрозой для «геополитической безопасности» России и потому категорически неприемлемым.

Сегодняшние позиции Дугина стали ещё намного радикальнее и воинственнее. Власть имущие в Киеве являются для него «путчистами», националистическими группировками, «слугами Запада», военизированные объединения, такие как «Национальная гвардия» или «Правый сектор», – преступниками, заслуживающими смерти. В недавно опубликованной статье этот профессор социологии с длинной бородой,

из-за которой он выглядит чуть ли не как православный священник, в связи с областями вокруг Донецка и Славянска сказал следующее: «Для того, чтобы сохранить Крым, нам обязательно нужен Юго-Восток. А Крым, в свою очередь, нам нужен для того, чтобы... ревитализировать Россию (...) Или Юго-Восток, или смерть».

## «Финальная битва» за Украину?

Дугин, правда, наполняет «Восточно-Западный конфликт» гораздо большим содержанием, чем это предусматривали создатели концепции евразийства в начале прошлого века. Украинский вопрос у него превращается в почти апокалиптическую, мистическую «финальную борьбу» между либеральным, материалистическим и капиталистическим Западом и традиционалистским, проникнутым трансцендентальностью (то есть сверхъестественностью, мистическим идеализмом, выходящим за пределы материального опыта) миром Востока. Совершенно не случайно здесь наблюдается сходство с мировоззрением итальянского философа и метафизика Юлиуса Эвола, который, так же, как и Шпенглер, исходил не из линейного понимания хода истории, а из расцвета и отмирания культур в различные эпохи. В связи с этим Дугин, скорее всего, видит мир в конце такого цикла, когда он находится на поворотном пункте между «тёмными веками» Кали-Юги («век раздора и зла» - четвёртая, последняя мировая эпоха, переживаемая теперь миром, по учению индийской мифической хронологии. – Прим. переводчика), как это формулирует, опираясь на древнеиндусские источники, Эвола, и Сатья-Югой – новым «Золотым Веком». Кстати, Дугин, хотя и объявляет себя православным христианином, очень часто ссылается в своих работах на Эволю.

В его книге «Основы геополитики» также появляется эта картина последней, финальной битвы против Запада. Если Россия откажется от своей миссии, то другие страны заполнят этот вакуум силы, считает он. «Новая империя должна быть евразийской, великоконтинентальной и в долгосрочной перспективе – глобальной», – говорит Дугин в своей книге. В интервью в документальном фильме, недавно пока-

занном по программе 3Sat («Путинская Евразия – идеология, стоящая за российской экспансионистской политикой»), он даже заявляет: «Мы объявили либерализму глобальный джихад!».

Это заимствование из исламских религиозных представлений не случайно, ведь Дугин отрицает исламофобию и рассматривает арабско-исламский мир как потенциального союзника Евразии против атлантического «врага». В своей недавно опубликованной, в том числе и на немецком языке, книге «Четвёртая политическая теория» он при этом различает течения в исламе по принципу совместимости традиций: шиитский ислам у него соответствует православному христианству, суннитский – католическому. Вахабизм, господствующий в Саудовской Аравии, он сравнивает из-за его ритуальной поверхностности с пуританским кальвинизмом. Поэтому вахабизм, так же, как и салафизм, не является традиционным и выгоден только Западу.

## «За другую Германию»

В упоминаемом документальном фильме Дугин высказывается также и о Германии. Дословно он заявляет следующее: «Европа для нас – это синоним Германии и Франции, Испании и Италии, то есть континентальных стран. Германия – это страна, которая в качестве партнёра наиболее желанна для нас. Но для этого она должна стать другой Германией, немецкой Германией, европейской Германией, а не американской Германией, не марионеточной Германией, не оккупированной Германией. На самом деле Европа нуждается в национально-освободительной борьбе против американской гегемонии».

Существуют разные мнения о том, насколько сильно актуальная внешняя политика России подвергается влиянию со стороны идей Александра Дугина. Некоторые считают, что он является своего рода путинским Распутинем, другие считают, что его влияние, скорее, невелико. Он сам оставляет за собой приоритет главной идеи Евразийского союза, к созданию которого Путин стремится в среднесрочной перспективе. А в остальном реальнополитические концепции российского президента существенно отличаются от зачастую слишком надуманных и иногда даже кажущихся сумасшедшими и радикальными идей московского профессора. Но то, что именно ему в 2008 году, то есть во время второго президентского срока Путина, было передано руководство тогда только что основанным Центром исследования консерватизма на социологическом факультете университета им. Ломоносова, скорее всего, случайностью не было. Но и преувеличивать значение этого факта тоже не стоит.

Александр Фриш

(Alexander Frisch, «Wladimir Putins «Rasputin»? Alexander Dugins Einfluss auf die russische Außenpolitik». National-Zeitung Nr.22, 23. Mai 2014, S.4)

# Миссия Путина

**«Россия – это загадка, укутанная в мистику и запрятанная в тайну», – такую характеристику дал своему далёкому европейскому соседу Уинстон Черчилль в 1939 году. При этом говорят, что британский премьер назвал и ключ, при помощи которого можно эту загадку разгадать. Это национальные интересы России. Этот ключ открывает также и дверь к пониманию действий и мыслей сегодняшней кремлёвской элиты, и прежде всего президента Владимира Путина. Мы, скорее всего, не ошибёмся, если назовём его националистом. Но эта характеристика, как это и положено для России, имеет двойное дно. Ведь существенное отличие национализма Путина в том, что он не русский, а российский.**

Когда мы на немецком языке, не задумываясь, говорим о «Русской Федерации» (Russische Föderation), то это просто неверный перевод. На русском языке говорят «Российская Федерация», что надо бы переводить на немецкий язык словосочетанием «Russländische Föderation», а не «Russische Federation». Точно так же и гражданина этого государства надо корректно называть не «русский» (по-немецки «Russe»), а «россиянин» (по-немецки «Russländer»). Русский («Russe») – это термин, обозначающий принадлежность к этносу, а «россиянин» («Russländer») – нет, это – принадлежность к государству (России). Таким образом, национализм Путина – это национальный национализм, при котором принадлежность к народу уходит на задний план.

В чём же сущность национализма, который не опирается на этническое происхождение, то есть определяет себя с точки зрения принадлежности к культуре, к цивилизации? В данном случае речь идёт о «русской цивилизации». Если это перенести на Германию, то это соответствовало бы идеалу всех тех, кто ожидает от иммигрантов, чтобы они в культурном отношении ассимилировались: турки и поляки и кто бы то ни был ещё, кто хочет жить в Германии, должны принять немецкий язык, образ жизни и культуру и стать, не являясь при этом этническими немцами, – «германцами» (по аналогии с русскими «россиянами») («Russländer» – «Deutschländer» ами).

Понятие «русская цивилизация» занимает умы интеллигенции на протяжении уже более полутора столетий. Его вспоминают каждый раз тогда, когда между Россией и Западом возникают политические или мировоззренческие различия, и тогда, когда из-за возникших внутренних или внешних кризисов русская душа начинает поиск самоё себя.

По этой теме написаны уже целые толстые тома. Немного по этому поводу можно и поиронизировать, но было бы неправильно отрицать весь комплекс этой тематики или пытаться заглушить его определениями. Мы ведь сегодня видим, как российская духовная жизнь и рос-

сийская политика после фазы интенсивного копирования зарубежных моделей (ошибочно называемой на Западе «модернизацией») снова обратились к собственным корням.

По многим причинам, надуманным и вполне обоснованным, спустя 20 лет после краха коммунизма и так называемого приёма России в «интернациональное сообщество» в ней господствует чувство разочарования. Людям там кажется, что Запад изолирует их и даже угрожает им. В личности президента эти чувства находят свою кульминацию.

Комментарии Путина по поводу краха СССР показывают прежде всего его озабоченность из-за возникших угроз для его страны. И если говорить объективно, то западный фланг России сегодня действительно беззащитен как никогда с начала нового времени. Представления о вступлении Украины и Белоруссии в НАТО, которому Россия с точки зрения международного права не могла бы помешать, будит воспоминания о самых страшных страницах российской истории: польские и литовские войска под Смоленском, немецкие солдаты между Харьковом и Курском, а также шведские grenадеры перед Нарвой...

Сегодня, кстати, видно, как у нас негативно сказывается то обстоятельство, что в Германии на протяжении вот уже четырёх десятилетий история на школьных занятиях начинается с 1933 года.

Для того чтобы видеть далеко назад, вплоть до войн Немецкого ордена против Речи Посполитой и затем против Швеции в период до 1721 года, что себе может позволить Россия с её словесной памятью, нашим политикам не хватает исторической зоркости. Они живут убеждением о «конце истории», которое они себе внушают с 1991 года. С этого времени большинство западных политиков удовлетворяются убеждённостию, что натовские солдаты в любом случае всегда защищают только «добро».

С точки зрения военных сценариев конец СССР означает также крушение русско-славянской цивилизации – России, Белоруссии, Украины. Под геостратегическим и мировоззренческим натиском западной цивилизации центральной задачей становится именно защита и усиление этой цивилизации. На универсалистском Западе, где собственная система воспринимается как вершина всего мыслимого прогресса, едва ли есть плодородная почва для понимания того, что различные цивилизации могут существовать параллельно и одновременно и что человеческая история не подчинена никаким законам.

Незападные цивилизации давно ищут другие концепции. Красивый радужный мир, который всем навязывают западные СМИ, в России даже уже у самых закоренелых противников Путина не считается идеалом будущего. Кремлёвская элита в настоящее время приоткрывает к себе традицию славянофилов. Каковы политические релевантные элементы этой российской цивилизации в соответствии с пониманием Путина и его команды? Без всякого сомнения – это признание важности авторитарной вертикали власти при одновременном признании мнения и желания большинства. По пониманию её сторонников, «управляемая демократия» имеет, бесспорно, больше демократического содержания, чем альтернативная западная модель: здесь демократия большинства противостоит демократии меньшинства. В соответствии с этим в политическом про-

цессе наибольшую поддержку получают те намерения, которые имеют потенциально большую поддержку. А то, что считается на Западе главным – защита самореализации индивидуума, здесь отодвигается на задний план приматом коллективных интересов. Меньшинства здесь получают защиту на право своего существования, но не получают такой поддержки, как на Западе. Главное здесь – это единство, а многообразие, напротив, воспринимается, скорее, как слабость и опасность. Государственная социальная защита и поддержка слабых на бумагах расписана очень широко, но на самом деле развита слабо. Без поддержки семьи старикам и социально слабым в России жилось бы гораздо тяжелее. Именно это сторонники российской цивилизации, кстати, считают сильной стороной по сравнению с западной концепцией чисто государственной поддержки. Для россиян, горожан или сельских жителей, семья, состоящая из отца, матери, детей и бабушек и бабушек, остаётся главным ориентиром в жизни. Всё остальное, за исключением некоторых очень старинных друзей, считается на основании собственного опыта непредсказуемым и очень ненадёжным. Ничего в этом не изменяет и высокий процент разводов. Дети из распавшихся семей, как правило, остаются с матерями. Тем более важной в воспитании нового поколения остаётся роль бабушек.

Суэта и шум, который существует на Западе вокруг так называемых прав сексуальных меньшинств, считается чистым упадничеством и оценивается по принципу: «Если кому делать нечего, то он...» В России всё гораздо проще: сексуальные меньшинства есть. Пусть они делают, что хотят, пока они никому этим не мешают. А кому мешает то, что делает сосед за задёрнутыми гардинами? В России – никому.

Этот прагматичный, в своей основе консервативный взгляд на вещи характерен во всех областях человеческой жизни. Тем более удивляет, когда кое-кто на Западе, когда речь заходит о России, всё ещё видит в ней источник революционных угроз. На самом деле сегодняшняя Россия такая, какой она и была на протяжении многих веков до революции 1917 года, – одна из самых консервативных стран в Европе.

На это многие задают вопрос: почему же тогда в России делается так много аборт? В этом случае речь действительно идёт о пережитке десятилетия господства марксистской идеологии: СССР был первой страной в мире, которая дала абсолютную легализацию аборт в 1920 году.

Хотя количество абортов на количество населения начиная с 90-х годов падает, Россия всё ещё является мировой рекордсменкой в этом. Правда, в последнее время развернулась эмоциональная дискуссия по этой теме в газете New York Times, но продолжающееся муссирование якобы суицидального тренда в демографической ситуации в России сегодня является уже мифом из 90-х годов. Это развитие достигло своего пика в 1999 году и сегодня уже остановлено. По данным изданного ЦРУ статистического сборника «The World Factbook», по уровню рождаемости Россия стояла в 2014 году сразу же после скандинавских стран и впереди всех других стран Европы, исключая Лихтенштейн, Люксембург и Бельгию. Если эту цифру сложить с разницей между эмиграцией и иммиграцией, то мы увидим, что численность российского населения с 2010 года снова стала расти.

Европейские консерваторы уже в прошлом году начали нащупывать контакты в России. Марин Ле Пен много раз была в Москве, российские депутаты и политики являются постоянными гостями на мероприятиях итальянской партии Lega Nord и других партий, правоконсервативные европейские политики были наблюдателями на выборах в марте в Крыму.

Некоторые западные наблюдатели, следя за этим сближением, проявляют заметное беспокойство. Для них Россия была и остаётся логовом большевистского Интернационала, даже, может быть, управляемого неким тайным политбюро, которое для разнообразия хочет использовать в своих интересах европейских консерваторов в качестве пятой колонны с целью расколоть единство Запада, а затем сорвать маску и организовать окончательную революцию и распространить её до берегов Атлантики. Как говорится, без комментариев.

Есть люди, которые крепко верят, что Запад управляется еврейскими семьями – основателями американского Центрального банка в союзе с бильдербергерами. Повторю, очень крепко верят.

Но всё же у рационально мыслящих скептиков по отношению к России есть и другие аргументы. Они говорят: «Хорошо, но если русские не являются глубоко законспирированными большевиками, почему же они тогда не прекращают этот спектакль по героизации Сталина, почему в России до сих пор нет настоящего критического осмысления своего прошлого, как у нас?».

На это нет простого ответа. 70 лет в России господствовал коммунизм – на протяжении жизни почти трёх поколений. В Средней Германии это длилось на протяжении 40 лет, а на протяжении 12 лет в Германском рейхе правили национал-социалисты. 12 лет легче отбросить, чем целую жизнь, – вот первая причина.

Вторая причина в том, что большинство россиян верят, что именно Сталин своей железной рукой сумел заставить их победить завоевателей с Запада.

Есть серьёзные истории, которые подвергают такой взгляд критике, но их мнение не играет никакой роли. Хотим мы этого или нет, но грузин Сталин со временем станет таким же мифом россиян, каким является корсиканец Наполеон для французозов. И тогда великий вождь, как его называли при жизни, не будет ассоциироваться с идеологией Маркса, Энгельса и Ленина, с историческим или диалектическим материализмом, с ГУЛАГОМ, или голодомором, или диктатурой пролетариата. Сталин будет тогда символом сильной, обороноспособной России, более сильной, чем все завоеватели на западе, юге и востоке, символом силы более великой, чем лень, трусость и вечная российская летаргия. Немецкий эксперт по России Александр Рар перед украинским кризисом советовал попытаться понять Путина, почитав Александра Солженицына. Великий писатель антикоммунистической эмиграции был после своего возвращения из Америки до самой своей смерти в 2008 году близким советчиком Путина. Как утверждает Рар, мечтой Солженицына было преобразование сильного коммунистического Советского Союза в сильное российское национальное государство. Рар делает вывод: «Владимир Путин верит, что создание этого государства является его исторической миссией».

Томас Фасбендер  
(Junge Freiheit, Nr. 20, 9. Mai 2014).

**В Донецке (22 июня 2014) «готовы идти на смерть ради свободы от фашизма, который снова поднял голову», а в Киеве, в самом логове «фашизма», «фашисты» Яценюк и Турчинов возлагают цветы борцам с фашизмом (9 мая 2014).**

...Всё страньше и страньше! Всё чудесатее и чудесатее! ...  
Из дневника в livejournal.com

Одно время меня удивляло, что сейчас, в 21 веке, средства массовой информации уделяют столько внимания Второй мировой войне. Поток фильмов, книг, передач не прекращается ни на день...

Чем дольше после войны, тем больше и чаще мозги людей обрабатываются статьями, книгами, фильмами (лживыми чуть более, чем полностью), посвященными фашизму, Гитлеру, концлагерям и т.п. инфернально подаваемой информации.

А вот Первая мировая или другие войны и в Европе и мире почему-то совсем никому не интересны.

И ещё: очень любопытно получилось с термином «фашизм». Фашизмом стали называть почти всё, что нужно опорочить, любое негодное действие или деятеля. В Таллине передвинули памятник – фашизм! В Венгрии помянули павших во Второй мировой солдат – фашизм! Меркель/Обама/Саркози/Путин что-то сделали или сказали – фашизм! Через месяц эти же персоны могут сделать или сказать нечто совершенно другое, даже противоположное – и опять фашизм!

Вот показательная фраза из высказываний оппозиционного характера: «...Сейчас в Эрефии создают новую квазирелигию, которая должна совместить в себе ислам и православие в одном фашистском флаконе...». Одновременно с этим кремлёвская пропаганда клеймит фашизмом действия на Майдане или политику Порошенко...

Кто-то пытался вразумлять пишущих всё это и объяснять, что же означает это слово: приводил факты про Муссолини, фации и древних римлян. Какое там!.. Это всё ровным счётом никому не интересно и никому не нужно! Как и подробности о возникновении НСДАП или, допустим, сведения о политической карьере Франциско Франко.

К реальной истории термин «фашизм» теперь уже не имеет никакого отношения.

Он имеет отношение к чему-то другому, к мифам массового сознания, а точнее сказать – к новой религии и к её новой морали. Для этого и нужен нескончаемый поток артефактов новой веры.

Несколько более конкретна фигура Гитлера (всё-таки реальный человек), но и из него сделали символ абсолютного зла, в традиционных религиях это дьявол, шайтан, сатана и т.п., короче – «князь тьмы». Так служащим этой религии легче было представить себя белыми и пушистыми, а своих «святых» (Ленин, Сталин и т.п.) символами добра, которым поклонялись, как живым богам, даже после их смерти (мавзолеи).

Запад против этой идеологизированной историографии в целом ничего не имел и не имеет, и поэтому они разговаривают в одном дискурсе, они понимают друг друга именно в рамках этого, созданного совместного мифа. Поэтому и современные россий-

## С ног на голову, или Давайте кричать «Халва!»

ские пропагандисты, и западные постоянно употребляют имя Гитлера. На наших глазах «Гитлером» уже объявлялись с разных сторон Саддам Хусейн, Муамар Каддафи, Асад, Обама, Путин, Меркель, председатель Союза изгнанных в Германии Эрика Штайнбах, журналист Максим Шевченко... Вряд ли я всех перечислила. То есть в рамках самой этой религии произошла девальвация имени Гитлера, которое ведь задумывалось как символ абсолютного зла.

В нормальных религиях главное – служение добру, светлому началу – Богу-Создателю, а его тёмную противоположность, полюс зла, стараются даже и не упоминать. А в этой анти-религии на пьедестале – «злой гений» Гитлера.

Но даже в собственной парадигме эта искусственная лжерелигия является перевернутой, потому что в ней нет положительного идеала и вся ментальная энергия сводится к фигуре, которая должна воплощать зло – к Гитлеру. Вот и получается, что эту фигуру по-своему пропагандируют. Пропагандируют как зло, но в отсутствие полюса добра вполне можно допустить такую инверсию, при которой полюса «минус» и «плюс» ещё раз поменяются местами. Человеческое сознание устроено причудливо, далеко не так прямолинейно, как хотелось бы хитрым манипуляторам.

На роль «героев света» пытаются назначить некоторых исторических персонажей, например Черчилля. Но получается плохо.



Ещё хуже дело обстоит с фигурами Ленина или Сталина. Уж очень они пообветшали, побиты молью критики. Впрочем, и «дьявол» со своими тёмными силами как-то инфляционно затаскан. Всё превращается в глупый, лживый и жестокий фарс. Христианская цивилизация (Запад и Россия), её высокая этика деградируют на глазах. Епископы и архиепископы этой сатанинской религии уже не просто нагло лгут, но открыто и бесовственно подводят под эти обоснования. И не боятся разоблачений, потому что знают, что в деградировавшем морально обществе у них будет большая поддержка, а критика будет слабая и тоже морально не безупречная. В атмосфере религиозности с нотками истеричности о каких-то серьёзных научных исследованиях говорить не приходится.

Кстати, о науке.

Как-то довелось читать про психологический эксперимент, проводившийся с детьми. Группе детей лет шести психологи предложили поиграть: они все сговорятся и начнут убеждать одного мальчика, что белый квадратик на самом деле чёрный. И вот ведущий показывает детям разноцветные картонки и просит назвать, какого они цвета. Все вместе правильно отвечают на вопрос, пока очередь не доходит до белого квадратика. Вся группа детей, кроме одного не участвующего в игре, непредупрежденного мальчика, называет его чёрным. Мальчик спорит и говорит, как есть: нет, это белый квадрат. Ведущий, взрослый, не вмешивается, а только повторяет вопрос:

Белый или чёрный? Но дети всегда играют всерьёз и до конца. Они исправно, раз за разом называют белое чёрным, вопреки ответам единственного «еретика». Штука ещё была в том, что они лгали не всё время, а только в одном случае. Жёлтое правильно называлось жёлтым, синее – синим. Но когда появлялся белый квадратик – звучали бойкие детские голоса: чёрный! Мальчик, тот единственный, ради кого всё затевалось, повторял своё «белый» сначала громко, но потом всё тише и неувереннее. И в конце концов он – со слезами на глазах – сдался: да, это чёрный квадрат.

Что было потом, писатели экспериментали умалчивают. Извинились ли исследователи перед ребёнком, которого на глазах у его друзей демонстративно сломали? Думаю, просто похлопали по плечу и сказали – ну, это же игра. Или вообще промолчали. Хотя даже извинений, как мне кажется, тут недостаточно. Нужен какой-то обратный эксперимент, укрепляющий в ребёнке твёрдую способность называть белое белым, а чёрное чёрным. Но его пока не придумали.

В нашем современном мире психология продвинулась, но куда-то не уходит туда...

Все эти исследователи и экспериментаторы словно наслаждаются, демонстрируя людям их слабости, пороки, их неуверенность в себе, податливость. Слово употребляется своим могуществом, властью над психикой современного человека, который, кажется, всё больше отрывается от реальности и начинает жить в полуиллюзорном мире.

Когда-то, в «мрачное азиатское средневековье», жил такой мусульманский «бравый Швейк» Ходжа Насреддин, уважаемый простым народом мудрец и остроумец. Многие фразы из его истории стали поговорками. Среди прочих есть и такая: «Сколько ни кричи «халва», во рту сладко не станет».

Но, кажется, нынешние манипуляторы массовым сознанием достигли такого могущества, что смогли переломить человеческий здравый смысл. Сознание обывателя загромождали неимоверным количеством сведений, которые являются или полностью выдуманнными, или так искусно перемешанными с правдой, что разделить их уже очень трудно.

Перевернули элементарные нравственные аксиомы вверх ногами.

В чудесатом мире современного зазеркалья любовь к своему народу – это плохо, это фашизм, а проявление ненависти к нему (так называемый «антифашизм») – это хорошо, Гитлер враг немцев, Джугашвили лучший друг русских (и даже немцам он, видимо, друг...), в детских садах учат секс-играм, отменяют слова «мама» и «папа», мусульман объявляют коренными европейцами...

И всё-таки, всё-таки, всё-таки... Несмотря ни на что я оптимистка. Европа пережила немало бедствий, бывала и на краю физического вымирания. Думаю, европейцы смогут преодолеть и нынешнюю идеологию гипертрофированного антифашизма и найдут в себе смелость отличить чёрный квадрат от белого и назвать вещи своими настоящими именами.

Нина Тумасова  
Москва

# 28 июля 1914 года началась Первая мировая война

К вопросу о единоличной вине немцев – 231-ая статья Версальского диктата

Решения, принятые в 1919 году в Версале, действуют до сих пор. При этом современные историки и политики по-прежнему в основном замалчивают, что эта катастрофа 20-го века является главной причиной Второй мировой войны. Не принадлежащий к истеблишменту историк Гельмут Дивальд высказался насчёт диктата следующим образом: «Собравшиеся в Версале победители не вели переговоры с побеждёнными относительно условий мирного договора. Пользуясь своей вооружённой силой, они сами себя назначили судьями. Победители объявили побеждённых обвиняемыми, вменив им в вину совершение величайшего преступления в истории человечества. «Преступников» судили заочно, не предоставив им возможности защищать себя. Судебный приговор был представлен побеждённым как ультиматум».

Важнейшей составляющей Версальского диктата была статья 231. В ней союзники, ложно обвинившие Германию в развязывании Первой мировой войны, попытались морально обосновать жёсткие условия мирного договора. Вот эта статья: «Союзные и Объединившиеся правительства заявляют, а Германия признаёт, что Германия и её союзники ответственны за причинение всех потерь и убытков, понесённых Союзными и Объединившимися правительствами и их гражданами вследствие войны, которая была им навязана нападением Германии и её союзников».

Тем самым вина за Первую мировую войну была целиком и полностью возложена на рейх, который якобы уличили в её планировании и подготовке.

Однако это неправда. Все исторические факты свидетельствуют об обратном. В 1914 году Германия меньше всех европейских держав была заинтересована в войне и не предвзято практически никаких претензий к своим соседям.

Ещё 5 мая 1919 года глава немецкой делегации, министр иностранных дел рейха граф Брокдорф-Ранцау, отвечая на речь Клемансо во время передачи в Зеркальной галерее Версаля текста диктата, выступил против этого утверждения и отказался признавать единоличную вину Германии в развязывании войны. При этом он заявил: «От нас требуют, чтобы мы признали свою единоличную вину в этой войне. Подобное признание в моих устах было бы ложью».

13 мая 1919 года союзникам была передана нота, в которой министр иностранных дел Германии вновь выразил протест про-

тив статьи 231 проекта договора и повторно отвёл упрек в единоличной вине Германии: «Немецкий народ никогда не желал вооружённых конфликтов и никогда бы не начал агрессивную войну. В сознании немецкого народа эта война воспринималась исключительно как оборонительная. Германская делегация просит передать это сообщение Союзных и Объединившихся правительств по поводу того, кто является главным зачинщиком этой войны. Им не удастся переложить всю вину за войну на прежнее германское правительство. В предоставленном нам проекте мирного договора нет ничего, что действительно обосновывало бы и доказывало бы данное мнение. В этой связи германская делегация просит передать это сообщение комиссии, назначенной Союзными и Объединившимися правительствами для установления ответственности главных зачинщиков войны».

На это Клемансо возразил, что Германия не протестовала против текста ноты Лансинга от 5 ноября 1918 года, в которой речь шла о нападении Германии и об ущербе, возникшем в результате этого нападения. Он также отказался передать германской делегации доклад, составленный вышеупомянутой комиссией.

И всё-таки текст этого «произведения», выработанный англичанином сэром Эрнестом Поллаком совместно с французом Андре Тардье, итальянцем Витторио Шалоя и бельгийцем Эдуардом Ролэн-Жакмэном, попал в руки немцев. Начиная данное произведение следующими словами: «После того, как Комиссия изучила множество ведомственных документов, касающихся причин начала Мировой войны, вопросов нарушения границ и нейтралитета и прочих сопутствующих явлений, она пришла к выводу, что ответственность за войну в полном объёме лежит на державах, которые объявили её, намереваясь таким образом проводить свою агрессивную политику, сокрытие которой придало этой войне характер тайного заговора против мира в Европе. Ответственность за это лежит в первую очередь на Германии и Австрии, а во вторую – на Турции и Болгарии».

Уже сам заголовок первого абзаца текста превосхищает его содержание: «Намерение начать войну в соответствии с ранее разработанными планами». А общий приговор, вынесенный этой комиссией, таков: «Проведённая война была тщательно спланирована средними державами и их союзниками – Турцией и Болгарией – и явилась результатом действий, предпринятых для того, чтобы сделать её неизбежной. Заручившись согласием Австро-Венгрии, Германия целенаправленно

работала на то, чтобы провалить все посреднические шаги Антанты и свести на нет все её старания, направленные на предотвращение этой войны». Это заключение, которое ставит всё с ног на голову. Потому что на самом деле все мирные предложения исходили от Германского рейха, а союзники, наоборот, последовательно их отклоняли.

В ответ на его опубликование немецкой стороной в лице профессора Ганса Дельбрюка, графа Макса Монтегеласа, Макса Вебера и Альбрехта Мендельсона-Бартольди были составлены «Замечания к докладу Комиссии Союзных и Объединившихся правительств об ответственности виновников войны», которые затем (27 мая 1919 года) были переданы союзникам.

На это союзники ответили так называемой «сопроводительной нотой» от 16 июня 1919 года, содержащей следующий пассаж относительно вопроса об ответственности за войну: «По мнению Союзных и Объединившихся держав, разразившаяся 1 августа 1914 года война явилась величайшим преступлением против человечества и свободы, которое когда-либо совершала нация, считающая себя цивилизованной. В течение многих лет руководители Германии, верные старым прусским традициям, только и делали, что усиливали свои старания по установлению германской гегемонии в Европе. Они ни в коей мере не довольствовались уже достигнутыми результатами и своим растущим влиянием на континенте, на которые Германия по праву могла претендовать, и которые признавались всеми другими свободными и равноправными народами Европы. Они хотели добиться такого положения, при котором они могли бы покорить и тиранизировать закабалённую Европу, точно так же, как они подчинили себе и тиранизировали закабалённую Германию. Для достижения этой цели они стремились всеми средствами внедрять среди своих подданных доктрину, суть которой сводилась к тому, что в международных отношениях прав тот, кто сильнее. Они никогда не переставали развивать свои военные программы, увеличивая вооружения на суше и на море и распространяя при этом лживые утверждения о необходимости проведения подобной политики, потому что соседи Германии якобы завидуют её силе и благосостоянию. Вместо того, чтобы выступать за дружбу между народами, они сеяли вражду и недоверие. Они создали систему шпионажа и интриг, с помощью которой могли не только вызывать волнения и бунты, но даже втайне готовить на территориях своих соседей нападение на них, то есть для того, чтобы в нужный момент им было проще их уничто-



жить. Своими угрозами применения насилия они держали Европу в состоянии брожения, а когда увидели, что соседи вознамерились оказать сопротивление их заносчивым планам, они решили доказать своё превосходство с помощью силы, как только закончат свои приготовления. Для этого они убедили своего покорного союзника объявить в течение 48 часов Сербии войну, целью которой было приобретение контроля над Балканами. Они прекрасно понимали, что войну между Австрией и Сербией уже не удастся локализовать и что она быстро перейдёт в мировую. Ну а для того, чтобы быть уверенными в том, что эта война точно перерастёт в мировую, они отказывались участвовать в конференциях и уклонялись от любых попыток достичь взаимопонимания, до тех пор, пока мировая война действительно стала неизбежной. Война, которую они планировали и к которой Германия – единственная среди всех других стран – была абсолютно готова». Однако это тоже неправда. У антигерманских союзников было гораздо больше солдат и орудий.

В «сопроводительной ноте» Пруссии незаслуженно обвиняют в милитаризме: «Критические дни июля 1914 года являются в глазах Союзных и Объединившихся держав не единственной отправной точкой, из которой строится вся концепция вины Германии за развязывание войны. Разразившаяся война не была следствием тяжёлого кризиса, которым тогда был охвачен континент. Она стала логическим результатом многолетней политики Германии, находившейся под влиянием прусской системы».

Вся история Пруссии пронизана стремлением к установлению господства, духом агрессии и войны. Начиная с 1871 года немецкий народ, загипнотизированный успехом, благодаря которому Бисмарку, являвшемуся продолжателем традиций Фридриха Великого, удалось сначала ограбить соседей Германии, а потом мечом и кровью добиться её объединения, практически безоговорочно

покорился своим прусским властителям». Это утверждение неверно, потому что начиная с 1800 года Пруссия-Германия выделялась среди других крупных европейских держав тем, что вела наименьшее количество войн.

Немецкий кронпринц Вильгельм охарактеризовал утверждения союзников следующим образом: «Клеймо, которое Версальский договор поставил немецкому народу и его правительствам, можно было бы уже сегодня (1925 г., Рольф Косик) удалить без остатка. Можно привести массу доказательств, что каждый из приведённых выше пассажей ноты от 16 июня, а также статья 231, которую она разъясняет, является не чем иным, как плевок в правду об этой войне».

В 20-е годы это также было подтверждено целым рядом иностранных историков (например, американским историком Гарри Элмером Барнсом): На самом деле Германский рейх, в отличие от Франции и России, не являлся поджигателем войны 1914 года. Он, наоборот, пытался сохранить мир и тем самым избежать большого числа жертв с обеих сторон.

Несмотря на это, глава британской делегации Ллойд Джордж, выступая 3 марта 1921 года на Лондонской конференции по репарациям, заявил следующее: «Ответственность немцев за войну является для союзников основополагающей. Немецкая вина – это фундамент, на котором воздвигнуто всё здание Версальского договора. Любое отрицание, равно как и любые попытки поставить под сомнение это утверждение, приведут к тому, что это здание рухнет».

22 сентября 1919 года победители издали особый документ, в котором объявили действительными все те статьи Веймарской конституции, которые находились в противоречии с Версальским диктатом. Таким образом, победителям удалось значительно ослабить суверенитет Германского рейха.

Перевод Игоря Думлера



## Hat die Bibel doch Recht?

Der Evolutionstheorie fehlen die Beweise  
Filmdokumentation, 44 Min.,  
deutsch, englisch, russisch  
Ein Film von Fritz Poppenberg

18,95 €

Der in Gemeinschaftsproduktion mit dem SFB hergestellte Film ist eine kritische Auseinandersetzung mit der Evolutionstheorie, die von Dr. Henning Kahle, dem Genetiker Dr. Lönning und dem Molekularbiologen Prof. Dr. Scherer wissenschaftlich begleitet und unterstützt wurde.

Das Ergebnis: Bis heute gibt es keinen einzigen Beweis für die Darwinische Theorie. Die kontinuierliche Höherentwicklung der Lebewesen - verursacht durch Mutation und Selektion - ist bisher wissenschaftliche Spekulation geblieben.

Für diejenigen, die an die Darwinische Evolutionstheorie wie an eine Religion glauben, mag dieser Film durchaus wie eine Provokation erscheinen; doch für alle diejenigen, die sich unvoreingenommen der Frage nach dem Ursprung des Lebens stellen, bildet der Film eine Bereicherung.

Auch für Jugendliche, die in unserem Zwangsschulsystem ausschließlich den «Argumenten» der Evolutionslehre ausgesetzt sind, bietet dieser Film eine gut brauchbare Orientierungshilfe.



## Всем, кто любит петь!

В настоящем песеннике (248 стр.) представлены немецкие народные, духовные и рождественские песни, а также уникальные песни, созданные российскими немцами. Особый интерес представляют разделы «Русские песни» и «Русские романсы», в которых тексты даны на двух языках. Теперь вы можете любимые «Подмосковные вечера», «Ехали на тройке с бубенцами», «Я встретил Вас», «В лесу родилась ёлочка» и многие другие песни петь как на русском, так и немецком языках.

19,95 €

# Немецкие колонисты и Российский Императорский Дом

(Статья написана к 400-летию династии Романовых  
21 февраля (6 марта) 2013 года).

**95 лет назад новоявленные хамы убили царя и отменили своим декретом Бога. А если Бога и царя больше нет, то всё позволено. В том числе и убийство миллионов ни в чём не повинных людей. После смерти монарха воцарилась не имеющая аналогов в истории тирания. Следствием её стали массовые убийства, извращение морали и гонения на инакомыслящих, далеко превосходящие по своим масштабам средние века. Но время всё ставит на свое место. Уже начинается серьёзная ревизия нашего прошлого. Её можно задержать, что сейчас сплось и рядом делается, но невозможно остановить. Осмысление содеянного и нравственная оценка минувшего века неизбежны.**

Я рад, что в России всё меньше становится людей, празднующих 22 апреля - день рождения лысого негодяя - и всё больше становится поминающих 17 июля невинно убиенных членов царской фамилии. Год 400-летия династии Романовых для нас, потомков немецких колонистов из России, является хорошим поводом вспомнить о том, что для наших предков, освящённая исторической традицией заповедь «Бойтесь Бога и почитайте короля» («Fürchtet Gott und ehret den König») была не пустым звуком. В длинном списке титулов Самодержцев Всероссийских значились и князь Эстляндский, Лифляндский и Курляндский, наследник Норвежский, герцог Шлезвиг-Гольштинский, Стормарн-ский, Дитмарсенский и Ольденбургский. Поэтому царям в общении с немецкими колонистами не требовались переводчики. К сожалению, мы уже никогда не узнаем, о чём дословно они говорили при встрече с ними. Любое сообщение о встрече царя с подданными подвергалось цензуре министра императорского двора. Поэтому многие подробности и прямая речь венценосных особ отражения в газетах, как правило, не получали. Помещаем ниже в хронологическом порядке свидетельства о таких встречах, а также о случаях обращения колонистов к царям и отзывам последних о колонистах. Мы отдаем себе отчёт в неполноте собранных сведений, но надеемся, что они послужат основой для дальнейших поисков. В Петербургском архиве среди дел Гоф-интендантской канторы (фонд 470) хранятся ещё никем не читанные Камер-фурьерские журналы. В них по годам, день за днём, подробно



фиксировалось, что цари говорили, с кем встречались и что делали.

Уверен, что в нашей среде найдутся люди, которые не в целях получения гранта (да и кто на такую тему выделит грант? Вот на поливание грязью монархического прошлого – запросто!), а из чистого любопытства и любви к собственной истории наведуются в тот архив и результатами своих находок поделятся с публикой.

Выражаем также надежду, что в нашем любезном Отечестве, хотя бы из чувства приличия, да и в рассуждении авантажа государства Российского, издадут-таки к 200-летию со дня рождения царя-освободителя дневники императора Александра II. Ей-богу пора. (Все даты приводятся по старому стилю.)

## 3 июля 1769 г. Письмо Екатерины II (1729-1796) к Вольтеру.

«Вы говорите, что разделяете вполне мои взгляды на то, что мною уже сделано, и принимаете живейшее участие в моих делах. Ну так узнайте же, что вопреки всем уверениям Кёльнского газетчика, моя прелестная Саратовская колония достигает уже теперь двести двадцати семи тысяч душ, что ей решительно нечего опасаться каких-либо набегов со стороны турок, татар и т. п. Что в каждой общине имеется своя церковь, что колонисты мирно возделывают свои поля и что целых тридцать лет им не придётся платить никаких податей и повинностей» (Вольтер и Екатерина II. Спб., 1882, с.34).

### 1774 г.

Саратовский помещик Семён Плотников работал по найму в одной немецкой колонии, когда в ней появился со своим отрядом Емельян Пугачёв, выдававший себя за императора Петра III (1728-1762). По свидетельству

Плотникова, одна из немок, пожилых лет, слыша, что приехал царь Петр Фёдорович, приблизилась, чтобы поговорить с ним на его родном диалекте и посмотреть на него. Она начала что-то говорить ему по-немецки. Он не знал, как выпутаться из этой неожиданной беды и едва нашёлся: «Говори со мной по-русски, я по-немецки уже забыл» (Труды Саратовской учёной архивной комиссии 1888, том 1, вып. 5, с. 593).

## 1794 г. Воспоминания фрейлины, графини Головиной

«Мы вместе гуляли по утрам в окрестностях Царского Села. Она (графиня Толстая, жена камергера Великого князя) пригласила меня однажды посетить деревню колонистов, находившуюся в 12 верстах от дворца. Она нам очень понравилась, и мы подробно описали Великому князю (Павлу Петровичу, 1754-1801) и Великой княгине (Марии Фёдоровне, принцессе Вюртембергской Софии-Доротее, 1759-1828) нашу поездку. Их Императорские Высочества захотели тоже проехаться туда и получили на это разрешение от Императрицы (Екатерины II). Было решено, что они поедут инкогнито под нашим покровительством. Великая княгиня под именем м-ль Гербст будет играть роль горничной графини Толстой, а Великий князь будет моим племянником. В 8 часов утра Великая княгиня поехала со мной и графиней Толстой в маленькой почтовой повозке, принадлежавшей последней. Мой муж поехал с Великим князем в своём английском экипаже. Когда мы приехали к г-же Вильдбад – имя хозяйки дома, где мы остановились, – Великая княгиня была тронута воспоминанием. Дом и костюм были такие же, как у крестьян на её родине. Семья Вильдбадов состояла из мужа и жены, сына с женой, маленьким ребёнком и молодой девушкой. Позвали двух соседей, играли вальсы с берегов Рейна; эта музыка и вся обстановка произвела большое впечатление на Великую княгиню, и к её наслаждению примешалась печаль. Мой муж хотел отвлечь её внимание и сказал: «Мадмуазель Гербст, вы слишком ленивы, пора готовить завтрак». Эта шутка возвратила нам весёлость. Великая княгиня повиновалась и взяла первый урок кулинарного искусства. На ней было белое утреннее платье и соломенная шляпа на её прекрасных белокурых волосах... Мы съели превосходную яичницу, сливочное масло и густые сливки докончили наш завтрак. В углу комнаты стояла колыбель с уснувшим ребёнком. Великая княгиня, увидев колыбель, подошла к ней, встала на колени и качала

ребёнка. Глаза её наполнились слезами, казалось, она предчувствовала те тяжёлые испытания, которые ей готовила судьба...» (Мемуары графини Головиной, урожденной графини Голицыной (1766-1821). - М., 1911, с. 91-92.)

## 4 января 1797 г.

По Высочайшему Е.И.В. повелению, объявляется Саратовскому колонисту Иогану Шеферу, по поводу принесённой от него Государю Императору жалобы на Чердынского капитан-исправника Прокофьева, учинившего якобы ему затруднение в вырубке законтрактованного леса и чрез сие нанесшего убытку до 14.000 рублей, в удовлетворение его настоятельных просьб, предоставлено Пермской палаты суда и расправы департаменту усмотрению, где и имеет ожидать он законного решения» (Санктпетербургские ведомости, 1797, № 97, с. 2226).

## 26 октября 1797 г.

Письмо Павла I к Екатеринославскому губернатору Н.М. Бердяеву относительно планов поселения французских колонистов из армии Принца Конде на Молочных водах заканчивалось припиской: «Прошу вас из виду не выпустить того, что с колонистами при Потёмкине сделалось, которые померли с голоду и холоду» (Русская старина, 1892, том 75, № 7, с. 66)

## 1797 г.

«Немецкий клуб в столице был учреждён при Екатерине II в 1772 году. Император Павел I, проезжая мимо помещения клуба и заметив сильное освещение, изволил спросить, что это такое. «Немецкий клуб», – отвечал полицмейстер. «Закройте!» – приказал Павел. В то время воспоминания о якобинском и других клубах были ещё в свежей памяти. Бюргерклуб был вновь открыт при Императоре Александре I» (Петербургский листок, 1869, № 19)

## 7 мая 1798 г.

На поданное императору Павлу I прошение «отказано: генерал-майору Зандбергу из Воронежа, просившему от имени всех тамо лютеранских прихожан о покупке дома для отправления Божией службы, потому что устройство молитвенных домов должно оставаться на попечении прихожан» (Санктпетербургские ведомости, 1798, № 37, с. 851)

## 1 сентября 1799 г.

«Таганрогскому мещанину Ивану Грану, утруждавшему Его Императорскому Величеству прошением об исключении его из того мещанства и о переселении его в город Кремнугч в число колонистов, объявляется, что проситель на основании законов может просить по ведомству своему о переселении его в то место, где ему для промысла своего быть выгоднее, а чтобы мещан записывать в число колонистов, на то нет никакого основания» (Там же, 1799, № 87, с. 2184).

## 10 октября 1799 г. Резолюция императора Павла I

«О переходе колонистов в купцы докладывать о каждом лично» (I ПСЗ, т. 25, № 19146).



## 1809 г.

«В 1809 году состоялось распоряжение о поселении вблизи собственной Его Величества дачи (в Петергофе) 16-и семейств немецких колонистов, уроженцев Силезии, для которых и отведено было довольно обширное место, занятое прежде сего посадкою дубков... В парке, называемом колонистским, что между Верхним садом и Александринскою колонию, вырыты обширные пруды» (Гейрот. А. Описание Петергофа. Спб., 1868 с.с. 44, 48).

## 1810 г. Основание немецких колоний близ Стрельны

«В 1810 году по берегу Стрелки выстроено было 8 дворов для колонистов, а в 1812 году еще 20 таковых же домов с церковью и под каждый двор отмерено 35 десятин. Колония состоит теперь из двух деревень, из коих первая названа Цесаревичем (Константином Павловичем, 1779-1831) Нейдорф, а другая Нейгаузен. В церковь прислал Его Высочество богатые серебряные сосуды, великолепную старинную Библию с эстампами и шёлковую одежду на алтарь и кафедру, также пожаловал пастору 50 десятин пахотной земли и превосходные сенные покосы. Церковь освящена во имя апостолов Петра и Павла. Колонисты здешние, переведены из Эльзаса, Бадена, Виртемберга и Пфальца» (Сын отечества 1818, часть 43, № 3, с. 103).

## 1812 г.

«Весной 1812 г. барон Штейн прибыл в Вильно, где начал формировать Немецкий легион для борьбы с Наполеоном. Александр I поручил Штейну самому написать воззвание к немцам, живущим под французской оккупацией. В нём содержалась одна многозначительная строка (напомним, что 600-тысячная армия Наполеона противостояла только 180-тысячная русская армия): «если же борьба и не увенчается полным успехом, то мой милостивый Государь обещает обеспечить ваше существование в южных областях России» (Русская старина, 1893, том 77, № 2, с. 397).

## 7 июня 1816 г. Приезд Великого князя Николая Павловича (1796-1855) в Полтаву.

«Его Высочество въехал в город июня 7 в исходе 9-го часа вечера. На другой день первый выезд Его Высочества из квартиры

был для осмотра суконной фабрики. Инспекторского помощника оной Кондурю удостоил особенного внимания своего. Расспрашивал его о действии и способах фабрики, изъявил удовольствие за выделанную штуку светлого тонкого сукна. С фабрикантами говорил он по-немецки и милостиво выслушивал их» (Украинский вестник, 1816, часть 3, № 7, с. 93.)

## 23 августа 1816 г.

(23 августа в г. Ямбург С.-Петербургской губернии прибыла императрица Мария Фёдоровна (1759-1828)). «Колонисты Франкфуртской колонии поднесли Её Величеству хлеб и соль, допущены были к руке и получили в награждение 100 рублей» (Северная почта, 1816, № 70).

## Июнь 1817 г.

(23 августа в г. Ямбург С.-Петербургской губернии прибыла императрица Мария Фёдоровна (1759-1828)). «Колонисты Франкфуртской колонии поднесли Её Величеству хлеб и соль, допущены были к руке и получили в награждение 100 рублей» (Северная почта, 1816, № 70).

## Май 1818 г.

«Получены известия о путешествии Государя Императора по южному краю России... Мая 21 Государь Император, проезжая чрез Молочанские менонитские колонии Таврической губернии в Мелитопольском уезде состоящие, изволил останавливаться в первой колонии Альтонау и удостоил посещения два менонитских дома. Его Величество нашёл в домах чистоту и опрятность и вообще весьма порядочное устройство. В колонии Линденау Император удостоил принять рапорт и ведомости о благосостоянии колоний от коллежского советника Ланова. Государь удостоил также принять поднесённые от депутатов тех иностранных поселенцев просьбы, в коих они изъявляли от всего общества своего всеподданнейшую благодарность за оказанные им великие милости, прилагаемое о них попечение и за благосостояние, коим они ныне наслаждаются в новом своём отечестве. Все сии просьбы Его Величество изволил сам прочитать. После сего великодушный Монарх соизволил зайти в менонитский дом, в коем накрыт был стол и на оном поставлен был сельский небольшой завтрак. Здесь представилась признательным и вос-

❖ хищённым поселенцам редкая картина неопisanного снисхождения Великого Монарха к подданным. Его Величество по просьбе хозяйки дома удостоил принятия простой сельский завтрак; хозяйку и хозяйина посадил с собою за стол, за которым были также генерал граф Аракчеев и князь Волконский, а равно удостоились быть приглашены бывший главный судья Новороссийской Опекунской конторы статский советник Контениус и коллежский советник Ланов. Государь пробыв за столом около получаса, между тем сени и двор дома наполнены были народом, и все зрители, видя Монарха, разделяющего простую трапезу с земледельцами, тронуты были до слёз и с умилением взирали на сию восхитительную картину. Государь всемилостивейше пожаловал хозяйке дома бриллиантовый перстень и изустно изъявил благоволение коллежскому советнику Ланову за устройство и порядок, найденные как в колониях, так и по дорогам. В проезд чрез другие колонии Монарх соизволил также станавливаться во многих из них и удостоил обозреть в колониях: Гальштадте суконную фабрику менонитом Класенном заведенную, в Петерсгагене молитвенный дом, а в Ладекопе изволил посетить дом обершутьца менонитских колоний Тевза (!) и изъявил удовольствие за благосостояние колоний, внутренний порядок, опрятность и чистоту внутри домов. Бывшему главному судье статскому советнику Контениусу, под наблюдением коего по распоряжениям министерства внутренних дел основывались и водворялись колонии на Молочных водах, Государь Император всемилостивейше пожаловал орден Святой Анны 1 степени» (Северная почта, 1818, № 49).

#### 4 сентября 1818 г.

«В Ямбурге (uezдном городе С.-Петербургской губернии) при обозрении заведенной там недавно купцом Либом ситцевой фабрики Его Императорское Величество изъявил своё удовольствие и притом удостоил посетить фабриканта Либа в его жилище» (Северная почта, 1818, № 71.)

#### 7 сентября 1818 г.

(Очевидно, заинтересованная рассказом мужа, уже через три дня Ямбург посетила Государыня Императрица, которая «изволила при посещении заведенной там недавно купцом Либом ситцевой фабрики осматривать производимые на оной работы... Её Императорскому Величеству благоугодно было взять с собою шесть кусков ситцу» (Северная почта, 1818, № 72).

#### 1818 г.

(В1818 году Попечительному Комитету об иностранных поселенцах юга России) «особенно трудно было ладить с пришельцами-пиетистами из Швабии и Баварии, которые мечтали о каком-то новом христианском общечитии, не усжились нигде, ссорились со своими пасторами, стремились за Кавказ, где надеялись основать нечто новое, совершенно сбивчивым предсказаниям. Самые предприимчивые из сих колонистов посылали даже от себя депутатов в Москву, во время пребывания в древней столице императора (Александра I). Общины их просились как



можно далее за Кавказ и ближе к границе Персии, что и было дозволено некоторым, но с объявлением им прито, что правительство, исполняя их желание, не ручается за их безопасность. Депутаты удостоились услышать сии слова из уст самого императора, и они большую часть сбались в последствии над упорными» (Стурдза. А. Воспоминания. – Херсонские губернские ведомости, 1852, № 41, с. 320)

#### 1818 г. Из воспоминаний А. И. Михайловского-Данилевского

«Мая 1-го. Поутру были маневры корпуса генерала Сабанеева, а потом обед для генералов у Государя, после чего, в 11 часов, мы отправилась в Одессу. Дорога хотя идёт по степям, но украшается находящимися в разных местах иностранными колониями, из коих в одной, называемой Мангейм, мы переменяли лошадей. Приём колонистов напомнил Германию; они воздвигли триумфальные ворота, подле которых находилось несколько человек с ружьями. Все прочие колонисты стояли по два ряда, а девушки сыпали на пути Государя цветы... Недалеко от Вознесенска мы переменяли лошадей в одной деревне, где собралось множество колонистов, поселённых в окрестностях; они подали несколько просьб, и между тем как Государь мне их вручал и приказывал их рассмотреть, один из немцев, в пьяном виде, закричал: «Bis den Himmel ist es hoch, und bis den Kaiser und Petersburg ist es weit!». Я хотел было заставить молчать его, но Государь сказал, чтобы я позволил ему продолжать; обратился к колонистам и произнёс по-немецки следующие слова: «Wenn ihr nicht in Russland bleiben wollt, so könnt ihr nach Deutschland zurück gehen».

#### (В том же, 1818, году состоялся его разговор с Великим князем Михаилом Павловичем (1798-1849)).

«Чем бы улучшить положение Крыма и сделать из него богатейшую губернию? – спросил он меня... Просвещение могло бы дать несчастным татарам способы завести изделия и усовершенствовать их промыслы, – отвечал я. – Конечно, в этом смысле вы правы, – прервал Великий князь, – но я бы думал поселить там иностранные колонии» (Русская старина, 1897, том 91, № 7, с. 80,82; том 92, № 12, с.540).

#### 2 августа 1820 г.

(Александр I прибыл в Полтаву 1 августа) «На другой день был у развода, по окончании которого осматривал поселение колонистов, дом воспитания бедных, больницы и острог. За порядок и устройство, найденные во всех местах, изъявил Монаршее удовольствие» (Санктпетербургские ведомости, 1820, № 68, с. 832).

#### 30 сентября 1823 г.

(В воскресенье, 30 сентября, принцесса Шарлотта Виртембергская, будущая супруга Великого князя Михаила Павловича (1798-1849) прибыла в колонию Кипень) «и от тамошних виртембергских колонистов изволила принять хлеб и соль».

#### Сентябрь 1824 г.

«21 сентября государь прибыл на ночлег в Златоустовский завод (на Урале). В мастерских завода государь очень внимательно рассматривал производимые работы, обращал внимание на удобства и здоровье рабочих. Главные мастера были колонисты-немцы. К ним император был особенно внимателен. Чтоб узнать их домашний быт, Его Величество посетил несколько их домов и кушал их пищу, коею остался совершенно доволен.

Жёны их, немки, очень опрятно одеты и вежливы. Хозяевам домов, в коих государь был, пожаловано по 500 рублей (ассигнациями). Златоустовский завод замечателен особенно потому, что после французской кампании, в 1816 году, по повелению Его Величества, из Германии выписаны были до 30-и семейств лучших мастеров для делания в России холодного оружия и поселены в лучшем месте на Урале в виде колонии, на счёт казны. Им даны для обучения русские заводские казённые люди; таким образом, выделка этого рода оружия в России доведена до возможного совершенства. Кроме водворения этих колонистов на счёт казны, им предоставлены некоторые выгоды и льготы. Они поднесли государю лучшие образцы своих изделий, коими Его Величество остался чрезвычайно доволен и повелел первым мастерам выдать денежные награды. Один из мастеров, 60-летний старик, испросил позволения отделать для императора шпагу, которую он принял благосклонно, ибо шпага была превосходной отделки, и пожаловал мастеру 500 рублей ассигнациями (Записки почётного лейб-хирурга Д. К. Тарасова. 1792-1866.- Русская старина 1872, № 3, с. 362)

#### Сентябрь 1824 г.

«Из съельных составилась Пермский рабочий дом... Всех замечательнее из мастеров работного дома был часовщик Лемке, приготовивший к приезду в Пермь Императора Александра I часы с курантами, с глобусом, обращающимся одновременно с часами, и другими затеями. Государь наградил мастера 500 рублей ассигнациями, а часы, к сожалению испорченные, поныне хранятся в губернском правлении. Лемке оставил для города и учеников, довольно знающих своё дело. (Пермские губернские ведомости, 1861, № 29, с. 394).

#### Октябрь 1825 г.

«Его Императорское Величество 22-го октября изволил прибыть из ногайских поселений в менонитский хутор Штейнбах, где был встречен старшим членом Екатеринбургской конторы иностранных поселенцев Фадеевым с духовными и светскими старшинами менонитов. Первый отпартовал словесно о состоянии колоний, а последние приветствовали Государя кратким письменным изъяснением их радости о прибытии Его Величества в места, ими обитаемые, каковое приветствие

принято было со Всемилоостивейшим благоволением. Здесь Его Величество изволил иметь обеденный стол, к коему удостоился быть приглашенным и ст. член Фадеев. После онаго Государь Император отправился в другие колонии. В одной из них изволил в доме менонита Корниса кушать чай, а в другой, у менонита Варкентина в колонии Альтонау, иметь ночлег; и во время пребывания в сих домах изволил разговаривать с хозяевами и их детьми, одарив их милостиво деньгами. Во всех колониях Государь Император был встречаем радостными приветствиями поселенцами обоого пола и всех возрастов. Колония Альтонау была ночью освещена, и стражу при доме и экипаже Его Величества, по единодушному желанию, замещали во всю ночь сами окружные старшины (Санктпетербургские ведомости, 1825, № 95, с. 1117).

#### 1825 г. Воспоминания А. М. Фадеева о пребывании Александра I в колониях

«Первое поселение менонитов на пути (Государя) состояло в ферме одного менонита, именуемой Штейнбах... После обеда Его Величество вышел в другую комнату; чрез несколько минут позваны были менонитские старшины. Государь спросил их, всем ли они довольны и не имеют ли каких жалоб, и, получив ответ, что они счастливы и довольны во всех отношениях и что им остается только благодарить Государя за все Его щедроты и милости, сказал: «Я также доволен вами за мирную жизнь и трудолюбие, но желаю, чтобы вы основали лесные плантации, особенно из американских акаций, весьма успешно в сих местах произрастающих, по ½ десятины на хозяина» - и потом, отпустив их, призвал вновь хозяина (бывшего форштеера Винца) и хозяйку, поблагодарил их, щедро одарил и вышел для отъезда... В колонии Орлов лошади переменялись подле одного менонитского дома, отличавшегося от прочих обширностью и устройством. Государь вышел из коляски и пошёл один в дом. Хозяин онаго, ехавший передовым перед государевою коляской и был промочен дождем и замаран грязью, побежал переменить кафтан. Оробевшая хозяйка стояла, прижавшись у парадных дверей. Его Величество подошел к ней, взял ее за руку. Хозяйка, думая, что Государь по менонитскому обычаю хочет пожать ей руку, свободно протянула оную, но Государь поцеловал её в руку. И сие снисхождение, свыше всякого чаяния, столько её поразило, что она отступила несколько шагов назад, поблбднела и не была в состоянии произнести ни слова. Государь сделал хозяину несколько вопросов о доме его: давно ли построено, во что обошлось и проч., - и, поклонясь, вышел вон... На другой день, 23 октября, Государь обедал в хуторе помещика Прудницкого, за столом речь зашла о менонитах. А. Д. сказал Государю, что он просил меня о приискании ему семейства менонитов в деревню его, в Тамбовскую губернию, для управления скотоводством. Государь сказал на сие: «Желаю тебе успеха, но я сомневаюсь в успехе. Всякий менонит, поселяясь здесь, ищет положить основание благосостоянию не только собственному, но и потомства своего. В кругу собратий своих он находится как бы в коренном отечестве своём, кои помогают ему в его нужде, а у тебя, в отдалении от них, он будет лишён всех

сих удобств. Сверх того, я не думаю, чтобы их общество и согласилось отпустить от себя хорошего человека. Из опасения, дабы он не испортился в нравственности и не сделал навыка к обычаям и порокам, кои до сих пор им чужды; а в дурном (человеке) – тебе мало будет пользы («Отечественные записки, 1827, часть 29, № 82, с.с.281,284,290-292,298).

«В начале нынешнего столетия новая партия менонитов, в числе 347 семейств, водворилась на реке Молочной, впадающей в Азовское море. Эта новая колония своим быстрым развитием превзошла все ожидания. Известно, что когда Александр I (1777-1825) на возвратном пути из Крыма в Таганрог проезжал через эту колонию, то до того был поражен её благосостоянием, что, обратившись к своим спутникам, сказал: «Теперь нам незачем ездить в Германию, в нашем царстве есть страна не хуже Германии (Лядов, В.И. Европейская Россия в физическом и географическом отношениях.- Спб., 1861, с. 150).

#### 5 марта 1826 г.

«25 марта тело покойного Императора (Александра I) перевезено было из Царского дворца в Чесменский. Во время шествия печальная колесница была везена до самой Чесмы Среднерогатскими колонистами, кои испросили себе предварительно на то позволение и встретили оную на границе своей земли у деревни Каменки. К ним присоединились прочие колонисты, предшествуемые сорока молодыми девицами, одетыми в белые платья и чёрные косынки. (Отечественные записки, 1826, часть 25, № 71, с.523)

#### Май 1828 г.

«В Тирасполе Государь Император (Николай I, 1796-1855) изволил иметь ночлег с 5-го на 6-е число. Дорогою Государь Император миновал многие значительные обозы, идущие с припасами к армии. Приготовление к войне, движение войск и т.п. представляли разительную противоположность с мирным спокойствием немецких колонистов, поселённых обширными деревнями по сей дороге: они стекались со всех сторон, чтобы насладиться лицезрением Государя нового своего отечества, в коем они находят покров и изобилие (Северная почта, 1828, № 60)

#### 8 мая 1828. Из записок графа А. Х. Бенкендорфа

«..Мы отправились в Бендеры, куда приехала (из Одессы) Императрица (Александра Фёдоровна, урождённая прусская принцесса Фридерика-Луиза-Шарлотта, 1798-1860). Государь, приняв приехавшего французского посла, отправился с Императрицею в дальнейший путь, до одного селения немецких колонистов, где был приготовлен для Императрицы обед. Эта поездка, со всеми её удобствами, так отличалась от обыкновенных путешествий Государя, скакавшего всегда день и ночь, и без кухни, что показалась мне настоящею прогулкою. Под вечер мы прибыли в Одессу... (Русская старина, 1896, том 86, № 6, с. 477).

Виктор Эберс

Продолжение следует. ➤



## Gott würfelt nicht

Über den erbitterten Kampf zwischen Wissenschaft und Ideologie.  
75 Min. (2001)

Eine kritische Betrachtung des geschichtlichen Werdegangs der Darwinschen Theorie erhärtet den Verdacht, dass die Evolutionstheorie keine naturwissenschaftliche Theorie ist, sondern ein pseudowissenschaftliches Gebilde, das als Grundlage materialistischer Weltanschauung bis heute benötigt wird.

Der Film belegt beeindruckend den Irweg dieser Theorie - und er macht deutlich, dass die grundlegende Frage nach der Herkunft des Lebens nur dann sinnvoll beantwortet werden kann, wenn hinter den Dingen und dem Leben ein Bauplan und ein Schöpfer angenommen wird.

Zitat aus dem Film: «Der erste Trunk aus dem Becher der Naturwissenschaft macht atheistisch; aber auf dem Grund des Bechers wartet Gott.»

Werner Heisenberg, Atomphysiker

18,95 €



## Geschöpfe des Himmels

Geheimnisse des Vogelflugs, USA,  
OT: FLIGHT, 2013, 61 Min.

Die deutsche Fassung wurde durch Drei Linden Film bearbeitet.

Der günstige Einführungspreis gilt nur für wenige Wochen

«GESCHÖPFE DES HIMMELS» ist ein neuer großartiger Film, der sich mit dem Geheimnis des Vogelflugs befasst.

Dieser Film ist als DVD sowie als BlueRay verfügbar.

9,95 €



# Единственным регулярным собеседником остался журнал «Ost-West-Panorama».

Уважаемый Роберт Матвеевич!

Хочу поблагодарить Вас за статью «Мы продолжим пропаганду ужасов» (майский номер журнала). Я не читал «роман» этой злопыхательской дамы на 58 страницах (вероятно, это в «честь» 58 статьи советского Уголовного кодекса), но часто приходилось сталкиваться с подобными этой писательнице людьми, испытывавшими удовольствие от клеветы, злопыхательства и искажения фактов. Вы правильно сделали, опубликовав оценку этого опуса. Не слушайте людей, которые призывают «прекратить реагировать на каждый чих», хватит, мол, вспоминать прошлое и т.п. Как раз важным свойством журнала «ОВП» является разоблачение лжи и восстановление исторической правды. В первую очередь, это нужно для моральной реабилитации российских немцев, а во-вторых, это обезличивает клеветнические измышления злопыхателей. Я помню, как один из таких, посмотрев антинемецкий фильм, где военный вермахта, которого играет Роман Карцев, произносит фразу: «Гитлер обещал мне дачу в Крыму», убеждал всех вокруг, что Гитлер собрался раздать Крым под дачи немцам. К сожалению, среди российских немцев встречаются «уставшие» от этих ужасов: сколько можно об этом?! У меня есть двоюродная сестра (живет в Карлсруэ), она принадлежит к подобным «уставшим», несмотря на драматическое прошлое своей семьи. Вот эта история.

Жили в Константиновке Сталинской (сейчас Донецкой) области. Отец, мать, брат Тео, брат Вернер и она. В 1935 г. арестован отец, расстрелян. С началом войны в 1941 г. депортированы в Казахстан, Павлодарскую область. Старшего брата Тео забрали в «трудоармию». Вскоре от него пришло письмо, что страдает от цинги и сильно похудел. Следующее письмо было от его товарищей, в котором они сообщили, что Тео умер, похоронен в Темиртау. В начале 1942 года комendant и какой-то неизвестный забрали Вернера (12 лет) якобы в детский дом, где он смог бы учиться (в аule школы не было, как, впрочем, и врача). Мать заболела, но разрешения поехать в райцентр к врачу комendant не дал. Умерла. В детском доме, где якобы должен был находиться Вернер, его не было, и он там никогда не регистрировался. От семьи в пять человек осталась она одна. Об этом нельзя «устать», об этом кричать надо! Есть же среди нас люди, способные писать. Посмотрите, какое ПОБЕДОБЕСИЕ устроили 9 мая! Это в честь горячо любимой советской власти? А как быть с преступлениями этой власти, с геноцидом, развязанным по отношению к нерусским



народом? А как быть с преступлениями по отношению к самому большому народу России – русскому? Очень правильное определение этой свистопляске дал Генрих Дауб! Именно ПОБЕДОБЕСИЕ. Нельзя оставлять без реакции публичные выпады разных клеветников вроде Познера (что журнал и делает) или Жириновского. Например, в субботу, 17 мая, Вл. Соловьёв и Жириновский устроили на 1 канале российского телевидения долгий спектакль лжи – примитивной, убогой, наглой, грязной лжи. Весь спектакль не только транслировался в эфир, но и развлекал присутствовавшую публику, сопровождая аплодисментами наиболее смачные выдумки. Похоже, что народ в России сильно сдал за последние годы, раньше такого шарлатана никто и слушать бы не стал, теперь же – аплодисменты. Кто-то из публики робко попытался остановить бред Жириновского. Жириновский закричал: «Не смею мне возражать, я – доктор наук, профессор!». Документы доктора-профессора сегодня в России, похоже, можно купить чуть ли не в туалете на Казанском вокзале, и теперь вот такой подонок-«профессор» занимается пропагандой ужасов на убогом, примитивном уровне, и публика ему аплодирует! Фантазия у таких «профессоров» убогая или отсутствует вообще, и поэтому они вспоминают преступления горячо любимой советской власти и приписывают их немцам – вот и весь механизм «пропаганды ужасов». Вот, например, благодаря Солженицыну мы знаем историю «душегубок». Исай Давидович Берг, начальник АХО УНКВД Москвы, придумал применять выхлопные газы для умерщвления перевозимых в московский крематорий заключённых (экономится амуниция, не нужна расстрельная команда и сама процедура расстрела). Применялись

«душегубки» только в Москве, а приписаны пропагандой немцам – вот ещё один пример «пропаганды ужасов». Вы абсолютно правы, когда говорите о высоком рейтинге Германии и немцев в оценке населения разных стран. Даже в самой России, очень обманчивой современной пропагандой, когда проводился выборочный опрос «Куда нужно вводить российские войска?» (ещё до аннексии Крыма), ответы гласили: «В США, Украину, Израиль». В Германию вводить не предлагали. Впрочем, возможно потому, что считают Германию достаточно ограбленной. Захват Крыма показал, что чувство ВЕЛИЧИЯ и ПАТРИОТИЗМА у современных россиян связано с захватом чужого, с унижением другого, с причинением беды другому. Не у всех, но у многих. Несмотря на то, что о понятии НАРОД, НАЦИОНАЛЬНОСТЬ написано много (в том числе Вы, Роберт Матвеевич, несколько лет тому назад на эту тему писали в журнале), у меня чёткого понятия об этом нет. Ясно только одно: нельзя какой-либо народ (целиком!) считать виноватым, нельзя обвинять и наказывать нацию. Нация не едина, она состоит из разных людей с разными убеждениями, устремлениями и предпочтениями, даже если в силу преступного руководства все вынуждены демонстрировать «единство». Нацию объединяет общий язык. Однако в Германии масса диалектов, затрудняющих общение. Легче понять шведа, чем говорящего на «платтдойч» немца. О «руссланддойче» и говорить не приходится: мы владели русским языком и уже в большинстве своём не владели родным немецким, но при первой возможности устремились к «своим» – туда, где мы надеялись избежать дискриминации и геноцида для потомков. Например, мои внуки имеют смешанное происхождение (один из родителей

русский). Часть прибыла, имея четыре класса российской школы, часть совсем маленькими. Сейчас они в совершенстве владеют немецким языком, имеют свой бизнес (пока успешный), писать и читать по-русски не умеют, говорят с акцентом (при общении с нами или при поездках на родину). Они более немцы, чем мы, имевшие обоих родителей, дедушек и бабушек-немцев. Так что же такое НАЦИЯ? По каким признакам нужно относить человека к той или другой нации? Иногда считают определяющей религию – общую веру, несущую общие нравственные представления, вселяющую надежду и спаивающую людей в единый коллектив. Куда тогда отнести патриарха Русской православной церкви, предшественника теперешнего? Он по родителям и предкам был чистокровным немцем. В этом же журнале статья Генриха Дауба «Национальная идея – сохранение своего народа». Всё правильно. Только чёткого ответа о «национальной идее» у меня не получилось, хотя статью прочитал с большим интересом. Даже ответом на 1-й пункт хочется дополнить эту статью (экономическая сторона жизни немцев из России): я имею возможность сравнить экономическую сторону своей жизни в Германии и жизни моего знакомого в России. Для нас с женой сбылось обещание Хрущёва: мы живём при коммунизме. У нас просторная квартира, гараж в доме, мы можем себе позволить покупать любые продукты в огромном супермаркете. Мой же знакомый, кандидат наук, заслуженный изобретатель СССР, бывший заведующий лабораторией в НИИ, получает пенсию 10.000 рублей в месяц, его жена-учительница (пенсионерка) – 8.000 рублей. Этих денег без помощи детей на жизнь (питание, ЖКХ, транспорт, лечение) недостаточно. Я тоже кандидат наук, изобретатель (не заслуженный), доцент, старший научный сотрудник; жена – врач, бывшая зав. поликлиникой. Наши пенсии в ФРГ в семь раз выше (в пересчёте по курсу), излишки мы дарим детям или внукам. Недавно в семье случилось несчастье: жена (84 года) потеряла способность ходить и вообще многое делать. Больничная касса выделила средства – 1.250 евро в месяц, на которые к нам приходят, делают уборку в квартире, купают жену, водят её на свежий воздух в парк, возят её на целый день в лечебно-профилактическое учреждение. Для неё бесплатно привезли специальную кровать, оснащённую электроприводами для изменения высоты отдельных частей кровати и специальный стул-лифт для ванны (тоже с электроприводами), делающий возможным купание такого рода больных. Ну разве это не коммунизм для нынешнего поколения? Хотя, конечно, старость – мерзкий финал жизни, даже при всех «коммунистических» приспособлениях и льготах. Особенно плохо от одиночества (большинство друзей уже покойны). Единственным регулярным собеседником остался журнал «OST-WEST-PANORAMA».

Egon Römmich

*P.S. Извините за сумбур в изложении. Это не статья или заметка в журнал, это – простое письмо на волнующую тему.*

# Vom Freund zum Freund

Nachruf für Jacob Wedel

Wir verabschieden dich in eine andere Welt! Jacob, ein wertvoller Mensch, deine Naturverbundenheit, deine Größe, deine Ehrlichkeit, deine Verbindung mit Gott. Wir haben viel miteinander geredet und diskutiert, er glaubte an ein Schicksal, an eine Vorgabe, wie alles in der Natur. Seine Nähe zu Gott, er ein Freidenker, hatte seinen Glauben an Gott, an die Vorsehung.

Als Mensch groß, die Freiheit liebend, Verehrung der Größe des göttlichen Schaffens.

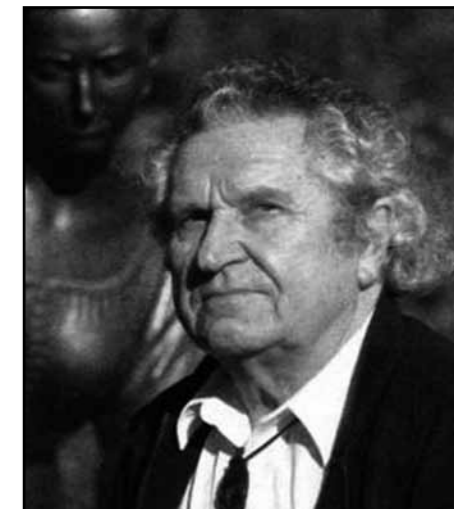
Als Künstler hatte er die Gabe, seine Gefühle in der Schaffensfreude Ausdruck zu geben. Seine Werke entstanden aus seiner Eingebung, er sagte «Meine Werke entstanden aus seiner Eingebung, er sagte «Meine Werke entstehen aus einer Gemeinschaft zwischen Schöpfer und Objekt. Es ist der Puls der Natur, ein Mensch, der viel Liebe ausstrahlt, ermet auch viel Liebe, weil die Natur um uns herum seine Ausstrahlung spürt- und er die Liebe ermet.»

Und so lebst du weiter in der Ausstrahlung deiner Werke.

Jacob wurde 1931, am 20. Juli, als 3. Kind deutscher Eltern, in Kirgisien geboren. Der 2. Weltkrieg führte zur Verbannung und Verschleppung der Deutschen. Sein Vater und die männlichen Verwandten wurden getötet-erschossen, die Mutter zur Zwangsarbeit verpflichtet. So wuchsen die 5 Kinder ohne Eltern auf, sein älterer Bruder mit 14 Jahren sorgte sich um die Geschwister, die sich durch Feldarbeit, und mit großem Hunger über Wasser hielten.

Jacob sprach häufig über diese Erinnerung, entstanden doch daraus seine Werke, wie sein Bruder und er selbst auf einem liegenden Baumstamm standen, er unten, sein Bruder oben drauf und die Bretter per Hand sägten. Seine Mutter musste zum Andenken an die Qual der Russlanddeutschen, Mutter mit Tragekorb voller schwerer Steine. Schon damals begann er kleine Kunstwerke zu schnitzen, baute sich selbst eine Geige, auf der er musizierte.

Oft erzählte er seinen Werdegang, wie er mit 23 Jahren in einer Möbelfabrik begann, in der man auf sein künstlerisches Können aufmerksam wurde, so dass er für gehobene Arbeiten,



meistens für die dortigen Parteioffiziere, tätig wurde.

Aus dieser Begabung heraus besuchte er eine Kunstakademie und begann dann mit der fundamentalen Kunstausbildung. Er schuf einige Kunstwerke für die Regierung Kirgislands, die ihm einen hohen Bekanntheitsgrad und Ansehen einbrachten.

Er nahm weitere Kunststudien in Moskau und St. Petersburg auf und wurde von berühmten Professoren der «Petersburger Akademie» ausgebildet. Er lebte jetzt als anerkannter Künstler, wurde jedoch als Deutscher nicht in den Kunstverein aufgenommen.

1988 gelang ihm, mit seiner lieben Frau Klara, die Ausreise nach Deutschland. Ein Stipendium in der Malerstadt Schwabing brachte die Familie nach Lippe, wo er ein Atelier einrichtete und viele seiner bedeutendsten Kunstwerke erschuf. Häufig konnte ihn besuchen und wir unterhielten uns in der Werkstatt oder auf der Bank vor seiner Tür, meist über psychologische Themen.

Jacob war ein begnadeter Musiker. Wenn er uns besuchte spielte er auf dem Klavier, oder wir saßen im Garten, er spielte auf dem Knopfakkordeon und ich sang. «Schiroka strana moja rodnaja» – Jacob hinterlässt seine liebe Ehefrau Klara, die sich liebevoll, besonders nach Beginn seiner Krankheit, um ihn kümmerte und ihn bis zu seinem letzten Atemzug begleitete.

Ja, Klara, wir trauern alle um Jacob, doch er hat sich verabschiedet in aller Würde, bei vollem Verstand. Er hat sich und dir viel Leid erspart, wir wollen es anerkennen und ihn schätzen.

Jacob hinterlässt 2 Kinder und 2 angeheiratete Kinder, 4 Enkel und bereits 2 Urenkel.

Jacob, wir verehren dich als Mensch und als großen Künstler. Die Ausstrahlung deiner Kunstwerke wird dich unsterblich machen, und deine Seele wird den neuen Erfahrungen bringen. Wir trauern um dich in großer Verehrung

Dein Freund Jörg Ney

## Практикум по цинизму, или Диалог на страницах живого журнала в Интернете

Есть такая очень большая тема, которую с одной, с русско-советской, стороны почти не трогают, а вот с другой стороны, с западной (именно так, с западной, а не только и не столько с немецкой), очень любят время от времени вытаскивать на свет божий и размахивать ею, как красной тряпкой перед быком. Это тема насилия в конце войны со стороны Красной армии.

Случился у меня диалог по этому поводу в сети livejournal с человеком, который Германию хорошо знает и ставил у себя немало толковых, интересных статей. Я приведу его целиком, разумеется, без имён, потому что диалог этот типичнейший, мне приходилось спорить так много раз.

Итак, сообщение моего визави Б., озглавленное «О разжигании ненависти к немцам советской пропагандой», содержало скан статьи Эренбурга «Убей немца», стихотворение К.Симонова на эту же тему и ряд плакатов времён войны. Его собственная подпись в конце: «В итоге, несмотря на все усилия советской пропаганды и вездесущую агитацию, бойцы и командиры Красной армии обошлись с немцами не столь сурово, как можно было бы ожидать».

И вот с моего ответа начинается наш диалог, который я посчитала очень показательным и решила просто его сюда скопировать.

Н – «Не столь сурово, как ожидалось»  
– Ну, во-первых, что именно ожидалось? Всех пере...портить? Думаю, вполне приблизились... Всё забрать – забрали, что смогли отвинтить. Пригнали в Союз всех работоспособных, и не только немцев... (Сравнение условий жизни оstarбайтеров в Германии и иностранцев, вывезенных в Сибирь, – тема отдельная и большая. Вам не кажется стран-

ном, что её никто не касался?)

Во-вторых, формула про жестокость закованных, смягчаемых необязательностью выполнения, она вечная...

Б – Эти вещи состоялись бы и без всякой пропаганды. Массовые расстрелы пленных и мирных жителей – вот чего не было, почти.

Н – С пропагандой состоялись ярче и шире. «Массовые расстрелы пленных и мирных жителей – вот чего не было, почти». О, какое умиленное «почти»... Понятие «массовости расстрелов» большевики девальвировали так же сильно, как и... Как и всё, к чему прикоснулись. После крымского отпуска Землячки – Неммерсдорф, прогулка Тацинского полка или веселье в Троенбритцене – мелочь. У нас если просто убили парочку – то и говорить не стоит, вот заваленные трупами полигоны – это уже что-то. Хотя тоже отнюдь не потрясли основы общества... Знаю всё, что вы скажете – про Белоруссию, Катынь, Хатынь и евреев. Всё знаю. Хотя там и не всё однозначно – но это преступления, никто не спорит. Но я всё-таки больше понимаю немцев, которые покаялись, выплачивали деньги, помогали русским\советским ветеранам и не перепархивали бульдозерами солдатские кладбища. Понимаю их больше, чем вас с вашим – «а чего они хотели», «всё-таки мелочь», «немки ещё должны спасибо сказать»... и т.д. И с конечным оправданием большевика и садиста Эренбурга. Он ведь не только призывал «немца убить», он и к Землячке на могилку, небось, цветы носил! Вот это – противно. Извините, если чем-то невольно задела. Лично против вас, естественно, ничего не имею.

Б – «Неммерсдорф, прогулка Тацинского полка или веселье в Троенбритцене – мелочь». Я буду циничен. По сравнению с тем,

что сделали нацисты на оккупированных советских территориях, это действительно мелочь.

Н – Эту карусель на оккупированной территории раскрутили заброшенные или оставленные для диверсий коммунисты. Именно они спровоцировали террор немецких властей, а иногда и сами жгли деревни, сваливая это потом на немцев. Именно им был выгоден террор, для немцев же это был шаг отчаяния (в значительной степени) – это во-первых. Во-вторых – и в главных. Я, в отличие от вас, циничной не буду. Я не буду меряться жертвами, не буду считать, что мелочь по сравнению с чем. Мне противно бессмысленное насилие и мне противно замывание этого бессмысленного насилия любыми способами, что происходит в нашей реальности уже 70 лет, причём не только в отношении немцев. Вот и всё, что я хочу сказать. Если бы хоть один человек от лица русско-советских людей произнес публично: «Не стоило этого делать, мне жаль», – я бы поклонилась ему в ножки. Но такого человека не нашлось, увы. Вы понимаете, одновременно с вами один молодой человек в Контакте (социальная сеть) горячо убеждает меня, что Троцкий со Сталиным и Лениным – это меньшее зло (меньшее по сравнению с чем – он так и не уточнил), что красный террор был оправдан, а если перегибы и случились, то виновные понесли справедливое наказание, что Вавилова реабилитировали – значит, тема закрыта, и т.д. Я воспринимаю эти две позиции, его и вашу – как явление одного порядка. И мне это глубоко непонятно. Честно говоря, лучше нам закончить – мы не найдем общего языка. Поэтому обещаю с комментариями к вам больше не лезть, а дневник у вас интересный.

Вот так закончился наш диалог со вполне разумным и во многом симпатичным мне человеком. Я не знаю, какие можно тут делать выводы. Он абсолютно убежден в своей правоте, я – в своей. Наверное, бывают ситуации в жизни, когда нельзя окончательно решить, что прав кто-то один. Что-то подтолкнуло моего френда по ЖЖ написать такой пост... Так сказать, обозначить: советские солдаты ни в чём не виноваты, осуждать никого ни в чём нельзя. Видимо, ему было нужно сказать об этом вслух.

Наверное, очень плохо то, что какие-то более авторитетные структуры, какие-нибудь специалисты по военной психологии или военные юристы до сих пор не высказались на эту затаенную, но болезную тему. Не привели объективных данных, не проанализировали документы – трезво, непредвзято.

Произойдёт ли это когда-нибудь – неизвестно, вполне возможно, что нет. А кровавый 20 век никак нас не отпускает...

Нина Тумасова, Москва



## «Здесь русский дух, здесь Русью пахнет!»

Так говорил великий русский поэт, искренне любивший свою родину и хорошо знавший и чувствовавший душу своего народа. Но как же эта искренняя любовь великого поэта отличается от того «патриотизма», который навязывался народу в сталинском СССР! Он разжигал ненависть к соседним народам, а попутно и к своим, негодным в собственной стране, которых объявляли «врагами народа»! К сожалению, спустя более 20 лет после конца печального советского периода мы снова наблюдаем в России возврат этого ложного ура-патриотизма, навязываемого народу российскими СМИ: всякими словесными, киселевыми, мамоновскими, жиринскими, прохановскими, михалковскими, бондарчуками и т.п. В этом же ряду можно назвать и коммунистическую партию во главе с Зюгановым, вооружённую преступной идеологией, до сих пор не осуждённой в России.

Они одобряют аннексию Крыма, утверждая, что это «русская земля». С моей же точки зрения, воспользовавшись временной слабостью Украины, руководство России поступило нагло, агрессивно и пренебрегая будущими отношениями с братским народом. Путин назвал присоединение Крыма «возвращением в родную гавань». Но при этом возвращать чужие земли, например часть Восточной Пруссии (Калининградскую область), в России никто не думает.

Считаю, что сегодняшняя Россия продолжает экспансионистскую политику, которую она проводила и при царях, и при коммунистах. На протяжении всей своей истории она воевала и занималась захватом чужих территорий. Так были захвачены у других стран или просто присоединены к России территории, принадлежавшие Швеции, Финляндии, Польше, Германии, так был присоединён Кавказ, Казахстан и Средняя Азия, земли на Дальнем Востоке, в Америке. Даже у Китая царская Россия ухитрилась отхватить Маньчжурию. Держа своё население в постоянной несвободе, Россия это же несла и другим народам, территории которых захватывала. Рабы могли быть только пушечным мясом. Ожидать от них творческого производительного труда было нельзя. Поэтому в экономическом и культурном отношении территории, находящиеся под Россией, были обречены на отсталость. О самостоятельности и предприимчивости вплоть до последнего времени в России мало кто знал. Мужчин во все времена учили воевать, не жалея живота своего: «за царя батюшку», «за Сталина» и т.д., внушая им, по сути рабам, что они осуществляют какие-то великие цели – делали их «патриотами». А в свободное время многим из этих патриотов не оставалось ничего другого, как пьянствовать, что стало распространённой чертой у большой массы русского и других

народов России. Не случайно средняя продолжительность жизни у россиянина никогда не превышала 55-60 лет. Служению в армии и войнам отдавались всегда многие и лучшие годы жизни, и поэтому понятно, что у русского человека оставалось мало времени на свободную семейную жизнь, если он вообще для неё выживал. Единственная часть русского народа, которая сумела выработать в себе дух свободы и самостоятельности, были казаки. Много веков назад, в период смутного времени часть русских людей, которые подвергались эксплуатации в центральных губерниях России, бежали в пограничные районы, где со временем возникли свободные казачьи поселения, способствовавшие в итоге укреплению и расширению российского государства. Став свободными, казаки, в отличие от коренного русского населения центральной России, становились трудолюбивыми, смекалистыми хозяевами и в то же время хорошими воинами, охраняющими её границы. Но и они стояли прежде всего на службе экспансионистской политике царского правительства. Ничего не изменила в характере внешней политики России и большевистская революция. Просто теперь экспансия обосновывалась необходимостью осуществления всемирной коммунистической революции. Для достижения этой цели народы России были порабощены коммунистическими властями в такой степени, в какой этого не было и при царизме. Крестьянство оказалось закрепощённым в колхозах не меньше, чем до 1861 года, рабочие были так же, как и раньше, бесправными, а настоящими рабами (попав в ГУЛАГ) могли стать представители всех слоёв населения: и крестьяне, и рабочие, и представители интеллигенции, даже учёные. Если за 100 последних лет существования царской власти в России было проведено чуть более 800 казней, то теперь уничтожались разными способами миллионы людей. Какую свободу мог принести другим народам порабощённый народ России? Никакую, только такое же рабство, от которого страдал и сам. Это произошло в результате победы СССР над Германией: советское рабство узнали многие народы Восточной и Центральной Европы. Поэтому неудивительно, что при первой же возможности эти народы (чехи, поляки, венгры, румыны, болгары), а также народы, непосредственно включённые в СССР (Прибалтики, Кавказа, Средней Азии, в том числе и Украины), постарались «сбежать» от России. И сегодня они каждую попытку навязать им представления о том, что Россия якобы кого-то из них освободила, воспринимают как попытку оправдать возможную новую агрессию с её стороны. России надо меняться изнутри, её народу менять себя, своё качество, отказываться от высокомерного отношения к другим народам, делать свою

страну богатой и привлекательной. Только тогда к ней могут потянуться соседние народы. А народ в России сегодня живёт плохо, так же, как и раньше, прозябает в пьянстве и от безысходности возбуждает в себе негативные чувства и агрессивность к другим народам, которые не хотят больше жить по указке из Кремля. А вышеперечисленные «интеллигенты» в нём эти чувства старательно разжигают – через телевидение, кино и книги. Им нужна новая империя!

Считаю, что то, что происходит сегодня в Украине, в том числе и присоединение Крыма, есть проявление старой экспансионистской политики России. Думаю, что В. Путин страдает от той же болезненной идеи великой миссии России, которой страдали российские правители во все времена и до него. И я это осуждаю! Мне кажется, что безудержная и лживая «патриотическая» пропаганда направлена на подготовку своего народа к возможной большой войне. Поэтому российскими СМИ сегодня нагнетаются идеи, что русскоязычное население юго-востока Украины подвергается угнетению и поэтому должно быть отделено от Украины и так или иначе присоединено к России. Хотя Москва утверждает обратное, на самом деле фактически поощряются преступные устремления сепаратистов в этих областях, им помогают, как только могут. Украину в России всегда называли «братской», а сегодня обливают грязью, истерически доказывают, что там власть захватили «фашисты и бандеровцы». Чем наклевывать на других ярлыки, лучше бы в Москве почаще вспоминали сталинские злодеяния на той же украинской земле в 20-30-е годы, на Западной Украине после 1939 года и после войны до середины 50-х годов. Там войска НКВД уничтожили сотни тысяч невинных людей и миллионы депортировали и отправили в лагеря и тюрьмы. Люди там обо всех этих преступлениях большевиков до сих пор помнят. Там помнят, что беды и горя во время войны гораздо больше, чем бандеровцы, принесли организованные НКВД партизанские отряды, а после войны и сам НКВД. Всё это горе связывается с Кремлём, с Москвой, с Россией. Об этом должны помнить сегодняшние пропагандисты российского патриотизма, распространяющие ненависть к другим народам (в том числе, кстати, они разжигают и антинамецкую истерию, хотя после Второй мировой войны прошло уже 70 лет и Германия – давно уже один из самых надёжных экономических и политических партнёров России). Они должны знать, что, сея ветер ненависти по отношению к другим народам, они получают в ответ бурю. Этим разжигателям межнациональной ненависти и военной истерии под видом русского патриотизма надо остановиться!

Др. В. Вильмс  
Крефельд

### Комментарий редакции

Много верного и очень важного есть в письме д-ра В. Вильмса. Несомненно, нужно поддержать призыв к прекращению агрессивных действий на Украине, где льётся кровь совершенно ни в чём

не повинных гражданских жителей. Но невозможно не сказать про одну очень распространённую ошибку при взгляде на историческую Россию. Автор пишет: «держа своё население в постоянной несвободе, Россия это же несла и другим народам, территории которых захватывала. Рабы могли быть только пушечным мясом – ожидать от них творческого производительного труда было нельзя». Вот здесь уже пахнет русофобией, то есть тем, против чего, в сущности, и возражает д-р В. Вильмс, а именно неприязню к народу в целом. Одна такая строчка способна обесценить весь текст, ведь оппонент – теперешний российский патриот, пусть даже и ангажированный, хотя вовсе не обязательно, есть и масса искренних патриотов – оппонент возмутится такими словами и объявит русофобским весь текст! И возразить ему уже будет трудно! Конечно, политика Российской империи была агрессивной (какая же крупная европейская страна в 19 веке была неагрессивной?). Но и тут есть нюансы. «Даже у Китая царская Россия ухитрилась отхватить Маньчжурию», – пишет В. Вильмс. А это неправда. Маньчжурия не была аннексирована, был договор об аренде на 99 лет определённой зоны для строительства железной дороги. Называть

население огромной страны рабами, несобойными на творчество, – крайне несправедливо и неверно. Также автор ошибается в своих словах о происхождении казачества. Казаки – потомки племён, живших на юге России, беглые среди них были, но никак не они сформировали казачий этнос. Но это распространённое мнение, такую теорию продвигали в СССР. Взгляд на жителей Российской империи, как на рабов, – тоже результат пропагандистских усилий именно советского периода. Жаль, что автор письма, говоря об отмене крепостного права в 1861 году, не учитывает, что сопровождалась эта отмена целым комплексом либеральных реформ. Уголовное право и судопроизводство в Российской империи в последний период её существования были весьма и весьма (может, даже слишком) либеральными. Косвенно об этом говорит и строчка из письма «...за 100 последних лет существования царской власти в России было проведено чуть более 800 казней...» Нужно сказать и о том, что повального пьянства в патриархальной среде русских крестьян никогда раньше не было: Это наследие именно советского периода. Правда, строго судить за подобные заблуждения автора письма не приходится, ведь даже большинство жителей тепереш-

ней России уверены, что до 17 года в стране царил сплошной мрак, угнетение и тирания. Многие можно сказать в опровержение этого мифа. Но, думаю, достаточно привести такой пример: до 17 года в Российской империи свободно продавалось оружие, даже крупнокалиберное, любой человек мог зайти в оружейный магазин и купить себе револьвер, ружье, чуть ли не пулемёт. Вот такая рабская и забытая страна. К сожалению, миф о мрачной дореволюционной России поддерживается всеми силами и теперешней властью Российской Федерации, которая открыто позиционирует себя как наследница именно СССР, но не Российской империи, несмотря на взятые из прошлого герб и флаг. Многие вслед за философом Иваном Ильиным чётко заявляют: СССР был не Россией, а анти-Россией. И, увы, самоощущение жителей теперешней России подтверждает это, в большинстве своём люди о жизни при царе ничего не знают, связывают себя именно с советскими реалиями и именно поэтому не хотят их осуждать.

Знаменательны слова одного эмигранта, оказавшегося в СССР в его поздние годы. На вопрос, многое ли в стране осталось от прежней России, он ответил кратко: «Только снег».

с немецкими военными врачами к русским больным. Официально русским больницам и практиковавшим русским врачам выдавалось известное количество лекарств, и у них должно было лечиться русское население, военным же врачам было запрещено пользоваться русское население. Но врачи с этим запретом не считались. Я не знаю случая, когда военный врач или фельдшер отказался бы пойти к русскому больному, даже поехать на открытой телеге, в мороз (затребовать свою машину они не имели права) в отдалённую деревню. Они также всегда давали медикаменты из военных запасов, списывая их на якобы заболевших солдат. Помню, я как-то была с военным врачом в простой русской семье, где заболела двухлетняя, довольно замурзанная девочка. Врач установил ангину, дал соответствующее лекарство, затем, погладив ребенка по головке, сказал: «Про нас говорят, что мы убиваем детей, нет, мы детей не убиваем».

И эта память о жизни с немцами сохранилась во многих людях, представьте себе, несмотря на самую оголтелую пропаганду и в годы войны, и после неё. Я уже писала раньше и повторно сейчас: после начала перестройки, когда партийная цензура сильно ослабла, а потом и исчезла вовсе, в газетах появилось множество писем людей, которые детьми, подростками помнили оккупацию. Они описывали вполне человеческие отношения с солдатами вермахта. И когда появилась возможность ездить в Германию или общаться с немцами, которые приезжали в Россию, контакт налаживался без всяких проблем.

Мне запомнилась символическая история, рассказанная юмористом Задорновым на заре его популярности. Он описывал, как молодые немецкие туристы, знакомясь с российской глубинкой в сопровождении переводчика, попробовали парное молоко у одной крестьянки. На вопрос, сколько нужно

заплатить за молоко, она всплеснула руками: «Да вы что, ребята! Какие деньги? Мы же с вами воевали!».

Ещё, на тему гостеприимства. Несколько неожиданные выводы делает автор статьи «Немцы и русские в гостях»: «Считается, что традиции гостеприимства в России развиты сильнее, чем в прочих странах, во всяком случае, европейских. Но так ли это при объективном научном анализе? Психологи из Института этнологии и антропологии РАН и Института туризма и гостеприимства сравнили традиции у русских и у немцев. И получили неожиданные результаты.

Оказалось, что русские ходят в гости и приглашают гостей значительно реже, чем немцы. Специфика русского гостеприимства подразумевает продолжительное и обильное застолье, тогда как немцы главным считают непринужденную атмосферу. Немцы связывают посещение гостей с возможностью поделиться своими достижениями, с беседами о семье. Разговоры, например, об экономике, здесь не приняты, поскольку не соответствуют общей атмосфере гостеприимства.

Для русских большее значение, чем для немцев, имеет подарок, причём важна и его стоимость: чем она выше, тем выше значимость хозяина для гостя. Если в Германии гостеприимство предполагает абсолютное равноправие, то в России высококостатусным гостям порой уделяют повышенное внимание, и остальные гости относятся к этому с пониманием. В общем, наше евразийство и тут даёт себя знать, но надо сказать, что оно не воздвигает серьёзных культурных барьеров между нами и европейцами».

Приведу ещё замечательные слова физика Ивана Зорина: «Национальный характер со всей отчетливостью раскрывается на войне. И здесь у наших народов много заслуг перед Европой. Вечный германец отражал атаки венгров при Лехе и турок на Дунае, русские сдерживали полчища степняков – половцев и монголов. «На свете два воина: русак и прусак», – гласит другая русская поговорка. Противоборство в мировых войнах это чудовищная ошибка, политическая близорукость, горькая ирония судьбы. Две близкие по духу нации столкнулись, имея в союзниках бесконечно далёких им турок и итальянцев, французов и англичан. Впрочем, самая ожесточённая борьба – внутривидовая». Конеч цитаты.

Как показала история, в отличие от вульгарного англосаксонского прагматизма идеология для русских и немцев стоит выше материального благополучия, и те и другие пытаются жить всерьёз, ощущая своё призвание осмыслить и переосмыслить бытие. Никто не ставил вопрос, зачем жить с такой пронзительной открытостью, как Шопенгауэр и Ницше, у которого прослеживаются славянские корни. Никто не отвечал на него с такой впечатляющей глубиной, как Толстой и Достоевский. Близость этнопсихических особенностей, возможно, объясняется тем, что славянские племена – географическое продолжение германских» (Статья с сайта «Наше время» <http://www.gazetanv.ru/article/?id=6242>)

Сегодня люди наших стран наконец приобрели разнообразный и непринуждённый опыт общения в самых разных обстоятель-

ствах. И люди в соцсетях делятся порой очень примечательными наблюдениями. С форума деловых людей: «На всех международных конференциях я сталкивалась с тем, что с немцами как-то легче договориться, они готовы признать очевидное, готовы признать наличие интересов и у партнёра, по сравнению с теми же англосаксами. Но надо понимать ещё и международный контекст. Немецко-русский модус вивенди, наше взаимопонимание – всегда был кошмаром для англосаксов.»

Пишет преподавательница языка: «Немцам кажется смешным и странным, когда географические названия вроде Hessen или Heidelberg русские произносят со звонкой буквой «Г». Апогеем я считаю моменты, когда некоторые немцы в произношении «Гессене» не признают родной Hessen. Но особенно смешным кажется немцам русское произношение имени Hans (Ганс), которое прочно ассоциируется с гусем (Gans). Некоторые русские слова вызывают у 100% моих немцев неподдельный восторг. Пример – слово «бабушка»! До сих пор не могу понять, что особенного и милого в этом слове, но всем жутко нравится, как оно звучит».

Из статьи «Представления о Германии и немцах в Санкт-Петербурге», автор - Любовь Ежова, научный сотрудник Центра независимых социологических исследований: «Информантов, хорошо владеющих немецким языком, поразила открытость немцев, дружелюбие, когда через несколько минут общения уже забывалось, что недавно не были знакомы. «Стиль общения у них немощно сдержанный по нашим меркам, но более дружелюбный». Участники исследования среднего возраста рассказали, что за много лет имеют настоящих друзей среди немцев, но это буквально один или два человека. Тогда отношения строятся доверительно, встречаются семьями, ездят друг к другу в гости, общаются с родителями друзей. Случается, что дружеские отношения перерастают почти в родственные. Например, выпускник университета, стажировавшийся в Германии, «жил в милой семье, с милыми очень людьми. Сейчас их называем «бабушкой и дедушкой», то есть создались тёплые отношения. Каждый раз, когда ездим с женой, с ребёнком в Гамбург, обязательно заезжаем к ним, они тоже как своих детей воспринимают».

Русские, работавшие в Германии, рассказывают, что с немцами хорошо общаться, работать, поскольку «они довольно обязательны, осторожны, не соглашаются



*Ходики – такие знакомые, тёплые, как в детстве! Вот одна из множества вещей, что роднят нас с немецкой культурой. На фото – продукция баварского мастера Йоханнеса Ханцеллера.*

на какое-то завышенное безудержное прожектерство и не дают завышенных обещаний, поэтому выполняют то, что говорят». «Работодатель очень уважительно относится к сотрудникам, там нет такого: «Я начальник – ты дурак». ...Сотрудник имеет право знать всё». Отношение к русским «более-менее нормальное, воспринимают нас как совершенно нормальных, вменяемых людей, не как раньше – казаков с папахами и шашками наголо». Можно легко перейти на «ты» без опасения в фамильярности, «просто ритуальный переход на «ты»». Наши информанты замечали, что немцы всегда пытаются материально помочь русским, которые работают в Германии, подкормить, заплатить в кафе по счёту, заплатить в транспорте и пр. «Готовы отдать деньги, лучшую кровать». Можно выбрать – принимать эту помощь или нет, но делают они это всегда «элегантно и не обидно». Среди множества аспектов сотрудничества выделяется особым образом и то, что Германия помогает России бескорыстно: «Откровенная помощь идет. Я бы сказал приятельская или дружеская, а не корыстная».

Закончу словами из одного диалога про женщин: «Первый раз был там – да, показалось вот это распространённое... все никакие, только славянки красавицы. Увидел там то ли польку, то ли хохлашку – прямо как звезда среди серых мышек в метро воссияла! А вот потом... ещё раза три ездил, по неделе бродил туристом по Кёльнам, Нюрнбергам... Всё думал, где же та звезда славянская, что так притянула всех немков? И не находил её... А немки, оказывается, они очень красивые. Иногда как старичок сидел на тротуар и смотрел на проходящих девушек. Чёрт, они очень красивые...»

*Нина Тумасова*

*Ходики – такие знакомые, тёплые, как в детстве! Вот одна из множества вещей, что роднят нас с немецкой культурой.*

## Немецкая деревня

В «Панораме» много внимания уделяют взаимоотношениям российских немцев с русскими и другими жителями России. Мне кажется, не менее интересно поговорить об отношении жителей России к немцам Германии.

Иногда, если читать много политических новостей, может создаться впечатление, что война с «фашистской Германией» кончилась совсем недавно и граждане России готовы видеть «нацистов» (и при этом – парадоксальный образом – геев) в каждом втором жителе Запада. На самом деле, конечно, это не так. Например, во время последнего чемпионата мира по футболу очень многие в России болели за немецкую команду.

Тесное экономическое и культурное сотрудничество последних лет не прошло бесследно. О Германии и немцах в самом положительном ключе пишут очень часто.

«Посёлок таунхаусов «Немецкая деревня» – воплощение новых стандартов комфортной жизни за городом, совершенно иной уровень комфорта и уникальный дизайн. Соразмерные человеку дома, просторные дворы, большое количество спортивных и детских площадок, живописное озеро... Немецкие стандарты качества жизни воплощаются как в самой технологии строительства таунхаусов, так и в деталях».

Это фрагмент рекламной статьи из журнала о недвижимости. Представьте себе, людям предлагают жить в посёлке под Москвой, который называется «Немецким», и это сделано явно с целью привлечь и заинтересовать.

Ещё больше можно поразиться рассказу о посещении западного анклава России – Калининграда. Вот как описывает один путешественник свои впечатления от встречи с городом: «Жители Калининграда называют свой город словом «Кёниг» (сокращение от Кёнигсберг) и любят подчеркивать свою особенность, они чувствуют себя наследниками прусско-немецкого прошлого города, тоскуют по прежнему Кенигсбергу и его прежним жителям. Ранним воскресным утром я сел в старый пустой трамвай. Пожилая женщина-кондуктор охотно со мной разговорилась. Она рассказала, что приехала в город с родителями ещё до того, как его переименовали. До 1947 года они занимали одну квартиру вместе с немецкой семьёй. «Это были очень хорошие люди. Как жаль, что немцам пришлось уехать. Мы могли бы вместе отстраивать город». Конеч цитаты.

Однажды автор этих строк беседовала с милой и вполне аполитичной, как и полагается молодым мамам, москвичкой. Зашёл разговор о книгах, и я упомянула, что недавно читала биографию Гитлера.

– О, это так интересно! – живо отозвалась собеседница.

О взаимоотношениях простых людей с немецкими солдатами в военную пору много говорилось, здесь приведу только одну цитату с краеведческого сайта. Жительница Пскова Вера Александровна Пирожкова вспоминает о жизни при немцах: «Вокруг нас была такая чересполосица хорошего и дурного, человеческого и страшного. Так, например, мне приходилось нередко ходить переводчицей

Уважаемые члены редакции «ОВП», пожалуйста прежде признаться вам в уважении за чудесный журнал, который вы выпускаете. Мы читаем его всей роднёй.

Высылаю вам небольшой рассказ «Полнолуние», в основу которого легли воспоминания моей матери о том жестоком времени. Если он не подойдет для журнала, выбросьте в корзину, и делу конец. Вам всем желаю здоровья и дальнейших творческих успехов.

С уважением  
Гильда Пфаненштиль  
Нюрнберг

## Полнолуние

Она проснулась после полночи и не могла вновь уснуть. Долго ворочалась, перебрала в памяти события прошедшего дня, ещё раз помоллилась - всё безрезультатно. Не шёл сон к ней. Она встала, чтобы пойти на кухню попить воды. Открыла дверь в большую комнату и ахнула: прямо против балконного окна в небе висела огромная круглая луна. Казалось, протяни руку - и можешь погладить её шершавую поверхность. Так вот почему ей не спится: полнолуние! Луна была ярко-жёлтая, какая-то тёплая. Женщине казалось, что луна ей улыбается.

Пожалуй, могу представить кое-что, некий скромный результат просеивания сетевой трухи... Какой можно сделать вывод, перечитав огромное количество разнообразного материала по темам «Немцы в России», «Немцы в литературе»?

На обратном пути из кухни она присела на кресло напротив окна и стала смотреть на луну. Интересно, сколько таких полнолуний было за её долгую жизнь? Не верится, что через несколько лет ей будет 100. Никогда не думала, что столько проживёт. Наверное, можно подсчитать, сколько раз в её жизни было полнолуние. Надо завтра озадачить этим вопросом правнука. Он любит такие задачки решать. Скажет: «Это просто, бабушка» - и объяснит, как это сделать.

Она сидела и смотрела на луну, и ей вспомнилась такая же весёлая луна. Было это очень давно. Ей было 18 лет. Была весна, цвели яблоневые и вишнёвые деревья. И парень, которого она давно и безнадёжно любила, сделал ей предложение. Они сидели обнявшись на скамейке в саду. Неопишемая красота была вокруг. Весь мир в белом цвету, и огромная яркая луна над этой божественной красотой. Эта картина до сих пор в её памяти.

И тут же всплыла другая картина. Осень 1941 года. Эшелон везёт немцев Поволжья на восток. Вагоны до отказа забиты людьми. Семья от семьи отгораживается простынями. Рождаются дети в пути, умирают старики и больные. В одну из ночей было приказано похоронить умерших. Поезд стоял на каком-

**Комментарий редакции:**

**А.Р. Обердверфер:** Рассказ непритязательный и правдивый. Всё это было и с нами. Разутые и голодные, многие пошли в школу переростками. Блестящие чёрные галоши с байковой малиновой подкладкой позволили и мне переступить порог школы. Прислал мне их из «рабочей колонны» отец. Драгоценность эту я, придя в помещение, служившее классом, бережно ставил в парту...

**Генрих Дауб:** Уважаемая госпожа Пфаненштиль, благодарим за добрые пожелания и присланный рассказ. Надеемся,

что он понравится и нашим читателям. Пользуясь случаем, ещё раз напоминаю авторам, что редакция принимает рукописи только в электронной форме. У нас нет возможности обрабатывать тексты, присланные в «бумажном» варианте, за исключением небольших, в 1-2 рукописные страницы, писем и замечаний читателей. Кроме того, просим не забывать указывать ваши телефонные номера для возможного контакта. И конкретно для Вас, госпожа Пфаненштиль, поскольку Вы тоже не указали своего телефонного номера: надеюсь, что Вы мне позвоните.

и тут из-за горизонта поднялась огромная луна. Под её призрачным светом снег заискрился миллионами драгоценных камешков. Стало светло, очень светло. Работала быстро. Наполнила мешок и двинулась обратно к дороге. Этот путь был самым тяжёлым: глубокий снег позволял только перекачаться и тянуть мешок. Санки стояли у обочины дороги.

И вдруг раздалось издали громкое пьяное пение: «Скакал казак через долину...» Послышался топот копыт, кто-то ехал на санях в её сторону. Сердце у неё оборвалось. Ребёнок под ним отчаянно задвигался. Она присела в снег и уже не могла подняться. Сани между тем остановились, и Гришка Косой (так звали колхозного конюха, не взятого на фронт из-за косоглазия) заорал с саней: «Это кто тут ворует колхозное добро?» Он подошёл к ней: «А, это ты, фашистка! Воруюшь, значит, колхозное добро. А ну давай сюда свой мешок. Я тебя (он грязно выругался) отвезу к Парамону в сельсовет, с тобой разберётся утром. А я-то думал, что это по ночам свеклу колхозную ворует?»

Она обрела дар речи: «Я в первый раз, дети умирают!»

- Не ври! Тут уже не в первый раз воруют, следы снегом замело в прошлый буран. Садись, поехали.

Она смутно помнила, как села к нему в сани, как Гришка обещал расправиться с «фашисткой».

- Хотя, - сказал он, - если ты меня будешь под этим тулупом любить, я, может быть, и не отвезу тебя к сторожу в сельсовет.

- Гриша, я этого не могу.

- Почему?

- Беременная я, как твоя Нюрка.

- Врёшь! - и он большими ручищами полез под стёганку. У неё не было сил сопротивляться.

- И вправду брюхатая.

- Отпусти меня, Гриша, до утра с детьми попрощаться. Я ведь никуда не сбегу. Никуда!

- И то правда. Куда ты сбежишь? Скажи спасибо, что я не твёрдый, я выпивший всегда добрый. Иди, корми своих змеёнышей, а утром я за тобой зайду. Он стегнул лошадей и поехал.

Как она вошла в хибарку, как растопила печь, как поставила варить свёклу, она помнила будто во сне. Смертельная усталость охватила её. Ребёнок под сердцем не успокаивался. Она села на лавку и, пока варились свекла, лихорадочно соображала, что делать. Посижу маленько, отдохну. Потом



разбуду старшую дочь, обскажу ей, что и как. Всех ещё раз накормлю, а там и Гришка за мной придёт. И незаметно она задремала.

Разбудил её стук в окно. Боже! Уже! Она открыла дверь. Перед ней стоял Гришка.

- Гриша, я... я...

- Успокойся, я тебя никуда не отвезу:

Нюрка не велела. Грех, говорит, большой. Не трогай женщину. Она хоть и немка, говорит, но мать. Вот, Нюрка велела передать. Тут немного картошки и кусочек сала. Накорми своих детей. А я тебя вчера ночью не видел. Запомни! И больше не воруй. Другой кто увидит - не будет пощады. Сходи к председателю, пусть выпишет авансом что-нибудь, а летом после родов отработаешь.

Он повернулся и ушёл. Она упала от голода, пережитого волнения и бессилия. Сколько пролежала, не помнит. Пришла в себя оттого, что старшая дочь трясла её за плечи и плакала. Еле поднялась и села на лавку. Боже мой! За что? За что всё это? Ведь она никому не причинила зла. Жила, работала, рожала детей, была счастлива с мужем. За что такое наказание? Этот вопрос она всё чаще задавала себе и не находила ответа.

В начале лета она родила четвёртую девочку. Муж был в трудармии. Она с четырьмя детьми боролась за выживание. Днём работа в колхозе, поздними вечерами семья, огород. По ночам шила. Пригодилось умение кроить и шить. Обшивала всех, у кого случалась обновка. При луне окучивала картошку. Луна с высоты своего положения удивлялась, как эта маленькая, хрупкая женщина может столько вынести. Но однажды силы её покинули. Возвращаясь с колхозного поля, она упала в обморок. Женщины кое-как довели её до дома. Отлежалась, а утром опять на работу.

Шёл 1947 год. Двум средним девочкам нужно было уже 2-3 года ходить в школу, но не было одежды и обуви. Всю зиму сидели на печке в избушке. Купить обувь было нелегко. Однажды соседки ей сказали, что они пойдут в райцентр, там в магазине продают калоши разных размеров, и детские в том числе. Она решила пойти с ними. Но без разрешения коменданта она не имела права удаляться больше, чем на 20 километров. Райцентр находился от их деревушки на расстоянии 25-и. Что делать? Комендант приезжал один раз в месяц. Пока его дождётся - калош не будет. А поймают - на-

казание. Но она решила пойти. Меня ведь там никто не знает. Разговорить не буду.

Закупились и уже хотели идти обратно, как к ней подошёл милиционер, спросил, откуда она. Врать было бесполезно. Он отвёл её в милицию. Там допросили и заперли в какую-то каморку. Велели ждать приезда начальника: он решит, что с ней делать.

Но наступил вечер, никто её не вызывал. Она решила: будь, что будет и стала стучать в дверь и кричать. Пришёл милиционер и сказал, чтобы она замолчала, иначе плохо будет. После его ухода она опять стала стучать и кричать. Её отвели в какой-то кабинет. Сидящий там начальник стал её допрашивать. Спросил, почему она нарушила закон, ведь подписала у коменданта и знает, чем это грозит. Она ответила: «Мои дети не хуже других. Почему соседские (она умышленно не сказала «русские») дети ходят в школу, а мои не могут? У них нет обуви. Я за этой обувью пришла сюда». Начальник долго смотрел на неё, потом сказал: «Ну вот что. Ты в первый раз попала, я тебя отпускаю. Но во второй раз попадётся - будешь наказана, и крепко. Иди!»

На улице было темно. Она помчалась изо всех сил, но вскоре устала и пошла шагом. Впереди ещё 25 километров, их надо пройти, а утром на работу. Её взял страх: кругом ни души. А вдруг какой зверь или лихой человек? И она опять побежала. Босые ноги побила о камни, они кровоточили. Но тут вззошла луна. Круглая, большая, весёлая. Ей показалось, что луна ей шепчет: «Не бойся! Я тебя не оставлю, буду светить». И ей стало легче идти. Под утро пришла домой. Боже! Сколько радости было у детей, когда они примеряли блестящие калоши с малиновой подкладкой.

После работы в колхозе подрабатывала шитьём. За шитьё от клиентов брала овечью шерсть и к осени связала детям тёплые носки. Так и проходили всю зиму в школу в резиновых калошах с шерстяными носками. Благо школа была близко.

За этими воспоминаниями женщина незаметно уснула. Очнувшись, а луна уже ушла за окно. Она встала, ушла в спальню и легла. Уснула сразу же. И приснилась ей родная деревня на Волге, цветущий сад, и она с мужем, оба молодые и весёлые, чему-то смеялись. И огромная тёплая луна улыбалась им.

Гильда Пфаненштиль



Das erstmalig erschienene Buch

## Die deutschen Kolonien an der Wolga

von Johannes Kufeld (1868-1919) mit einem kurzen Bericht über die Tiraspoler Diözese von K. Keller. Das Buch mit 446 Seiten dürfte für jeden, der sich mit der Geschichte der Russlanddeutschen beschäftigt, interessant sein.

15,00 €

## Handbuch der Russland-Deutschen

von Ulrich Mertens, das auf 563 Seiten mehr als 2.000 Namen Russland-deutscher Siedlungen erfasst, von der Gründung bis zur Auflösung, und einer Reihe von Daten sowie einem aufschlussreichen historischen Teil.

20,00 €

## Die Deutschen in Sibirien Band 1

556-seitiges Forschungswerk vom Dr. Viktor Bruhl über Geschichte der Deutschen in Sibirien von der Ansiedlung bis zur Auswanderung.

15,00 €

## Die Deutschen in Sibirien Band 2

536-seitiges Forschungswerk vom Dr. Viktor Bruhl über Geschichte der Deutschen in Sibirien von der Ansiedlung bis zur Auswanderung.

15,00 €

## Russland-Deutsche Zeitgeschichte 2002

453-seitiges Forschungswerk von HFDR-Mitglieder, so wie auch Forscher und Historiker aus Deutschland und Ukraine. Ausgabe 2002.

15,00 €

поэма

## ИИСУС

Знать Божья милость снизошла,

Коль с нами благодать происходит.

Когда-то мы предлагали пишущим землякам публиковать свои тексты в новой рубрике «Самиздат». Условий было несколько: материалы должны быть приемлемыми с этической стороны, и автор оплачивает занятую ими журнальную площадь. Идея эта родилась из нашей вечной нужды в деньгах. Как вы могли убедиться, никто этим предложением до сих пор не воспользовался. Но вот прислал в редакцию свою поэму «Иисус»

наш читатель Василий Штольц и заявил, что оплатит ее публикацию. Мы включили его материал в этот номер и ещё раз подчёркиваем: за тексты, публикуемые в рубрике «Самиздат», редакция не несёт ответственности: мы не отвечаем за их содержание, публицистическую направленность или творческий потенциал, но по возможности придаем им удобочитаемую литературную форму.



Василий Штольц-Пилипенко

## ПОЗНАНИЕ

1 ч.

Голос мой от Бога, и я буду звать Его.  
Голос мой от Бога, и Он услышит его.

Так много в мире о Нём книг  
Создало Божье озаренье.  
Его я опишу вам лик,  
Дай Господи мне сил творенья.

Я кровью слагать оду готов,  
Чтоб говорить о Нем с Его рожденья  
Про путь, что пройден был Христом,  
От жуткой смерти к Воскрешенью.

Мы помнить все должны о том,  
Чтоб повесть шла от века к веку.  
На смерть был послан Сын - Отцом  
Для жизни вечной Человека.

И смертью смерть поспрал Иисус,  
/Господь Ему дал Воскрешенье/.  
Отныне присно и вовек,  
Чтоб не постигло искушенья.

В грехах покаясь, Человек!  
Мы все готовимся в свой век,  
Со дня рожденья и до тризны,  
Уйти в желанный рай вовек,

Оставив хлопоты по жизни.  
Добро и зло - всегда борьба,  
Зло проиграет, все мы верим.  
Решится спор их навсегда,

Пути их разные - истина одна.  
Мы истины творим подчас,  
Не пожелав подумать этим.  
Корысть и зло съедают нас.

Как всем мешает в жизни это!  
Жизнь парадоксы выдает,  
Мы это видим с вами тоже.  
Сорняк в природе сам растет,

А злак культурный нет, не может.  
Побольше делайте добра,  
Ведь жизнь всегда идет по кругу.  
«Вернется на круги своя»,

Добро придет от друга к другу.  
Бывает, мы грешим когда,  
Нас жизнь порою заставляет.  
Толкает в пропасть сатана,  
В колеса палки нам вставляет...

## ЗАВЕТЫ

2 ч.

Не нарушать закон я пришел,  
А исполнять его. От Матвея

Не смеем мы забыть о том,  
Чему учил Иисус когда-то.  
Как будем жить мы Там потом,  
Коль разуверились в Начало.

Чему нас всех Иисус учил,  
Неужто напрочь позабыли?  
И что мы тыщи лет твердим,  
До сей поры не уяснили?

На все века Иисус просил  
Запомнить заповеди Бога.  
«Не сотвори», - Он говорил,  
Но «натворили» мы так много.

«Да возлюблю», - Он нас учил,  
А как мы это понимаем?  
Не ближнего и не Его,  
Себя тщеславно восхваляем.

Зачем Иисус нас всех простил?  
Чтобы и мы других прощали.  
Не дайте сердцу очерстветь,  
Нельзя забыть, что обещали.

«Да не убий», - Он нам твердил,  
Но мы и это извратили  
И от дубины до ракет  
Друг друга яростно губили.

«Не укради», - Он говорил,  
А мы-то, вроде, и не крали.  
Но не заметили, когда  
Себя духовно обобрали.

Зачем Иисус взошел на крест?  
Чтоб Сатана над нами правил?  
О Господи, взгляни окрест:  
Народ заблудший твой без нрава.

О чем еще Христос просил?  
Увы, и это позабыли.  
«Да не суди», - Он нам твердил,  
А мы его же осудили.

И лег на нас тяжелый грех,  
Как мы такое допустили?  
Поныне грешен человек,  
Молитесь люди, чтоб простили.

О чем еще Иисус просил?  
О главном мы не позабудем.  
«Любите Бога», - Он учил,  
Любите и молитесь, люди...

## ГОЛГОФА

3 ч.

Тогда если кто скажет Вам:  
«Вот здесь Христос» или «Там», -  
не верьте. От Матвея

Не убедил Иисус тирана,  
Пилат не понял ничего.  
То был жестокий прокуратор,  
Чтоб защитить, спасти Его.

На самый верх крутой Голгофы  
Занес Иисус терновый крест.  
Он видел все вперед чрез годы,  
Иерусалим шумел окрест.

Как Сына забрала Голгофа,  
Господь увидел все с небес.  
И Южный крест светил высоко,  
Тянул за плечи тяжкий крест.

Что видел Он, о чем Он думал,  
Превозмогая боль и страх.  
Отца Небесного просил Он  
Простить народ в его грехах.

А перед тем учил смиренно  
И от недугов избавлял.  
Мы, забыв Его ученья,  
Себя повергли в грех, обман.

Настали дни темнее ночи,  
Молчит поникшая страна.  
Терпеть такое нету мочи,  
Всё громче ропота слышны слова.

Зачем Христа предал Иуда,  
Не могут люди все понять.  
Точнее, не предал, а продал -  
Так будет правильно считать.

В веках остался он, иуда,  
Предав Спасителя тогда.  
Так много терлим мы недуга,  
Всего за тридцать три гроша...

Три дня прошло, но для Пилата  
Народ угрюм, как темный лес.  
Вдруг зазвонили все набаты,  
Ликует люд: Иисус Воскрес !!

Воскрес Христос - Иисус Сын Бога,  
Но обречет мы все покой,  
Когда в душе пребудут с нами.

## БОГОСЛОВИЕ

4 ч.

Как бы нам и одетым  
не оказаться нагими.  
Ап. Петр

Зачтутся нам благодееяня,  
Не в этой - грядущей жизни.  
Никчемно злато одеяня,  
В нем прячешься лишь в жизни.

Мы часто Бога вопрошаем,  
«А праведно ли жили в дне»?  
Слова Иисуса забываем:  
«Не обращайтесь в суете»...

Я утром просыпаюсь рано,  
Чтоб славить Бога и Христа.  
Так приучила с детства мама,  
А лет прошло уже полста.

Мне часто мама повторяла  
/Не мог я этого понять/:  
Бог даст тому, кто встанет рано,  
Но в детстве хочется поспать.

Конечно, брал я грех на душу,  
Теперь понял, что ни к чему.  
Зачем я пачкал свою душу,  
Как Там все это объясню...

Ведь души наши воплотятся,  
Переселившись в мир другой.  
А наши дни не прекратятся,  
Преобразуясь в мир иной.

Лишь тело брэнно остается,  
Грехи, что делали подчас.  
Но Бог с душой не расстается,  
Он видит всех нас каждый час.

Свою мы жизнь продолжаем,  
Когда покинем этот мир.  
В сынах своих и внуках даже,  
Так воплощаемся мы в мир.

В них ум и честь, и совесть наша,  
Да это наша плоть и кровь.  
Прекрасней нет чего и краше,  
Зовется коротко - Любовь.

Ее мы ищем, потерявши,  
Когда имеем, не храним,  
Как Человек ты станешь краше,  
Любовь лишь к Богу сохраним.

## ПРОЗРЕНИЕ

5 ч.

А Он ответил ему: Ты поверил  
потому, что увидел Меня, блаженны  
не видевшие и уверовавшие.

Не вечны мы, но мир наш вечен,  
Душа взметнется мотыльком  
И поселится в рай навечно,  
Когда земной покинет дом.

По жизни мы болеем этим,  
Стремясь богатство завести.  
Но каемся, уже владея,  
И молимся, чтоб обрести.

Владей лишь тем, чего достоин,  
Не возгордись, не горячись.  
Гордыня тело успокоит,  
Но душу - праведная жизнь...

Нас заставляет лицемерить  
Тяга к роскоши и власти.  
Когда сумеем жизнь измерить,  
Смерти станем уже властны.

Приблизилось Царствие Божье,  
Покайтесь, веруйте люди.  
Отбросьте, что вам не гоже,  
«Да вечное Царство пребуде!».

«Побойтесь праздного досуга», -  
Иисус не раз нам говорил.  
Мы ленимся аж до недуга,  
Жизнь поглощая, как инжир.

Ленимся думать и креститься  
С времен пророков и волхвов  
И продолжаем вниз катиться,  
Забыв про Бога, честь отцов.

Тревожим Бога пустяками,  
Земного должен достичь сам.  
Проси от Бога лишь здоровья,  
Чего и я желаю вам.

Устал Господь любить, прощать,  
Мы все грешим без покаянья.  
Настанет время отвечать,  
Чем мы заслужим оправданье...

Мы для Него, как капля в море,  
Он океан для нас для всех...  
Как бы нам и одетым  
не оказаться нагими.

Ап. Петр  
ться нагими.  
Ап. Петр

## УБЕЖДЕНИЯ

6 ч.

Бог гордым противится, а  
смирненным дает благодать.  
Ап. Иаков

За что так человек жесток,  
Зачем Господь нам разум дал?  
Тяжелый выпал видать рок,  
Понять не можем, век так мал.

Вот почему, взойдя на крест,  
Сын Человеческий Иисус,  
Грядущий в Царствии Своим,  
Просил нас подавлять искус.

Да вразуми нас, Божий глас,  
Пусть благодать на всех сойдет.  
Да не в последний этот раз,  
И людям счастье принесет.

Нам Божий дар всем дан велик,  
Мы воплощаемся вовек.  
Пусть телом и живем лишь миг,  
Душой ты вечен, Человек.

Должны мы верить как один,  
Отныне присно и вовек.  
Единый мир, и Бог един,  
Запомни это, Человек!

Чтоб жизнь понять, нам много сил  
Приходится терять подчас.  
Когда уж что-то сообразим,  
То жизнь закончится у нас.

В нас Божья кротость неспроста,  
Умерьте гордость, господа!  
Первая дана нам Богом,  
Отец гордыни - Сатана.

Да, эта истина стара,  
Дар Божий дан с рожденья...  
Дурь блажья родится сама,  
Сидит в нас до скончанья.

Ушла тьма ночи, встанет свет,  
Подаренный всем Богом.  
И православия рассвет  
Грядет к нам вновь восходом.

Что ответим перед Богом,  
Совесть пусть подскажет нам.  
Жили праведно иль плохо,  
Всем ответить надо Там...

Василий Штольц  
Висбаден

Вас заинтересовали трансфер факторы, и вы хотите испытать их воздействие на себе или ваших близких? У вас есть дополнительные вопросы?

Обращайтесь по телефону

**06131-7790** или по электронному адресу [hedaub@gmail.com](mailto:hedaub@gmail.com)

или по телефону

**02992-655655** или по электронному адресу [info@haren.de](mailto:info@haren.de)

Рекламный материал

# Боритесь за своё здоровье! Оно в ваших руках

Учёные уже давно поняли, что причина подавляющего числа заболеваний лежит в неоптимальной работе иммунной системы, и профилактикой болезней является всестороннее укрепление иммунитета. Трансфер факторы, возможно, до настоящего времени – наиболее захватывающее открытие в иммунологии. Эти крошечные молекулы являются золотым ключиком к здоровью, который давно искали многие люди. Если вы не хотите отстать от последних достижений технологий здоровья, трансфер факторы должны быть на самом верху списка природных дополнений к вашему питанию.

Препараты трансфер факторов фирмы 4Life – одни из лучших препаратов для иммунной системы и, пожалуй, самые эффективные. Если Вас заинтересовали трансфер факторы и вы хотите испытать их воздействие на себе или ваших близких, то обращайтесь к нам по телефонам 06131-7790; 02992-655655 или по электронным адресам [hedaub@gmail.com](mailto:hedaub@gmail.com); [info@haren.de](mailto:info@haren.de).

Будьте здоровы, счастливы и благополучны и помните, что это в ваших руках.

Ответственность за ваше здоровье несёт не врач, а вы сами!

*«Каждый хочет оставаться здоровым и долго жить, но немногие что-то делают для этого. Если бы люди трютили для того, чтобы оставаться здоровыми, только половину тех усилий, которые они тратят, чтобы стать больными, то они избежали бы большинства своих болезней (Себастьян Кнайп, известный немецкий целитель).*

В статье о трансфер факторах в прошлом номере я говорил о положении в современной медицине. Напомню об этом словами доктора медицинских наук, лауреата Государственной премии профессора Ивана Павловича Неумывакина, проработавшего в системе медицинской помощи космонавтам более 30 лет: «Бойтесь попасть в руки врачей не потому, что они плохие, а потому, что



они находятся в плену собственных заблуждений. Кому-то было выгодно создать такую систему, в которой чем меньше больных, тем меньше зарплата врачей и тем меньше их в штатном расписании. К сожалению, здоровый человек медицине не нужен; медицине нужно как можно больше больных. Больной – это обеспечение работой громадной индустрии здравоохранения, медицинской и фармацевтической промышленности, то есть рынка, который живёт за счёт больных». То есть медицинские системы в современных государствах (речь идёт в данном случае и о ФРГ) – это организмы, которые хотят жить, а для жизни им крайне необходимо иметь больных людей. Здоровые люди для этих систем опасны.

Какой мы можем сделать из того вывод для себя? Прекратить посещать врачей? Не ложиться в больницы? Нет, вывод, к которому мы должны прийти, лежит в другой плоскости: мы должны понять, что только мы сами несём ответственность за наше здоровье, и никто другой. Ещё раз напомню, что, по данным Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), здоровье человека зависит от медицинского обслуживания только на 8%, зато от самого человека – на 60%.

Но куда же мы денемся, когда мы всё же заболели? Когда нужны уже радикальные методы лечения, которые мы сами к себе применить не можем: операции и т.п.? Запомните такое простое правило: если у вас острое заболевание – срочно идите к врачам, другого пути нет. Если вы ещё относительно здоровы или ваша болезнь зашла в хроническую стадию – обязательно займитесь превентивными мероприятиями. Надо защищать то здоровье, которое ещё имеется в наличии, стараться не доводить свой организм до бо-

лезни. Этого врачи за вас не сделают. Чтобы реже попадать в руки врачей, надо делать всё, что от нас зависит, чтобы защищать наш организм от его врагов, укреплять его, как укрепляют крепость в мирное время – чтобы выстоять, когда на него нападут враги – возбудители болезней. И прежде всего укреплять «стены этой крепости» и её «военный гарнизон», то есть иммунную систему. Лучшим средством для этого в последнее время показали себя самые сильные в мире иммуномодуляторы – трансфер факторы фирмы 4Life.

Проверьте состояние  
вашего иммунитета!

Различают семь этапов ломки иммунитета.

Первый этап: Человек ещё внешне здоров, только иногда чувствует общее утомление. Это свидетельствует о начавшейся зашлаковке нервных каналов, которая в итоге приводит к шейному остеохондрозу.

Второй этап: К усталости прибавляется головная боль, ломота в суставах и мышцах. Сопутствуют частые ОРЗ, длительные простуды, хронические или повторяющиеся инфекции. Вне проявления каких-либо заболеваний это может сигнализировать, что человек употребляет много сладостей, перенасыщает организм вредной пищей.

Третий этап: Проявление различных аллергических реакций на самые различные аллергены: цветочную пыльцу, бытовую шерсть, шерсть животных, пищу, медикаменты и т.п. Как только зашлаковка организма превысит допустимые пределы, у человека может начаться кашель, переходящий в астму (слабая иммунная реакция из-за перегрузки иммунной системы), выделение слизи, появляются видимые сигналы неблагополучия на коже, такие как псориаз, экзема, сахарный диабет и т.п. У женщин бывают гинекологические нарушения в виде различных выделений. Всё это свидетельствует о неправильном питании, отсутствии в пище необходимых веществ для иммунной системы и для поддержания работы организма в целом, бездумном отношении к организму. К третьему этапу относят и такую нередкую среди детей болезнь, как ночное недержание мочи.

Четвёртый этап: Проявляется болезнями застоя (организм не в состоянии освободить себя от вредоносных начал) типа кисты,

фибромиомы, папилломы, полипов, аденом, тромбозов, опухолей и т.п., а также жировыми отложениями.

Пятый этап: Ему соответствуют болезни, связанные с деформацией соединительных тканей органов. Это ревматизм, полиартрит и подагра, при которых мочевая кислота, являющаяся продуктом плохого усвоения белка организмом, накапливается в суставах и мышцах.

Шестой этап: Этой стадии соответствует загрязнение биохимическими наслоениями нервных каналов так, что передача по ним сигналов становится невозможной, из-за чего возникают парезы, параличи, болезнь Паркинсона и т.п.

Седьмой этап: Это конечная стадия ломки иммунитета и зашлакованности организма, такие тяжёлые болезни, связанные с разложением клеток органов, как рак. Рак – это месь природы прежде всего за неправильно съеденную пищу. Рак – это такое состояние, когда иммунная защита от раковых клеток равна нулю, когда патологические клетки формируются и растут беспрепятственно.

Каждый этап является предвестником следующих... Определите сами, на какой стадии находитесь Вы. И если Вы не хотите быть на седьмой стадии, действовать нужно сейчас!

Начать бороться за здоровье  
не поздно никогда

Китайцы говорят: «Большинство людей начинают принимать препараты за два дня до смерти, а надо начинать их принимать за два года до начала болезни». Недавно я высказал одному родственнику своё недоумение: почему многие люди этого не делают? Ведь профилактика болезней гораздо дешевле, а главное эффективнее, чем борьба с уже возникшими. Он привёл в ответ поговорку: «Мы ведь все ждём, пока рак на горе свистнет. И только тогда начинаем что-то лихорадочно предпринимать». Что на это можно сказать? Не надо ждать, когда «свистнет» рак или ещё какая-нибудь другая серьёзная болезнь. Потому что бороться с ними гораздо сложнее, чем просто вести здоровый образ жизни и, принимая трансфер факторы и другие необходимые организму биодобавки, не доводить себя до болезней. В то же время мне хочется попутно поднять настроение тех, у кого врачи уже диагностировали рак, убеждёнными словами известного целителя Валерия Синельникова: «Рак – болезнь ИЗЛЕЧИМАЯ» (там же, с. 354). Но понятно, что комплекс мероприятий в борьбе с ней должен быть очень широким (если вспомнить аллегорию с русской сказкой о репке, то подключить надо всех – от деда, до мышки).

Главной причиной возникновения этой болезни, как и большинства других, является сбой в работе иммунной системы. У каждого из нас в организме ежеминутно образуется до 120, а за день около 1 миллиона раковых клеток, и из каждой может начать формироваться раковая опухоль. Но здоровая иммунная система их ежедневно трудолюбиво уничтожает. Но если мы её ослабим курением, неправильным питанием и другими

вредными привычками, то у неё может не хватить сил, чтобы делать эту работу. Способствуют ослаблению иммунной системы и, следовательно, возможности появления рака и стрессы, и разные стереотипы негативного мышления. Каждый стресс в нашей жизни – это снижение иммунитета. Конфликт на работе, в общественном транспорте, в семье, денежные проблемы, стресс спортсменов на соревнованиях, пожурил учитель в школе – всё это ведёт к понижению иммунной защиты. К этому же ведёт и привычка лелеять в своей голове негативные мысли: зависть, ревность, злость и т.п. Человек может быть здоровым только в поле любви, помните об этом.

На фоне снизившегося иммунитета активизируются многие вирусы, которые сами, в свою очередь, способствуют развитию раковой болезни. Так, вирусы папилломы способствуют возникновению рака матки, бактерии хеликобактер пилори способствуют возникновению рака желудка, а вирусы Гепатита С и Гепатита В способствуют возникновению рака печени. Вирус Эбштейн-Барра связывают с развитием редкой формы рака желез лимфы.

Активное применение трансфер факторов помогает организму вести борьбу с вирусами, бактериями и другими патогенами на том этапе, когда они ещё не успели натворить большой беды. Трансфер факторы способны стать большими помощниками в борьбе за восстановление здоровья даже тогда, когда рак всё же развился.

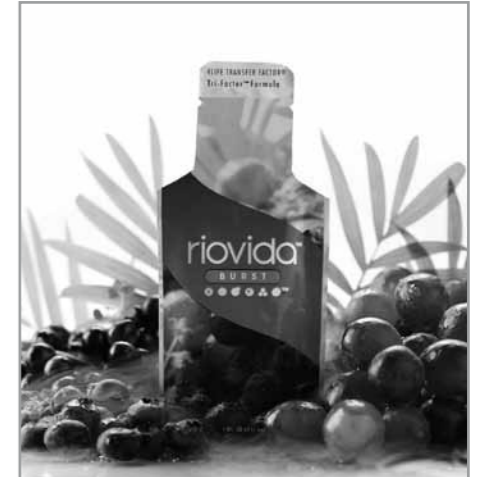
Учёные о трансфер факторе

Тутельян Виктор Александрович, профессор, д.м.н. академик РАМН, профессор доктор медицинских наук, директор Научно-исследовательского института питания РАМН, руководитель лаборатории энзимологии питания, руководитель кафедры гигиены питания и токсикологии МПФ ППО Московской медицинской академии им. И.М. Сеченова. Автор более 620 научных работ, монографий, 30 учебников, 14 запатентованных изобретений. В. А. Тутельян сумел дать научное обоснование необходимости применения биологически активных добавок (БАДов).

«...Трансфер Фактор – наиболее технологичный и эффективный препарат области здравоохранения, который природа подарила нам, аналогичных открытий не было уже много десятилетий. Такие иммуномодуляторы, как Трансфер Фактор компании 4Life, – это будущее прогрессивной медицины...»

Результаты

Анатолий Харток. 49 лет, Гамбург. Я не верил никогда никаким биодобавкам и при всяком случае высмеивал подобную информацию. Но вот с 2005 года у меня появились проблемы с дыханием: не мог дышать через нос. Постоянно начал пользоваться спреем. Но радикально это не помогало. Почувствовал, что иммунная система ослаблена: стал частенько простужаться. С дыханием бывали страшные приступы. Врачи предложили прооперировать, чтобы увеличить проходимость в носу, но это ничего не дало. Я продолжал



задышаться. Плюс к этим проблемам появилась аллергия. Продолжал пользоваться спреем: на несколько часов это помогало, потом повторялось то же самое. Принимал кучу разных других лекарств. В 20011 году впервые услышал о трансфер факторах. Воспринял эту информацию как рекламную сказку и отмахнулся от неё. Через какое-то время от одной знакомой снова получил сообщение о трансфер факторах. Вяло заинтересовался: ну ладно, рассказывай. Но когда узнал, что они производятся в США, тут же отверг. Признаться, что к этой стране у меня из-за её империалистической политики негативное отношение. Но проблемы мои продолжались, а решения их не было. Желание быть здоровым оказалось сильнее моих политических пристрастий, и в прошлом году я сдался: ладно, попробую эти ваши трансфер факторы. Принимать их начал с 21 декабря 2013 года. Ровно через 3 дня произошло чудо: я задышал свободно! И вот с этого момента до сегодняшнего дня я больше не принимал ни одного медикамента, не пользовался спреем, а 29 января уже оформил для себя дистрибьюторский номер с тем, чтобы можно было дешевле приобретать трансфер факторы. Сейчас думаю: какой же я был глупец, ведь мог получить свободное дыхание минимум на 2 года раньше! И как же мне повезло, что получил результат уже на третий день! Ведь трансфер факторы не у всех так быстро дают положительный результат. Если бы мне пришлось принимать трансфер факторы на протяжении нескольких месяцев без эффективного результата, то, скорей всего, тоже разочаровался бы, ибо был очень негативно настроен. Могу рассказать и о других своих успехах. Мой телефон: 0151-10558177 (коротко звоните, я перезвоню).

**P.S. Эффективность препаратов трансфер фактора подтверждают многочисленные его пользователи, а также опыт врачей, применяющих его в своей практике. Но следует помнить, что трансфер фактор является биологически активной добавкой, а не чудодейственным лекарством. Пожалуйста, не используйте его вместо медикаментов, которые вам прописал врач, а прежде чем отказаться от рекомендованных лекарств, посоветуйтесь с ним.**

Генрих Дауб

# Рейн – Молочная – Белая – Везер

С этими реками связана история тысяч переселенцев

Мало кто из предков российских немцев попал более двух веков назад в обжитой уголок России, но и с великим трудом освоенные дикие места многие вынуждены были оставить еще до массовой депортации 1941-го. При высокой рождаемости главной причиной добровольного переселения стало малоземелье. Обитатели Молочанского колониального округа Таврической губернии уже в конце 60-х годов позапрошлого века основали десятки дочерних колоний в том же Новороссийском крае, а в 1904-м выходцы из Пришибской и Ойгенфельдской волостей образовали на купленных в Уфимской губернии у землевладельца Базелевского 12 350 десятинах земли 11 новых сёл, которые часто называли по родным материнским колониям. Так появлялись одноименные немецкие поселения, например Пришиб в Таврическом крае и в Башкирии. Между прочим, топоним «Пришиб» встречается на карте бывшего СССР полтора десятка раз. Происхождение его неясно, но можно предположить, что так называли крутой берег в излучине реки, куда «пришибает» быстрый поток.

На днях наименование это встретилось в одной из газет Северного Гессена, где сообщалось, что 31 мая в поселке Гизельвердер (Gieselwerder) состоится вечер по теме: «С Южного Урала на Верхний Везер (Народная музыка российско-немецкого села Пришиб)». В надежде услышать старые песни, которые часто пели в нашей семье, чьи пред-

ки тоже из молочанских колонистов, мы с сыном отправились в живописную долину реки Везер. Разумно и современно оборудованный Haus des Gastes (Дом гостей), куда уже сходилась публика, мы нашли на берегу этой полноводной от прошедших дождей, но тихой реки. Вопреки ожиданиям, просторный зал был почти заполнен. В глаза сразу бросились сидевшие в стороне два-три десятка одетых в темные костюмы мужчин. Это тамошний мужской хор, которым руководит наш земляк Вилли Гайгер. По внушительному росту и бутылкам пива в руках хористов угадывались в них немцы местные.

После приветствия бургомистра Рюдиге-



Мужской хор исполняет песню «Heimat, oh Heimat»

ра Хенне и вступительного слова председателя краеведческого и туристического объединения Эрики Швайнбергер хор исполнил несколько знакомых песен, потом организатор этой встречи Вилли Гайгер и его жена Елена в течение часа поочередно рассказывали, как немецкие поселения появились на реке Молочной и в Башкирии. На хорошем немецком языке, с использованием аудиовизуальных средств они поведали о природе Уфимского края, его экономике и демографических особенностях. Некоторые цифры навеяли грустные мысли. Например, в 1982 году население Пришиба (колхоз «Россия») составляло 2 028 человек, почти 90% которых были немцы, а в 2010 году в числе оставшихся в селе 907 жителей немцев можно было насчитать, по словам В.Гайгера, лишь несколько десятков. Так что судить о быте дочерних немецких колоний потомки наши будут, скорей всего, только по фотографиям на стендах таких энтузиастов, как организаторы этого музыкально-исторического вечера. На плакатах нашли место даже блюда старонемецкой кухни.

Особое внимание было уделено музыкальной культуре Пришиба и соседних немецких поселений. О том, как важна была музыка для наших соплеменников, рассказали не только фотомонтажи. Музыковед Елена Гайгер поделилась результатами своих экспедиций в немецкие села и хорошо поставленным голосом воспроизвела особенности



Вилли Гайгер

мелодики популярных народных песен. Прибывший из-под Франкфурта семейный ансамбль выходца из Пришиба Фридриха Эдиха (глава семьи, его сын и внук с подругой) виртуозно исполнил популярные у колонистов музыкальные вещи. Зажигательные мелодии подняли с мест публику, успевшую на перерыве подкрепиться вкусными немецкими пирогами. От взрослых не хотела отставать и забавная 4-5-летняя девчушка, которую нашему объективу всё не удавалось выхватить из массы танцующих. Сомневаясь, что после быстрых танцев дело дойдет до лирических, большей частью грустных народных песен и сентиментальных баллад, мы незаметно

оставили Дом гостей, потому что одного из нас ждало в тот вечер увлекательное путешествие на воздушном шаре.

Но, по словам Вилли Гайгера, знакомые с детства немецкие песни прозвучали позже, в узком кругу. Следовало, конечно, учесть, что большинство пожилых наших земляков, особенно женщины, стеснялись сцены и публики... В. Гайгер нас обнадежил: мероприятие это, мол, только начало. Запланирован цикл музыкальных вечеров, чтобы больше сблизить приезжих с местными, которых, кстати, было 31 мая в просторном зале более ста. «Многие ведь смутно представляют, кто мы такие и как оказались в России», - возразил В.Гайгер моему мнению, что вводная часть этой встречи могла быть короче. Сгласившись с его доводами, мы попросили энтузиаста ответить на наши вопросы, чтобы познакомиться с ним и симпатичной его женой наших читателей.

**Корр.:** Вы так располагаете к себе, что официальное обращение «господин Гайгер» было бы неуместным. Можно, я, по возрасту годящийся Вам в отцы, буду называть Вас просто по имени?

**В.Г.:** Конечно.

**Корр.:** Прежде скажите, Вилли, что помогло Вам так хорошо освоить немецкую речь.

**В.Г.:** Азы немецкого я постиг от бабушки и дедушки и благодаря немецкому окружению в Северном Казахстане. Целенаправленно заниматься языком предков пришлось в Уфе:



Елена Гайгер

без него была бы недоступна специальная литература и немисливо изучение фольклора российских немцев. Очень помогли мне дружба с российско-немецким писателем Яковом Шмалем (Уфа) и регулярное чтение прессы ФРГ, например газеты «Die Zeit». Это облегчило мне потом языковую и культурно-политическую интеграцию в Германии.

**Корр.:** Собственно музыкальное образование Вы получили еще там?

**В.Г.:** Да, жена моя Елена окончила музыкальную школу, музыкальное училище и в консерватории изучала музыку и музыкальную критику. Позже вела теоретические дисциплины в музыкальном училище города Салавата. Я освоил специальность «Акордеон» в музыкальной школе, музыкальном училище и консерватории, где изучал и «Дирижирование», потом тоже преподавал в музыкальном училище Салавата.

**Корр.:** Что Вы блестяще освоили эти специальности, видно и по тому, как Вы дирижируете хором, и по Вашей виртуозной игре на кнопочном аккордеоне. А что Вас сблизило с музыкой российских немцев?

**В.Г.:** Я изучал фольклор своих старших родственников и соплеменников, записывая на магнитофон старинные песни и инструментальную музыку. В основу наших с женой дипломных работ легла вокальная и инструментальная музыка российских немцев из сёл Благоварского района Башкирии. Вместе с Еленой мы участвовали в специальных семинарах по фольклору в Москве и в фестивалях российских немцев в Алма-Ате и Москве.

**Корр.:** Ну а где бы нашли применение в бывшем СССР Ваши знания и практические навыки именно по музыке российских немцев?

**В.Г.:** По окончании учебы в Уфе (1990) нам предстояло подключиться к возрождению музыкального образования в автоном-



Танцуют и стар и мал

ной республике Немцев Поволжья, на восстановление которой тогда так надеялись. Мы с женой даже получили направление в музыкальное училище города Маркса. Но из-за антинемецких настроений на Волге мечте о возвращении российским немцам их государственности не суждено было сбыться.

**Корр.:** И Вы об этом жалели?

**В.Г.:** Как не жалеть! Надежды на окончательное оправдание окрылили тогда многих наших земляков. В этом мы смогли убедиться с Еленой как самые молодые делегаты на учредительной конференции российских немцев (Москва, 28-31 марта 1989 г.).

**Корр.:** И Вам стало ясно, что высочайшее позволения восстановить автономии не будет и нужно собирать чемоданы.

**В.Г.:** Да, перед Рождеством 1991 года мы прибыли в приёмный лагерь Фридланд, а потом в посёлок Гизильвердер. Первые три года провели здесь в общежитии для переселенцев. Но уже через два дня после приезда я получил приглашение на музыкальное руководство местным оркестром аккордеонистов. Вскоре начал обучать игре на аккордеоне. Одновременно 8 месяцев посещал в г. Касселе курсы немецкого языка для лиц с высшим образованием.

**Корр.:** Значит, ваше музыкальное образование здесь признали?

**В.Г.:** Да, в 1992-м. И без всяких ущемлений. В 1993-95 гг. я усовершенствовал свою профессиональную подготовку в Кассельском университете, обучался специальным «Музыка» и «География» для общеобразовательных школ. В 2000-2002 гг. без отрыва от основной работы мы вместе с женой учились в Нижнесаксонской земельной академии города Вольфенбюттель (Landesakademie Wolfenbüttel) руководству детским хором (ступень «В»), а в 2004-2006 гг. там же - хоровому дирижированию (ступень «В»). Елена изучала также дирижирование церковным хором и одновременно училась игре на органе (ступень «С»).

**Корр.:** Ваше основное занятие сейчас?

**В.Г.:** Прежде всего, мы с Еленой руководим многими любительскими хорами Северного Гессена и юга Нижней Саксонии. Я веду дополнительно школьные хоры. Кроме того, даём уроки игры на фортепьяно, аккордеоне, а также пения и теории музыки. Елена, помимо прочего, штатный руководитель церковного хора и органистка. Я еще регулярно веду разные проекты с 10-классниками школы им. Марии Дуранд в г. Бад-Карлсхафене.

**Корр.:** Одним словом, так называемая интеграция прошла для Вас успешно. Что бы Вы предложили нашим землякам для облегчения адаптации к здешнему обществу?

**В.Г.:** Переселенцы сознательно сделали выбор в пользу Германии, и, чтобы она стала подлинной родиной, нужно всесторонне усвоить и освоить здешние культурные, географические и социальные особенности и не только не уклоняться от общественной жизни, но и активно в ней участвовать. При этом важно помнить и собственную историю и сохранить самосознание. Это крайне необходимо для полноценной интеграции. Нужны идеи, способные этому процессу помочь. Например, в Гизельвердере уже много лет действует общество, которое укрепляет контакты между приезжими и местными.



Оркестр семьи Эдих (кадр из видеофильма)

Оно занимается краеведением (ответственный - прежний бургомистр Верхнего Везера Роланд Хенне) и организует увлекательные мероприятия, в частности праздники села. Решено создать в пределах этой организации секцию переселенцев. Она могла бы практически помочь новым гражданам включиться в здешнее общество, поддерживать их политическую активность, выступать с докладами на местные темы и проводить экскурсии по окрестностям. Одновременно секция эта должна заботиться о сохранении культурных традиций и обычаев российских немцев, включая песни и танцы, знакомить публику с этим ценным наследием на сельских мероприятиях.

**Корр.:** Вы правы: судя по их реакции на ваши песни и танцы, местным было интересно узнать, что пели и танцевали их предки 200-250 лет назад. Знаменательно, что постигают они это именно от российских немцев - таких подвижников, как Вы с женой и семья Эдих.

**В.Г.:** Должен признать, что ответственные лица Гизельвердера с самого начала поддержали наш замысел и обещают практическую помощь в его реализации. А мужской хор с удовольствием поет песни российских немцев, которые мы аранжируем для хоров.

**Корр.:** Вилли, расскажите, пожалуйста, читателям о своей семье. Интересно, пойдут ли Ваши дети по музыкальным стопам родителей?

**В.Г.:** Дочь Илона (22) и сын Юлиан (18) с раннего возраста приобщались к музыке. Они интенсивно и с удовольствием занимаются игрой на клавире и скрипке. С этими инструментами они многократно и успешно принимали участие в конкурсах юных музыкантов («Jugend musiziert») на региональном и республиканском уровнях. Илона дополнительно освоила классическую гитару и орган, в настоящее время она учится в университете Оснабрюка на учителя музыки в общеобразовательной школе. Юлиан сдает выпускные экзамены в гимназии города Узлара и собирается изучать философию в Гёттингенском университете.

**Корр.:** Вот и Ваша семья убеждает, что детей переселенцев ждут не только роба строительного рабочего и половая тряпка, как многих взрослых переселенцев лет 15-20 назад. Что вы с женой работаете по специальности, объясняется, конечно, не тем, что музыка - «язык» общепонятный, а вашими личными качествами. Даже с наскока видишь, как вы преданы любимому делу и сколько в вас творческой энергии. Дай бог вам здоровья и успехов!

А. Обердерфер



Один из многочисленных стендов



## Theodor Kellenter Das Erbe Hitlers

**Bis heute bestehende Bauwerke, Erfindungen und Gesetze aus dem Dritten Reich. Ein Lexikon**

Die deutschen Autobahnen kennt man weltweit als fortschrittliches Erbe des Dritten Reiches. Ansonsten gilt der NS-Staat als das Reich der Ewiggestrigen. Kämen Sie daher auf die Idee, die nachfolgenden Stichworte mit Hitler in Verbindung zu bringen? Aktienrecht, Berufsschulpflicht, Bildtelefon, Devisenrecht, Eherecht, Farbfotographie, Fernschreiber, Fernsehen, Gewerbesteuer, Grundsteuer, Hörspiele, Hubschrauber, Kfz-Haftpflichtversicherung, Kleinbildkamera, Meisterbrief, Mieterschutz, Naturschutz, Olympischer Fackellauf, Patentgesetz, Sommerzeit, Tierschutz, Umsatzsteuer, Umweltschutz, Urlaub, Verkehrsvorschriften, Volkswagen, Windkraftnutzung, Winterschlussverkauf.

Unter diesen und weiteren rund 1.000 Stichworten handelt der Autor das Erbe des Dritten Reiches ab, das unsere Gegenwart bis heute prägt. Selbst die Abwrackprämie für Autos vom Jahr 2009 hatte im «Gesetz über Steuerfreiheit für Ersatzbeschaffungen» (sog. Verschrottungshilfe) vom Dezember 1933 ihren Vorläufer!

400 S., viele s/w. Abb., geb. im Großformat.

**25,95 €**



## Mennoniten in Mittelasien

Tagebücher und Briefe aus dem Ende 19. - Anfang 20. Jahrhundert.

Hardcover  
384 Seiten, Format 17,0 x 24,0 cm  
ISBN 978-3-86203-073-6

**14,00 €**

## Фуфайка

**Александр Боос, 16 летний немец Поволжья, был выслан в 1941 году вместе с семьёй и со всей немецкой деревней на Крайний Север, в республику Коми, в Усть-Немский район, в село Тындом, что стояло на берегу речки Ын, притоке таёжной реки Нем. Вокруг глушь, снега, тайга на сотни километров. Хоть реви, хоть вой, хоть кричи до одури - никто не услышит.**

Взрослых мужчин сразу отделили от семей, увели из трудового лагеря в лес, на тяжёлую работу. Лес-пиловочник нужен фронту так же, как снаряды. Сам умри, а норму выдай. Люди умирали массово. Детей в иной день хоронили по 60-70 человек. К весне численность высланных уменьшилась больше чем наполовину, а отчаянье советских немцев увеличилось многократно и становилось по-человечески невыносимым.

В лесу всем выдали казённые фуфайки. Фуфайка – русская национальная одежда, изобретена советской властью, в народе называлась потником, телогрейкой, стёганкой или ватником. Тот, у кого была своя фуфайка, считался чуть ли не зажиточным человеком. Во всяком случае, в мороз он чувствовал себя тепло и уютно.

Александр был миролюбом, любил независимость, самостоятельность, покой, природу, красоту, он чувствовал лес, хорошо в нём ориентировался, никогда не блудил, всегда находил выход.

Места там глухие. Бывало, наткнулся на медведя, но обе стороны всегда мирно разбегались в разные стороны. Иногда он рыбачил и приносил домой две, три, пятнадцать, двадцать рыбок. Тогда в доме был праздник живота. Все радовались, молились и благодарили Бога. Осенью помогали грибы, ягоды, вырочала картошка.

В леспромхозе люди были хорошие, пока трезвые, а выпьют - первое слово у всех было «фашист». Они охотно брались за грудки, навешивая ответственность за войну на невинного паренька и его сородичей. Фуфайке в рукопашной доставалось больше всех: то карман оторвут, то воротник, то рукав пострадает. Доставалось ей у костра, на работе, при несчастных случаях. Была она подушкой и одеялом.

Со временем фуфайка стала старой, тяжёлой, блестя, как кожаная, все пуговицы были разные, но, просмоленная, промасленная, прожжённая, она верно служила зимой и северным холодным летом, часто не просыхала после дождя. На старой фуфайке не было живого места, она была вся в заплатках. За сучок задевет, порвётся. Дома, в бараке, он накладывал латку.

17 лет на Севере проработал трудармеец Боос на разных работах, с 1941 по 1958. Работал большей частью бесплатно, за продовольственную пайку.

Все эти годы он делал людям добрые дела, его благодарили, он что-то копил, и когда стало чуть легче жить, купил себе новую фуфайку. Александр очень радовался обновке и решил ради интереса посчитать заплатки на старой фуфайке.

В тылу было труднее, чем на фронте для желудка, для тела, а главное – для души. Голод, холод, болезни: погиб каждый третий трудармеец. Пули летели не в грудь, а в спину. Шаг влево, шаг вправо – расстрел.

На фронте героя за особое событие торжественно награждали медалями и орденами. В трудармии трудармейцы молча накладывали латку на одежду и радовались, что несчастный случай, часто смертельный, только холодком обдавал, слегка к ним прикоснувшись. Под каждой латкой – шрам в душе и оставленное здоровье.

Вот бы встать в этой залатанной фуфаечке в один ряд с фронтовиками-орденоносцами! Какой контраст вышел бы среди тех, кто добывал общую победу для СССР!

И война для трудармейцев длилась намного дольше, чем у фронтовиков, и жизнь была несравненно тяжелее, и награды у них – вершина скромности.

Две армии ковали победу в той войне. На фронте личный состав засыпали почётом, славой, званиями, наградами, льготами. В другой, трудовой армии личный состав оболгали, обокрали, наказали, презирали, активировали мужчин, совращали немки и больше полувек не хотят восстановить справедливость! Это благодарность Родины?

Саша отпарывал латку, вспоминал случай, за что её пришивали, и клал на пол. Когда он отпорол последнюю латку, фуфайка была похожа на рваную рыбацкую сеть, а на полу лежало пёстрое лоскутное одеяло. Он посчитал латки и не мог поверить.

На его фуфайке были триста сорок две латки. Полный кавалер трудовой армии, незамеченный, не отмеченный Родиной герой, выдержавший все лишения, холод, голод, унижения, отдавший всего себя, вместо орденов пришивал латки на фуфайку. Но заплатки, оставшиеся в душе, не отпороть, они болят и ноют от вопиющей государственной несправедливости.

От того, что Родина Россия и её правительство не признаёт заслуг трудармейцев, мучений и лишений, не хочет реабилитации российских немцев, Боос оттуда уехал навсегда. Справедливость – фундамент отношения к власти.

Всю жизнь Александр Боос вёл дневник, куда записывал важные события жизни, но когда они уезжали в Германию, всё сожгли. В Германии дедушка Саша сильно скучал по раздолью, природе. Ждал, что справедливость восторжествует. Не дождался! Теперь о нём осталась только память.

Райнгольд Шульц  
Гисен

Это интересно

## Принять H<sup>2</sup>O<sup>2</sup> и не умереть

**Перекись водорода теперь можно вводить в вену**

Уникальный случай: известный космический доктор и поборник лечения без лекарств, д.м.н., профессор РАН Иван Павлович Неумывакин, занимаясь космической медициной, отказался от... медицины официальной и создал свою систему лечения без лекарств.

Как он сам заявил в редакции «МК», в процессе длительной работы с космонавтами (готовил и отбирал их по здоровью к полетам) столкнулся с тем, что здоровым человеком никто не занимается. Собственно, ни раньше, ни сейчас. Вот почему ещё в 1964 году при Институте медико-биологических проблем, ответственным за создание систем жизнеобеспечения космонавтов, при его непосредственном участии была создана Клиника здорового человека, где изучалась та грань, после которой наступают различные нарушения в организме.

– В медицине существуют более ста специальностей, в то время как человек представляет собой единую систему, в которой все взаимосвязано и взаимозависимо, – убежденно говорил в нашей редакции этот «нестандартный» уникум по фамилии Неумывакин. – Медицина насчитывает более 20 тысяч болезней. А как тогда понимать утверждение специалистов, что в организме существуют резервные возможности (иммунная система), но сознание больного направляется не на использование своих резервов для выздоровления, а на поиски хороших врачей и лекарств, которые сами по себе уже вызывают болезни? На основании комплекса клинико-физиологических исследований и прикладных работ, проводимых ведущими специалистами разных учреждений, и были сделаны выводы.

По его мнению, основная причина, приводящая к заболеваниям (характер которых не имеет значения), – это нарушение работы желудочно-кишечного тракта, водообеспе-

чения и кислотно-щелочного равновесия. Заболеваний нет, а есть состояние, которое можно восстановить, нормализовав указанные процессы. Для того чтобы человек был здоров, не считая многих его составляющих, им и разработана оздоровительная система, основанная на конкретных принципах.

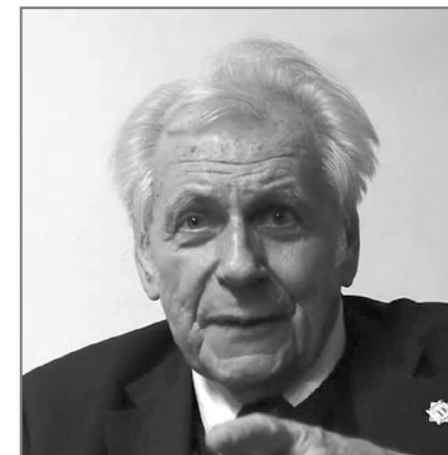
**Семь нестандартных правил здоровья от профессора Неумывакина**

Правило первое: есть надо понемногу, хорошо пережевывая пищу. В норме объем желудка составляет 500-700 миллилитров. Как правило, если съедать пищи в 3-4 раза больше, то его размер увеличивается, что смещает органы в брюшной полости, затрудняя переработку пищи.

Правило второе: периодически необходимо проводить одно-двухдневное голодание на воде. Не пить жидкостей во время и после еды, что уменьшает концентрацию пищеварительных соков, в результате которой усиливаются процессы брожения и гниения, образуется большое количество продуктов метаболизма (выделяются сероводород, метан и другие), являющихся своего рода отравляющими веществами. Надо пить только чистую воду! Перед едой (за 10-15 минут) и через 1,5-2 часа после еды. Так как в течение суток организм теряет не менее 1,5 литра жидкости, то и надо пить 1,5-2 литра чистой воды. Чай, кофе – мочегонные жидкости: выпили меньше – выделили больше, в результате этого организм обезвоживается, то есть заболевает.

Правило третье: соотношение углеводов и белковой пищи должно быть 3:1. Желательно их не смешивать. При заболевании не употреблять белковую пищу, так как это кислотообразующий продукт, а с возрастом желательнее вообще исключить ее из рациона.

Правило четвертое: принимайте пищевую соду натощак – от четверти до одной чайной ложки на стакан теплой воды или



Иван Павлович Неумывакин

подогретого молока за 20 минут до приема пищи. Это эффективное средство, нормализующее кислотно-щелочное равновесие.

Правило пятое: принимайте перекись водорода как один из самых сильных антиоксидантов, образующихся в организме клетками иммунной системы и убивающих любую патогенную микрофлору, активизируя здоровую. В каждый стакан выпиваемой воды за 15-20 минут до еды капать по 10-15 капель 3-процентной перекиси.

Правило шестое: в качестве средства профилактики гриппа или заболевания носоглотки на одну четвертую часть стакана воды накапать 10-15 капель 3-процентной перекиси и ввести в каждую ноздрю по 1-2 миллилитра жидкости, при этом втягивая ее в себя. Через 2-3 минуты на выдохе слегка продуть ноздрю. Процедуру можно повторить.

Правило седьмое: не есть после 19 часов, кроме приема кисломолочных продуктов, овощей и фруктов! Для поддержания в определенном тонусе ежедневно (или не реже 2 раз в неделю по одному часу) делать физзарядку. Ежедневно принимать контрастный душ.

Кстати, перекись водорода в концентрации 0,1-0,15-процентного раствора капельно можно вводить в вену (артерию) или ректально по 60 капель в минуту как эффективное средство, улучшающее состояние сердечно-сосудистой, нервной систем, обменных процессов (имеются противопоказания).

...Профессор и прекрасный доктор Иван Павлович Неумывакин посвятил много лет практике в оздоровительных центрах России. Этот опыт, как он сам говорит, показал: «За 3 недели пребывания в стационаре пациенты избавляются от таких проблем со здоровьем, с которыми не может справиться официальная медицина».

Александра Зиновьева  
«Московский Комсомолец»,  
№ 26425, от 10 января 2014 г.





Impressum

Kontakt

Herausgeber:

**Alemannia Media Verlag oHG**

Redaktion

**Chefredakteur:** Heinrich Daub  
Stellvertretende Chefred.: Dr. Robert Geiger,  
Dr. Andreas Oberdörfer  
**Redaktion deutscher Texte:** HB  
**Freie Autoren:** Lydia Walz, Reinhold Schulz,  
Waldemar Betz, Johannes Kremer,  
Robert Stark, Viktor Streck, Gottlieb Eirich,  
Dr. Svetlana Pankratz, Dr. Heinrich Groth  
**Anschrift der Redaktion:**

**Ost-West Panorama**  
Am Bruch 73d • 34431 Marsberg  
T.: (02992) 655 - 655 • F.: -601  
E.: info@hapen.de

**Heinrich Daub**  
Nestlestr. 45 • 55120 Mainz  
E.: hedaub@googlemail.com

**Robert Geiger**  
Osloherstr. 2  
53117 Bonn

E.: robtam@web.de

**Andreas Oberdörfer**  
Willy-Brandt-Str. 10 • 34369 Hofgeismar  
E.: drandreas.oberdoerfer@t-online.de

**Abo:** T.: (02992) 655 - 655  
T.: (0381) 7680055  
T.: (07222) 788882

**Layout, Foto, Werbung, Abo und Bildredaktion:**

Peter Penner  
«ost-west-panorama»  
Am Bruch 73d • 34431 Marsberg  
T.: (02992) 655 - 655  
F.: (02992) 655 - 601  
E.: info@hapen.de

**Gültige Anzeigenpreisliste:**

Nr. 4 vom 01.01.12  
**Produktion:** sdv

Namentlich gekennzeichnete Artikel stimmen nicht unbedingt mit der Meinung des Herausgebers überein. Für unverlangt zugesandte Artikel, Bildmaterial, Illustrationen, Zeichnungen, Broschüren und Bücher wird keine Haftung übernommen. Manuskripte werden nicht rezensiert und nicht zurückgesandt. Die Redaktion behält sich die Kürzung zugesandter Beiträge vor. Jegliche Ansprüche müssen abgelehnt werden. Für die Glaubwürdigkeit der Informationen und den Inhalt der Privatanzeigen sowie Reklame haften Autoren und Werbeauftraggeber. Nachdruck ist möglich mit Hinweis auf «ost-west-panorama» und bedarf eine Genehmigung der Redaktion bzw. des Verlages. Ein Belegexemplar ist dann erforderlich. Im Falle höherer Gewalt besteht kein Anspruch auf Lieferung oder Entschädigung. Die Abo-Bezugsdauer von «ost-west-panorama» beträgt mindestens 12 Monate.

**Unsere Bankverbindung:**

Sparkasse Paderborn-Detmold  
Konto-Nr. 60166634  
(BLZ 47650130)

**IBAN:** DE64 4765 0130 0060 1666 34  
**BIC:** WELADE3LXXX (Detmold)

Мы приветствуем следующих новичков  
в кругу наших читателей

**[Juli]** Ewald & Wera Buchholz, Alexander Schell

**[Juni]** Irene Maier, Margarita Unruh-Ziganow

**[Mai]** Oxana Frank, Irene Schell, Arno Alenhof

**[April]** Otto Baumgärthner,  
Walter Baumgärthner, Friedrich Baumgärthner,  
Oskar Baumgärthner, Adina Baumgärthner,  
Alexander & Olga Osterlein, Nedeschda Runde

**[März]** Olga Fransen, Irma Frick,  
Katharina Weidner, Olga Bohn, Viktor Stark

**[Februar]** Irina Jeckel, Alfred Hummel

**[Januar]** Viktro Janzen, Monoilth Frost,  
Ludmila Fröhlich, Waldemar Japs,  
Ella Schilling, Olga Sergeev

**[Dezember]** Willi Idt, Peter Zernickel, Walde-  
mar Esterlein, Lydia Rosin

**[November]** Dr. Rudolf Schamey,  
Gerhard Friesen, Alexander Steinle,  
Gregor Mirau, Gerhard Koslowsky,

Peter Regehr, Alexander Lehr, Heinrich Quiring,  
Konstantin Vassliev, Lidia Telegina,  
Alexander Buchsbaum, Sofia Schulz, Erika Gieß

**[Oktober]** Igor Schönfeld, Christian Geiger,  
Dr. Med. Otto Seibel, Anna Denk, Anna Stolz,  
Johannes Fehler, Alexander Rogalski

**[September]** Alexander Peil, Vasili Stolz,  
Elena Moor, Maria Düring, Emilija Rehberg

**[August]** Boris Schemitow

В июле подписалось - 2 человека  
В июне подписалось - 2 человека  
В мае подписалось - 3 человека  
В апреле подписалось - 7 человек  
В марте подписалось - 5 человек  
В феврале подписалось - 2 человека  
В январе подписалось - 6 человек  
В декабре подписалось - 4 человека  
В ноябре подписалось - 13 человек  
В октябре подписалось - 7 человек  
В сентябре подписалось - 5 человек  
В августе подписался - 1 человек



Мы благодарим всех, кто нас поддерживает

Выражаем благодарность тем читателям,  
которые сделали подарочные подписки сво-  
им родственникам и друзьям:

**Dr. Lukas** 1  
**Wali Schulz** 1

Особую благодарность выражаем тем чи-  
тателям, которые посчитали возможным  
сделать пожертвование нашему журналу.  
Эта помощь поможет нам и в дальнейшем  
еще лучше и качественнее издавать журнал.  
Имена жертвователей:

**Arno & Lidia Miller** 53,- €  
**Viktor Zeitler** 32,- €  
**Helmut Hägele** 29,- €  
**Viktor Kelbach** 13,- €

**Richard & Iraida Ziesmann** 6,- €  
**Waldemar & Valentina Haak** 6,- €  
**Alexander & Anna Lorenz** 6,- €  
**Robert & Irma Hoffmann** 6,- €  
**Lidija Klester** 6,- €  
**Alexander Schell** 6,- €  
**Jakob Flegler** 2,- €  
**Victor & Erna Sabanin** 2,- €  
**Wilhelm Liebert** 2,- €  
**Viktor Bauer** 2,- €  
**Peter Keiler** 2,- €  
**Alexander & Elsa Traud** 2,- €  
**Frieda Jauch** 2,- €  
**Floid & Erna Ullmann** 2,- €  
**Svetlana Kubarko** 1,- €  
**Georg Feder** 1,- €

Abonnementenzahl: **725**  
Im Juni und Juli kamen **5** hinzu und **5** haben das Abonnement nicht verlängert.

Deutsches Rentensystem

– demographischer Selbstmord auf Raten (und Logik der Umkehr)



**Von mehreren Ursachen des Geburtenrückgangs – Pille, zersetzende Wirkung der 68-er und der Gender-Ideologie auf die Familie, Genusssucht des Wohlstandsdeutschen, dem die «teuren» Kinder im Wege stehen, kinderunabhängige Altersversorgung etc. – ausschlaggebend ist unser Rentensystem, das das Kinderkriegen zum Nachteil macht.**

Praktiziert werden mehrere Renten-Modelle, auch Mischsysteme.

Bei der Grundrente wird jeder versorgt, unabhängig von persönlicher Vorleistung. Die Grundrente entwertet den Faktor Arbeit, zerstört die Arbeitsmoral, führt zu einer steigenden Zahl von Empfängern und einer sinkenden Zahl von Produzenten. Sie richtet sich gegen die Allgemeinheit – andere haften, nur die Begünstigten nicht. Das System des bedingungslosen Grundeinkommens in Sparta im 6. Jahrhundert v. Chr. und in England 1795-1834 hat sich nicht bewährt.

Die Kapitalrente wird zwar von mehreren Ökonomen bevorzugt, weil sie das Kapital in die Wirtschaft pumpt, aber bei Finanzkrisen und Geldreformen kann das Angesparte verloren gehen und die Rentner sind dann arm dran.

Für 90% der Deutschen dient die aus den Bismarck'schen Sozialgesetzen abgeleitete Umlagerente nach laufenden Beiträgen der aktiven Generation. Sie hat zwei Weltkriege, Inflation und Währungsreformen überstanden, hat aber einen eingebauten konstruktiven Fehler – bei der Rentenreform 1957 hat Adenauer die generative Leistung der Familie in Rentenberechnung nicht berücksichtigt. Kinder zu haben wurde zum Nachteil, es kommen wenig Kinder zur Welt, die Quelle der Alterssicherung, der Nachwuchs versiegt. (Noel-Breuning: «Der Schlüssel der Altersversorgung liegt nicht in der Geldrechnung, er liegt in der biologischen Struktur des Volkskörpers.») Mit anderen Worten, Demographie und Altersversorgung bedingen einander: ohne Kinder keine Rente und ohne kinderbezogene Rente – wenig Kinder.

Warum Adenauer das nachwuchsfeindliche Rentensystem wollte, trotz heftiger Widerrede des Begründers der Umlage des Kölner Prof. Wilfried Schreibers, der zusätzlich zur Umlage eine Kinderrente vorsah, bleibt unklar. Adenauers plumpe Ausrede, «Kinder kommen von selbst», ist wenig hilfreich. Auf die Warnung, dass dieses System zum Mangel an Nachwuchs führe, soll er gefragt haben «wann?» und beruhigt worden, «Sie werden dann schon nicht mehr leben». Wollte der Atlantiker das durch zwölf Millionen Ostvertriebene überlastete Deutschland demographisch «verschlanke»? Oder folgte er irgendwelchen geheimen Abma-

chungen mit den Siegermächten im Sinne, wie es der Franzose Clemenceau nach dem Ersten Weltkrieg forderte, «Es sind 20 Millionen Deutsche zu viel?»

Mit der Umlagerente 1957 wurden die Versicherungs- und Vorsichtsprinzipien für Unnütz erklärt. Gleich im ersten Jahr stiegen die Rentenzahlungen von acht auf 14 Mrd. DM. Allein 1957 stieg die Rente um 47% und die Adenauer-Regierung bekam die absolute

Mehrheit. Das stärkte die Kaufkraft, kurbelte die Wirtschaft an und alle waren zufriedener. Dann kam das Rentenanpassungsgesetz nach dem Bruttohohnzuwachs der Arbeitnehmer (Ludwig Erhard: «Gift der Dynamisierung») und schon bald waren die Vorräte der Rentenversicherung (RV) verbraucht, die Beitragssätze stiegen von 5,6% 1945 bis rd. 20% heute. Mit dem Verbrauch des Kapitalstocks hat die RV ihren Versicherungscharakter endgültig verloren, blieben Rentensteuer und gewaltige Verteilungsmaschinerie (der Spiegel) von Familie zu Kinderlosen.

Daher kann der Bürger nicht «seine Rente», für die er sein ganzes Leben eingezahlt hat, bekommen, weil der Parteienstaat seine Beiträge an die vorherige Generation von Rentnern verbraucht hat, um gewählt zu werden. Die vorausgegangenen Rentner haben aber auch nicht nachgefragt auf wessen Kosten die Segnungen kommen. Nun ist der Bürger im Alter auf die Beiträge seiner Kinder (die «Elterndankabstattung») angewiesen oder muss auf Kosten fremder Kinder leben.

Laut Nachforschungen von Prof. Hermann Adrian, Uni Mainz, kassiert ein Kinderloser in seinem Leben 300.000 bis 500.000 Euro von fremden Kindern. Oder, die Familie erhält den Staat am Leben mit einem Überschuss abzüglich aller Kosten mit 77.000 Euro pro Kind (ifo-Institut München). Um diesen Raub an Familie zu beheben gibt es Vorschläge, eine kinderzahlbezogene Mutterrente einzuführen, was aber tüchtige Kinder und Taugenichtse gleichstellt und den Vater diskriminiert (leistet der Vater nichts in der Familie?).

Logisch wäre eine Kinderleistungsbezogene Elternrente einzuführen. Und weil der Anteil der



Allgemeinheit an Kinderkosten (Kindergeld, Familienförderung, Schule, Bildung etc.) nach Berechnungen des DIW 45% beträgt und mit den Ganztagschulen und Kita z.B. auf 50% steigen könnte, so wäre nur die Hälfte des Rententopfs an Rentner nach Beiträgen zu verteilen und die andere Hälfte des «Topfs» ginge dann an (beide!) Eltern.

Die Elternrente wäre anteilmäßig nach den mittleren (um Schwankungen abzufedern) Jahresrentenbeiträge auch aus Auslandseinsätzen überweisen, um für die Eltern und die einst eigene Rente zu sorgen, was in einer zunehmend globalisierten Welt zu einer virtuellen Bindung an Familie und Heimat diene. Im System gelten allein Leistungen – die höchste Form der Gerechtigkeit, also nur Beiträge der Eltern und der Kinder. Jedenfalls gilt: Politiker lassen nach der Installation des Systems ihre Finger davon, um die parteiimmunnennte Klientel-Politik auszuschießen. Beteiligt ist jeder Bürger.

Eine verfahrenere Lage. Die Familie wird ausgeplündert, «streikt», daher der Geburtenmangel. Irgendwas zu ändern kostet Wählerstimmen und den Parteien bleibt nichts übrig als «Gerechtigkeit» vorzutauschen. Demokratie ist eben ein Sieg der Zahl über die Vernunft. Auf Dauer kann nur ein «messbares» Rentensystem nach Beiträgen von Eltern und Kindern funktionieren, was etwa der Idee einer Bürger-Fairsicherung nach dem Buch von Jürgen Borchert «Sozialstaatsdämmerung», Rieman Verlag, 2013, entspricht. Für nichtbeitragsgedeckte Härtefälle wird getrennt aus der Steuerkasse nach Entscheidungen der Politik gezahlt. Solches System ermöglicht eine sichere Zukunftsplanung und bürgt für die Zukunft – die Natur regeneriert sich von selbst.

Es ist einfach nachzurechnen, z. B. bei einer Geburtenrente 1,3 statt 2,1 schrumpft die Kindergeneration auf 62%, die Enkelgeneration auf 38%, usw. und weil auch die Zahl potenzieller Mütter sinkt, müsste nur um die Geburtendefizite zu lindern, nach VERDI-Bericht in Publik 02/2003, jede Frau – statistisch gesehen – 3,8 Kinder zur Welt bringen, damals. Dies ist ein demographischer Selbstmord auf Raten. Nach Prof. Günter Zehm haben wir ein Fall von «Völkermüdigkeit», als Grund für den kulturellen, demographischen und politischen Niedergang. Wir werden von anderen Völkern aufgesogen und assimiliert, respektive marginalisiert und in den Helotenstatus gedrängt. Müdigkeiten gehen immer tödlich aus...

Daher die Gewissensfrage, haben wir wirklich keinen Mut, uns für die Zukunft unserer Kinder einzusetzen?

P.S. Mehr dazu im Büchlein von Franz Harder «Deutschland gibt sich biologisch auf», 9 Euro. Beim Autor unter der Telefonnummer 0520283891 nachfragen.

Franz Harder  
Leopoldshöhe

# Художник Гельмут Фрельке

**Предки Гельмута Фрельке, откликнувшись на приглашение Екатерины II, выехали из Тироля и попали в Житомирскую область, в Новоград-Волынский район, в немецкую колонию Зигенталь (ныне село Боголюбовка).**

Упорный и тяжёлый труд превратил бедных немецких крестьян в зажиточных колонистов. В 30е годы, в период раскулачивания, у них отобрали всё и депортировали в Казахстан, в Талды-Курганскую область, в село Сталинское, позже село Крупное.

Отец, Фрельке, Фридрих Августович, стал работать кузнецом, мать, Эмма Карловна Тецлау, – свекловичницей. Она умерла в 49 лет от непосильной работы, но в справке написали: «от материнской болезни». В семье осталось трое детей: Эрика, Неля и Гельмут. Старший брат Володя умер ещё годовалым. Отца забрали в трудовую армию, где, по его рассказам, погибло 70 % личного состава.

Гельмут родился в селе Крупное 11 июля 1951 года. С 8 лет пошёл в школу. Воспитывали его строго, дома говорили только по-немецки. Библия была всегда с ним: хочешь, не хочешь, а утром и вечером должен её читать. Обязательны были утренняя и вечерняя молитвы, благодарение перед едой и весь день. После окончания школы Гельмут поступил в Ленинградское художественное училище имени Валентина Серова и проучился там четыре года. Затем служил в Киргизии, в городе Рыбачье. Поступил в Ленинградскую художественную академию, но не был допущен, и, чтоб не пропало время, поступил в Ленинградский пединститут имени Герцена, на художественно-графическое отделение. Учился, подрабатывал, писал картины, выставлялся, стал членом Союза художников СССР. Во время учебы трижды поступал в Художественную академию, на четвертый раз настойчивому абитуриенту сказали: «Если хотите, можете поступить на театральное отделение по специальности «Художник-декоратор», больше Вас нигде не возьмут». Гельмут не раздумывая согласился.

На театральном отделении его приняли к народному художнику России профессору Э.С. Кочергину. Гельмут как губка впитывал в себя знания своего учителя. После окончания Художественной академии Кочергин взял Гельмута в качестве художника к себе в БДТ – Большой драматический театр Товстоногого. Каждый день Гельмут встречался с такими известными людьми, как Алиса Фрейндлих, Татьяна Доронина, Олег Басилашвили и многие другие.

Престарелый отец Гельмута жил в Германии уже 15 лет, с 1974 года, и нуждался в повседневной помощи своих детей. 17 декабря 1989 года Гельмут с семьёй переехал в ФРГ. После языкового курса два года работал художником в театре города Брауншвайга, затем год учился в Бонне, изучал графику

и искусство интарсии, одной из разновидностей инкрустации. С помощью неповторимой текстуры различных пород дерева он создавал сказочные картины. Каждая такая работа – уникат. В Бонне в этом направлении работает и талантливый художник-переселенец Петер Кремпель.

Затем Гельмут окончил курсы мозаики по дереву и стал свободным художником. Писал картины, много выставлялся. Его выставки проходили во многих городах Германии, России, Японии и Франции. Его картины охотно покупали.

Чтобы иметь больше личного времени, Гельмут принял предложение досрочно выйти на пенсию. Писать собирается и дальше, полон планов. Жена Ольга, бывший преподаватель русского языка и литературы, поддерживает его во всех начинаниях. У них два сына – Артур и Эдик. Артур в 17 лет на соревнованиях в Италии, на чемпионате мира по кун-фу, завоевал третье место. Когда семья переехала из Вольфсбурга в Берлин, его спортивная карьера закончилась. Он уехал в Ленинград, окончил там университет «Кино и телевидение», получил профессию художника-аниматора. Младший сын тоже окончил факультет дизайна Берлинской технической школы, но работа его больше связана с рекламой.

В последнее время Гельмут Фрельке взялся за историческую тему «Немцы России». Он как бы стал успешным продолжателем идеи другого известного художника из российских немцев – 87-летнего Андреаса Предигера из Фульды и Виктора Гурра из Оснабрюка. Он уже написал 22 картины под общим названием «Исход», посвящённые истории немцев России. На выставке в Берлине я долго и внимательно рассматривал его полотна, уходил и возвращался вновь. Хорошая картина от себя не отпускает и не даёт покоя. Уходишь, думаешь о ней и возвращаешься. Любишься ею, рассуждаешь, всматриваешься и находишь всё новые и новые, неизвестные ранее смысловые заделы художника-создателя.

С одной из картин смотрят на нас две немки: русская царица Екатерина II с указом, приглашающим иностранцев на постоянное место жительства в Россию, и госпожа Меркель с историческим документом о том, что Германия принимает немцев России, решивших вернуться на историческую родину. Далее – потоки движущихся людей. В левой части картины изображено зимнее

морозное утро времён Екатерины II: по дороге движутся в Россию три потока тяжело гружённых обозов немцев-переселенцев. На горизонте Россия, белокаменные церкви, золотые купола, крест – символ христианства. Посередине полотна трещина, разлом, как бы разрывающий картину на две части. Над страшной пропастью на фоне красного неба и пятиконечной звезды стоит Ленин и правой рукой показывает путь в светлое будущее. Там красные колонны с песнями, плакатами и знамёнами...

Совершенно противоположное состояние прежней тихой, скромной, христианской Руси слева. Нижний конец красной звезды, на которой стоит Ленин, нагло упирается в сторожевую вышку ГУЛАГа. Вся эта власть держится на колючей проволоке, на обмане, штыках

и насилии. В разломе, посередине картины, – «зона полного покоя». Между двумя высокими заборами с колючей проволокой молчаливая теснота. В небытие уходит лава замученных заключённых трудармейцев. Никто не забыт и ничто не забыто! На правой стороне картины выжившие немцы России, оклеветанные, осуждённые, не дождавшиеся реабилитации, сумели оторваться от праздничных колон, несущих портрет Горбачёва, и тонкой струйкой возвращаются в Германию, где прячутся за надёжной спиной канцлера объединённой Германии.

Огромный смысловой перепад прихода и исхода. В Россию идут три богатых обоза, каждую гружёную телегу натужно тащит лошадь или даже две. Пограничные шлагбаумы открыты, досмотра нет. Русь радуется трудолюбивым немцам-колонистам и их достатку. В правой части полотна, за траурным историческим проломом – исход немцев из России. Это не колонна, не обоз, а длинная очередь обобранных до нитки людей, ничего при себе не имеющих. Редко у кого в руках маленький чемоданчик. Обманутые и ограбленные, лишённые всего, они вырываются из социалистического плена и спешат на историческую родину.

Вся история немцев России в одной картине. Таких картин 22, и о каждой можно написать отдельную статью. Картины эти можно посмотреть в «Одноклассниках», на странице автора статьи. Они сами говорят за себя. Как иллюстрации использованы они и в книге «Волга – моя колыбель». Это повесть о поволжских немцах.

Художник – зеркало эпохи! Хорошими картинами можно назвать работы многих живописцев. Картины Гельмута Фрельке – это честная и трагическая история российских немцев. Наберите в Интернете имя художника, и вы значительно расширите свой кругозор.

R. Schulz  
Gießen

Телефон художника Гельмута Фрельке:  
030-54 81 92 66



Гельмут Фрельке





Öl: Helmut Frelke